

Иєромонах Алипий (Гаманович)



ГРАММАТИКА  
ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКОГО  
ЯЗЫКА



МОСКВА  
«ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА»  
1991

Издательство «Художественная литература»

Москва — Ленинград 1991 г.

Сдано в набор 01.03.91. Подписано в печать 17.10.91. Формат

70 × 100<sup>1</sup>/16. Бумага типографская. Гарнитура «таймс». Печать

офсетная. Усл. печ. л. 22,03. Усл. кр.-отт. 22, 36. Уч.-изд. л. 16, 58.

Тираж 50 000 экз. Изд. № Х—4351. Заказ 287

Книга подготовлена и выпущена при участии

Фонда творческих инициатив

Отпечатано на Можайском полиграфкомбинате Министерства печати

и массовой информации РСФСР. 143200 г. Можайск, ул. Мира, д. 93.

Г 0403000000—445  
028(01)—91 без объявл.

ISBN 5-280-02437-6

© Оформление, Издательство «Художественная литература», 1991 г.

## Введеніе.

Церковно-славянскій языкъ, какъ указываетъ самое название, является языкомъ специального назначенія. Название "церковный" указываетъ на употребленіе его въ церковномъ богослуженіи, а название "славянскій" указываетъ на то, что имъ пользуются славянскіе народы, къ которымъ принадлежать главнымъ образомъ русскіе, сербы и болгары.

Начало церковно-славянской грамоты относится ко второй половинѣ IX столѣтія. Вся система церковно-славянской грамоты, составъ ея буквъ и звуковъ и ея орѳографія были составлены свв. братьями Константиномъ и Меѳодіемъ. Они родились въ Солуни, гдѣ ихъ отецъ былъ помощникомъ градоначальника. Есть предположеніе, что ихъ отецъ былъ славяниномъ. Вокругъ Солуни проживало много славянъ, а потому многіе жители Солуни знали славянскій языкъ. Славянскій языкъ знали также Константина и Меѳодія. Главная доля труда въ созданіи грамматической системы славянского языка падаетъ на Константина. Онъ получилъ прекрасное образованіе при дворѣ, гдѣ ему предстояло высокое придворное положеніе, но онъ предпочелъ служеніе Богу въ иноческомъ чинѣ и удалился въ монастырь на "Узкомъ" (Мраморномъ) морѣ. Вскорѣ, однако, его упросили вернуться назадъ, и онъ былъ назначенъ учителемъ философіи \*) въ придворной школѣ кесаря Варды. Еще въ молодыхъ годахъ Константина обратилъ на себя вниманіе, какъ выдающійся философъ и полемистъ, а потому во всѣхъ затруднительныхъ случаяхъ, относившихся къ богословскимъ вопросамъ, царь или его синклитъ обращались къ нему. Когда въ 862 г. моравскій князь Ростиславъ приспалъ пословъ къ императору Михаилу съ просьбой прислать ему проповѣдниковъ христіанской вѣры, могущихъ проповѣдывать на ихъ родномъ языкѣ, то выборъ палъ на Константина. Его братъ Меѳодій сначала былъ воеводой Струмской области въ Македоніи. Проработавъ 10 лѣтъ въ этомъ званіи и познавъ суetu мірской жизни,

\*) Св. Константина известенъ еще подъ именемъ Константина Философа.

онъ удалился въ монастырь на горѣ Олимпъ. Въ просвѣтительной дѣятельности Константина среди славянъ Меѳодій сталъ его не-замѣнимымъ сотрудникомъ. Тогда еще славянской грамоты не существовало, хотя и были попытки передать славянскую рѣчь латинскими или греческими буквами или какими-нибудь "чертами и рѣзами", какъ объ этомъ пишетъ болгарскій писатель X вѣка черноризецъ Храбръ: *Прѣжде ѿбо словѣнии не имѣхъ канигъ, ижъ чьртами и рѣзами чытѣхъ и глаголахъ погани сѣши.*

Св. братья начали съ составленія азбуки, перевели нѣкоторыя книги и потомъ съ нѣкоторыми другими помощниками отправились въ Моравію. Проповѣдь на понятномъ народу языкѣ шла успѣшно, но нѣмецкое духовенство, видя, что славянское населеніе ускользаетъ изъ-подъ ихъ вліянія, начало всячески препятствовать этому. Они оклеветали св. братьевъ предъ римскимъ папою Николаемъ I, въ юрисдикціи котораго находилась Моравія. Св. братья вынуждены былиѣхать въ Римъ для оправданія. Путь ихъ лежалъ черезъ Паннонію, гдѣ они нѣкоторое время проповѣдавали по просьбѣ князя Коцела. Въ Римѣ св. братья уже не застали въ живыхъ папу Николая I, а его преемникъ папа Адрианъ II, человѣкъ болѣе мягкий, благожелательно принялъ ихъ и разрѣшилъ проповѣдывать на славянскомъ языкѣ. Въ Римѣ Константинъ заболѣлъ и умеръ, принявъ предъ кончиной схиму съ именемъ Кирилла. Его кончина послѣдовала 14 февраля 869 г. Св. Меѳодій былъ посвященъ въ епископскій санъ, и возвратился къ прежней проповѣди сначала въ Панноніи, а потомъ въ Моравіи, гдѣ съ большими затрудненіями, претерпѣвъ даже темничное заключеніе, проповѣдавъ слово Божіе на славянскомъ языкѣ до самой своей кончины, послѣдовавшей въ Велеградѣ 6 апрѣля 885 г. Память св. братьевъ совершается 11 мая. Папы нѣсколько разъ то разрѣшили проповѣдь на славянскомъ языкѣ, то снова запрещали. Такая измѣнчивая политика папъ относительно проповѣди христіанской вѣры на славянскомъ языкѣ зависѣла отъ общей политики папскаго престола въ отношеніи къ западнымъ и восточнымъ Каролингамъ и къ византійскому императору. Послѣ смерти Меѳодія ученики его были изгнаны изъ Моравіи, и центръ просвѣтительной дѣятельности перешелъ уже въ предѣлы Болгаріи и Сербіи. Видными учениками св. братьевъ были ихъ послѣдователи свв. Гораздъ, Климентъ и Наумъ, которые развили широкую дѣятельность въ Болгаріи.

Азбука, употребляемая въ современномъ церковно-славянскомъ языке, называется кириллицей, по имени ея составителя

Глаголица и уставъ кириллицы.  
(Указанныя числа относятся къ глаголицѣ).

+ 1	А а	9 80	О о	А	Ђ ђ	и
ш 2	Б б	70 90	П п	Р	Ю ю	ю
в 3	В в	6 100	Р р	(А)	ИА я	
г 4	Г г	200	С с	€ юсъ малый	А	
д 5	Д д	300	Т т	Ж юсъ мал. юотир.	ИА	
Э 6	Е э, Е е	400	ѹ, Ӧ ӯ	Ж юсъ большой	Х	
Ѡ 7	Ж ж'	500	Ф ф	Ѡ юсъ бол. юотир.	ИХ	
Ѡ 8	Ѕ Ѣ ѡ	600	Х х		Ѱ	кс
Ѡ 9	Ӡ ӡ	700	Ѡ օ		Ѱ	пс
Ѡ, Ѱ 10	Ӣ ӣ	800	Ѱ ҹ'	-	Ѱ	ս
Ѡ 20	И и	900	Կ ւ'	Ջ, Թ	Վ	иженца
ѿ 30	(Ւ) ւ'	1000	Ս ւ'			
Ւ, Ւ 40	Կ կ		Շ շ'			
Ւ 50	Լ լ		՚ ՚			
Ւ 60	Մ մ		՚ ՚			
Ւ 70	Ն ն		՚(՞)			

Кириллический знакъ числа Ւ-90 (съ греческаго) бывъ позже замѣненъ буквой Վ.

Числовое значение кириллицы указано въ курсѣ грамматики.

Буквы кириллицы напечтанны по Остромирову Евангелию.

св. Кирилла (Константина). Но въ началѣ славянской письменности была еще другая азбука, которая называется глаголицей. Фонетическая система обѣихъ азбукъ одинаково прекрасно разработана и почти совпадаетъ. Глаголица отличается очень запутаннымъ начертаніемъ, и, повидимому, это обстоятельство послужило тому, что она была вытѣснена кириллицей, какъ болѣе удобной и легкой для начертанія. Глаголица осталась въ употребленіи только въ церковномъ языкѣ хорватъ-католиковъ.

Среди ученыхъ лингвистовъ существуютъ разныя мнѣнія относительно того, какая азбука является болѣе древней и какая изъ нихъ именно была изобрѣтена св. Константиномъ (Кирилломъ). Большинство лингвистовъ склоняются къ тому, что Константинъ изобрѣлъ глаголицу, а кириллица вошла въ употребленіе нѣсколько позже. Приписывающіе кирилицѣ болѣе позднее происхожденіе считаютъ, что она появилась въ восточной Болгаріи, во время правленія царя Симеона (893-927), который во всемъ старался подражать Византіи. Нѣкоторые же дѣлаютъ предположеніе, что обѣ азбуки были созданы Константиномъ.

Въ основѣ кириллицы лежитъ греческое универсальное письмо, съ добавленіемъ буквъ разнаго происхожденія для звуковъ чисто-славянскихъ. Основнымъ источникомъ глаголицы, какъ полагаютъ нѣкоторые изслѣдователи, были греческіе минускулы. Однако, многія глаголическія буквы настолько отошли отъ первоначального источника, что ученые лингвисты долго затруднялись опредѣлить ихъ источникъ. Нѣкоторыя буквы, повидимому, имѣютъ древнееврейское, самаритянское или даже коптское происхожденіе (см. "Старославянскій языкъ" Селищева).

Въ основѣ древне-церковно-славянского языка лежитъ древне-болгарскій, на которомъ говорили славяне Македонской области. Въ то время языковое национальное различіе между славянами было гораздо меньше, чѣмъ теперь, а потому др.-церковно-славянскій языкъ сразу же получилъ значеніе общеславянское. Однако др.-церковно-славянскій языкъ имѣлъ свои грамматическія и фонетическія особенности, которыя разнились отъ языка славянъ неболгарского происхожденія. Вслѣдствіе этого писцы, переписывая священный текстъ, поневолѣ вносили въ него особенности своего языка. Такимъ образомъ появились рукописи разныхъ изводовъ: болгарского, сербскаго, русскаго и т. д.

Древне-церковно-славянскій языкъ былъ вмѣстѣ и литературнымъ языккомъ, т. е. языккомъ хроникъ, житій святыхъ, разныхъ сказаний и поученій, а поскольку таковой языкъ отражалъ



Глаголическое письмо Зографского Евангелия, конец IX в. (I листъ).

на себѣ вліяніе разговорнаго языка, то это обстоятельство послужило тому, что древне-церковно-славянскій языкъ, — главнымъ образомъ въ своей фонетикѣ и орографії, — не застылъ на одномъ мѣстѣ, но постепенно измѣнялся. Въ разныхъ странахъ это измѣненіе происходило въ соотвѣтствіи съ языккомъ той или иной страны. Если взять ранній сербскій печатный текстъ (напр. изданіе Божидара Вуковича въ Венеціи, XVI в.) и сравнить съ русскимъ раннимъ печатнымъ текстомъ (Ивана Феодорова, XVI в.), то увидимъ значительную разницу въ орографії и въ грамматическихъ формахъ, хотя самъ текстъ остается безъ измѣненія. Ввиду того, что Сербія и Болгарія были подъ турецкимъ игомъ, печатное дѣло тамъ двигалось слабо. Россія была на особомъ положеніи. Вскорѣ въ южной, югозападной и Московской Руси печатное дѣло получило большое развитіе, и отсюда печатныя книги доставлялись въ Сербію и Болгарію. Такимъ образомъ церковно-славянскій текстъ русскаго извода вытѣснилъ другія национальные разновидности.

Первоначально текстъ кириллицы писался буквами, четко выписанными и прямо стоящими: такое письмо называлось уставомъ. Уставное письмо писалось тростью, какъ это видно изъ изображеній евангелистовъ въ Остромировомъ Евангеліи, да и самый стиль буквъ указываетъ на это. Въ концѣ XIV в. появилось письмо съ буквами нѣсколько наклоненными и болѣе свободно написанными: такое письмо называлось полууставомъ. Сначала оно употреблялось для нуждъ обиходнаго порядка, но послѣ полууставомъ стали писать и церковныя книги, только съ болыпей аккуратностью. Вскорѣ полууставъ совсѣмъ вытѣснилъ уставное письмо. Въ XVI в. появилось письмо съ размашистымъ почеркомъ, такъ называемое скорописное, но оно въ богослужебныхъ текстахъ не употреблялось. Какъ полууставъ такъ и скоропись писались гусинымъ перомъ, которому они обязаны своимъ стилемъ.

Церковно-славянскій языкъ въ Россіи въ теченіе многихъ столѣтій приобрѣталъ разныя орографические особенности, постепенно эволюціонируя подъ вліяніемъ русскаго языка.

Въ церковно-славянскомъ текстѣ можно отмѣтить слѣдующія орографическія и фонетическія особенности, претерпѣвшія измѣненія.

Въ древнемъ текстѣ употреблялся знакъ <sup>’</sup> или <sup>^</sup> для обозначенія мягкости плавныхъ *ѣ*, *ѧ*, *ѭ*: *моꙗ*, *волѧ*, *ѡнꙗ*. Подобные знаки для обозначенія мягкости ставились и надъ гортанными въ словахъ иноязычныхъ: *кꙑсаꙗ*, *ѡнтоꙗ*. Иногда надъ начальной глас-

— НЕ · З · ПО · Н · ЕВА:  
С ОТЗМАТОЕА · ГЛА · ОЕ · —



І  
ЪБРѢМА · И  
ПО ТХОДАЩОУ  
НКУСОУ · ПО  
НКМЬНДО  
СТАДЪВА  
СЛѢПЪЦА · З  
БЖФЛНГЛЖША  
ПОМНЛЮННЫ  
СНОУДВДОВЪ ПРИ  
ШЧДЪШОУЖЕН  
МОУБДОМЪ · ПРИ

Уставное письмо Остромирова Евангелия, 1057 г. (листъ 68).

ной слова по образцу греческому писались знаки придыханія. Однако эти надстрочные знаки не во всѣхъ рукописяхъ соблюдались; напр., въ Остромировомъ евангеліи они встрѣчаются сравнительно рѣдко. Вотъ нѣсколько примѣровъ изъ Остромирова евангелія: *ӣспѣннѣсъ, сѧвъшнкъ* (л. 278 на обор.); *отъвъгнѣсъ* (л. 235 на обор.); *коғанѣннѣу, лаврѣнтии* (л. 286). Въ полууставѣ, который появился въ концѣ XIV в., знаки придыханія и ударенія входятъ въ употребленіе уже какъ ореографическая принадлежность текста. Знакъ придыханія сталъ писаться не только надъ начальной гласной слова, но и надъ каждой гласной, не имѣющей при себѣ согласной, напр., *іѡннѣя*. Писатель конца XIV в. и начала XV в. Константій Констенческій, чтобы помочь усвоенію ореографіи въ написаніи дасіи и апострофа (дасія — придыханіе, апострофъ — придыханіе съ удареніемъ) дѣлаетъ слѣдующую аналогію: гласныя — это жены, согласныя — это мужья. Жены могутъ быть съ непокрытой головой только въ присутствіи своего мужа; такъ и гласная при согласной не имѣеть дасіи или апострофа. Если жена выходитъ на улицу или въ общество, она должна быть съ покрытой головой, иначе она позорить свою честь (*и к тому не донна быти въ доме моужа не* (ѣ) *и* (но) *съ блуинциамъ*), такъ и гласная безъ согласной должна имѣть на себѣ покровъ — дасію или апострофъ. Надъ согласной не должно ставить этихъ знаковъ, такъ какъ покровъ для мужчины — срамъ ему (*срамитъ си якоби моужа женика ѿтварь*). При встрѣчѣ двухъ согласныхъ, относящихся къ разнымъ слогамъ, долженъ стоять (ерокъ), какъ сторожъ или свидѣтель, предупреждающій “претыканіе”. Въ Остромировомъ евангеліи знакъ (въ значеніи ерка) стоитъ только между двумя одинаковыми согласными: *лѣарни* (л. 234); *влѣбъж* (л. 164 на обор.); *сафѣдѹсіонъскъ* (л. 276 на обор.).

Къ надстрочнымъ знакамъ, употреблявшимся въ древнемъ текстѣ, относятся также титла. Титла были простыя и буквенные. Пропуски подъ титлами имѣли другой характеръ, чѣмъ это принято въ современномъ церковно-славянскомъ языке, напр. *ѣх* (ѣгъ), *ѓъ* (ѓѣ), *ѿ* (ѿѣ). Титла въ уставномъ письме употреблялись рѣже, чѣмъ это практиковалось позднѣе въ полууставѣ и въ первыхъ печатныхъ книгахъ.

Въ качествѣ строчныхъ знаковъ въ древнемъ текстѣ между фразами ставился крестикъ или точка, или нѣсколько точекъ въ декоративной формѣ (.:), иногда съ прибавленіемъ запятой или черточки: — послѣдній видъ строчного знака употреблялся больше въ концѣ абзаца.

ΟΥΛΗΨΕΤΑΙ+  
ΚΑΙ ΟΣ ΕΔΗΝ ΠΟ  
ΤΙΣ Η ΕΝΑΤΩ  
ΜΙΚΡΩΝΤΟ  
ΤΩΝ ΠΟΤΗΡΙ  
ΟΝ ΨΥΓΧΡΟΝ

Греческое унциальное письмо IX в.

Ομάδα μάρτυρος θεοδωροσό  
φρατηγάτισ λιν δηλ λικιμηίδ  
του πασλαβοσ· την μέροι κνούροχωρ  
δη τοισ δηχαιτοισ· δια τρίπορθείσ  
τηράκλιαφ του πόμπου· αφίρλογοσ·  
καὶ δημορφοσ καὶ συρρόσ· τοσσι τομ.  
ώσ λαὶ πασλαβά δηλητικοσι γδειρ  
αντορ. δημαθ γαρ. ὅτι φραγότατοσ

Греческое минускульное письмо, ок. 986 г. (изъ минологія Василія II).

Произношение юсовъ (ж, ж) въ русскомъ языке, повидимому, было утеряно уже въ X в., такъ какъ русские писцы часто употребляли ихъ неправильно. Однако въ древне-славянскомъ церковномъ текстѣ болѣе или менѣе этимологически правильное употребленіе юсовъ наблюдается до XVI в.

Полугласные ж (ерь) и ъ (ерь), потерявъ свое краткое произношение, въ срединѣ слова въ сильныхъ позиціяхъ перешли въ о, е, а въ слабыхъ позиціяхъ: ж исчезъ, и въ нѣкоторыхъ случаяхъ исчезъ и ъ, напримѣръ: гънъмъ — гонъмъ; отъцъ, отьца — Отіцъ, Отца, отсюда образовались бѣглые о, е: гонъ — гна; горка — горкій.

Начертаніе ж въ полууставѣ было замѣнено посредствомъ ѿ. ѿ послѣ гортанныхъ (г, к, х) къ XVI в. начинаетъ исчезать и замѣняться буквою и.

Нѣкоторыя буквы имѣли два начертанія (напр.: ѿ, ȝ; о, ѿ и др.). Вторичныя начертанія сначала имѣли лишь декоративное или практическое значеніе, напр. если не хватало мѣста, то вместо ѿ писали ȝ; но впослѣдствіи въ печатныхъ книгахъ имъ стали придавать опредѣленное ореографическое назначеніе.

Гласный звукъ и въ древнемъ текстѣ имѣлъ начертанія и и і, причемъ послѣдній употреблялся сравнительно рѣдко и, большей частью, въ концѣ строки при недостаткѣ мѣста. Если оказывалось два “и” подрядъ, то второе часто писалось черезъ і, напр., иіскъ (Остром. ев.). Въ полууставѣ і встрѣчается гораздо чаще, и устанавливается традиція написанія его передъ гласными.

и со знакомъ краткости (и) вошло въ употребленіе въ XIV в., но въ им. прилагательныхъ полныхъ мужескаго рода един. числа и оставалось безъ знака краткости до никоновской реформы, а въ старообрядческихъ текстахъ и въ такомъ видѣ сохраняется и и по нынѣ (стѣни вѣжъ).

Гласный “о” изображался посредствомъ о и ѿ, а въ полууставѣ и черезъ о. Начертаніе ѿ было введено въ славянскій текстъ въ написаніяхъ греческихъ словъ. Въ уставномъ письмѣ ѿ встречается сравнительно рѣдко и даже въ греческихъ словахъ часто отсутствуетъ (напр., ионахъ Остр. ев.). Въ полууставѣ ѿ писалось гораздо чаще, причемъ довольно часто имѣло значеніе только декоративное, не обусловленное требованіями ореографіи. ѿ имѣло также декоративное значеніе, хотя въ нѣкоторыхъ рукописяхъ и печатныхъ текстахъ (см. въ нѣкоторыхъ текстахъ Ивана Феодорова) была тенденція ставить его подъ удареніемъ.

Гласный “у” имѣлъ начертанія ѿ и ȝ. Послѣднєе въ уставномъ письмѣ писалось, большей частью, въ концѣ строки, если

не хватало места. Въ полууставѣ оба начертанія употреблялись одинаково, выборъ того или другого имѣлъ только декоративное значеніе. Въ печатныхъ книгахъ наблюдается стремленіе дать имъ ореографическое примѣненіе. Вотъ выдержка изъ послѣсловія Пролога единовѣрческой печати относительно правописанія ѿ и Ү: *Тако же и ѿ, и ү, раздѣленіе ѿ древніхъ предѣломъ. Иде же рѣчь тяжелое (тяжелое ударение), или острое (острое ударение есть приыханіемъ) стражется, тау полагаю, ѿ, древніи писцы. Тако принадѣшь, принеси, вези, иди. лукъ, лукъ. разве иде же, о, предваряется за единомъ склоненіи. Тако, томъ, комъ, тъ, Ү, полагаешь; или, златоглавы; или поученіе...* (Прологъ напечатанъ вторымъ тишеніемъ въ 1875 г. съ напечатанного при патріархѣ Іосифѣ въ 1644 г.). Однако это ореографическое правило не всегда выдерживалось; при томъ же патріархѣ были изданія, въ которыхъ ѿ и Ү имѣли нѣсколько другое примѣненіе.

Звукъ “е” въ древне-церковно-славянскомъ языкѣ передавался двумя начертаніями, согласно произношенію: е произносилось, какъ “э” и и (йотированное) — какъ современное русское “е”. Послѣднее писалось въ началѣ слова или послѣ гласныхъ и въ нѣкоторыхъ другихъ случаяхъ (*хвалины*). Въ полууставѣ не дѣжалось различія въ начертаніи для твердаго и мягкаго “е”; лишь въ нѣкоторыхъ рукописяхъ (напр., рукопись Пожарскаго) древнему мягкому и соотвѣтствовало е (большое); въ большинствѣ же рукописей различіе имѣло значение чисто декоративное. Въ печатныхъ книгахъ е (большое) обычно ставилось въ началѣ слова. Встрѣчается оно также и въ срединѣ слова, но, повидимому, безъ ореографического значенія. Твердое и мягкое произношеніе звука “е” въ церковно-славянскомъ языкѣ сохранялось до XVIII в., а старообрядцы подобное произношеніе сохраняютъ и въ настоящее время.

Буква ѿ въ древне-церковно-славянскомъ языкѣ обозначала звукъ “дз”, происходившій отъ смягченнаго г, напр.: *боян*, *мноян*. Впослѣдствіи этотъ звукъ потерялъ свое первоначальное произношеніе и сталъ равенъ “з”, поэтому въ болѣе позднемъ текстѣ ѿ часто употреблялось неправильно.

При началѣ книгопечатанія, печатники были вмѣстѣ и справщиками текста; отъ нихъ зависѣла также и ореографія, а потому почти у каждого печатника были свои ореографическія особенности. Понятно, что, когда печатное дѣло получило большее развитіе, то стали стремиться къ унификаціи ореографіи.

На югѣ и юго-западѣ Руси были свои особенности въ печати. Печатное дѣло тамъ развилось въ большей мѣрѣ, чѣмъ въ Москов-

ской Руси. Борьба съ католицизмомъ и унієй заставляла православныхъ не отставать въ культурномъ отношении отъ запада. На югъ и юго-западъ было нѣсколько крупныхъ типографій: въ Киевѣ, во Львовѣ, въ Острогѣ, въ Вильно, и рядъ другихъ мелкихъ типографій. Тамъ было нѣсколько духовныхъ школъ. Особенно славилась Киево-Могилянская коллегія, выпускавшая образованныхъ защитниковъ вѣры. Славянскій языкъ въ своемъ основномъ составѣ, повидимому, былъ разработанъ тамъ же на югъ и юго-западъ. Тамъ появился первый словено-русскій лексиконъ и грамматики. Юго-западный ученый Лаврентій Зизаній въ 1596 г. издалъ букварь и церковно-славянскую грамматику. Ученый филологъ Мелетій Смотрицкій издалъ въ 1619 г. грамматику церковно-славянскаго языка, которая, нѣсколько передѣланная и дополненная, была издана въ 1648 г. въ Москвѣ. Въ серединѣ XVIII в. грамматика Смотрицкаго была перепечатана въ Молдавіи для болгаръ и сербовъ. Однако, не смотря на все это, на югъ и юго-западъ текстъ церковныхъ книгъ не былъ образцовымъ.

Такъ ореографическая и фонетическая эволюція церковно-славянскаго языка продолжалась до XVII в. Въ XVII вѣкѣ, при патріархѣ Никонѣ, было произведено исправленіе церковныхъ книгъ или, правильнѣе сказать, новый переводъ ихъ. Тогда же была опредѣлена и ореографія церковно-славянскаго языка. Въ исправленіи книгъ большое участіе принимали кіевские ученые, а потому, несомнѣнно, грамматика, разработанная на югѣ, являлась основой для опредѣленія грамматическихъ формъ и ореографіи, но, конечно, были приняты во вниманіе также и особенности формъ церковно-славянскаго языка московскихъ изданій. Итакъ, церковно-славянскій языкъ нашихъ богослужебныхъ книгъ окончательно сформировался къ серединѣ XVII в.

Послѣ этого грамматическая сторона церковно-славянскаго языка не мѣнялась, но текстъ церковныхъ книгъ иногда подвергался исправленію и послѣ никоновской реформы. Такъ при императрицѣ Елизаветѣ Петровнѣ была просмотрѣна и исправлена Біблія, которая при патріархѣ Никонѣ не была исправлена. Повидимому, и впослѣдствіи редакція священнаго текста подвергалась нѣкоторымъ поправкамъ — нѣкоторые слова или фразы замѣнялись болѣе понятными. При сравненіи текста богослужебнаго Евангелія и славянскаго Евангелія, предназначенного для обычнаго чтенія, можно замѣтить разницу въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ словъ или фразъ. Никоновскій переводъ оказался далеко не безупречнымъ. Недостатокъ никоновскихъ переводовъ заключается



СЫНЪ СТАРЪЕ СЕБЯНІІ

ГЛА  
ОС

Ингариштвалау хнаенадона.  
Си аврамъкъ · аврамърш  
и слага · и слакже ршіаона ·  
іакон · жеродн · іоуджератідега · іоу  
да жеродн · фареса пізраш фалары ·  
фаресжеродн · ёсршма · ёсршмжерш  
арла · арамжершдн · амінадва ·  
амінадав жершдн · наассшна · на  
лішнажеродн · салмона · са  
родн · босхшрхавы ·  
жеродн сівндашрокбай ·  
нелк · пртѣрш жестршхвы м · наліртін ·

въ строго буквальномъ переводѣ греческаго текста, а потому въ богослужебныхъ книгахъ есть много мѣстъ неудобовразумительныхъ. Въ началѣ нашего столѣтія, передъ революціей, было стремленіе устранить этотъ недостатокъ. Въ 1915 г. была издана постная тріодь, текстъ которой былъ заново переработанъ. Однако, относительно послѣдняго изданія нельзѧ сказать, чтобы оно было вполнѣ удачнымъ. Много было сдѣлано поправокъ, гдѣ можно было бы оставить прежній текстъ. Приведемъ нѣсколько примѣровъ прежняго и новаго текста постной тріоди: въ прежнихъ изданіяхъ слово *благѹтробіе*, въ новомъ изданіи вездѣ замѣнено другимъ — *благосѣрдіе*; въ прежнихъ изданіяхъ: *мѣжѧ сѹща на Сѹре возстѧвихъ* (Вел. Пят. 6-й ч.), въ новомъ изданіи: *непрѣбывахъ*; въ прежнихъ изданіяхъ: *ѹмила вѡннитва*, въ новомъ: *нечестивнаѧ вѡннитва*. Въ новомъ изданіи совсѣмъ изъяты славянскіе члены (*иже, таже, єже*): вместо старого текста *За єже любити мѧ*, въ новомъ: *вмѣстѣ любѣ ко мнѣ* (Вел. Пят. 6-й ч.) и много другихъ примѣровъ можно было бы привести, но наша задача — не изслѣдованіе текста, а разсмотрѣніе его только со стороны грамматической.

Такимъ образомъ, настоящая церковно-славянская грамматика является грамматикой церковно-славянскаго языка, который сформировался къ серединѣ XVII в.

Поскольку церковно-славянскій языкъ является языкомъ богослуженій, отсюда понятно, что всякий православный христіанинъ, желающій активно участвовать въ богослуженіи, долженъ знать языкъ этихъ богослуженій. Поэтому церковно-славянская грамматика расчитана быть не только пособіемъ для духовныхъ семинарій, но и для болѣе широкаго употребленія. Имѣя въ виду то обстоятельство, что большинство русскихъ заграницей учились въ иностранныхъ школахъ, мы ввели въ эту грамматику для полноты системы и рядъ элементарныхъ свѣдѣній, которыхъ обычно известны изъ русской грамматики.

---

# ЭТИМОЛОГІЯ.

---

## О БУКВАХЪ И ЗНАКАХЪ, УПОТРЕБЛЯЕМЫХЪ ВЪ ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКОМЪ ЯЗЫКЪ.

### § 1. Церковно-славянская азбука.

Въ церковно-славянскомъ языкѣ 40 буквъ.

ѧ, ѧ — азъ	Ҭ, ҭ — твердо
Ѡ, ѿ — буки	Ѹ, ѹ, ݧ — укъ
Ѡ, ѿ — вѣди	Ѳ, Ѳ — фертъ
Ѿ, ѿ — глаголь	Ҳ, ҳ — хѣръ
ѧ, ѧ — добро	Ѿ, ѿ — отъ
ѿ, ѿ, ѿ — есть	Ѱ, ѱ — цы
Ѡ, ѿ — живѣте	Ч, ҹ — червъ
Ѡ, ѿ — зѣло	Ш, ԝ — ша
Ѡ, ѿ — земля	Ѱ, ѱ — ща
ѿ, ѿ — иже	ӂ — еръ
Ѩ, Ѩ — і	ӈ — еры
Ѡ, ѿ — како	ӝ — ерь
ѧ, ѧ — люди	ӝ, ӝ — ять
Ѡ, ѿ — мыслѣте	ѭ, ѭ — ю
Ѡ, ѿ — нашъ	ѭ, ѭ — я
Ѡ, ѿ, ѿ — онъ	ӝ, ӝ — малый юсь
Ѡ, ѿ, ѿ — о (омега)	ӝ, ӝ — кси
Ѱ, Ѱ — покой	Ѱ, Ѱ — пси
Ѱ, Ѱ — рцы	Ѳ, Ѳ — єита
Ѡ, ѿ — слово	Ѱ, Ѱ — ижица

Буквы, вышедшія изъ употребленія:

Ѥ, Ѥ — юсь большой

Ѧ, Ѧ — юсь большой йотированный

Ѧ, Ѧ — юсь малый йотированный

**Примѣчаніе:** Юсь большой (Ѥ) употребляется только въ ключѣ границъ Пасхалии, для обозначенія празднованія Пасхи 24 апрѣля; юсь малый (Ѧ), хотя и употребляется, но является лишь разновидностью ѿ.

## § 2. Употребление и произношение буквъ.

### 1) Г.

Г въ словахъ иностранныхъ передъ г, к, х произносится какъ н: *сүгклиңж*, *Аггли* (*σύγκλιτος*, *ἄγγελος*) — только два слова являются исключениемъ: *Аггей* (имя), и *Аггия* — въ значеніи алого духа, пишется безъ титла.

**Примѣчаніе:** Нужно имѣть ввиду, что слова иностранныя могутъ быть разнаго происхожденія (греческія, латинскія, еврейскія, сирійскія и др.); но въ церковно-славянскій языкъ они вошли изъ греческаго языка, а потому правописаніе ихъ по возможности удерживается греческое.

### 2) ё, є.

ё пишется въ началѣ, а є въ срединѣ и концѣ словъ: *ёзмо*. Кромѣ того, буква є употребляется для отличія падежей двойственнаго и множественнаго чиселъ отъ созвучныхъ имъ падежей единственнаго числа: *фарей* именительный пад. единственнаго числа, *фареў* родительный пад. множественнаго числа.

### 3) ѿ.

Согласная ѿ (зъло) пишется въ слѣдующихъ словахъ (и въ производныхъ отъ нихъ): *ювѣздѣ*, *юлїи*, *юлка*, *юлѣ*, *ювѣрь*, *юмѣй*, *юлѡш*, *юѣнница*, а также обозначается ею число 6 — ѿ.

### 4) ѫ, ѩ.

ү пишется передъ согласными; ѩ пишется: а) передъ гласными \*), б) передъ согласными въ словахъ иностранныхъ на мѣстѣ греческихъ буквъ: юты (и) и дифтонговъ *еи*, *ои*: *їдѡля* (*εἰδωλον*), *їкона* (*οἰκον*).

### 5) Ѡ, Ѹ.

ѹ ставится въ началѣ, а Ѹ въ срединѣ и въ концѣ слова: *ѹчёней*, *ѹкѹ*.

### 6) ѵ, ѷ.

Ӷ пишется въ началѣ, а ѷ въ срединѣ и концѣ слова: *Ӷкѡ*, *Ӷарѣ*.

Исключение: *Ӷзыка*, въ значеніи органа тѣла, для отличія отъ *Ӷзыка* — народъ, и *Ӷ* — ихъ, винит. пад. мн. числа.

### 7) Ѫ, Ѭ, Ѯ.

ѹ пишется въ срединѣ и концѣ слова: *ѹлѣ*, *ѹли*; Ѫ пишется,

\*) Исключение: *ѹшна царѣ ѻмогрѣйска* (Пс. 135, 19) — (какъ и въ греческомъ: *ιδυ Σηῶν βασιλεῖα τῶν Ἀμορραιῶν*), можетъ быть, для отличія отъ: *ѹшна* — Святая гора.

обычно, въ началѣ: *бѣжъ, бѣрокъ*; въ срединѣ слова въ словахъ: *іорднъ, іоппіа и ѿнѣдъжъ*, и въ сложныхъ словахъ: *прѣбѣжъ, прѣбоѣрѣзно* и под.; ѿ пишется: а) въ словахъ, сложныхъ съ предлогомъ ѿ, напр., *ѡкраплѣніе*, б) для отличія падежей множественна и двойственного чиселъ отъ созвучныхъ имъ падежей единств. числа: *рабомъ* твор. пад. ед. числа, *рабою* дат. пад. мн. числа, в) въ словахъ иностранныхъ: *ішанъ* (*Іѡаннѹс*), *гѣштгїй* (*Гεѡργιος*).

8) *ѧ, ѿ, Ѣ*.

Буквы *ѧ, ѿ, Ѣ* употребляются исключительно въ словахъ иностранныхъ: *дѣбдѡръ* (*Θεοδωρος*), *амѣрѣндѡръ* (*Амерѣндѡр*), *сам. ѿшнъ* (*Σαμѹѡν*).

9) *ѹ, ѵ, ѻ*.

Буква *ѹ* употребляется въ словахъ иностранныхъ и имѣть два произношенія: какъ “в” и какъ “и”.

Послѣ *ѧ, ѿ* буква *ѹ* произносится какъ “в”, такъ какъ такое сочетаніе является передачей греческихъ дифтонговъ *ав*, *ев*: *лѹръ, полѹрѹкъ, єнѹгги* — *Лаѹрос*, *Полиевѹкъ*, *Еѹагуეллю*.

Въ прочихъ случаяхъ *ѹ* произносится какъ “и” и надъ нимъ тогда стоять какой-нибудь знакъ — *ѹ, ѵ, ѻ*: *ѹакінда, мѹро, ѻсѹг-кѹта, мѹѹїй*.

10) *ѧ, ѿ, Ѹ, ѻ*.

Юсы *ѧ, ѿ, Ѹ, ѻ* въ древней церковно-славянской письменности обозначали носовые гласные звуки “ѹ”, “Ѡ”; они произносились въ носъ съ отзвукомъ “н” слѣдующимъ образомъ: *ѧ* (юсь большой) = “он” (какъ въ франц. *coton*), *ѿ* (юсь большой йотированный) = “йон”, *ѹ* (юсь малый) = “эн” (какъ въ франц. *fin*), *ѿ* (юсь малый йотированный) = “ен” (йэн).

Таковое древнее произношеніе юсовъ частично сохранилось въ польскомъ языке. Юсы, обыкновенно, находились передъ согласными или въ концѣ слова; если же послѣ нихъ оказывался гласный звукъ, то они распадались на два звука: гласный и согласный, и теряли носовое произношеніе: *ѧ = ѿн(m)*, *ѿн(m)*; *ѹ = ѿн(m)*, *ѿн(m)*, напримѣръ: *ѧѣти* — *надѧмнѧнъ*, *ѹѣка* — *Зѹенъ*; *ѭачти* — *начѹнѫ* — *начѹнѧнъ*.

Въ современной церковно-славянской письменности (какъ и въ русской) юсы не употребляются, такъ какъ ихъ произношеніе давно утеряно. Они были замѣнены слѣдующими гласными: *ѧ = ѿ* (у), *ѿ = ѿ* (ю); *ѹ = ѿ* [ѹ] (я) и *ѹ* (а) послѣ шипящихъ. Напримѣръ: *ѹѣка = ѿкъ*, *гѹльбъ = гольбъ*, *ѿмѧ = ѿмѧ*, *позѹнѫ = ѿзѹнѫ*. Однако слѣды древне-славянскихъ юсовъ имѣются въ

церковно-славянскомъ и русскомъ языкахъ. Это бываетъ въ тѣхъ случаяхъ, когда юсы распадаются на два звука (гласный и согласный); ерь (ѣ) въ срединѣ слова опускается, опускается иногда и ерь (ъ), а потому распавшиеся юсы встречаются большей частью въ видѣ “и” или “м”, напримѣръ: *дѣти* — надмѣгній, начати — начнѫ, *вѣзти* — козымъ, *вонимъ* отъ *внѣти* (*на-ти* — вен-я-ти — вон-ъм-ъмъ).

### § 3. Надстрочные знаки.

#### а) Ударенія.

Въ церковно-славянскомъ языке употребляются слѣдующіе настрочные знаки: ударенія, приданія и титла.

Ударенія бываютъ: острое (‘) (или оксія), тяжелое (^) (или варія) и облеченое (^) (или камора). Острое удареніе ставится надъ гласной въ началѣ или срединѣ слова: *ананіѧ*, *агглѧ*. Тяжелое — ставится надъ гласной въ концѣ слова: *распнѣ єгѡ*; но если послѣ слова, оканчивающагося гласной, стоять союзы: *же*, *ко*, *ли* и краткія формы личнаго мѣстоименія 1-го и 2-го лица: *мн*, *ти* и др., то ставится удареніе острое, а мѣстоименіе безъ ударенія: *спасн мн*.

Есть нѣсколько мѣстоименій, въ которыхъ надъ гласной, стоящей въ началѣ слова, ставится тяжелое удареніе вмѣстѣ съ приданіемъ для отличія падежей, напр.: *нѣже*, *гѣже* и др., и союз *ибо*.

Облеченое удареніе ставится надъ падежами двойственнаго и множественнаго числа, сходными съ падежами числа единственнаго, напр.: *рабъ* единств. числа и *рабъ* множественнаго.

#### б) Приданія.

Въ церковно-славянскомъ языке, по образцу греческаго, надъ начальной гласной ставится приданіе (только тонкое; густого нѣть): *ѹца*, *ѹмѣнїе*. Приданіе можетъ стоять вмѣстѣ съ удареніемъ, острымъ или тяжелымъ: (^) исо и (^) апострофъ: *ѧкш*, *ѧ*.

#### в) Титла.

Нѣкоторыя слова въ церковно-славянскомъ языке намѣренно сокращаются, или пишутся съ пропускомъ буквъ, вмѣсто которыхъ надъ словомъ ставится или простой знакъ (^), или знакъ съ какою-либо изъ пропущенныхъ буквъ (\*). Такіе знаки называются титлами.

Первый знакъ называется “простымъ титломъ”, второй знакъ — “буквеннымъ титломъ”. Подъ титломъ подписываются, обычно, слѣдующія буквы: *с*, *г*, *д*, *о*, *р*, по которымъ и буквенные титла

называются: "слово-титло", "глаголь-титло", "добро-титло", "онъ-титло", "рцы-титло".

**Примѣчаніе:** Не всякое слово пишется подъ титломъ, но только слова, обозначающія предметы особо уважаемыя и почитаемыя, напримѣръ: **г҃дь**, **Аг҃ти**, **Бг҃з** (но **Аг҃ти** — злой духъ, **Бг҃з** — идолъ), или же слова, часто встречающіяся въ рѣчи, напр.: **Глг҃омъ**, **Члвѣкъ**.

Подъ титломъ пишутся слѣдующія слова:

<b>Аг҃ти</b> — ангель	<b>Млтва</b> — молитва
<b>Апст</b> — апостоль	<b>Млть</b> — милость
<b>Бг҃з</b> — Богъ	<b>Млрдіе</b> — милосердіе
<b>Бжтвнныи</b> — Божественный	<b>Млнца</b> — Младенецъ
<b>Блг҃з</b> — благъ	<b>Мчннкъ</b> — мученикъ
<b>Блжнкъ</b> — блажень	<b>Нбо</b> — Небо
<b>Блгословнкъ</b> — благословенъ	<b>Оцъ</b> — Отецъ
<b>Блгчтнш</b> — благочестно	<b>Нлл</b> — недѣля
<b>Блгть</b> — благодать	<b>Прбнкъ</b> — праведникъ
<b>Бця</b> — Богородица	<b>Прпбенъ</b> — преподобенъ
<b>Богкрнніе</b> — воскресеніе	<b>Пртоль</b> — престолъ
<b>Влка</b> — Владыка	<b>Пррбокъ</b> — пророкъ
<b>Влчца</b> — Владычица	<b>Сѣ</b> — свѧть
<b>Гдь</b> — Господь	<b>Сѣтиль</b> — святитель
<b>Дба</b> — Дѣва	<b>Спсж</b> — Спасъ
<b>Дхъ</b> — Духъ	<b>Снкъ</b> — Сынъ
<b>Елкопж</b> — епископъ	<b>Трца</b> — Троица
<b>Евлїе</b> — Евангеліе	<b>Христосъ</b> — Христосъ
<b>Имркъ</b> — имярекъ	<b>Цртво</b> — царство
<b>Іерлімъ</b> — Іерусалимъ	<b>Црь</b> — Царь
<b>Іисж</b> — Іисусъ	<b>Црковь</b> — церковь
<b>Кртъ</b> — Крестъ	<b>Чтнй</b> — честный
<b>Кртнтель</b> — Креститель	<b>Чтый</b> — чистый
<b>Мрія</b> — Марія	и др.
<b>Мтн</b> — Мати	

На иконахъ:

**Мѣ ду** (*Мѣт҃а тобъ Ѹбою*) — **Мтн бжїл** (Матерь Божія);  
на нимбѣ у Спасителя — **Ф шн** (*ф овъ*) — **сый** (Сущій).

Кромѣ означенныхъ надстрочныхъ знаковъ, употребительны еще слѣдующіе: ерокъ (') — вмѣсто твердаго знака (ж — еръ), а въ старыхъ изданіяхъ онъ замѣняеть иногда и мягкий (ъ — ерь); кавыка (“) — для сносокъ, напр.: **вж начинанінхъ твоихъ поглав-млнскъ** (Пс. 118, 13); скобки или **вмѣстительнаа** [ ].

#### § 4. Знаки препинанія.

Знаки препинанія въ церковно-славянскомъ языке употребляются слѣдующіе (для удобства сравнія ихъ съ русскими):

русскіе:	церковно-славянскіе:
, (запятая)	— , (запятая)
. (точка)	— . (точка)
: (двоеточіе)	— : (двоеточіе)
; (точка съ запятой)	— . (малая точка*) или : (двоеточіе)
... (многоточіе)	— : (двоеточіе)
? (вопросительный знакъ)	— ; (точка съ запятой — вопросительная)
! (восклицательный знакъ)	— ! (восклицательный знакъ, или въ старайшихъ книгахъ онъ называется юднітельная)

Напримѣръ: І вопросиша єгѡ: чтò ѿбо; илай ли єси ты; и гла-  
гола: ижесть. пруокя ли єси; и ѿбѣши: ии (Іоан. 1, 21).

#### § 5. Изображеніе славянскихъ чиселъ.

Церковно-славянскія числа обозначаются буквами, стоящи-  
ми подъ титломъ. Въ однозначныхъ числахъ титло ставится надъ  
буквой этого числа, въ двузначныхъ и многозначныхъ — надъ  
второй буквой отъ конца; тысяча обозначается косой чертой, пере-  
черкнутой двумя малыми черточками:

і — 1	ѣ — 15	ѣ — 100
ѣ — 2	ѣ — 16	ѣ — 200
ѣ — 3	ѣ — 17	ѣ — 300
ѣ — 4	ѣ — 18	ѣ — 400
ѣ — 5	ѣ — 19	ѣ — 500
ѣ — 6	ѣ — 20	ѣ — 600
ѣ — 7	ѣ — 21	ѣ — 700
ѣ — 8	ѣ — 30	ѣ — 800
ѣ — 9	ѣ — 40	ѣ — 900
ѣ — 10	ѣ — 50	ѣ — 1000
ѣ — 11	ѣ — 60	ѣ — 2000
ѣ — 12	ѣ — 70	ѧциѣд — 1964
ѣ — 13	ѣ — 80	ѧзуба — 7472
ѣ — 14	ѣ — 90	ѣ — 100.000
		ѣ — 1.000.000

\*) Малой точкой называется точка, послѣ которой слѣдующее предложеніе начинается съ малой буквы.

**Примѣчаніе:** Славянскія числа кириллицы взяты изъ греческаго языка, а потому слѣдуютъ порядку греческаго алфавита. Въ глаголицѣ числа слѣдовали порядку глаголического алфавита (см. стр. 5).

Большія числа имѣли еще особыя начертанія и названія, но въ настоящее время они уже вышли изъ употребленія, впрочемъ, нѣкоторыя названія сохранились:

- Ⓐ — тма (10.000),
- Ⓑ — лігіонъ или несвѣдь (100.000),
- Ⓒ — лішдри (1.000.000),
- Ⓓ — вранъ (10 леодръ),
- Ⓔ — колода (10 вранъ),
- Ⓕ — тма тімъ (10 колодъ).

#### § 6. Указанія для церковнаго чтенія.

1) Читать въ церкви должно особымъ речитативомъ нараспѣвъ, благоговѣйно, четко, съ соблюденіемъ знаковъ препинанія.

Чтеніе не должно быть похожимъ на декламацію свѣтскихъ литературныхъ произведеній. Въ церковномъ чтеніи не должно быть театральнаго пафоса или особыхъ личныхъ эмоцій, что всегда непріятно дѣйствуетъ на молящихся.

2) Нужно внимательно слѣдить за удареніями, которыя не всегда совпадаютъ съ русскими; нужно читать: *крайня добротомъ*, а не *крайня добротомъ*.

3) Читать должно такъ, какъ написано, т. е. не должно произносить о какъ *а*, *е* какъ *ё*, *-агш* какъ *ака*, *-огш* какъ *оха*, какъ это произносится въ русскомъ языкѣ; нужно читать: *Отца*, а не “*атца*”; *рождѣннагш*, а не “*раждѣннава*”.

**Примѣчаніе 1-е:** Звуки *ы* и *ѧ*, стоящіе послѣ шипящихъ, не должно стараться произносить согласно ихъ обычному произношенію, такъ какъ они здѣсь являются только признаками падежа (см. § 8).

**Примѣчаніе 2-е:** Въ приставкахъ *подъ*, *нѣзъ*, *ѡѣ*, *ѡѣѣ* и др. при словахъ, начинающихся съ *и* (*подними*, *ѡѣними*), *нѣтъ* основанія произносить отдельно *и* \*) и *и* — вполнѣ законно произносить здѣсь *ы* (*и*), что въ нѣкоторыхъ словахъ даже и пишется; напримѣръ: *ѡышедши ѿыдоша мнъ*, *и именемъ гдннмъ противлѧхся и* (утреня, стихъ на бѣхъ гдѣ:). *И*ихъ же скрылся, *и изыде нѣз цркви* (Іоан. 8, 59).

\*) Ерокъ (') замѣняетъ *и*.

4) Должно произносить г не смычное (g), а фрикативное (h). Считается, что въ древне-славянскомъ языкѣ г было смычнымъ (g) (Др.-слав. грамматика Смирновскаго), но въ современномъ церковно-славянскомъ языкѣ принято произносить г фрикативное (h), какъ этотъ звукъ произносится въ малороссийскомъ языкѣ.

## О ЗВУКАХЪ.

### § 7. Раздѣленіе звуковъ.

Звуки церковно-славянского языка раздѣляются на гласные и согласные.

#### а) Гласные звуки:

твѣрдые: *а*   *о*   *у*, *ы*  
|   |   |   |   *ф* - *и*

мягкіе: *ѧ* (*ѧ*)   *ѧ*   *ѡ*   *ѡ* (*ѩ*, *ѷ*)

Примѣчаніе: Звукъ *ф* самъ по себѣ мягкий, но въ падежныхъ окончаніяхъ онъ появляется лишь въ твердомъ склоненіи, тогда какъ въ мягкому склоненіи ему соответствуетъ *и*.

Примѣчаніе: Звукъ *ѧ* въ церковно-славянскомъ языкѣ никогда не произносится, какъ русское є.

*ꙗ* ("и" краткое или йот), *ꙁ* (ерь) и *Ꙣ* (ерь) — *полугласные* звуки.

Въ древне-славянскомъ языкѣ *ꙗ* и *Ꙣ* представляли собой сокращенные гласные съ нечеткой артикуляціей (выговоромъ): *ꙗ* произносился какъ краткое неясное "о", *Ꙣ* — какъ краткое неясное "е". *ꙗ* и *Ꙣ* въ древне-славянскомъ языкѣ могли составлять слоги, и писались внутри словъ въ тѣхъ сочетаніяхъ, гдѣ въ современномъ церковно-славянскомъ и русскомъ языкахъ стоять бѣглые *о* и *е*, напримѣръ: *ѧнѧ*: *ѧнѧ*, *ѧнѧ*; *ѧнѧ*: *ѧнѧ*, *ѧнѧ*.

Въ современномъ церковно-славянскомъ языкѣ, какъ и въ русскомъ, *ꙗ* и *Ꙣ* потерявъ свое прежнее слоговое значеніе, стали обозначать только твердость или мягкость согласныхъ: *ꙑкꙗ*, *ꙑкꙗ*, *ѿьмꙗ*, *ѿьмꙗ*.

Примѣчаніе: На Карпатской Руси еще сохранилась старинная практика произношенія *ꙗ* и *Ꙣ*, какъ полугласныхъ со слоговымъ значеніемъ, что особенно замѣтно въ церковномъ чтеніи.

*ꙗ* пишется обычно въ концѣ словъ послѣ твердыхъ согласныхъ, послѣ предлоговъ, а также употребляется для отдѣленія приставокъ, если слово начинается съ гласной, впрочемъ, въ послѣднемъ случаѣ онъ больше замѣняется еркомъ (^), въ некоторыхъ же изданіяхъ ерокъ стоитъ и послѣ предлоговъ: *ѿѣмꙗнти* и *ѿѣмꙗнти*, *ѿѣмꙗнти*.

**б) Согласные звуки:**

Согласные звуки раздѣляются по органамъ произношенія или способу образования:

- на 1) губные: *б*, *п*, *в*, *ф*, (*фф*), *м*;  
 2) горланные: *г*, *к*, *х*;  
 3) зубные: *д*, *т*, *з*, *ц*, *ч*;  
 4) небные (шипящие): *ж*, *ч*, *ш*, *щ*;  
 5) язычные: *ф*, *л*;  
 6) носовые: *м*, *н*;  
 7) свистящие: *з*, *с*, *ц*;  
 8) плавные: *л*, *н*, *ф*, *л*.

Звуки  $\ddot{\alpha}$ ,  $\psi$  суть сложные, а потому по органамъ произношения могутъ быть названы "смѣшанными".

Звуки еще делятся на звонкие и глухие:

звонкие согласные: ф, л, м, н; г, б, з, д, в, ж.

Звукъ **д**, въ греческомъ языкѣ относится къ зубнымъ, не поскольку въ церковно-славянскомъ языкѣ этотъ звукъ произносится какъ “ф”, то болѣе подходящимъ будетъ — поставить его въ ряду губныхъ.

#### **Сочетаніе согласныхъ съ гласными.**

§ 8. Сочетаніе согласныхъ съ гласными и съ *и* и *ы* въ церковно-славянскомъ языкѣ происходитъ по тѣмъ же законамъ, что и въ русскомъ языкѣ, за исключеніемъ слѣдующихъ особенностей:

а) Шипящие звуки по своему происхождению — мягки, а потому они сочетаются съ **мягкими** *и* и *и* не сочетаются съ соотвѣтствующими имъ твердыми *о*, *ы* и *ѣ*, что же касается обычнаго написанія послѣ шипящихъ *а* и *ъ*, то это происходитъ потому, что сами шипящие звуки явились въ результатѣ йотированія гортанныхъ звуковъ (*ж* — изъ *гj*, *ч* — изъ *кj*, *ш* — изъ *хj*), тогда какъ и мягкие гласные *я* и *ю* тоже представляютъ собою йотированные *а* и *ъ* (*я* — изъ *јa*, *ю* — изъ *јъ*): такимъ образомъ получилось бы двойное йотированіе шипящей въ словѣ. Напр.: *тъчъ* (вм. *ткъjа*), *дъшь* (вм. *дхъjа*).

Во множественномъ и двойственномъ числахъ послѣ шипящихъ допускается написаніе **ы** и **ѧ** (**и**), однако они служатъ только для отличія падежей, сходныхъ съ падежами единственного числа, и шипящіе, сочиненные съ ними, должны произноситься, какъ съ **и** и **ѧ**.

Примѣчаніе 1-е: Въ иѣкоторыхъ изданіяхъ, по-видимому, только по традиціи, иногда встрѣчается **ѧ** послѣ шипящихъ въ единственномъ числѣ (**Ѥт҃рочѧ**, **Ѥчѧ**) въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ эта буква стояла въ древне-славянскомъ языке.

Примѣчаніе 2-е: Въ древне-славянскомъ языке **ѧ** не былъ йотированнымъ звукомъ (см. § 2, 10), а потому могъ сочетаться съ шипящими.

Иногда послѣ шипящихъ, въ падежныхъ окончаніяхъ, въ видѣ исключенія, пишутся **о** и **ѿ**: **о** въ причастіяхъ и прилагательныхъ средняго рода един. числа; **ѿ** въ именахъ существительныхъ и въ краткомъ причастіи въ имен. падежѣ двойств. числа, женскаго и средняго род.; напримѣръ: *Разбóйнико покланиѣ рай ѿкраде* (Упакон гл. 1, Окт.); *Да єздути ѿши твои внѣмлющѣ гласъ моленія мои* (стихъ на Господи воззвахъ).

Звуки **ж** и **ш** — въ современномъ церковно-славянскомъ языке — твердые шипящіе \*), **щ** и **ч** — мягкие. Какъ и въ русскомъ языке, въ именахъ существительныхъ мужскаго рода послѣ шипящихъ пишется **ѧ**, въ им. существительныхъ женскаго рода — **ъ**: *мѹжѧ, ѿ возопи ѡт҃рочица* (3 Цар. 17, 22), *нощь, помошь*; но въ им. сущ. мужскаго рода на **ч** всегда пишется **ъ**: *ключь, врачь, мечь*. Краткія прилагательныя муж. рода обычно пишутся черезъ **ѧ**: *лѹжѧ (ложина) коњъ во спасенїи* (Пс. 32, 17), *тоща*; но въ именахъ прилагательныхъ притяжательныхъ и краткихъ причастіяхъ отъ глаголовъ на **-н** (*готвори-ти* — *готвѹ*) пишется **-ъ**, гдѣ **-ъ** является суффиксомъ-флексіей, предъ которымъ происходит смягченіе-чертеводаніе согласныхъ: *Ѥт҃ецѧ —Ѥт҃ечъ, люби-ти — возлюбль*.

Въ краткихъ причастіяхъ муж. рода употребляется одинаково — **ѧ** и **ъ**: *творѧщѧ и творѧщъ* (см. склоненіе причастій).

б) Сочетаніе **ѧд** по своему происхожденію мягкое (см. § 11, б), однако вслѣдствіе отвердѣнія, послѣ него наблюдается колебаніе въ смыслѣ употребленія мягкихъ и твердыхъ гласныхъ: *надѣждѧ — надѣжды и надѣжды — надѣждю — ѿ надѣжды; вождѧ — вождомѧ — ѿ вождѣ и т. п.*

в) Звукъ **ц** въ древне-славянскомъ языке былъ мягкимъ, а потому не сочетался съ твердыми звуками **ы**, **ѧ**, **о**, но въ современномъ церковно-славянскомъ языке **ц** въ падежныхъ окончаніяхъ сочетается съ **ы** и **ѧ**, вмѣсто древняго сочетанія съ **и** и **ъ**, напр.:

\*) Въ иѣкоторыхъ иностранныхъ языкахъ **ж** и **ш** сохранили свою первоначальную мягкость, а потому въ заимствованныхъ словахъ для передачи ихъ мягкости въ русскомъ языке допускается написаніе йотированного гласнаго: *жюри, парапютъ*.

**О́тцъ, отцы** вм. древней формы **отъцъ, отъци**. Сочетаніе ц. съ о церковно-славянскій языкѣ не допускаетъ также, какъ и древне-славянскій: **лицѣ, отцѣма**.

**Примѣчаніе:** Въ видѣ исключенія: **жеющія** (Макк. 11, 1-2), но также **жеющія**.

г) Гортанные звуки **г, к, х** въ древне-славянскомъ языкѣ сочетались только съ твердыми гласными (**а, о, ы, ы**), когда же они оказывались передъ мягкими гласными (**и, е, ѿ**), то смягчались въ шипящіе и свистящіе \*) по образцу, указанному въ § 11. Въ современномъ церковно-славянскомъ языкѣ, подъ влияніемъ русского, гортанные стали сочетаться съ мягкимъ и вмѣсто древняго сочетанія съ **ы** (**и**); однако въ тѣхъ случаяхъ, где произошла замѣна **и** посредствомъ **и**, смягченіе гортанныхъ передъ послѣднимъ не происходитъ; напримѣръ: **дѹи** — имен. пад. мн. числа; **дѹи** вмѣсто **дѹы** — вин. и твор. падежи мн. числа.

д) Въ корняхъ словъ **ѣ** пишется въ тѣхъ же словахъ, что и въ русскомъ языкѣ, за исключениемъ слѣдующихъ словъ: **кѹпѣль**, **прѣжній**, **прѣніе** (въ обоихъ случаяхъ: "гніеніе" и "спорт"); **ѣлисій** безъ **ѣ**.

е) Въ словѣ **тьма** и въ окончаніяхъ мягкаго склоненія — **ьми** (**беззаконіми, двиремі**) въ нѣкоторыхъ изданіяхъ, главнымъ образомъ кіево-печерскихъ, въ опускается: **тма, беззаконіми, двиремі**.

### § 9. Употребленіе большихъ буквъ (прописныхъ).

Пишутся съ большой буквы:

Начальное слово предложенія, начинающее новый отдѣлъ текста, или послѣ точки.

**Примѣчаніе:** Послѣ малой точки, равняющейся точкѣ съ запятой въ русскомъ языкѣ, начальное слово предложенія пишется съ малой буквы (см. § 4).

Начальное слово стиха въ нѣкоторыхъ изданіяхъ Нового Завѣта и Псалтири.

Имена трехъ Лицъ Божества и высшихъ существъ, почитаемыхъ въ христіанской религіи, собственные имена и собственныя географическія имена — не выдѣляются написаніемъ съ большой буквы. Впрочемъ, въ кіево-печерскихъ изданіяхъ съ XVII и до конца XIX вѣка указанныя слова писались съ большой бук-

\*) Исключение представляютъ иностранныя слова, въ которыхъ гортанные звуки передъ мягкими гласными не переходятъ въ шипящіе или свистящіе: **кѣдра, кѣсарь, кѣтка, йгѓля, хѣтши**.

вы. Подобное употребление большой буквы применилось и въ некоторыхъ изданіяхъ некіевскихъ ХХ вѣка.

Примѣчаніе: Въ церковно-славянскомъ языкѣ титла отчасти замѣняютъ большія буквы. Напр., **бѣхъ** и **богъ** — идолъ, **агглѣ** и **аггелѣ** — злой духъ. Для облегченія чтенія для народа въ послѣднее время были изданія безъ титла. Въ такомъ случаѣ должно быть введено употребленіе большой буквы: въ именахъ, относящихся къ Богу и Божіей Матери, въ собственныхъ именахъ и въ собственныхъ географическихъ именахъ, какъ это принято въ русскомъ языкѣ.

### § 10. Чередованіе гласныхъ.

Въ церковно-славянскомъ языкѣ происходитъ чередованіе какъ въ корняхъ, такъ и въ окончаніяхъ словъ, являющееся важнымъ факторомъ въ словообразованіи или при измѣненіи значенія словъ. Причины этого чередованія восходятъ къ глубокой древности, еще къ индоевропейскимъ и праславянскимъ временамъ.

Чередованія гласныхъ въ церковно-славянскомъ языкѣ въ основномъ такія же, какъ и въ русскомъ \*):

1) Чередованіе двухъ гласныхъ:

- е — о: **вѣл-и** — **вѣл-а**, **вѣз-ъ** — **вѣз-и**,
- о — а: **тво-рѣти** — **тво-рѣ**,
- ѣ — а: **лѣз-ъ** — **лѣз-ити**,
- (ъ) — и: **жѣ-з** — **жѣнд-ати**,
- о — ы: **глѣх-и-ти** — **глѣх-и**, **кѣх-а** — **ко-кѣх-ати**,
- ѹ — ы: **ѹч-и-ти** — **на-ѹк-ати**,

Чередованіе трехъ и болѣе гласныхъ:

- е — о — а: **вѣд-ъ** — **вод-и-ти** — **вѣд-и-ти**,
  - (ъ) — о — ы: **зѣ-а-ти** — **зѣв-ъ** — **пѣн-зык-а-ти**,
  - о — (ъ) — ы — ѹ: **воздох-и-ти** — **а(ъ)хнѹ-ти** — **дыш-а-ти** — **дѹх-и**,
  - е — (ъ) — и — о — є: **рек-ъ** — **рѣ** — **на-риц-а-ти** — **про-рѣк-и** — **рѣч-и**,
  - (ъ) — е — и — о: **кѣ-а-ти** — **кѣр-ъ** — **ко-кѣр-а-ти** — **ко-кѣр-и**
- И много другихъ подобныхъ чередованій гласныхъ корня.

2) Чередованіе въ связи съ исчезновеніемъ полугласныхъ я и ѿ.

Древне-славянскіе полугласные (или глухіе) звуки **я** и **ъ** въ церковно-славянскомъ языкѣ претерпѣли измѣненіе: въ однихъ случаяхъ они перешли въ **о**, **е**, въ другихъ — **я** совсѣмъ исчезъ и пишется только въ концѣ слова послѣ твердыхъ или отвердѣв-

\* ) Въ русскомъ языкѣ во многихъ формахъ эти чередованія подверглись морфологическому выравниванію; напр.: **клянѹ** — **кляти**, въ русскомъ яз.: **кляну** — **проклясть**.

шихъ согласныхъ (напр. *ножъ* вм. *ножь*), а ь — либо исчезъ, либо сохранился, но выражаетъ только мягкость предыдущаго звука; такимъ образомъ получились бѣглые о, ё:

о — нуль звука: *сона* — *сна*; *нэгэхнүүти* — *нэгэхнүү*;

— нуль звука: *Отецъ* — *Отца*; *горякъ* — *горький*.

3) Чередование въ сочетаніяхъ гласный+согласный.

Чередование корневых гласных перед согласными *н*, *м*, *в* и *ј*, унаследованные от древней эпохи славянского языка, имъетъ слѣдующую особенность: если сочетанія гласный+согласный (*н*, *м*, *в*, *ј*) оказываются передъ согласнымъ (или въ концѣ слова), то переходятъ въ гласные слѣдующимъ образомъ: *и*(*н*) — *ѧ* (м. юсъ), *о*(*м*) — *ѧ*(*м*)\*, *и*(*в*) — *ѧ*, *и*(*ј*) — *ѧ*, *о*(*ј*) — *ѧ* или *и*.

Въ этихъ сочетаніяхъ можно отмѣтить слѣдующія чередованія:

$\text{ен} = \text{он} = (\text{ы})\text{н} = \text{и}\text{н}$ ;  $(\text{ы})\text{н} = \text{ыи}\text{н}$       }  $\text{и}, \text{а} (\text{м. юсъ}) = \text{ы}(\text{ы})$   
 $\text{ем} = \text{ом} = (\text{ы})\text{м} = \text{и}\text{м}$ ;  $(\text{ы})\text{м} = \text{ыи}\text{м}$       }

ИМЯ — ИМЕН-Е; НА-<sup>(Ь)</sup>Н-Ы — на-чинн-АЮ — на-чá-ЛО; В(Х)З-ЕМЛ-Ю — возв-ьм-Ы — в(Х)З-ИМ-АЮ — в(Х)З-А-ТИ; А(Х)М-Ы — возв-ьм-АЮ — дЫ-ТИ; про-п(Ь)Н-Ы — ф-пóн-А — про-пá-ТИ — пы-ГО; ТРЫ-ИА — ТРЛ-ЕГИ; ВАЗ-АТИ — УЗ-Ы.

ов — ы — яб — ы: гло́б-о — гла́в-ыз — гла́в-а — гла́в-шати;  
ко́в-ыти — кла́в-ы;

(ы)в — ев — ы; (ы)в-ыти — ев-ы — ы-ти; кров-ы — кы-ты;

ЕВ — ю: ПАЕВ-АТИ — ПАЮ-Ю; КАЕВ-АТИ — КАЮ-Ю;

ој — ё: по-ю (пој-ё) — поё-ти;

ој — ај — и: напој (напој-ъ) — напај-ти — пі-ти;

раз-сóй — би-ти;

и — ё: від-ѣти — вѣд-ѣти; вис-ѣти — вѣс.

Чередование может происходить и въ тѣхъ случаяхъ, когда гласный находится послѣ к и это сочетаніе (к+гласный) находится между согласными: **кы** — **ы:** **квакы** — **кынчи** (др.-сл. **ки-**); **хваты** — **хытти** (др.-сл. **хи-**).

Подобные изменения происходят при чередовании гласныхъ передъ плавными *р*, *л*, только со слѣдующей разницей: если за сочетаніемъ гласный + *р*, *л* слѣдуетъ согласный, то происходитъ перестановка плавнаго съ предыдущимъ гласнымъ, съ добавочнымъ усиленіемъ гласнаго (напр. *бр-ж* — *брѣ-мъ*, др.-сл. *брѣ-мъ*, *кл-ж* — *клѣ-ти*), однако послѣднее явленіе въ церковно-славянскомъ языкѣ во многомъ нарушено (напр.: др.-сл. *швѣ-сти* — *швѣ-зъ*; церк.-сл. *швѣ-сти* — *швѣ-зъ*).

<sup>\*)</sup> § 2, 10).

Примѣры чередованія:

и — ои — (и)и — ии — ии (др.-сл. ии): **иер-ъ** — **ио-иер-ъ** — **и(и)и-ти**  
— **ио-иин-ти** — **иер-ма**; **мог-и** — **и-мин-ти** — **и-м(и)и-ти**  
— **смѣр-ть** — **и-мѣр-ти**;  
**вришн** (др.-сл. **врѣши**) — **врагъ** — **побѣгъ** (прич.); **бор-и-ж**  
— **брат-и-ж**; **ф-ю** — **я-ло**;  
**и-л** — **и-л** — **и-л**: **пѣ-пел-я** **пал-и-ти** — **плѣ-ма**;  
**и-л** — **и-л**: **вле-ши** — **влач-и-ти** — **об-ляк-я**.

Примѣчаніе: Вышеотмѣченныя явленія, которые произошли въ древне-славянскомъ языке въ сочетаніяхъ **и-и(m)**, **и-и(m)**, **и-и** и **и-и**, т. е. переходъ ихъ въ гласные передъ согласнымъ, а также перестановка гласного съ плавнымъ (**и**, **и**) передъ согласнымъ, были обусловлены такъ называемымъ закономъ открытаго слога, унаследованнаго еще изъ праславянской эпохи, по которому слогъ долженъ быть оканчиваться только гласнымъ, т. е. не допускалось стыка двухъ согласныхъ, изъ которыхъ первый относился бы къ предыдущему слогу, а второй къ послѣдующему, хотя и допускались нѣкоторыя сочетанія согласныхъ, которыми могъ начинаться любой слогъ (напр.: **пра-вь-да**, **и-и-ка**, **и-и-тъ-и-гво** и т. д.).

### Измѣненіе согласныхъ звуковъ.

#### § 11. Смягченіе согласныхъ.

а) Гортанные **г**, **к**, **х** передъ мягкими гласными **и**, **и**, **и**, **и**, **и** (м. юсь) и **и** въ результатѣ смягченія чередуются съ шипящими и свистящими (причемъ **и** поглощается шипящимъ).

По своему происхожденію измѣненіе гортанныхъ въ шипящіе относится къ болѣе древней эпохѣ славянскаго языка, измѣненіе же гортанныхъ въ свистящіе — къ болѣе поздней.

Переходъ гортанныхъ въ шипящіе:

<b>г</b>	<b>ж</b>
<b>к+и</b> , <b>и</b> , <b>и</b> , <b>и</b> , <b>и</b> (м. юсь), <b>и</b> > <b>ч</b>	
<b>х</b>	<b>ш</b>

Напримѣръ:

**и-гъ** — **и-жъ**; **человѣкъ** — **человѣче**; **дѣхъ** — **дѣшъ**;  
**и-г-ъ** — **и-ж-и-ши**; **книга** — **книжн-икъ** (изъ **книжн-ин-икъ**, въ послѣ шипящихъ не пишется), **оброка** — **оброч-а** (вм. **и**);  
**дѣхъ** — **дѣшъ** (изъ **дѣх-и-а**);

**г**, **к**, **х+и** даютъ **я-ка**, **ча**, **ша** (**и** послѣ шипящаго переходитъ въ **и**):  
**кин-и-ти** — **кин-я-ти** (изъ **кин-и-ти** > **кин-и-ти** > **кин-я-ти**),  
**воздых-ати** — **дыш-ати**.

Измѣненіе гортанныхъ въ свистящіе происходитъ только послѣ и (изъ *oi*) и ъ (изъ *oi, aij* \*). Обычно эти измѣненія гортанныхъ въ свистящіе происходятъ въ падежныхъ окончаніяхъ и въ окончаніяхъ повел. наклоненія, напримѣръ:

г	з	бѣгъ — бѣзъ
и+и, ъ+и > ц	Отроокъ — Отроокъ — Отроокъ(и)	
х	с	дѣхъ — дѣскъ — дѣси.

Примѣчаніе: Звукъ «в», находясь между гортанными и мягкими согласными, не препятствуетъ смягченію гортанныхъ звуковъ: *вѣхъ* — *вѣсъ*.

Измѣненіе гортанныхъ въ свистящіе происходитъ также и послѣ ь, и, и (м. юсь).

г	з	книгіна — книѣзъ
и(ъ), и, и+и+ (гласный) > ц	стогна — стезѧ	
х	с	лика — лицѣ
		вокликнѹти — вокланѣти

б) Зубные д, т, з, с, ц смягчаются въ шипящіе передъ я; причемъ послѣдній поглощается шипящимъ:

д — жд**):	сѣдѣ-ти — сѣждѣ-ш
т — щ: ходѣ-ти — хощѣ-ш	
ст — ц: мости-ти — моци-ш	
з — ж: лижѣ-ти — лижѣ-ш	
с — ш: пишѣ-ти — пишѣ-ш	
ц — ч: Отѣцъ — Отѣчѣ-ти	

Сочетаніе ик передъ мягкимъ гласнымъ переходитъ въ ст; передъ я — въ щ: галѣїскя — ѿ галѣїстѣ, искѣти — ищѣ-ш.

Подобное смягченіе происходитъ и въ сочетаніяхъ:

зг — жд:	розга — рождѣ
за — жд:	привоздѣ-ти — привождѣ-ти
зи — жди:	оупразднѣ-ти — оупражднѣ-ти
зи — жи:	соблазнѣ-ти — соблажнѣ-ти
ти — щи:	ѹмирѣти — ѿмирѣши-ти
и — ши:	мыслити — помышла-ти

\*) Дифтонги *oi, aij* перешли въ и, ъ еще задолго до созданія древне-славянской письменности.

\*\*) Въ древне-русскомъ языке звукъ д смягчался въ ж, что осталось во многихъ случаяхъ и въ современномъ русскомъ языке (видѣти — вижу); Церковно-славянский текстъ въ дониконовскихъ книгахъ изобиловалъ подобнымъ смягченіемъ: ихоженіе, прѣжевѣашінамъ. Въ современномъ церковно-славянскомъ текстѣ иногда въ видѣ рѣдкости встречаются подобные руссизмы: Тайнство странные вижу, вижеши (Рождественский ирмосъ). Хвалите єго во ѿтвѣрженіи силы єгѡ (стихъ на хвалитехъ).

в) Губные б, п, в, ф, м при встрече съ йотомъ смягчаются посредствомъ л, причемъ ѿ не исчезаетъ:

люби́ти — любл-ю (любл-ј-ӯ)

лови́ти — ловл-ю

топи́ти — топл-ю

абраам-ъ — авраамл-ъ

#### § 12. Изменение согласныхъ при встрече однихъ съ другими.

При встрече согласныхъ бываетъ переходъ однихъ звуковъ въ другіе:

а) Группы дт, тт переходятъ въ ст:

клад-ӯ — клад-ти (вм. клад-ти)

плет-ӯ — плет-ти (вм. плет-ти)

б) г, к соединяясь съ т передъ и переходятъ въ щ:

мог-ӯ — мошн, пек-ӯ — пашн.

в) Иногда попадается древне-славянская замѣна сочетанія зж сочетаніемъ жд: вожделѣти, вожделѣніе (вм. возжелати). Есгда гдомый и никогда же нѣждиваемый (Литург.) — вм. нѣждиваемый, отсюда русское — иждивеніе; разжидаемый — вм. разжизнѣмый.

г) Приставки воз, из, раз передъ глухими согласными к, п., т, х, ц, ч перемѣняютъ з на ѿ: микопати, воспѣти, разторгнѣти, исходя, нѣцѣдѣти, нѣчезѣти.

Примѣчаніе: Приставка низ не меняетъ з передъ указанными согласными: низпослати. Передъ щ указанныя приставки не менятъ своего звука з: возшѣля єсї. Относительно правописанія указанныхъ приставокъ передъ ф и щ трудно сказать, такъ какъ врядъ ли такое сочетаніе встречается въ церковно-славянскомъ языке.

#### § 13. Выпадение согласныхъ.

а) Губные б и п выпадаютъ передъ и, а в — послѣ ѿ:

сгиб-ати — г-иӯ-ти (вм. гб-иӯ-ти), сп-ати — сб-ни (вм. соп-ни),

власть — об-ласть (вм. об-ласть).

б) зубные д, т выпадаютъ передъ плавными л, м, н и ѿ:

пад-ати — пад-ля (вм. пад-ля)

плет-ти (плет-ти) — пле-ля (вм. плет-ля)

вѣд-ати — вѣ-мъ (вм. вѣд-мъ) — вѣ-си (вм. вѣд-ти)

ѹ-вад-ати — вад-иӯ-ти (вм. вад-иӯ-ти)

Примѣчаніе: Конечный л въ несклоняемомъ причастіи (употребляемомъ только въ сложныхъ формахъ глагола) въ церковно-славянскомъ языке никогда не опускается: несла єсї (но не несл).

#### § 14. Звуковые особенности церковно-славянского языка.

Русскимъ полногласнымъ слогамъ: оро, оло, ере — въ церковно-славянскомъ языке соответствуютъ: ѿ, оло, єре, ле:

борода — брада  
колось — клася  
серебро — серебро  
молоко — мляко

Примѣчаніе: Слово «пелена» въ современномъ церковно-славянскомъ языке употребляется съ такимъ же сочетаніемъ какъ и въ русскомъ: пелена (вмѣсто др.-сл. пачна): пеленами повѣта (Служба Рождества, п. 1-я).

2) Русскому “о” въ началѣ слова въ церк.-славянскомъ языке часто соотвѣтствуетъ є:

олень — єлень  
одинъ — єдинъ

### § 15. Составъ словъ.

Въ церковно-славянскомъ языке морфологический составъ словъ такой же какъ и въ русскомъ языке.

Въ словахъ различаемъ слѣдующія части: корень, окончаніе и приставку.

Та часть слова, которая остается неизмѣнной при любомъ словообразованіи, склоненіи или спряженіи, называется корнемъ; часть слова, которая слѣдуетъ за корнемъ — называется окончаніемъ; часть слова, стоящая передъ корнемъ — называется приставкой. Напримѣрь: въ словѣ: є-вѣр-ов-а-ти, є- — приставка, -вѣр- — корень, -ов-а-ти — окончаніе.

Въ окончаніи нужно различать еще суффиксъ и флексію. Флексіей называется часть окончанія, измѣняющаяся при склоненіи и спряженіи. Суффиксомъ называется неизмѣняемая часть окончанія, находящаяся между корнемъ и флексіей. Въ окончаніи предыдущаго примѣра: -ти — флексія неопределеннаго наклоненія, -ов-а- — два глагольныхъ суффикса.

Суффиксъ служить для образования отъ корня частей рѣчи или для измѣненія значенія; флексія указываетъ на принадлежность слова къ той или иной части рѣчи и на связь слова съ другими словами, напримѣрь: мѣж-и, мѣж-е-ств-о, мѣж-е-ств-енн-ый, мѣж-е-ств-енн-ѣйш-ій.

Корень съ суффиксомъ и приставкой, но безъ флексіи, называется основой. Такъ въ словѣ є-вѣр-ов-а-ти, є-вѣр-ов-а- будеть основой.

§ 16. Слова, состоящія изъ корня и флексіи, называются первообразными: вод-а, ног-ти.

Слова, имѣющія въ своемъ составѣ суффиксы, называются производными: вод-и-ый, ног-и-ти.

§ 17. Слова, состоящія изъ одного корня, называются простыми. Слова, состоящія изъ двухъ или болѣе корней, называются сложными: *гло-глобій*, *дрѣбо благо-гѣнно-лѣстинное* (Акае.).

Если слова составляются при помощи соединительныхъ гласныхъ *o*, *e*, то такое сложеніе называется собственнымъ: *Земл-трускѣніе*.

Сложеніе словъ безъ указанныхъ соединительныхъ гласныхъ — называется несобственнымъ: *царь-гра́дъ*, *три-днѣвникъ*.

### § 18. Виды словъ по значенію.

Слова во всемъ своемъ разнообразіи, являясь отраженіемъ дѣйствительности, выражаютъ разное значеніе. Они могутъ обозначать предметность, качество, дѣйствіе, количество, либо выражать связь между понятіями и т. д.; и въ зависимости отъ этого значенія все слова раздѣляются на особые разряды, которые называются *частями рѣчи*.

Частей рѣчи девять: имя существительное,  
имя прилагательное,  
местоименіе,  
имя числительное,  
глаголъ,  
нарѣчіе,  
предлогъ,  
союзъ,  
междометіе.

Первые шесть частей рѣчи имѣютъ самостоятельное лексическое и грамматическое значеніе въ предложениі, выступая главными или второстепенными членами его. Они называются *значительными* (или *самостоятельными*).

Предлоги и союзы служатъ для выраженія связи между словами въ предложениі. Они называются *служебными* частями рѣчи.

Междометія, являясь выражениемъ чувствъ, не входять въ синтаксическую связь предложениія, но примыкаютъ къ нему.

### § 19. Формы словъ.

Первые пять частей рѣчи измѣняютъ свою форму, а потому называются *измѣняемыми*. Остальная четыре — относятся къ *неизмѣняемымъ* частямъ рѣчи.

Измѣненіе происходитъ по падежамъ, лицамъ, родамъ и числамъ.

Измѣненіе по падежамъ — называется *склоненіемъ*.

Измѣненіе по лицамъ — называется *спряженіемъ*.

Кромъ единственного и множественного числъ, въ церковно-славянскомъ языкѣ существуетъ еще *двойственное число*, которое употребляется для выраженія числа двухъ лицъ или двухъ предметовъ, особенно, если они выражаютъ парность (глаза, ноги, руки).

Въ церковно-славянскомъ языкѣ, какъ и въ русскомъ, семь падежей: именительный,

родительный,

дательный,

винительный,

творительный,

предложный,

звательный.

Они отвѣчаютъ на тѣ же вопросы, что и въ русскомъ языкѣ. Звателльный падежъ имѣть особыя окончанія, напримѣръ: *жѣно*.

---

## Части рѣчи. ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ.

§ 20. Именемъ существительнымъ называется всякое слово, обозначающее предметъ, или имѣющее значение предметности, въ мірѣ дѣйствительномъ или умственномъ: *А́нглия*, *радость*, *вода*.

§ 21. Имена существительные раздѣляются на *конкретные* и *отвлеченные*. Къ конкретнымъ — относятся имена существительные, обладающія качествомъ опредѣленности или вещественности: *вода*, *земля*, *вѣх*, *А́нглия*. Къ отвлеченнымъ — относятся имена существительные, обозначающія понятія міра невидимаго и умственного, и обладающія качествомъ обобщенности: *бѣжитъ*, *добрѣ*, *злѣ*, *терпѣніе*.

Грамматической особенностью отвлеченныхъ именъ существительныхъ является то, что они употребляются преимущественно въ единственномъ числѣ.

§ 22. Всѣ имена существительные раздѣляются на имена предметовъ *одушевленныхъ* и *неодушевленныхъ*.

Къ именамъ существительнымъ предметовъ одушевленныхъ относятся названія живыхъ существъ, какъ міра видимаго, такъ и невидимаго: *А́нглия*, *человѣкъ*, *кона*.

Грамматической особенностью этихъ именъ существительныхъ является то, что у нихъ въ един. числѣ винит. падежъ мужескаго рода сходень съ родительнымъ падежомъ: *вѣждъ* *человѣка*, *кона*.

Во множественномъ числѣ винительный падежъ во всѣхъ родахъ обычно сходень съ именительнымъ, но можетъ имѣть сходство и съ родительнымъ, напримѣръ: *поманніи наѣхъ грѣшныхъ и не-потреbныхъ рабъ твоихъ* (Вечерня, свѣтил. молит. 3-я).

Имена существительные предметовъ неодушевленныхъ, если они употребляются въ значеніи одушевленныхъ, принимаютъ ту же особенность: *церкви* *каменя*, *вѣхъ* *Петра* . . . *догойниш вѣхъ* *ними* (съдал. на утр., 29 июня).

Къ именамъ предметовъ неодушевленныхъ принадлежать названія предметовъ, не относящихся къ живымъ существамъ: *столъ*, *домъ*, *ноожъ*.

§ 23. По свойству и составу своему имена существительные разделяются на *собственные, нарицательные, сопирательные и вещественные*.

1) *Собственные* — каждое имя, принадлежащее только одному предмету, съ цѣлью выдѣленія его изъ общаго рода или вида: *іорданъ, іудея*.

*Примѣчаніе:* Въ церковно-славянскомъ языкѣ собственные имена не пишутся съ большой буквы (см. § 9).

2) *Наричательные* — обобщенные наименованія однородныхъ предметовъ, которые принадлежать какъ всему роду или виду, такъ и каждому предмету въ отдельности: *столъ, домъ, ножъ*.

3) *Собирательные* — обозначающія группу однородныхъ предметовъ, какъ одного цѣлага: *полка, стадо, камни*.

4) *Вещественные* — обозначающія однородныя по своему составу вещества, отличающіяся тѣмъ характернымъ свойствомъ, что часть этого вещества обладаетъ всѣми свойствами цѣлага: *мука, вино, вода, жито*.

Имена существительные вещественные употребляются преимущественно въ единственномъ числѣ. Они не могутъ сочетаться съ именемъ числительнымъ, но измѣряются мѣрой и вѣсомъ: *пять мѣръ пшеницы*.

#### *Образование именъ существительныхъ.*

§ 24. По своему образованію имена существительные бываютъ *первообразные* и *производные* (см. § 16).

Къ *первообразнымъ* — относятся тѣ имена существительные, у которыхъ флексіи присоединены непосредственно къ корню: *вод-а, дом-а, конь*.

Къ *производнымъ* — относятся тѣ имена существительные, въ составѣ которыхъ имѣются суффиксы: *рыб-а-рь, цар-ств-и-е*.

Въ церковно-славянскомъ языкѣ, какъ и въ русскомъ, имѣется много суффиксовъ, при помощи которыхъ отъ одного корня можно образовать много словъ съ разнообразнымъ значеніемъ и оттѣнками.

§ 25. Суффиксы, употребляемые при образованіи именъ существительныхъ со значеніемъ дѣйствующаго лица:

a) *-а-рь* — отъ основъ именъ существительныхъ и глагольныхъ:

*рыб-а-рь* (*рыб-а*), *звон-а-рь* (*звони-ти*),  
*брат-а-рь* (*брат-а*), *пѣк-а-рь* (*пачи*).

*-иц-и* — отъ глагольной основы:

*плов-иц-и* (*плыв-ти*), *куп-иц-и* (*купи-ти*) *твор-иц-и* (*твори-ти*).

— отъ основъ им. прилагательныхъ, часто съ предыдущимъ дополнительнымъ суффиксомъ:

стáр-ец-я (стáр-ый), хитр-ец-я (хитр-ый),  
млад-еи-ец-я (млад-ый), пéрв-еи-ец-я (пéрв-ый).

-ик-я — отъ основъ именъ существительныхъ, прилагательныхъ и глагольныхъ; часто съ предыдущими суффиксами -и, -и и др.

книж-и-ик-я (книг-я), пле́н-и-ик-я (пле́н-я),  
срóд-и-ик-я (срóд-ный), нázвáн-и-ик-я (нázвáн-ный),  
споспéш-и-ик-я (споспéш-тв-ов-а-ти), юч-и-ик-я (юч-ти).

-ач-ъ — отъ глагольной основы:

тк-ач-ъ (тк-а-ти), ков-ач-ъ (ков-а-ти).

-тел-ъ — отъ глагольной основы:

спас-тел-ъ (спас-а-ти), наказ-тел-ъ (наказ-а-ти),  
юч-тел-ъ (юч-ти).

-(а)ц-а — отъ глагольной основы:

вінопé-йц-а (пí-ти), ід-ц-а (ід-ти), ѿбі-йц-а (іобі-ти).

-тыр-ъ — отъ глагольной основы:

пас-тыр-ъ (пас-ти).

-та-й — отъ глагольной основы:

ходá-та-й (ходí-ти), глашá-та-й (глашá-ти),  
согладá-та-й (соглад-а-ти).

-ян-я — отъ глагольной основы:

пéст-ян-я (пéст-ов-а-ти).

-ок-я — йн-ок-я (йн-я, йн-ый).

-ин-я — придаетъ имени существительному значеніе единичности:

граждан-ин-я — гражданин-я.

Суффиксы для обозначенія молодыхъ существъ:

-иц-я — дѣт-иц-я, отро-иц-я, кóзл-иц-я.

-ат- (при чмъ, въ имен. пад. единств. числа -т выпадаетъ)

отро-а — отро-ат-я, бр-а — бр-ат-я.

б) Суффиксы, употребляемые для обозначенія лицъ по роду, мѣсту или религіи, причемъ -ин-я во множ. числѣ отпадаетъ.

-ан(ан)-ин-я — а́н-ан-ин-я (а́н-я), христi-ан-ин-я (христос-я),  
самар-ан-ин-я (самар-я), гражд-ан-ин-я (гражд-я).

-ец-я — тъзэм-ец-я, съ суффиксомъ -ин: иѣм-ч-ин-я (иѣм-ъч).

-ич-ъ (муж. р.) -и-а (жен. р.) — для обозначенія дѣтей или родства; суффиксы присоединяются къ именамъ прилагательнымъ притяжательнымъ:

цар-ів-ич-ъ, цар-ів-и-а (цар-ів-я), княж-ич-ъ, княж-и-а (княж-ъ),  
крап-ів-ич-ъ, крап-ів-и-а (крап-ів-я), братан-ич-ъ (Быт. 14, 14).

Эти суффиксы очень употребительны въ русскихъ отчествахъ.

в) Для обозначенія лицъ женскаго пола образуются имена существительныя большей частью отъ параллельныхъ формъ мужскаго пола при помощи слѣдующихъ суффиксовъ:

**-иц-а** — **спѣт-н-иц-а** — **спѣт-и-иц-а**, **уч-ен-иц-а** — **уч-ен-иц-а**,  
**цѣр-ь** — **цѣр-иц-а**, **врат-ар-ь** — **врат-ар-иц-а**.

**ын-ж(-ин-я)** — **раб-з** — **раб-ын-я**, **кнаж-ь** — **кнаж-иин-я**,  
**боляр-ин-я** — **боляр-ын-я**, **ин-ок-з** — **ин-ок-ин-я**.

Этотъ же суффиксъ употребляется для обозначенія лицъ женскаго пола по мѣсту, роду или религіи:

**маврит-ан-ин-я** — **маврит-ан-ын-я**,  
**самар-ян-ин-я** — **самар-ян-ын-я**.

**-ы** — (въ именительномъ падежѣ единственного числа, въ прочихъ падежахъ распадается въ **-ов(-ев)**): **святы-ы** — **святы-ов-е**,  
**неплод-ы** — **неплод-ов-е**.

Также для именъ отвлеченныхъ: **люб-ы** — **люб-(я)в-е**.

**-и** — (во всѣхъ падежахъ, кроме именительного единств. числа)  
**мат-и** — **мат-ев-е**, **дци-и** — **дци-ев-е**.

г) Названія животныхъ не имѣютъ особыхъ суффиксовъ, но пользуются большей частью суффиксами, употребляемыми для лицъ:

**-тел-ь** — **пѣт-тел-ь** (**пѣт-ти**),  
**-иц-а** — **льв-з** — **льв-иц-а**.

§ 26. Суффиксы, употребляемые для образования именъ существительныхъ со значеніемъ предмета:

а) Имена существительныя, обозначающія орудіе дѣйствія:

**-л-о** — отъ глагольныхъ основъ:

**рѣл-о** (**рѣл-ти**), **писѣл-о** (**писѣл-ти**), **бѣл-о** (**бѣл-ти**).

б) Имена существительныя, обозначающія мѣстонахожденіе какого-либо предмета или дѣйствія, а иногда и самій предметъ или дѣйствіе, связанные съ даннымъ мѣстомъ. Образуются отъ основъ именъ существительныхъ и глагольныхъ:

**-иц-е** — **торг-иц-е** (**торг-з**) — мѣсто торга,  
**пожар-иц-е** (**пожар-з**) — мѣсто, где былъ пожаръ.  
**-лици-е** — **свати-лици-е** (**свати-ти**), **шкити-лици-е** (**шкити-ти**).  
**-бици-е** — **клад-бици-е** (**клад-ти**).

в) Суффиксы для обозначенія разныхъ вещей:

**-и-иц-з** — отъ основъ им. существительныхъ:

**подивѣц-и-иц-з** (**подивѣц-а**).

**-льник-з** — отъ глагольной основы:

**свѣтн-льник-з** (**свѣтн-ти**).

**-и-иц-а** — отъ основъ им. прилагательныхъ:

боль-и-иц-а (боль-и-ый), тем-и-иц-а (тём-и-ый).

— отъ основы им. существительныхъ:

різ-и-иц-а (різ-а), жит-и-иц-а (жит-о).

Имена съ этимъ суффиксомъ, отъ глагольной основы, могутъ имѣть значеніе мѣста или орудія дѣйствія:

мурок-и-иц-а (варі-ти), мель-и-иц-а (молот-ти),

кадиль-и-иц-а (каді-ти).

**-бл-ь** (-бл-ь) — отъ глагольной основы:

куп-бл-ь (куп-ти), скир-бл-ь (скир-ти).

**-н-я** — отъ основы им. существительныхъ; эти имена обозначаютъ большей частью мѣсто, гдѣ происходитъ какое-либо занятіе по профессіи:

повар-н-я (повар-я), пекар-н-я (пекар-ь).

**-в-о** — отъ глагольныхъ основъ:

пив-в-о (пив-ти), сочи-в-о (соchi-ти).

**-х-я** — отъ глагольныхъ основъ:

смѣх-х-я (смѣх-ти-я), слы-х-я (слы-ти).

**-ин-а** — отъ основъ им. существительныхъ и глагольныхъ:

пач-ин-а (пач-ти), бле-бог-ин-а (блев-ти),

лич-ин-а (лиц-е), масл-ин-а (масл-о).

**-ок-я** — отъ глагольныхъ основъ; какъ съ конкретнымъ, такъ и съ отвлеченнымъ значеніемъ:

штаг-ок-я (штаг-ти), скин-ок-я (скин-ти),

начат-ок-я (нача-ти).

**-е-** — въ именахъ существительныхъ средняго рода на -о; во всѣхъ падежахъ, кроме именительного и винительного ед. числа:

тѣл-о — тѣл-ес-е, дрѣк-о — дрѣк-ес-е.

**-мл** (-мин) — въ именахъ существительныхъ средняго рода:

плѣ-мл — плѣ-мин-е, брѣ-мл — брѣ-мин-е.

**-и-** — какъ въ конкретныхъ такъ и отвлеченныхъ:

стѣн-и-я (стѣн-ти), сѣн-и-я (спѣ-ти), рѣн-и-о (отъ рѣк-ти),

стра-и-я (простор-я).

§ 27. Имена существительные отвлеченные большей частью образуются отъ именъ прилагательныхъ или отъ глаголовъ и лишь незначительная часть отъ именъ существительныхъ.

Имена существительные отвлеченные, образованные отъ им. прилагательныхъ, имѣютъ значеніе отвлеченного качества, свойства или признака:

**-ост-ь** — мѣдр-ост-ь (мѣдр-я), крѣп-ост-ь (крѣп-ок-я),

шидр-ост-ь (шидр-я), крѣп-ост-ь (крѣп-ок-я).

**-от-а** — наг-от-а (наг-я), добр-от-а (добр-я), крас-от-а (крас-ин-я).

**-ин-а** — гла́з-ин-à (гла́з-óк-ж), дол-ин-а (дольн-ый),  
сéд-ин-à (сéд-ж), йст-ин-а (йст-ый).

Долина и седина получили конкретное значение.

**-и-е** — висéл-и-е (висел-ж), ю́серд-и-е (ю́серд-ный).

Съ этимъ суффиксомъ оть именъ существительныхъ съ приставкой образуются имена съ конкретнымъ значеніемъ: для обозначенія мѣста въ пространственномъ значеніи: помо́р-и-е, распóт-и-е; для обозначенія предмета: подио́ж-и-е.

**-ын-а** — го́д-ын-а (го́д-ж), сла́т-ын-а (сла́т-ж),  
пУст-ын-а (пУст-ж) — получившее конкретное значение.

**-стк-о** — лУка́в-стк-о (лУка́в-ый), когáт-стк-о (когáт-ый).

При помощи этого суффикса образуются оть именъ существительныхъ имена отвлеченные съ обозначеніемъ свойства или сущности:

человéч-е-стк-о (человéк-ж), бéж-е-стк-о (бéж-ж),  
дéб-е-стк-о (дéб-ж), фéтч-е-стк-о (фéтиц-ж), цáр-е-стк-о (цáр-ж).

Нѣкоторые изъ этихъ именъ существительныхъ могутъ принимать и суффиксъ -и-е:  
циáр-стк-и-е, фéтч-е-стк-и-е.

Имена существительные, образованные оть глагольныхъ основъ, имѣютъ значеніе дѣйствія или состоянія:

**-и-е** — оть основы причастій страдательныхъ прошедшаго времени:  
шéждéн-и-е (шéждéн-ж), ѿчéн-и-е (иаўчин-ж),  
молéн-и-е (ю́молéн-ж), расплáт-и-е (расплат-ж), жнит-и-е (иэжнит-ж).

**-от-а** (от-а) — раб-от-а (рабо́та-ти), сУет-и-а (сУети-ти-а),  
таг-от-а (таготи-ти-а).

**-б-а** — ворь-б-а (воро́ти-ти), сла́ж-б-а (сла́жи-ти),  
алч-б-а (алка́ти), сУль-б-а, (сУль-ти).

**-еж-ж** — мат-еж-ж (мат-ти), пад-еж-ж (пада-ти).

**-и-нь, -и-нь, -эн-ь** — да-нь (да́ти), пé-и-нь (пéти), жи-эн-ь (жи́ти),  
волé-эн-ь (волéти) вол-эн-ь (волти-а).

**-тв-а** — моли-тв-а (молити-ти), жá-тв-а (жáти), клá-тв-а (клáти).

**т-ь** — влас-т-ь (владéти), напás-т-ь (напад-áти).

**-изн-а** — ѿкоф-и́зн-а (и́коф-ти), гла́з-и́зн-а (гла́з-а).

§ 28. Имена существительные собирательныя образуются при помощи суффикса -и-е — камен-и-е, вéб-и-е, рéп-и-е, брат-и-а.

§ 29. Имена существительные со значеніемъ уменьшительности или увеличительности:

**-ин-а** — го́д-ин-а (го́д-ж — время, часъ), хníк-ин-а (хníк-а), хráм-ин-а  
(хráм-ж).

§ 30. Для именъ существительныхъ уменьшительныхъ и

ласкателъныхъ служить суффиксъ -к (въ смягченіи -ц), часто съ предыдущими т, и, о:

— ѿкн-ц-т, чад-ц-т, съч-ц-т, вдов-ц-т, вѣн-ц-т.

§ 31. Суффиксъ -ци-т, кромъ указанного значенія (§ 26, в), можетъ имѣть еще значеніе уничтожительное: Пагубное соборище, вгомѣрзкнхъ лукавнющнхъ вѣбѣйцхъ сомніце, предстѣ хѣте тебѣ (Вел. Пят., утр. пѣнь 9).

Родъ именъ существительныхъ.

§ 32. Имена существительныя бывають трехъ родовъ: мужскаго, женскаго и средняго.

Родъ именъ существительныхъ узнается: 1) по окончанію, 2) и по значенію.

1) Имена существительныя предметовъ неодушевленныхъ узнаются по окончаніямъ:

окончанія мужскаго рода -я, -ъ, -й: столь-я, огн-ъ, камень, крѣ-й; окончанія женскаго рода -я, -ѧ, -ъ, -ы: рѣк-ѧ, земл-ѧ, вѣс-ъ, люб-ы; окончанія средняго рода -о, -ѣ, -ма: сел-о, мор-ѣ, й-ма.

2) Имена существительныя предметовъ одушевленныхъ узнаются по значенію, напримѣръ: воявод-а (муж. р.), жен-ѧ (жен. р.), — эти слова имѣютъ одинаковую флексію, но рода разнаго.

Имена существительныя предметовъ одушевленныхъ имѣютъ еще слѣдующія окончанія (кромъ указанныхъ въ 1-мъ пунктѣ): мужскій родъ -а, -ѧ; женскій родъ -и; средній родъ -а, -ѧ. Напр.: (муж. р.) рабъ, конь, іерей, йноша, съдїѧ; (жен. р.) дѣва, рабына, маріамъ, наплѣды, мѣти; (ср. р.) плѣма, свѣча, лѣниѧ, чадо.

Нѣкоторыя женскія собственныя имена пишутся черезъ -ж: маріам-ж, єлизавѣт-ж, но въ болѣе старыхъ изданіяхъ — ь: маріам-ъ, єлизавѣт-ъ. Эти имена склоняются по III-му склоненію (Заповѣдь), что доказываетъ правильность написанія -ъ (Лк. 1, 57: єлизавѣти; Числ. 12, 4: въ русск. — Маріами, въ церк.-сл. — маріамѣ).

Впрочемъ маріамъ можно рассматривать, какъ несклоняемое слово, имѣющее косвенные падежи отъ маріа (ср. 2 гл. отъ Луки, ст. 19: маріамъ, ст. 34: й рече къ маріин).

Нѣкоторыя имена существительныя могутъ относиться и къ мужскому и къ женскому роду, въ зависимости отъ пола. Подобные им. существительныя называются именами существительными общаго рода: младенецъ, гиротѣ.

Родъ именъ существительныхъ, имѣющихъ только множественное число, узнается по общимъ признакамъ склоненія во множественномъ числѣ въ сравненіи съ другими словами, напримѣръ: окончаніе -а во множественномъ числѣ принадлежитъ именамъ существительнымъ средняго рода: ѿстѣ, вратѣ; ножнницы —

ножинца (какъ жены — жена) — женского рода; людѣ — людѣй (какъ пустѣ — пустѣй) — мужескаго рода; мочи — мочей (какъ заповѣдь — заповѣдей) — женскаго рода, и т. п.

**Склоненіе именъ существительныхъ.**

§ 33. Имена существительныя, согласно съ ихъ особенностями въ склоненіи, могутъ быть раздѣлены на четыре склоненія.

Къ 1-му склоненію относятся имена существительныя мужескаго рода, оканчивающіяся на -я, -ъ, -й: раб-я, конь, кра-й и средняго рода — на -о, и: сл-о, мор-о.

1-е склоненіе по своимъ флексиямъ раздѣляется на *твърдое* и *мягкое*: къ *твърдому* склоненію относятся имена существительныя, оканчивающіяся на твердый звукъ: -я, -о — раб-я, сл-о; къ *мягкому* склоненію относятся имена существительныя съ окончаниемъ на мягкий звукъ: -ъ, -й, -и — цар-ъ, кра-й, мор-и.

Имена существительныя съ основой на пишущій и ц относятся къ смѣшенному склоненію, такъ какъ имѣютъ флексии твердая и мягкая (см. § 8, а): мѣжа, мѣжа, мѣжимя.

**§ 34. Образцы 1-го склоненія.**

**Единственное число.**

<b>Твърдое склоненіе</b>		<b>Мягкое склоненіе</b>		
И.	раб-я	сл-о	цар-ъ	мор-и
Р.	раб-ъ	сл-а	цар-ъ	мор-л
Д.	раб-ъ	сл-ъ	цар-ю	мор-ю
В.	раб-ъ	сл-о	цар-ъ	мор-и
Т.	раб-омъ	сл-омъ	цар-емъ	мор-емъ
П.	раб-ъ	сл-ъ	цар-н	кор-н
Зв.	раб-я	сл-о	цар-ю	мор-ю (-и)

**Двойственное число.**

И. В. З.	раб-ъ	сл-ъ	цар-ъ	мор-и
Р. П.	раб-ъ	сл-ъ	цар-ю	мор-ю
Д. Т.	раб-омъ	сл-омъ	цар-емъ	мор-емъ

(-омъ)

**Множественное число.**

И. Зв.	раб-ы	сл-ы	цар-ы (-и)	мор-ы
Р.	раб-овъ (-и)	сл-ы	цар-енъ	мор-енъ
Д.	раб-овъ	сл-овъ	цар-емъ	мор-емъ
В.	раб-ы (-овъ)	сл-ы	цар-ы (-и)	мор-ы
Т.	раб-ы	сл-ы	цар-ы (-ы)	мор-ы
П.	раб-ыхъ	сл-ыхъ	цар-ыхъ	мор-ыхъ

Единственное число.

Твердое склонение на гортанный	Смешанное Мягкое склонение на 1 <sup>е</sup> склонение
-----------------------------------	---

I.	а́х-я	о́трок-я	м́яж-я	známen-i-t
P.	а́х-я	о́трок-я	м́яж-я	známen-i-a
D.	а́х-ъ	о́трок-ъ	м́яж-ъ	známen-i-n
V.	а́х-я (4)	о́трок-я	м́яж-я	známen-i-s
T.	а́х-омъ	о́трок-омъ	м́яж-омъ	známen-i-emъ
П.	а́х-ѣ	о́трок-ѣ	м́яж-и	známen-i-n
Зв.	а́х-ѣ	о́трок-ѣ	м́яж-ъ	známen-i-s

Двойственное число.

I. В. З.	а́х-я	о́трок-я	м́яж-я	známen-i-n
P. П.	а́х-ъ	о́трок-ъ	м́яж-ъ	známen-i-yo
Д. Т.	а́х-омъ	о́трок-омъ	м́яж-омъ	známen-i-ema

Множественное число.

I. Зв.	а́х-и	о́трок-ы <sup>2)</sup>	м́яж-и (-и)	známen-i-a
P.	а́х-ы	о́трок-ы	м́яж-и	známen-i-y
D.	а́х-ы	о́трок-ы	м́яж-ы	známen-i-emi
V.	а́х-и <sup>1)</sup>	о́трок-и <sup>1)</sup>	м́яж-ы <sup>3)</sup>	známen-i-a
T.	а́х-и	о́трок-и	м́яж-и	známen-i-n
П.	а́х-ы	о́трок-ы	м́яж-ы	známen-(ъ)mi

одинаково употребительны

1) Въ древне-славянскомъ языке: а́х-и (ы), см. § 8, г).

2) Въ древне-славянскомъ языке: отроц-и, см. § 8, в) и г).

3) -ы послѣ шипящихъ только для отличія падежей, см. § 8, а).

§ 35. Примѣчанія къ падежамъ.

1) Винительный падежъ един. числа у имѣнь существительныхъ предметовъ одушевленныхъ обычно бываетъ сходенъ съ родительнымъ (§ 22), но бываютъ случаи, когда онъ сходенъ и съ именительнымъ падежомъ: Принѣти а́хъ итъ (Иоан. 20, 22); Гладъ м́яжъ на конь (IV Цар. 9, 17). Во множественномъ числѣ винительный падежъ имѣнь существительныхъ предметовъ одушевленныхъ обычно сходенъ съ именительнымъ, но можетъ быть сходенъ и съ родительнымъ падежомъ: и вышли изъ рабо́хъ гданихъ (IV Цар. 10, 23).

2) Въ предложномъ падежѣ един. числа въ мягкомъ склоненіи встречаются окончанія на -ѣ: и сынови сионы возрадуются

*царѣкъ своимъ* (Псал. 149, 2); въ именахъ существительныхъ на шипящій тоже встрѣчается -ѣ: *въ мѣжѣ* (Дѣян. 17, 31; 25, 5); имена существительные съ основой на -ц имѣютъ -ѣ и -ы: *въ сердцы* *своимъ* (Мате. 5, 28).

3) Въ именительномъ падежѣ множ. числа иногда встрѣчается вмѣсто -и окончаніе -ы: *да каменіе тѣ хлѣбы вѣдутъ* (Мо. 4, 3); *хлѣбы шикудѣша* (I Цар. 9, 7).

4) Творительный падежъ множ. числа, кромѣ обычныхъ окончаний -ы, -и: *рабы*, *цары*, можетъ имѣть еще другое очень употребительное окончаніе -(ъ)ми: *сынми*, *царьми*, но не всѣ имена существительные могутъ имѣть его. Иногда встрѣчается, по-видимому, подъ вліяніемъ русского языка, и окончаніе -ами: *г҃ѣхами* (Ис. 14, 21); *скорбѣонами* (III Цар. 12, 11); *срѣжилми* *ко вѣры* (8 іюля, тропарь).

5) Въ предложномъ падежѣ (по-видимому, подъ вліяніемъ русского языка) встрѣчаются окончанія на -ахъ, -ахъ: *въ следахъ же бѣздны ходилъ ли ешь*; (Ис. 38, 16); особенно къ этому имѣютъ склонность имена существительные средняго рода: *въ сердцахъ* (Еккл. 9, 3); *въ предстѣльствахъ* (Троп. Успенію), а въ именахъ существительныхъ средняго рода *мягкаго* склоненія окончаніе -ахъ, по-видимому, совсѣмъ вытѣснило общее окончаніе -ѣхъ: *той на морахъ шинокахъ ю єсть* (Пс. 23, 2); *возрадуетъ на ложахъ* *своихъ* (Прокименъ); *въ полахъ дѣрѣвы* (Пс. 131, 6).

6) Гортанные звуки основы при встрѣчѣ съ мягкими гласными смягчаются въ свистящіе и шипящіе по способу, указанному въ § 11.

7) Слово *гдѣ* въ косвенныхъ падежахъ един. числа склоняется по твердому склоненію; звателій падежъ имѣть окончаніе -и: *гдн*; во множественномъ числѣ склоняется по мягкому склоненію.

### § 36. Ореографическія особенности падежей.

Въ падежахъ двойственного и множественного чиселъ для отличія ихъ отъ созвучныхъ имъ падежей единственного числа въ основахъ или флексіяхъ словъ вмѣсто о ставится ѿ, вмѣсто є ставится є, а гдѣ нѣть этихъ гласныхъ, то ставится облеченнное удареніе (^); напримѣръ: *рабомъ* — твор. падежъ един. числа и *рабомъ* — дател. падежъ множ. числа; *царемъ* — творительный падежъ един. числа и *царемъ* — дательный падежъ множ. числа; *рабъ* — именительный падежъ един. числа и *рабъ* — родительный падежъ множ. числа.

При наличії въ словѣ о и ё предпочтеніе обычно оказывается ѿ, впрочемъ много зависитъ отъ написателя, который можетъ выбрать ѿ или ё или облеченнное удареніе (^) въ зависимости отъ того, какой знакъ будетъ болѣе удобнымъ.

Въ окончаніяхъ множественнаго числа родительнаго падежа -ѡкъ, -ѡкъ и дательнаго падежа -ѡмъ, -ѡмъ написаніе ѿ и ё обязательны.

Въ словахъ съ основой на шипящую для отличія падежей въ двойственномъ и множественномъ числахъ употребляется -ы вмѣсто -и; во множественномъ числѣ -ы обычно ставится въ винительномъ и творительномъ падежахъ, а въ именительномъ и звательномъ падежахъ хотя и встрѣчается, но чаще употребляются облеченнное удареніе (^), ѿ или ё: мѹжн — имен. и зват. падежи, мѹжы — вин. и твор. падежи.

Этимъ правиламъ орѳографіи падежей слѣдуютъ и всѣ другія склоняемыя части рѣчи.

### § 37. Особенности 1-го склоненія.

#### I. Въ единственномъ числѣ.

1) Дательный падежъ вмѣсто обычныхъ окончаній -у и -и можетъ имѣть въ нѣкоторыхъ словахъ окончанія -овн, -ви: сыновн, царевн.

Къ подобнымъ окончаніямъ довольно часто склонны имена собственныхыя и иностранныя; причемъ они чаще принимаютъ окончаніе -овн, хотя бы относились и къ мягкому склоненію: патроовн, мѡгіловн, архіеревн.

2) Нѣкоторыя имена существительныя изъ первообразныхъ: въ родительномъ падежѣ имѣютъ окончаніе -у: ѿ дому рѣкоты (Исх. 20, 2); ся ѿнагш полу ѿсадна (Мате. 4, 25); мѹжика полу (Лук. 2, 23); до ниӡу (Мр. 15, 38);

въ предложномъ падежѣ со значеніемъ мѣста также принимаютъ окончаніе -у: вя дому ѿцѣ моигш (Иоан. 14, 2); ста вида (Мате. 2, 9).

3) Имена существительныя мужескаго рода иностранного происхожденія на -ий и средняго рода на -и имѣютъ въ родительномъ падежѣ окончаніе -а: архіерѣа, євлїа.

4) Слова, въ именительномъ падежѣ един. числа оканчивающіяся на -х, -їй, въ звательномъ падежѣ имѣютъ окончаніе -и: ѿтче, слѣкїе (соловей); оканчивающіяся на -ий могутъ имѣть -и и -и: фарїїе (Мате. 23, 26), архіерѣи (30 янв., слава на литії); оканчи-

вающіяся на -ь имѣютъ -и: царю; оканчивающіяся послѣ шипящаго звука на -и, -ы имѣютъ -ы: мѣжъ — мѣжы, врачи — врачи.

## II. Во множественномъ числѣ.

5) Въ именительномъ падежѣ въ нѣкоторыхъ словахъ бываютъ окончанія -овъ, -евъ: врачи, сыновъ.

6) Въ именахъ существительныхъ, обозначающихъ званіе или должность и оканчивающихся на -и, въ именительномъ падежѣ множ. числа бываетъ окончаніе -е, а въ оканчивающихся на ы — окончаніе -ї: фарисеи — фарисеи, пастыры — пастыри.

7) Имена существительныя дѣйствующаго лица на -тель могутъ имѣть окончанія въ именительномъ пад. множ. числа -и и -ї: предатели (Дѣян. 7, 52); юндѣтели (Дѣян. 7, 58).

8) Имена существительныя, обозначающія названія племень и народовъ, оканчивающіяся на -ни, въ именительномъ пад. множ. числа имѣютъ окончаніе -и: галілѣани — галілѣини.

9) Въ родительномъ и дательномъ и рѣже въ предложномъ падежахъ въ нѣкоторыхъ словахъ бываетъ вставка суффиксовъ: въ твердомъ склоненіи -ов и въ мягкому склоненіи -евъ: сыновъ, сыновѣмъ, ѿ сыновѣхъ.

10) Дательный падежъ въ словахъ иностраннныхъ на -иимъ имѣеть окончаніе не только -емъ, но и -шмъ: ѿхїеемъ, ѿудїшмъ.

11) Имена существительныя средняго рода на -ице въ предл. падежѣ множ. числа могутъ имѣть окончанія -ахъ, -ихъ, -ихъ: на соборицахъ (Мате. 10, 17), при нѣхѣнцихъ (Пс. 1, 3), на сѣмнѣхъ (Лук. 11, 43).

12) Слово брати во множественномъ числѣ склоняется такъ:

И.	братія	В.	братій
Р.	братій	Т.	братіями
Д.	братіямъ	П.	ѡ братіахъ

**Примѣчаніе:** Вместо формъ множественного числа болѣе часто употребляется собирательная форма братія (род. пад. братіи, зв. пад. братії): братіе моя, не кленітися... (Іак. 5, 12). Ввиду того, что при собирательныхъ именахъ существительныхъ сказуемое обычно стоитъ во множественномъ числѣ, и форма собирательная братія одинакова съ именительнымъ падежомъ множ. числа братія, то трудно провести границу, когда братія, — собирательное, и когда во множ. числѣ: и ѿблозызѣвъ вси братіи свой, плакашъ надъ нимъ: и по сихъ глаголаша къ немъ братія єгѡ (Быт. 45, 15). Въ слѣдующихъ двухъ примѣрахъ разграничение дѣлаетъ притяжательное прилагательное: пріндоша братія ішіфова (Быт. 45, 16); и йдоша же братія ішіфовы дѣлать (Быт. 42, 3); въ первомъ примѣрѣ — собирательное, во второмъ — множественное число.

13) Имена существительные, взятые изъ еврейскаго: *ādšnā*, *ēlš̄*, *gadd̄*, *rav̄* и др. вовсе не склоняются; иногда не склоняется еще и имя *īñs*, когда оно стоит въ соединеніи съ *χ̄rtōs*: *īñs χ̄rtōm* (Гал. 1, 1).

Примѣчаніе: Иногда эти слова могутъ имѣть склоненіе: *γ̄kā ādshnā* *ḡdā* (Іез. 8, 1), *ε̄s l̄nt̄c̄ m̄n̄c̄*, *ādshnā* *ḡd̄n!* (Іез. 9, 8).

14) Слово *kōrmch̄* въ церковно-славянскомъ языке — имя существительное и склоняется по образцу *īer̄*, *sl̄k̄i*: *kōrmch̄* *в̄em̄zdr̄* (Окт. 4 гл. Воскр. Троичн. канона п. 5-я). Въ древнеславянскомъ языке оно имѣло форму *kōrmch̄i* и склонялось по образцу именъ существительныхъ женск. рода на *-a*, *-a*: *z̄eml̄a*, отсюда, повидимому, осталась форма: *kōrmch̄* *r̄ožd̄sh̄a* *ḡd̄* (Кан. молебн. п. 4-я).

§ 38. Общее примѣчаніе къ 1-му склоненію. Такое многообразіе формъ въ 1-мъ склоненіи объясняется тѣмъ, что въ него вошли имена существительные, имѣвшія раньше другое склоненіе. Это произошло еще въ древнѣйшія времена. Въ основу 1-го склоненія легли главнымъ образомъ имена существительные съ основой на **о** мужескаго и средняго родовъ. Этотъ тематический гласный въ результатахъ ослабленія и смягченія далъ слѣдующія гласныя:

о — Ѻ = ы

jo (ε) — ј (= ы), а послѣ гласныхъ — ь (ј) = ы

о — *m̄c̄sto*, jo = ε — *m̄ore*, Ѻ = ы — *bōgi*, ј = ь — *kožd̄*, *kr̄an* (ј).

Къ склоненію именъ существительныхъ на **-о** присоединились имена существительные съ основой на краткое «у» — ў = ы: *syñka*, *dóm̄* (*domu-s*), имѣвшія особое склоненіе, а затѣмъ и имѣна существительные мужескаго рода съ основой на краткое «і» — і = ы: *gōst̄y*, *gospódy*.

Воспринявъ окончанія именъ существительныхъ на **-о**, имена существительные съ основой на ў и і внесли, однако, и свои особенности. Особеностями именъ существительныхъ на ў являются окончанія: родительный и предложный падежи единств. числа — ы: *v̄i dom̄*; дательный един. числа *-obi*, *-tbi*; именительный мн. *-ob̄i*; родительный мн. *-ob̄k̄*; творительный мн. *-(b̄)mi*: *syñmmi*. Особеностями именъ существительныхъ на і являются окончанія: именительный множественного числа на *-ie*: *gospódie*; творительный мн. *-b̄mi*: *gospódm̄i* и звателный единственного числа *-и* въ словѣ *gospodi*.

Эти особенности были восприняты по аналогіи многими именами существительными другихъ основъ, вошедшими въ 1-е склоненіе, хотя склонность къ нимъ имѣютъ, главнымъ образомъ, имена, которымъ онѣ присущи: такъ имена существительные съ основой на ѿ часто имѣютъ окончанія *-obi*, *-tbi* по образцу формъ на ў: *m̄i-obi*, *gōtñnik-obi*, *m̄žj-tbi*, *bráč-obi* и т. д.

### § 39. 2-е склонение.

Ко 2-му склонению относятся имена существительные мужского и женского родовъ оканчивающихся на -а, -я: *женà* *воевóда*, *землà*, *судíя*.

#### Образцы 2-го склонения.

##### Единственное число.

Твердое склонение		Мягкое склонение		Смешанное склонение	
И.	жен-à	ржк-à	земл-à	судí-à	йнош-а
Р.	жен-ы	ржк-ы	земл-ы	судí-ы	йнош-ы
Д.	жен-ъ	ржк-ъ	земл-ъ	судí-ъ	йнош-н ( <sup>ъ</sup> ) <sup>2</sup>
В.	жен-ъ	ржк-ъ	земл-ю	судí-ю	йнош-ъ
Т.	жен-о	ржк-о	земл-ю	судí-ю	йнош-ю
П.	жен-ъ	ржк-ъ	земл-ы	судí-ы	йнош-ы
З.	жен-о	ржк-о	земл-е	судí-е	йнош-е

##### Двойственное число.

И. В. З.	жен-ъ	ржк-ъ	земл-ы	судí-ы	йнош-ы
Р. П.	жен-ъ	ржк-ъ	земл-ю	судí-ю	йнош-ъ
Д. Т.	жен-ама	ржк-ама	земл-ама	судí-ама	йнош-ама

##### Множественное число.

И. З.	жен-ы	ржк-и <sup>1)</sup>	земл-и	судí-и	йнош-и
Р.	жен-ы	ржк-ы	земл-ь	судí-й (ъ)	йнош-ъ
Д.	жен-амы	ржк-амы	земл-амы	судí-амы	йнош-амы
В.	жен-ы (ъ)	ржк-и	земл-и	судí-и (ъ)	йнош-ы <sup>3)</sup> (ъ)
Т.	жен-ами	ржк-ами	земл-ами	судí-ами	йнош-ами
П.	жен-ахъ	ржк-ахъ	земл-ахъ	судí-ахъ	йнош-ахъ

<sup>1)</sup> Смягчение нѣть, такъ какъ здѣсь должно быть -ы (см. § 8, г).

<sup>2)</sup> Подъ вліяніемъ русскаго языка встрѣчается послѣ шипящихъ -ѣ вместо -и: *йношѣ* (II Макк. 7, 25).

<sup>3)</sup> -ы послѣ шипящихъ только для отличія падежей (см. § 36).

### § 40. Особенности 2-го склоненія.

1) Имена существительные мужского рода на -а въ творительномъ падежѣ единственного числа имѣютъ окончаніе -емъ: *нѣайемъ*, *їереміемъ*.

2) Имена существительные на шипящую въ винительномъ падежѣ множ. числа наряду съ обычной формой иногда имѣютъ

и древнюю: *мрёжн* (Мр. 1: 16, 18) и древняя форма *мрёжж* (Мр. 1, 19); *дышы вáшж*, но въ иѣкоторыхъ изданіяхъ — *дышж вáшж* (Лук. 21, 19).

Имена существительные на -ж послѣ гласной (*вýж, молnij, змíj* и др.) во множественномъ числѣ въ именит. и винит. падежахъ сохранили древнія формы: *змíj вóзмítj* (Мр. 16, 18), *лччзарнам твом мишнij* (Воскр. полун., троичны), *свój же покориша вýj* (Вечерня, молитвы главопр.), но *стpчj*, множ. ч. *стpчjй* (ср. съ древне-славянскими формами: един. число *вýj, молnij, змíj*, именит. и винит. падежи множ. числа: *вýj, молnij, змíj*).

3) Передъ *ж* въ дательномъ и предложномъ падежахъ един. числа и въ имен., винит., зват. падежахъ двойственного числа происходит смягченіе гортанныхъ (см. § 11).

4) Винительный падежъ множественного числа имѣть существительныхъ предметовъ одушевленныхъ обычно сходенъ съ именительнымъ, но можетъ быть сходенъ и съ родительнымъ: *шпчjтила єси Отроковицj* (Дан. 13, 21).

#### § 41. 3-е склоненіе.

Къ 3-му склоненію относятся имена существительные, главнымъ образомъ, женского рода и лишь немногія мужескаго на *ь*: *волчзнь, милость, мѣдрость*, и мужеск. рода — *горгáнь, пчть*.

Еще въ древности многія имена мужескаго рода, которыхъ склонялись по 3-му склоненію, перешли въ группу именъ склоняющихся по 1-му склоненію (напр. *головъ, тать, господь, гость* и многія др.).

Къ 3-му склоненію относятся еще иѣкоторые слова, склоняющіяся только во множественномъ числѣ: *гъсли, гъсли, пѣси, мόчи, людіи* и др. *Господіе* — во множественномъ числѣ удерживаетъ окончанія по 3-му склоненію.

#### Образцы 3-го склоненія.

##### Единственное число.

	Женскій родъ	Мужескій родъ
И.	Зáповѣд-ъ	пчт-ъ
Р.	Зáповѣд-и	пчт-и
Д.	Зáповѣд-и	пчт-и
В.	Зáповѣд-ъ	пчт-ъ
Т.	Зáповѣд-ию	пчт-имъ
П.	Зáповѣд-и	пчт-и
З.	Зáповѣд-и	пчт-ъ (и)

Двойственное число.

И. В. З.	Зáповéд-н	п8т-й
Р. П.	Зáповéд-ю	п8т-ю
Д. Т.	Зáповéд-ема (ъма)	п8т-ымà

Множественное число.

И. З.	Зáповéд-н	п8т-и
Р.	Зáповéд-и́й	п8т-и́й (и́й)
Д.	Зáповéд-еми	п8т-е́ми
В.	Зáповéд-н	п8т-и
Т.	Зáповéд-ы́ми	п8т-ы́ми
П.	Зáповéд-ы́х	п8т-ы́х

§ 42. 4-е склонение.

Къ 4-му склоненію относятся им. существительныхъ мужескаго, женскаго, и средняго родовъ, у которыхъ въ косвенныхъ падежахъ основа длине формы именительного падежа. Характерной особенностью этого склоненія является также окончаніе родительного падежа -и, которое не встрѣчается въ другихъ склоненіяхъ.

Окончанія именит. падежа и основы косвенныхъ падежей:

Средній родъ:

- я — и: йм-я — йм-и-и, плéм-я — плéм-и-и
- я (и) — т: фроч-я — фроч-ат-и, фи-я — фи-ат-и
- о — и: нéб-о — нéб-и-и, чéд-о — чéд-и-и

Женскій родъ:

- и — и: мáт-и — мáт-и-и, дш-и — дш-и-и
- ы — ов (яв): сникр-ы — сникр-об-и, либ-ы — либ-и-и

Мужескій родъ:

- ь (ы) — и: кáм-и-и (отъ кáм-ы — кáм-и-и), дин-ь, корин-ь (безъ измѣненной основы).

Такая разница между именительнымъ падежомъ и основой косвенныхъ падежей получилась слѣдующимъ образомъ:

1) У именъ существительныхъ средняго рода на -и: конечный я (малый юсъ) передъ флексіями косвенныхъ падежей распадается на -и: йм-я — йм-и-и (см. § 2, 10).

2) У именъ существительныхъ женскаго рода на -и: конечное -и передъ падежными флексіями распадается на -ов (яв): либ-ы — либ-и-и — либ-об-и (см. § 10, III, 2).

3) У именъ существительныхъ мужескаго рода на -ь (въ основахъ на -и-и): эти имена существительныя въ древности имѣ-

ли окончание -ы: **камы**, **пламы**, иногда съ прибавлениемъ суффикса -к-къ: **камыкъ**\*).

Конечное -ы этихъ именъ существительныхъ имѣло носовое произношеніе. Передъ падежными флексіями звукъ -ы распадался на -и. Въ современномъ церковно-славянскомъ языке именительный падежъ этихъ именъ существительныхъ употребляется только съ -и и флексіей -ь: **камень**, **пламень**, **ремень**.

4) Въ именительномъ падежѣ единственного числа слѣдующихъ именъ существительныхъ произошло сокращеніе основы: въ именахъ существительныхъ средняго рода на -о: **нѣбо** — **нѣб-е-ѣ**, **г** основы исчезло, а **е** замѣнилось посредствомъ **о**. Въ именахъ существительныхъ средняго рода на -ат: **срѣда** — **срѣ-а-т-ѣ**, **т** основы исчезло. Нѣчто подобное есть въ греческомъ языке въ именахъ существительныхъ средняго рода: **լուս** — **լուս-ա-օս**. Въ именахъ существительныхъ женскаго рода на -и: **мать** — **мат-е-ѣ**, **г** основы исчезло, а **е** замѣнилось **и** (въ другихъ языкахъ также основа: лат. *mater*, нѣм. *Mutter*, греч. *μητήρ*, дорич. *μάτηρ*).

Имена существительныя: **степень**, **корень**, **день** — не имѣли измѣненій въ основѣ.

#### § 43. Образцы склоненій.

Средній родъ

Единственное число.

И. З.	ймл	Отроchà	нѣбо
Р.	ймен-ѣ	Отроchат-ѣ	нѣбес-ѣ
Д.	ймен-и	Отроchат-и	нѣбес-и
В.	ймл	Отроchà	нѣбо
Т.	ймен-емъ	Отроchат-емъ	нѣбес-емъ
П.	ймен-и	Отроchат-и	нѣбес-и

Двойственное число.

И. В. З.	ймен-и	Отроchат-и	нѣбес-и
Р. П.	ймен-ъ	Отроchат-ъ	нѣбес-ъ
Д. Т.	ймен-емъ (-ама)	Отроchат-емъ (-ама)	нѣбес-емъ

\*) Иногда эти старыя формы еще встрѣчаются: **ѡдождн камыкъ горацкъ** (Лук. 17, 29); **камыкъ тьмы** (Іов. 28, 3); **разыпашас камыцы** (Плачъ Іер. 4, 1); **камыкшвя обгнанныхъ** (Іез. 28, 16); **їаку бгнь пламы** (Плачъ Іер. 2, 3).

Множественное число.

И. З.	ймин-à	Отроcháт-à	ибес-à
Р.	ймин-à	Отроcháт-à	ибес-à
Д.	ймин-емж (-омж)	Отроcháт-емж (-омж)	ибес-емж
В.	ймин-à	Отроcháт-à	ибес-à
Т.	ймин-ы	Отроcháт-ы	ибес-ы
П.	ймин-ехъ	Отроcháт-ехъ	ибес-ехъ

Мужской родъ

Единственное число.

И. З.	степéн-ь	дéн-ь	кáмен-ь
Р.	степéн-à	дн-à	кáмен-à
Д.	степéн-и	дн-и, дн-éви	кáмен-и
В.	степéн-ь	дéнь	кáмен-ь
Т.	степéн-емж	дн-éмж	кáмен-емж
П.	степéн-и	дн-и	кáмен-и

Двойственное число.

И. В. З.	степéн-и	дн-и	кáмен-и
Р. П.	степéн-ы	дн-и, дн-и	кáмен-ы
Д. Т.	степéн-емж	дн-ьма	кáмен-ьма (емж)

Множественное число.

И. З.	степéн-и	дн-и, дн-и	кáмен-и (и)
Р.	степéн-и (и)	дн-и (и)	кáмен-и (и)
Д.	степéн-емж	дн-емж	кáмен-емж
В.	степéн-и	дн-и	кáмен-и
Т.	степéн-ьми	дéн-ьми	кáмен-ьми
П.	степéн-ехъ	дн-ехъ	кáмен-ехъ

Женский родъ

Единственное число.

И. З.	мáти	свякры	цéрков-ь
Р.	мáти-е	свякров-е	цéрков-е
Д.	мáти-и	свякров-и	цéрков-и
В.	мáти-ь	свякров-ь	цéрков-ь
Т.	мáти-и	свякров-и	цéрков-и
П.	мáти-и	свякров-и	цéрков-и

3. цéркви (н. Вай, веч., на стих.).

Двойственное число.

И. В. З.	мáтери	свекрóв-н	цéркв-н
Р. П.	мáтер-и	свекрóв-ю	цéркв-и
Д. Т.	мáтер-ем	свекрóв-ама	цéркв-ама

Множественное число.

И. З.	мáтер-и	свекрóв-и	цéркв-и
Р.	мáтер-и́ (и́)	свекрóв-и́	цéркв-и́
Д.	мáтер-ем	свекрóв-ам	цéркв-ам
В.	мáтер-и́ (-и)	свекрóв-и́ (-и)	цéркв-и
Т.	мáтер-ьми	свекрóв-ами	цéркв-ами
П.	мáтер-ах	свекрóв-ах	цéркв-ах.

Примѣчанія къ падежамъ.

Вместо формы множ. числа отъ камень очень часто употребляется собирательная форма его: да каменіе сїхъ хлебы въдуть (Мате. 4, 3); каменіемъ побивахъ стефана (Дѣян. 7, 59).

Употребляется также и форма множ. числа, хотя рѣже: каменія (IV Цар. 19, 18); каменій (III Цар. 18, 31); каменіими (II Кор. 11, 25); на каменіахъ (Іер. 14, 6); на каминехъ (Іер. 18, 3).

Примѣчаніе: Формы множ. числа — каменія, на каменіахъ, по-видимому, соотносительны съ собирательной формой каменіе.

Иногда встречаются формы отъ камень по 1-му склоненію: къ каменю времішю (Суд. 20, 47); каменю вѣры (29 іюня, литія); церковнаго каменя (29 іюня. Утр. съд.).

Имена существительные средняго рода въ предложномъ пад. множ. числа пишутся черезъ -ахъ: ѿ временіахъ, ѿ славтыхъ, на неизѣахъ.

Имена существительные свѣкы и церкви, въ окончаніяхъ дательного, творительного и предложного падежей множ. числа и дательного и творительного падежей двойственного числа, имѣютъ гласный -а: -ама, -амъ, -ами, -ахъ.

**§ 44. Особенности 4-го склоненія.**

Имена существительные ѿко и ѿхъ въ единственномъ и множественномъ числахъ склоняются по образцу небо, а въ двойств. числѣ склоняются безъ суффикса -и:

И. В. З.	ѹчи (ѹци)	ѹши
Р. П.	ѹчию	ѹшию
Д. Т.	ѹчима	ѹшинма

Имена существительные средняго рода на -о, вслѣдствіе сходства именительного падежа ихъ съ 1-мъ склоненіемъ, часто при-

нимаютъ формы безъ суффикса -и, по образцу 1-го склоненія: *мѣромъ* (Мате. 8, 16); *ко ѿцѣ твоимъ* (Мате. 7, 7).

Слово — когда обозначаетъ лицо Упостаси, въ косвенныхъ падежахъ не принимаетъ -и: *вѣзъ нигдѣнію* вѣга слова *р҃ождѣнію* (Достойно . . .).

По образцу *мѣти* склоняется дци; по образцу *свѣкры* склоняются: *либы*, *неплѣды*, *крѣвь*, *церкѣвь* (отъ церкви); по образцу *камень* склоняются: *пламень*, *ремень*, *кремень* и *корень*.

Слово *ауди* кромѣ обычныхъ формъ по 1-му склоненію, иногда принимаетъ формы 4-го склоненія по образцу именъ существительныхъ средняго рода на -о: *благодѣрными аудесы моими* (Молитва ко причащенію Симеона Нов. Б.).

#### Тексты для упражненій.

1) *Никтоже мѣжетъ дѣмѣ гospодїнома работати.* 2) *И вѣдѣвшіе фаріе, глаголаху юченникомъ єгѡ: почто сихъ мытарї и грѣшники ѿчнитель вѣши гасти и пѣтъ.* 3) *Не стажните злата, ни серебра, ни мѣди при полгѣхъ вѣшихъ, ни пѣры вѣ пѣть, ни двою рѣзъ, ни спѣши, ни же зла: достопріибо єсть дѣлатель мѣды своеѧ.* 4) *Не скрывайте сеѧкъ сокровища на землѣ, идѣже чѣрвь и таѣ тленъ, и идѣже таѣ подкопывающи и крадутъ.* 5) *И смышавши лѣхтере и фаріе, прѣтчи єгѡ, разумѣша, якошъ ии хъ глаголетъ.* 6) *Воздадите юбо кѣсарева кѣсареви: и ежіа егови.* 7) *Іерусалимѣ, іерусалимѣ, и звѣній пророки и камениемъ побивали погланніемъ къ тебѣ, колькраты вохочтѣхъ собратьи чада твоѧ, яко же собиралъ кокоши птенцы твой подъ крыло, и не вохочтѣстъ;* 8) *Ходѧ же при мори галілейскѣмъ, вѣдѣ симона и андрея брата тогѡ симона, бимѣтнца мреѧни вѣ море: ешта во рѣбарѣ.* 9) *Горе вѣмъ фаріеши, якошъ любите предстаніемъ на гонимицихъ и цѣлованіемъ на тѣржніцихъ.* 10) *Нѣбо мнѣ претоли єсть, земля же подножіе ногама моима.* 11) *Гдѣ ти, смѣрте, жало; гдѣ ти, ћде, побѣда.* 12) *Прелѣдость мѣжеви раздѣлти разумъ.* 13) *Домове беззаконныхъ требуютъ ѿчищенніемъ.* 14) *Мѣрность гдѣви пѣтіе нечестивыхъ.* 15) *Тогда ииса начатъ поношати градовомъ.* 16) *Нѣсть наша брань къ крѣпи и плоти, но къ начальнику, и ко властелину, и къ мѣродержителю тѣмѣ вѣка сегѡ, къ духовомъ злобы поднебесныхъ.* 17) *Раздѣлить отца на сына, и сына на отца: мати на дщерь, и дци на матерь: свѣкры на небѣстѣ (свои), и небѣста на свѣкровь.* 18) *Да не сварнши гнѣвъ матеря.*

- 1) Мѣ. 6, 24. 2) Мѣ. 9, 11. 3) Мѣ. 10, 10. 4) Мѣ. 6, 20. 5) Мѣ. 21, 45.
- 6) Мѣ. 22, 21. 7) Мѣ. 23, 37. 8) Пр. 1, 16. 9) Лк. 11, 43. 10) Дѣян. 7, 49.
- 11) I Кор. 15, 55. 12) Прч. 10, 23. 13) Прч. 14, 9. 14) Прч. 15, 9.
- 15) Мѣ. 11, 20. 16) Еф. 6, 12. 17) Лк. 12, 53. 18) Исх. 23, 19.

### МЪСТОИМЕНІЕ.

§ 45. Мъстоименіями называются слова, замѣняющія собою имена существительныя, прилагательныя или числительныя, напр.: Понмі Отро́чѧ и мѣръ єгѡ (Мате. 2, 13). Іаковъ пѣрстный, таковъ и пѣрстніи (І Кор. 15, 48). Долгота спо́ны єдінныя двадцать и сімь лѣктей... мѣра та́можде да въдѣтъ вѣкъ спо́намъ (Исх. 26, 2).

По своему значенію мъстоименія дѣлятся на тѣ же разряды, что и въ рускомъ языке:

личныя — ізъ, ты, онъ (и), она (а), оно (е);  
возвратное — се́бѣ;

указательныя — той; та, та́м; то, то́е; тай (тай), та́л, та́е;  
она, она, она, онъй, -а, -о; оба, -а, -о; обый, -а, -о; такій,  
-а, -о; таковыи, -а, -о; толіка, -а, -о; толікій, -а, -о; гніцевыи,  
-а, -о;

притяжательныя — мой, -а, -е; твой, -а, -е; свой, -а, -е; на́шъ,  
-а, -е; ба́ши, -а, -е;

вопросительныя — кто, что; кій, ка́л, ко́е; чій, чі́л, чі́е;  
какій, -а, -о; каковъ, -а, -о; каковыи, -а, -о; іаковъ, -а, -о;

іаковыи, -а, -о; коліка, -а, -о; колікій, -а, -о; кото́рый, -а, -о;  
относительныя — иже, иже, еже; еліка, -а, -о; елікій, -а, -о;  
їака, -а, -о; іакій, -а, -о и тѣ, которые относятся къ вопроситель-  
нымъ мъстоименіямъ: колікій, кто, что и др.;

определительныя — вся, вся, все; всяка, -а, -о; всякий, -а, -о;  
самъ, -а, -о; самыи, -а, -о; кіаждо, ка́аждо, ко́аждо, ко́ждо; вса-  
ческии, -а, -о; ини, -а, -о; иныи, -а, -о;

неопределенныя — и́кто, и́что, и́кій, и́кала, и́ко;

отрицательныя — никто, ничто, нико́же, ничто́же, никій,  
никото́рый, -а, -о.

### Образованіе мъстоименій.

§ 46. Многія мъстоименія утратили гласный звукъ корня, а потому ихъ корни въ такихъ случаяхъ представлены въ видѣ согласныхъ звуковъ.

*Личныя мъстоименія.* 1-е лицо состоитъ изъ несколькиихъ корней:

ізъ — ізъ (отсюда черезъ смягченную форму "язъ" произошло русское "я");

м — м-ен-е, м-а, м-ы;

и — и-ы, и-и.

2-е лицо выражается звуками **т** и **в**:

**т** — т-ы, т-об-ы;

**в** — в-ы, в-и-я и т. д.

3-е лицо выражается мѣстоименіями:

**Онъ, онѣ, онѣ и ё, ё, є.**

Мѣстоименія 3-го лица **Онъ, онѣ, онѣ** заимствованы отъ указательныхъ мѣстоименій **ОН-з**, **ОН-ый**; они употребляются только въ именительномъ падежѣ, для формъ же косвенныхъ падежей 3-го лица служатъ мѣстоименія **Ё, ё, є**, которыя въ именительномъ падежѣ не употребляются. Въ соединеніи съ союзомъ **же** мѣстоименія **Ё, ё, є** (**ниже**, **айже**, **ейже**) имѣютъ также и именительный падежъ, только тогда они принимаютъ значение относительныхъ мѣстоименій.

**Примѣчаніе:** Мѣстоименія **Ё, ё, є** по своему происхожденію — указательныя съ опредѣленнымъ значеніемъ. Когда-то въ древности, и даже еще въ началѣ славянской письменности, эти мѣстоименія употреблялись въ качествѣ опредѣленныхъ членовъ въ концѣ прилагательныхъ, а впослѣдствіи слившись съ ними, образовали ихъ полныя формы.

Въ значеніи 3-го лица въ церковно-славянскомъ языке часто употребляются указательныя мѣстоименія **ней**, **той**, напримѣръ: **Сей** (*οὗτος*) **пріїде во гвндѣтство** (Іоан. 1, 7); **Не бѣ той** (*εἰσεῖτος*) **иѣхъ** (Іоан. 1, 8); — въ русскомъ переводѣ въ обоихъ текстахъ стоитъ “онъ”.

Указательныя мѣстоименія образуются отъ слѣдующихъ корней:

Отъ **с** — **с-и-й** (**сій**), **с-я-я**, **с-е-е**; при помощи суффиксовъ **-иц-ев-** — **с-иц-ев-ый**, **-а-я**, **-о-е**.

Отъ **т**: **той**, **та**, **т-я-я**, **т-о-е**; отъ того же корня при помощи суффиксовъ: **-ак-** — **т-ак-ий**, **-а-я**, **-о-е**; **-ак-ов-** — **т-ак-ов-я**, **-а-о-д** и съ полными окончаніями **таков-ый**, **-а-я**, **-о-е**; **-ол-ик-** — **т-ол-ик-я**, **-а-о-**, **толик-ий**, **-а-я**, **-о-е**.

Отъ **он-** и **ов-**: **он** — **ОН-з**, **ОН-я**, **ОН-о** и полныя: **ОН-ый**, **-а-я**, **-о-е**; **ов-** — **ОВ-з**, **ОВ-я**, **ОВ-о** и полныя: **ОВ-ый**, **-а-я**, **-о-е**.

Отъ указательнаго **с** образовалось *возвратное мѣстоименіе*: **с-е-в-е**.

Притяжательныя мѣстоименія образуются отъ корней личныхъ мѣстоименій 1-го и 2-го лица: **м** — **м-о-й**, **ты** — **тк-о-й**, **и** — **и-а-ш-я**, **в** — **в-а-ш-я**; отъ возвратнаго **с** (**с** = **св**) — **св-о-й**.

Вопросительные мѣстоименія образуются отъ корней **к** и **ч** (изъ **к**): **кі-й**, **кѣ-л**, **кѣ-г**; **чі-й**, **чѣ-л**, **чѣ-г**; **к-тѣ**, **ч-тѣ**; отъ этихъ же корней при помощи суффиксовъ:

**-ак-** — **к-ак-ій**, **-а-л**, **-о-г**;

**-ак-ов-** — **к-ак-ов-и**, **-а-л**, **-о-г**; **к-ак-ов-ый**, **-а-л**, **-о-г**;

**о-ник-** — **к-о-ник-ій**, **-а-л**, **-о-г**;

**о-тог-** — **к-о-тог-ый**, **-а-л**, **-о-г**.

Мѣстоименія **кѣ**, **тѣ** образовались присоединеніемъ къ **к**, **ч** указательного мѣстоименія **той** (**тѣ**).

Вопросительные мѣстоименія, употребляемыя безъ вопроса, принимаютъ значение *относительныхъ*. Отъ корня **ѣл** и суффикса **-нк-** образуется относительное мѣстоименіе **ѣл-нк-и**, **ѣл-нк-ій**. Объ относительныхъ мѣстоимѣніяхъ **йже**, **йжѣ**, **ѣже** сказано выше.

Определительные мѣстоименія образуются отъ слѣдующихъ корней:

**іам** — **іам-и**, **-а**, **-о**; **іам-ый**, **-а-л**, **-о-г**;

**в(ѣ)с** — **вѣс-ь**, **вѣ-л**, **вѣ-г**; съ суффиксомъ **-ак-** — **вѣ-лак-и**, **-а-л**, **-о-г**; **вѣ-лак-ій**, **-а-л**, **-о-г**; съ суффиксомъ **-ач-е-нк-** — **вѣ-лач-е-нк-ій**, **-а-л**, **-о-г**;

**ин** — **йн-и**, **-а**, **-о**; **йн-ый**, **-а-л**, **-о-г**.

Мѣстоименія **кін-ждо**, **ко-ждо** состоять изъ вопросительного мѣстоименія **кін** (**кѣ**) и частицы **ждо**.

Неопределенные и отрицательные мѣстоименія образуются при помощи приставокъ **иѣ** и **иин** присоединяемыхъ къ вопросительнымъ мѣстоименіямъ: **иѣ-кто**, **иин-кѣ**, **иѣ-кій**, **иин-который** и др.

### Склоненіе мѣстоименій.

§ 47. Мѣстоименія **їзъ**, **ты**, **иѣ**, **кто**, **чѣто**, **иѣкто**, **иѣчто**, **никѣ**, **ничѣто** не измѣняются по родамъ; всѣ прочія — измѣняются. Нѣкоторыя изъ мѣстоименій къ родовымъ окончаніямъ присоединяютъ еще мѣстоименія **и**, **а**, **е**: **йн-и** — **йны-й**, **йн-а** — **йна-л**, **йн-о** — **йно-г**.

По своему склоненію мѣстоименія церковно-славянского языка дѣлятся на двѣ группы: къ *первой* группѣ принадлежать мѣстоименія: личный **їзъ** и **ты** и возвратное **иѣ** — они имѣютъ одинаковыя окончанія и склоняются особо отъ прочихъ мѣстоименій; ко *второй* группѣ относятся всѣ остальные мѣстоименія и склоняются они по образцу мѣстоименія 3-го лица, причемъ окончанія этихъ мѣстоименій могутъ быть мягкими, какъ у мѣстоименія 3-го лица, или же мягкие гласные звуки и ихъ знаки замѣняются соответствующими твердыми. Въ первомъ случаѣ склоненіе называется *мягкимъ*, во второмъ — *твёрдымъ*.

1-я группа

2-я группа (мягкое склонение)

Единственное число.

			муж. р.	сред. р.	жен. р.
И.	ты	ты	Онъ (й)	Оно (ё)	Она (а)
Р.	мене	тебе	тебе	е́гѡ	е́л
Д.	мне́, ми	тебе́, ти	тебе́, ти	е́мъ	е́й
В.	мене́, ми	тебе́, ти	тебе́, ти	е́го, и	е́ю
Т.	мною	тобою	тобою	е́мъ	е́ю
П.	мне́	тебе́	тебе́	(и)е́мъ	(и)е́й

Двойственное число.

И.	мы	вы	Она	Онѣ, она   Онѣ
В.	ны	вы	ы	
Р. П.	на́ю	ба́ю	е́ю	для всѣхъ родовъ
Д. Т.	на́ма	ба́ма	е́ма	

Множественное число.

И.	мы	вы	Они	какъ м.р.   Онѣ
Р.	на́ся	ва́ся	и́хъ	
Д.	на́мы	ба́мы	и́ми	для всѣхъ родовъ
В.	ны, на́ся	вы, ва́ся	ы, и́хъ	ы, и́хъ
Т.	на́мы	ба́мы	и́ми	ы, и́хъ
П.	на́ся	ва́ся	(и)и́хъ	для всѣхъ родовъ

Единственное число.

Мягкое склонение.

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
И.	мо́й	мо́й	мо́й
Р.	мо́гѡ	какъ	мо́гъ
Д.	мо́емъ	м. р.	мо́ей
В.	мо́й, мо́гѡ	мо́й	мо́ю
Т.	мо́имъ	какъ	мо́ею
П.	мо́имъ	м. р.	мо́ей

Двойственное число.

И. В.	мо́й	мо́й   мо́й
Р. П.	мо́ею	
Д. Т.	мо́имъ	для всѣхъ родовъ

Множественное число.

И.	мои	мои   мои
Р.	моихъ	
Д.	моимъ	для всѣхъ родовъ
В.	мои, моихъ	мои   мои, моихъ
Т.	моими	
П.	моихъ	для всѣхъ родовъ

Единственное число

Твердое склонение.

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
И.	той	той, то	тая, та
Р.	тогъ		тоя
Д.	томъ	какъ м.р.	той
В.	той, того	той, то	тъ, тъю
Т.	тѣмя		тойо
П.	томъ	какъ м.р.	той

Двойственное число.

И. В.	тѣ	тѣ, тѣ   тѣ
Р. П.	тѣю	
Д. Т.	тѣма	для всѣхъ родовъ.

Множественное число.

И.	тын (ти)	тая, та   тыя, ты
Р.	тѣхъ	
Д.	тѣма	для всѣхъ родовъ.
В.	тыя, тѣхъ	тая, та   тыя, ты, тѣхъ
Т.	тѣми	
П.	тѣхъ	для всѣхъ родовъ.

Примѣчанія къ падежамъ.

1) Послѣ предлоговъ, косвенные падежи личныхъ мѣстоимѣній *Онъ* (ї), *Она* (ѧ), *Оно* (ё), начинающихся съ гласного звука, принимаютъ приставку и: *ш нѣмъ*, *За нїю*, причемъ, въ винительномъ падежѣ мѣстоименіе муж. рода ї сокращается въ -ѣ: *наѣнь* [=на(н)ї], *вонь* [=вн(н)ї]. *Сей дѣнь*, *егоже сотворї гдѣ*, *возрадѹемъ ї возвышимъ вонь* (Псал. 117, 24).

Примѣчаніе 1-е: Въ кievскихъ изданіяхъ вмѣсто *вонь* стоять *къ* *Онъ*. Эта форма была ошибочно воспринята, какъ произшедшая отъ указательного мѣстоименія *Онъ* (*ѡб* *Онъ* *полѣ* *іօրдана*).

**Примѣчаніе 2-е:** Первоначально въ древне-славянскомъ языѣ звукъ *и* входилъ въ составъ предлоговъ *въ*, *съ*, *къ* (*вън*, *сън*, *кън*), но впослѣдствіи звукъ *и* сталъ восприниматься какъ начальный звукъ мѣстоименій 3-го лица, и вошелъ въ употребленіе не только послѣ указанныхъ предлоговъ, но и послѣ другихъ (*на*, *подъ*, *за* и т. п.).

2) Краткія формы косвенныхъ падежей оть мѣстоименій *їзъ*, *ты* и *ибѣ* (*мі*, *ти*, *сі*, *мѧ*, *тѧ*, *сѧ*, *ны*, *вы*), если они стоять послѣ слова, имѣющаго удареніе на конечной гласной, теряютъ свое удареніе, а предшествующее слово пишется съ острымъ удареніемъ, напримѣръ: *спаси ма*, *бонми ми*, *благослови ны* и т. п.: *тѣмже моли вы* (II Кор. 2, 8). Такія мѣстоименія называются энклитиками. Однако, если на указанныя мѣстоименія падаетъ логическое удареніе, то они ударенія не теряютъ: *и понима вы къ ибѣ* (Іоан. 14, 3); *никто же скончаш си да ищетъ* (I Кор. 10, 24).

3) У относительныхъ мѣстоименій *їже*, *їжъ*, *їже* и опредѣлительныхъ *каждо*, *каждо*, *каждо*, *каждо* склоняется только первая часть, а частицы *-же*, *-ждо* остаются безъ измѣненія: *егоже*, *ему же*, *коғгождо*, *коғмуждо* и т. д.

4) Возвратное мѣстоименіе *ибѣ* склоняется только въ единственномъ числѣ и не имѣеть именительного падежа.

5) У мѣстоименій 2-й группы, окончаніе родительного падежа един. числа выражается черезъ *ю* для отличія его отъ подобныхъ формъ винительного падежа: *егѡ* — родительный падежъ, *егò* — винительный. Въ кіевскихъ изданіяхъ у мѣстоименій 1-й группы въ родительномъ падежѣ един. числа стоитъ *-е* (большое) для отличія отъ падежа винительного: *мене*, *тие*, *ибѣ* — родителн. пад., *мине*, *тие*, *ибѣ* — винит. падежъ.

Формы множественного числа, сходные съ формами единств. числа, обычно отмѣчаются облеченымъ удареніемъ (^): *твоѣ* — единств. число жеск. рода; *твоѣ* — множ. число. Но у мѣстоименій 3-го лица и относительныхъ [*Сня (ї)*, *їже*], для отличія падежей, во множественномъ числѣ начальное острое удареніе (исо) замѣняется тяжелымъ (апострофъ): *їмъ* — твор. пад. единств. числа, *їмъ* — дательный пад. множ. числа; *їже*, *їжъ* — единств. числа; *їже*, *їжъ* — множественного числа.

Этимъ же способомъ отмѣчается винительный падежъ множ. числа для отличія его отъ родительного пад. множественного числа у тѣхъ же мѣстоименій: *їхъ*, *їхъ* — родительный падежъ; *їхъ*, *їхъ* — винительный.

§ 48. Подобно склоненію мѣстоименій *мої* и *той* склоняются и всѣ прочія мѣстоименія: одни — по мягкому склоненію, другія — по твердому:

- 1) по мягкому: твой, свой, кій, чій, сей, что, никій, нечто,ничто, наша, віша;
- 2) по твердому: йнз, бінз, бівз, самз, вслкз, какій (какъ), такій (такъ), єлнкз, колнкз, толнкз, кто, некто, никто.

**Особенности въ склонениі мѣстоименій.**

1) Вопросительный мѣстоименія кто, что склоняются только въ единственномъ числѣ, причемъ косвенные падежи образуются непосредственно отъ корня (кі, чъ), безъ слога -то: ко-гѡ, че-гѡ.

Такъ же склоняются и мѣстоименія, образованныя отъ нихъ: неопределенный нечто, нечто и отрицательный никто,ничто, никтоже,ничто же, причемъ, если отрицательный мѣстоименія сочетаются съ предлогомъ, то онъ ставится между ни и мѣстоименіемъ: не радиши ни ѿ комъже (Мате. 22, 16); ни сваритъ ни сѧ кімъ, ни возненавидитъ всякаго человѣка (Прол. 3 іюля, слово Исаии мон.); единъ нечто иноша идетъ по нему (Мр. 14, 51); гімшне, ймама ти нечто речи (Лук. 7, 40); фумалия еси егѡ мальми нечими ѿ агглю (Евр. 2, 7).

2) Вопросительное мѣстоименіе кій, кіа, кіе образуетъ свои формы отъ двухъ основъ кій и кіе, причемъ ихъ падежные окончанія сходны со склоненіемъ личного мѣстоименія ѿ, я, е.

Подобнымъ образомъ склоняются: неопределенное некій, определительное кійждо и отрицательное никій; въ послѣднемъ мѣстоименіи въ предложномъ падежѣ предлогъ ставится между ни и мѣстоименіемъ: да ни въ кіемъ губицѣ прогнѣвано бга (Утрен. молит., ангелу).

**Примѣчаніе:** Въ формахъ ѿ некіихъ (Лук. 9, 7), не прінти некіимъ (Гал. 2, 12) — произошло сліяніе (вм. некійхъ, некіимъ).

3) Мѣстоименія наша, віша относятся къ смѣшенному склоненію, т. е., въ основномъ, они склоняются по мягкому склоненію, только йотированный гласный замѣняется твердыми. Во множественномъ числѣ я въ окончаніяхъ — только для отличія падежей.

**Единственное число.**

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
И.	кій	кіе	кіа
Р.	ко-гѡ	какъ	ко-гѡ
Д.	ко-гѡмъ	м. р.	ко-гѡй
В.	кій, ко-го	кіе •	кіи
Т.	кіимъ	какъ	ко-ги
П.	ко-гѡмъ	м. р.	ко-гѡй

		Двойственное число.
И. В.	кѣл	кін   кін
Р. П.	кѣю	} для всѣхъ родовъ.
Д. Т.	кінма	

		Множественное число.
И.	кін *)	кѣл   кіл
Р.	кінхъ	} для всѣхъ родовъ.
Д.	кінмя	
В.	кіл, кінхъ	кѣл   кіл, кінхъ
Т.	кінми	} для всѣхъ родовъ.
П.	кінхъ	

съ основой на шипящій

		Единственное число.
	муж. р.	сред. р.
И.	нашъ	наши
Р.	нашего	какъ
Д.	нашемъ	м. р.
В.	нашъ, нашего	наши
Т.	нашимъ	какъ
П.	нашемъ	м. р.

Двойственное число.

		наши   наши
И. В.	наша	} для всѣхъ родовъ.
Р. П.	нашую	
Д. Т.	нашима	

Множественное число.

		наша   наша
И.	наши	} для всѣхъ родовъ.
Р.	нашихъ	
Д.	нашымъ	
В.	наша, -ихъ	наша   наша, -ихъ
Т.	нашими	} для всѣхъ родовъ.
П.	нашихъ	

И.	кто	что	
Р.	когѡ	чегѡ	чегѡ, чегогѡ
Д.	комъ	чемъ	чегомъ
В.	когдъ	что	чегд
Т.	кімъ	чимъ	
П.	комъ	чемъ	чегомъ

\*) Древняя форма цїн сохранилась въ неопред. мѣстоимѣніи нѣцын.

4) Въ мѣстоименіяхъ съ конечнымъ гортаннымъ происходитъ смягченіе его передъ мягкимъ гласнымъ звукомъ: **влѣщѣмъ**, **толицѣмъ**.

У мѣстоименій на гортанный (**влѣкъ**, **ѣлікъ**, **толікъ** и др.) предложный падежъ мужескаго и средняго родовъ можетъ быть съ ѿ и съ о: **ѡ толицѣмъ** и **ѡ толикомъ**, напримѣръ: **во влѣщѣмъ терпѣнїи** (Ефес. 6, 18), но можетъ быть: **во влѣкомъ терпѣнїи**, и т. д. Подобныя двойныя формы встрѣчаются и въ женскомъ родѣ въ дательномъ и предложномъ падежахъ: **влѣкой** и **влѣчѣй**.

5) Мѣстоименія **ѣлікъ**, **колікъ**, **толікъ** въ нѣкоторыхъ падежахъ имѣютъ формы по именному типу, напр.: род. — **толіка**, дат. — **толікъ**, предл. — **ѧще на толицѣ илѡ ѩдаста**; (Дѣян. 5, 8). Другія формы (обычно съ начальнымъ ѿ во флексіяхъ) этихъ мѣстоименій являются собственно мѣстоименными: творительн. — **толицѣмъ**, предл. — **толицѣмъ** (и **-комъ**) и всѣ формы множ. числа:

I.	толицы	B.	толіки
P.	толицѣхъ	T.	толицѣми
D.	толицѣмъ	П.	толицѣхъ

напримѣръ: **видите, колицѣми книгами писахъ вами мою рукою** (Гал. 6, 11).

Подобнымъ же образомъ мѣстоименія сложныя съ **-ов-**: **каковъ**, **таковъ**, **ѧковъ** — имѣютъ нѣкоторыя формы по образцу краткихъ прилагательныхъ, напр., род. — **ѧкова**, дат. — **ѧковъ**; а другія — мѣстоименныя.

6) Характерной особенностью краткихъ мѣстоименій (какъ **йнъ**, **Ӧнъ**, **Ӧвъ**, **Ӧмъ** и др.) являются слѣдующія флексіи: въ родительномъ падежѣ, въ женскомъ и среднемъ родахъ — **-огш**, въ женскомъ — **-օձ**, напр.: **йногш**, **йнօձ**, **тамогш**, **тамօձ**; въ творительномъ пад. единственного числа, мужескаго и средняго родовъ, и во всѣхъ косвенныхъ падежахъ множеств. числа (кромѣ винительного) — ѿ во флексіяхъ: твор. един. — **Ӧнѣмъ**; множ. число: род. — **Ӧнѣхъ**, дат. — **Ӧнѣма**, твор. — **Ӧнѣми**, предл. — **ѡ Ӧнѣхъ**.  
**краткія**

Единственное число.

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
I.	Ӧвъ	Ӧво	Ӧва
P.	Ӧвогш	какъ	Ӧвօձ
D.	Ӧвомъ	м. р.	Ӧвой
B.	Ӧви, Ӧвого	Ӧво	Ӧвъ
T.	Ӧвѣмъ	какъ	Ӧвօն
П.	Ӧвомъ	м. р.	Ӧвой

Двойственное число.

И. В.	Обы	} для всѣхъ родовъ.	Обѣ   Обѣ
Р. П.	Обыни		
Д. Т.	Обѣмы		

Множественное число.

И.	Обы	} для всѣхъ родовъ.	Обы   Обы
Р.	Обѣихъ		
Д.	Обѣмъ		
В.	Обы, Обѣихъ		Обы   Обы, Обѣихъ
Т.	Обѣми		
П.	Обѣихъ		

полные

Единственное число.

	муж. р.	сред. р.	жен. р.
И.	Обый	Обое	Обомъ
Р.	Обаго	какъ	Обыя
Д.	Обомъ	м. р.	Обой
В.	Обый, Обаго	Обое	Обыю
Т.	Обымъ	какъ	Обонъ
П.	Обомъ	м. р.	Обой

Двойственное число.

И. В.	Обыя	} для всѣхъ родовъ.	Обѣи   Обѣи
Р. П.	Обыни		
Д. Т.	Обыми		

Множественное число.

И.	Обыи	} для всѣхъ родовъ.	Обыя   Обыя
Р.	Обыыхъ		
Д.	Обымъ		
В.	Обыя, Обыыхъ		Обыя   Обыя, Обыыхъ
Т.	Обыми		
П.	Обыхъ		

7) Мѣстоименіе **вѣсъ** имѣть формы по мягкому склоненію и по твердому. Двойственного числа это мѣстоименіе, по своему значенію, не имѣть. Не имѣть двойств. числа также и производное от него мѣстоименіе **вѣжка**.

8) Мѣстоименія полные, т. е. присоединившія къ своимъ родовымъ окончаніямъ мѣстоименія **и**, **а**, **ѣ** (иный, Обый, єликій,

кото́рый и т. д.), склоняются по образцу именъ прилагательныхъ полныхъ.

9) Числительное ёдінъ употребляется въ качествѣ мѣстоименія съ неопределеннымъ значеніемъ (ёдінъ человѣкъ = иѣкій человѣкъ). Склоняется оно по образцу мѣстоименія той. Въ значеніи мѣстоименій могутъ употребляться также числительное оба, обѣ въ смыслѣ “и тотъ и этотъ” и порядковое числительное дрѹгій въ смыслѣ “иной”, а сочетанія ёдінъ дрѹгаго или дрѹгъ дрѹга имѣютъ значение взаимныхъ мѣстоименій: и дрѹга ко дрѹзѣй во-пакъ (пасх. икость), дрѹгъ дрѹга (мирн. ект.).

Тексты для упражненій.

1) И а двѣ ѿ нѣхъ бѣста идѣща въ тоїже дѣнь въ вѣсъ Шестоѧщъ стаітъ шестидесятъ ѿ іерусалима, єйже ймл єммаѣсъ. И тѣ биѣдо-вата къ иѣбѣ ѿ вѣхъ сихъ приключшихъ. И бысть биѣдоѹщема йма и совопрошаніемася, и самъ іїсъ прибліжнивъсѧ, идѣше съ нима: | Очи же єю держаставася, да єгѡ не познаеста. | Рече же къ нима: что дѣлать словеса тѣлъ, ѿ нѣхже стаізвѣстася къ иѣбѣ идѣще, и єста дѣхла; | Швѣ-шавъ же ёдінъ, ємъже ймл клеопа, рече къ нему: ты ли ёдінъ приш-лѣцъ єси во іерусалима, и не субѣдѣлъ єси вывшнхъ въ нѣмъ во дній тѣлъ; И рече йму: кінхъ; | Она же рѣста єму: тѣ же ѿ іїсѣ на земліи, иже бысть мѣжа пророка, сіленъ дѣломъ и словомъ предъ бѣломъ и всѣми людьми: како предаша єго архієрѣи и кнѧзи наши на ѿсужденіе смѣрти, и расплюша єго: мы же надѣхомася, таіко сей бысть хотѧ и звѣбіти іїлъ: но и надъ всѣми сими, третій сей дѣнь бысть днѣсь, шнѣлъже тѣлъ быша. Но и жены иѣкія ѿ наск ѿжасніша ии, вывшыя рано ѿ гроба. 2) Онѣма же шверзостѣсъ очи, и познаеста єго: и тої невѣдимъ бысть йма. 3) Сіе да помышлѧетъ таковыи, таіко іцы же єсмы словомъ посланіи, шероюще, такови и тѣ сѹщие єсмы дѣломъ. 4) Боясѧ же, єгда како пришедъ, не і҃циѣхъ же хощу, шероющу вѣсъ, и і҃за шероющу вѣмъ, таікоа же не хощете. 5) Како мы ѿбѣжимъ ѿ толицѣмъ нерадивше спасеніи; 6) И змѣите ѣлаго ѿ вѣсъ симѣхъ. 7) Кайфъ подобаетъ быти вѣмъ во сѣхъ преъвѣніяхъ и вѣгочестіяхъ. 8) Елаїфъ храненіемъ блуду твоѣ сѣрдце: ѿ сихъ бо иѣхъдица живота. 9) Шкоду намъ въ пустыни ѣлѣнъ толицъ, таіко да настытися толицъ народъ.

1) Лук. 24, 13-22. 2) Лук. 24, 31. 3) II Кор. 10, 11. 4) II Кор. 12, 20. 5) Евр. 2, 3. 6) I Кор. 5, 13. 7) II Петр. 3, 11. 8) Прч. 4, 23. 9) Ме. 15, 33.

### ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ.

§ 49. Именами прилагательными называются слова, обозначающие признакъ предмета и отвѣщающія на вопросъ: какой? или чей?

Имена прилагательные, какъ выражающія признаки предметовъ, всегда употребляются при именахъ существительныхъ, согласуясь съ ними въ родѣ, числѣ и падежѣ.

По своему значенію прилагательные раздѣляются на качественные, относительные и притяжательные.

Имена прилагательные, обозначающія свойства предметовъ безъ отношенія къ другимъ предметамъ, называются *качественными*: *добрый рабъ*.

Имена прилагательные, обозначающія такие признаки, которые указываютъ на отношеніе одного предмета къ другому по мѣсту, по времени, по материалу и пр., называются *относительными*: *гбнна Огненная*.

Имена прилагательные, обозначающія принадлежность, называются *притяжательными*: *тія бжій*.

По своимъ окончаніямъ прилагательные раздѣляются на краткія и полныя.

Окончанія краткихъ прилагательныхъ:

жен. р.:	и добр-и	ь человѣч-ъ, син-ъ	й вѣ-й
муж. р.:	а добр-а	я человѣч-я, син-я	вѣ-я
сред. р.:	о добр-о	е человѣч-е, син-е	вѣ-е

Полныя прилагательные къ родовымъ окончаніямъ краткихъ прилагательныхъ присоединяютъ мѣстоименія и, я, е:

муж. р.:	добр+и=добрый	сінь +и=сіній	вѣ+и=вѣй
жен. р.:	добр+я=добра	сіня+я=сінія	вѣя+я=вѣя
сред. р.:	добр+е=доброе	сіне+е=сініе	вѣ+е=вѣе

Подобнымъ же образомъ получились и косвенные падежныя окончанія полныхъ прилагательныхъ. Этотъ процессъ формирования полныхъ прилагательныхъ произошелъ еще въ древне-славянскомъ языке. Къ краткимъ (именнымъ) косвенные формы мѣстоименій и, я, е, причемъ въ такъ образованныхъ полныхъ прилагательныхъ произошли слѣдующія измѣненія: съ выпаденіемъ ю между гласными произошло уподобленіе гласныхъ, а въ болѣе позднее время и сліяніе ихъ:

добра+его > добрааго > добраого > добраш  
добра+емоу > добраумоу > добраумоу > добраомъ и т. д.

Въ дреңе время мѣстоименія ѿ, ѿ, є (указательныя) имѣли значение опредѣленныхъ членовъ при именахъ прилагательныхъ; послѣ они слились съ прилагательными, образуя полныя формы. Полныя формы прилагательныхъ имѣютъ значение опредѣленное, краткія формы прилагательныхъ — неопредѣленное, хотя, впрочемъ, обозначеніе категоріи опредѣленности или неопредѣленности въ церковно-славянскомъ языку не выдерживается полностью. При сравненіи церковно-славянского текста съ греческимъ, греческимъ прилагательнымъ съ членомъ въ церковно-славянскомъ текстѣ почти всегда соотвѣтствуютъ полныя прилагательныя (см. синтаксисъ).

### § 50. Образованіе именъ прилагательныхъ.

Имена прилагательныя бываютъ первообразныя и производныя.

Первообразными прилагательными являются тѣ, у которыхъ окончанія присоединяются непосредственно къ корню. Таковыми могутъ быть только качественныя прилагательныя: *добр-ъ, стар-ъ, ѿг-ъ, син-ъ*.

Къ производнымъ — относятся тѣ, у которыхъ окончаніе присоединяется къ корню при помощи суффиксовъ, одного или несколькиихъ; таковыми могутъ быть всѣ им. прилагательныя — качественныя, относительныя и притяжательныя: *глб-ок-ъ, ѿз-ок-ъ, гор-ок-ъ*.

§ 51. Важнѣйшіе суффиксы, употребляемые при образованіи именъ прилагательныхъ, суть слѣдующіе:

1) Суффиксы именъ прилагательныхъ качественныхъ:

-к- (ок, к; ек, ык, к; ик): *выг-ок-ъ — выг-ок-ий, ѿз-ок-ъ — ѿз-ок-ий, гор-ок-ъ — гор-ок-ий, бел-ик-ъ*.

-л- (ел, л): *евѣт-ел-ъ — евѣт-л-ый*.

-н- (ен, ын, н): *сил-ен-ъ — сил-ен-ый, га-ен-ъ — га-ен-ый*.

-ак-, -ив-: *велич-ак-ъ, лук-ив-ъ, муроточ-ив-ый, послуша-ив-ъ*.

-ат-, -ит-: *бог-ат-ый, перн-ат-ый, знамен-ит-ый, домов-ит-ъ*.

-ист-: *рѣч-ист-ъ*.

2) Суффиксы именъ прилагательныхъ относительныхъ:

-и-: *желѣз-и-ый, гор-и-й*.

-ян-, -ин-: *плот-ян-ый, дѣб-ян-ъ, кож-ян-ый, рож-ян-ый*.

-ш-: *днѣш-и-й, кромѣш-и-й*.

3) Суффиксы именъ прилагательныхъ притяжательныхъ:

-ъ: *княж-ъ, человѣч-ъ, лѣкова-ъ*.

-ї-: *бѣж-ї-й, раб-ї-й*.

-ик-, -ов-: *ізбранил-ик-ъ, іштраф-ов-ъ*.

-ин-: голубейный, маринин.

-ик-: юдийск, человеческий.

-ин- (и): владычный, владычина, бородичин, мачинин.

Имена прилагательные призывают только краткую форму, за исключением прилагательных с суффиксом -ик- и -ин-, которые могут иметь обе формы, и краткую и полную: юдийская и юдийской, голубиня и голубинный.

У имен прилагательных с суффиксом -ы(ј), в результате смягчения, перед этим суффиксом происходит чередование конечных согласных основы (см. § 11): человечка — человечь, книжь — книжка, якшва — якшвль и т. д.

Некоторые прилагательные могут иметь как суффикс -ь, так и -и: книжь и книжий, девичь и девичий.

Имена прилагательные с суффиксом -ик- выражают не индивидуальную принадлежность, а принадлежность или свойство группы или вида, человеческий значить — принадлежащий или свойственный человекам.

Имена прилагательные с суффиксом -ин-, если они выражены полными окончаниями, обозначают принадлежность или свойство группы или вида: земельный народ — свойственный зврьямъ.

§ 52. Если имена прилагательные в полных формах иметь удвоенный и, то во всех кратких формах, родовых и падежных, кроме именительного падежа муж. рода, удвоенный и (ин) сохраняется.

Это бывает в следующих качественных прилагательных:

1) а) В прилагательных, образованных от основ имен существительных и глагольных на -и:

истинный (истин-а) — истинен — истинна,

нензмичный (нэмич-ити) — низмичен — низмична.

Бга истинна ѿ бга истинна (Символъ вѣры).

б) В прилагательных, образованных от имен существительных с основой на -и с предшествующим согласным:

болѣзниный (болѣзи-ь) — болѣзниен — болѣзнина,

безболѣзниный (болжи-ь) — безболѣзниен — безболѣзнина.

Христіанскій кончины... безболѣзнины (Просит. ектенія).

в) В прилагательных, образованных от имен существительных на -а-иie, -е-иie, въ муж. р. могут быть окончания -ин- и -ен: бездыханий (дыхи-иie) — бездыхениен — бездыхания,

неприкосновѣнний (прикосновѣн-иie) — неприкосновѣнен — неприкосновѣнна.

Видимъ плотио бездыханиен лѣртвя (Вел. Суб. 1-я стат. 36 ст.).

2) Въ прилагательныхъ на -енныи, образованныхъ отъ именныхъ основъ съ предшествующими двумя или болѣе согласными:  
**е́стество́енный — е́стество́енъ — е́стество́енна,**  
**безчи́сленныи — безчи́сленъ — безчи́сленна.**  
**Соединено бѣжетъ** (30 янв. п. 6).

3) Въ прилагательныхъ образованныхъ отъ страдательныхъ причастій прошедшаго вр.; въ муж. родѣ въ именительномъ пад. они имѣютъ окончанія на -енъ, а иногда и на -енъ:

**совершёнъ — совершённа, ближёнъ — ближённа,**  
**нензречёнъ — нензречённа.**

**Ты бо еси бѣхъ нензречёненъ** (Лит. молит.).

**Днѣ всегдѣ совершённа** (Просит. ект.).

Прилагательные на -ныи, образованные отъ глаголовъ несовершенного вида, не удвоюются и: **блѣнилъ пшеница, гуашеное фвоціе.**

### § 53. Склоненіе именъ прилагательныхъ.

Какъ и им. существительныя, имена прилагательные по склоненію раздѣляются на твердые и мягкие.

Краткія прилагательные по родовымъ окончаніямъ своимъ сходны съ им. существительными 1-го и 2-го склоненій и склоняются по ихъ образцу: прилагательные мужескаго и средняго родовъ — по 1-му склоненію, а прилагательные женскаго рода — по 2-му.

#### Склоненіе прилагательныхъ краткихъ.

##### Твердое склоненіе

Единственное число.

мужескій родъ	средній родъ	женескій родъ
И. <i>мѣдр-ъ</i>	<i>мѣдр-о</i>	<i>мѣдр-а</i>
Р. <i>мѣдр-а</i>		<i>мѣдр-ы</i>
Д. <i>мѣдр-ъ</i>	{ какъ муж. р.	<i>мѣдр-ѣ</i>
В. <i>мѣдр-ъ (-а)</i>	<i>мѣдр-о</i>	<i>мѣдр-ъ</i>
Т. <i>мѣдр-ымъ</i>		<i>мѣдр-онъ</i>
П. <i>мѣдр-ѣ</i>	{ какъ муж. р.	<i>мѣдр-ѣ</i>
З. <i>мѣдр-ъ</i>	<i>мѣдр-о</i>	<i>мѣдр-а</i>

Двойственное число.

И.В.З. <i>мѣдр-а</i>	<i>мѣдр-ѣ</i>	<i>мѣдр-ѣ</i>
Р. П. <i>мѣдр-ъ</i>		
Д. Т. <i>мѣдр-ымъ</i>	{ для всѣхъ родовъ	

Множественное число.

И. З.	<b>мъдры</b>	<b>мъдра</b>	<b> </b>	<b>мъдры</b>
Р.	<b>мъдрыхъ</b>			{ для всѣхъ родовъ
Д.	<b>мъдрыми</b>			
В.	<b>мъдры (ыхъ)</b>	<b>мъдра</b>	<b> </b>	<b>мъдры</b>
Т.	<b>мъдры (ыми)</b>			какъ муж. р.   <b>мъдрыми</b>
П.	<b>мъдрыхъ</b>			для всѣхъ родовъ

Мягкое склонение

Единственное число.

	мужескій родъ	средній родъ	женскій родъ
И.	господенъ	господн-е	господн-я
Р.	господн-я		господн-и
Д.	господн-и	{ какъ муж. р.	господн-и
В.	господенъ (-я)	господн-е	господн-ю
Т.	господн-ими		господн-ю
П.	господн-и	{ какъ муж. р.	господн-и
З.	господенъ	господн-е	господн-я

Двойственное число.

И. В. З.	<b>господн-я</b>	<b>господн-и</b>	<b> </b>	<b>господн-и</b>
Р. П.	<b>господн-и</b>			
Д. Т.	<b>господн-има</b>	{ для всѣхъ родовъ		

Множественное число.

И. З.	<b>господн-и</b>	<b>господн-я</b>	<b> </b>	<b>господн-и</b>
Р.	<b>господн-ихъ</b>			
Д.	<b>господн-ими</b>	{ для всѣхъ родовъ		
В.	<b>господн-и (ихъ)</b>	<b>господн-я</b>	<b> </b>	<b>господн-и (ихъ)</b>
Т.	<b>господн-и (ими)</b>			<b>господн-ими</b>
П.	<b>господн-ихъ</b>	{ какъ муж. р.		<b>господн-ихъ</b>

**§ 54. О звательномъ падежѣ именъ прилагательныхъ.**

Имена прилагательныя въ значеніи именъ существительныхъ въ звательномъ падежѣ употребляются всегда краткія: **Бѣзъmine,** **въ твої нѣць дѣшь твої нѣтажѣтъ ѿ тебѣ** (Лук. 12, 20).

Имена прилагательныя-определѣленія, стоящія при именахъ существительныхъ въ звательномъ пад., употребляются обычно полныя, но бываютъ и краткія: **лѣкій рабъ** (Лук. 19, 22); **рабъ благій и вѣрный** (Лук. 25, 20); **треблѣженне васіліе, григоріе велмѣдре,** **всезлате и всечтнє іѡанне** (30 янв., веч. на стих.).

**§ 55. Различія въ склоненіи между существительными и краткими прилагательными.**

Хотя краткія прилагательные и склоняются по образцу им. существительныхъ, однако ихъ склоненіе не вполне совпадаетъ. Различіе ихъ въ слѣдующемъ:

1) Единственное число: творительный падежъ мужескаго и средняго родовъ принимаетъ окончанія полныхъ прилагательныхъ **-ымъ, -имъ: мудрымъ, господнимъ.**

2) Двойственное число: дательный и творительный падежи имѣютъ окончанія по полнымъ прилагательнымъ **-ыма, -има: мудрыма, господнима**, однако встрѣчаются окончанія древняго происхожденія по им. существительнымъ, напримѣръ: **колѣнома гїлгома** (Мате. 19, 28).

3) Множественное число: кроме именительного и винительного падежей, всѣ прочіе падежи имѣютъ окончанія по полнымъ прилагательнымъ; творительный падежъ муж. и сред. родовъ можетъ имѣть краткую форму и полную (въ значеніи краткой), напримѣръ: **пред старѣйшины гїлгевы и пред людьми моими** (I Цар. 15, 30); **и синде сх мѹжини іудиними** (II Цар. 19, 16); **пред Сѣроки давидовыми** (II Цар. 18, 7).

**§ 56.** Притяжательные прилагательные на **-й (рабий)** являются краткими прилагательными (у нихъ конечное **и** не мѣстоименіе, а родовое окончаніе), а потому склоняются они преимущественно въ краткихъ формахъ по образцу именъ существительныхъ 1-го склоненія на **-й: край,** подобно прочимъ краткимъ прилагательнымъ, хотя иногда принимаютъ и полные формы: **б҃жіл гїнзходжеденій, б҃гнь оустыдбес въ вавилонѣ и ногда** (Ирмось, гл. 8); **рабдѣс, агнис, рождшас б҃жілго агнца** (Акаѳ. канонъ п. 3).

**Склоненіе краткихъ прилагательныхъ на -й.**

Единственное число.

мужскій родъ	средній родъ	женскій родъ
И. б҃жі-й кра-й	б҃жі-е знамен-е	б҃жі-я мілостын-я
Р. б҃жі-л кра-л	б҃жі-л знамен-л	б҃жі-л мілостын-н
Д. б҃жі-ю кра-ю	б҃жі-ю знамен-ю	б҃жі-н мілостын-н
В. б҃жі-й кра-й	б҃жі-е знамен-е	б҃жі-ю мілостын-ю
Т. б҃жі-имъ кра-емъ	б҃жі-имъ знамен-емъ	б҃жі-ю мілостын-ю
П. б҃жі-н (емъ) кра-н	б҃жі-н (емъ) знамен-н	б҃жі-н мілостын-н
З. б҃жі-й кра-ю	б҃жі-е знамен-е	б҃жі-я мілостын-е

Двойственное число.

И. В. З. <b>бѣжіл кра-ж</b>	<b>бѣжі-и знамені-и</b>	<b>бѣжі-и мілостын-и</b>
Д. Т. <b>бѣжі-ю кра-ю</b>	<b>бѣжі-ю знамені-ю</b>	<b>бѣжі-ю мілостын-ю</b>
Р. П. <b>бѣжі-на ма кра-ема</b>	<b>бѣжі-на ма знамені-ема</b>	<b>бѣжі-на ма мілостын-ама</b>

Множественное число.

И. З. <b>бѣжі-и кра-и</b>	<b>бѣжі-и знамені-и</b>	<b>бѣжі-и мілостын-и</b>
Р. <b>бѣжі-ихъ кра-ехъ</b>	<b>бѣжі-ихъ знамені-й</b>	<b>бѣжі-ихъ мілостын-ъ</b>
Д. <b>бѣжі-нимъ кра-емъ</b>	<b>бѣжі-нимъ знамені-емъ</b>	<b>бѣжі-нимъ мілостын-амъ</b>
В. <b>бѣжі-и кра-и</b>	<b>бѣжі-и знамені-и</b>	<b>бѣжі-и мілостын-и</b>
Т. <b>бѣжі-и кра-и</b>	<b>бѣжі-и знамені-и</b>	<b>бѣжі-ими мілостын-ами</b>
П. <b>бѣжі-ихъ кра-ехъ</b>	<b>бѣжі-ихъ знамені-ехъ</b>	<b>бѣжі-ихъ мілостын-ахъ</b>

§ 57. Склонение именъ прилагательныхъ полныхъ.

Твердое склонение

Единственное число.

мужескій родъ	средній родъ	женскій родъ
И. З. <b>мѣдр-ый</b>	<b>мѣдр-ое</b>	<b>мѣдр-ая</b>
Р. <b>мѣдр-аго</b>	} какъ муж. р.	<b>мѣдр-ая</b>
Д. <b>мѣдр-омъ</b>		<b>мѣдр-ей (-ой)</b>
В. <b>мѣдр-ый (-аго)</b>	<b>мѣдр-ое</b>	<b>мѣдр-ую</b>
Т. <b>мѣдр-ымъ</b>	} какъ муж. р.	<b>мѣдр-ое</b>
П. <b>мѣдр-емъ</b>		<b>мѣдр-ей (-ой)</b>

Двойственное число.

И. В. З. <b>мѣдр-ам</b>	<b>мѣдр-еи</b>	<b>мѣдр-еи</b>
Р. П. <b>мѣдр-ыи</b>	} для всѣхъ родовъ	<b>мѣдр-ыи</b>
Д. Т. <b>мѣдр-ымъ</b>		

Множественное число.

И. З. <b>мѣдр-ий</b>	<b>мѣдр-ам</b>	<b>мѣдр-ыи</b>
Р. <b>мѣдр-ыхъ</b>	} для всѣхъ родовъ	<b>мѣдр-ыи</b>
Д. <b>мѣдр-ымъ</b>		
В. <b>мѣдр-ый (-ыхъ)</b>	<b>мѣдр-ам</b>	<b>мѣдр-ыи (-ыхъ)</b>
Т. <b>мѣдр-ыми</b>	} для всѣхъ родовъ	<b>мѣдр-ыи (-ыхъ)</b>
П. <b>мѣдр-ыхъ</b>		

**Мягкое склонение**

Единственное число.

мужескій родъ	средній родъ	женскій родъ
И. З. син-їй	син-иі	син-їл
Р. син-їгш	{ какъ муж.	син-їл
Д. син-їмъ		син-їй
В. син-їй (-їго)	син-иі	син-юю
Т. син-їмъ	{ какъ муж.	син-їю
П. син-їмъ		син-їй

Двойственное число.

И. В. З. син-їлл	син-їн	син-їн
Р. П. син-їмъ		
Д. Т. син-їмъ	{ для всѣхъ родовъ	

Множественное число.

И. З. син-їн	син-їлл	син-їл
Р. син-їхъ	{ для всѣхъ родовъ	
Д. син-їмъ		
В. син-їл (-їхъ)	син-їлл	син-їл (-їхъ)
Т. син-їмъ	{ для всѣхъ родовъ	
П. син-їхъ		

**Склоненіе прилагательныхъ съ основой на гортанный.**

Единственное число.

мужескій родъ	средній родъ	женскій родъ
И. З. благ-їй	благ-оѣ	благ-їл
Р. благ-їгш	{ какъ муж. р.	благ-їл
Д. благ-омъ		благ-їй
В. благ-їй (-їго)	благ-оѣ	благ-ѹю
Т. благ-їмъ	{ какъ муж. р.	благ-ою
П. благ-омъ		благ-їй

Двойственное число.

И. В. З. благ-їлл	благ-їн	благ-їн
Р. П. благ-ѹю		
Д. Т. благ-їмъ	{ для всѣхъ родовъ	

Множественное число.

И. З.	<b>БЛАГ-ІН</b>	<b>БЛАГ-АЛ</b>	<b>БЛАГ-ІА</b>
Р.	<b>БЛАГ-ІХъ</b>		для всѣхъ родовъ
Д.	<b>БЛАГ-ІМѢ</b>		
В.	<b>БЛАГ-ІА (-ИХъ)</b>	<b>БЛАГ-АЛ</b>	<b>БЛАГ-ІА</b>
Т.	<b>БЛАГ-ІМН</b>		
П.	<b>БЛАГ-ІХъ</b>		для всѣхъ родовъ

**Примѣчаніе:** Прилагательное *многі* имѣетъ слѣдующія особенности: творит. един. числа мужескаго и средняго род. — *мнозѣмъ*, во множ. числѣ во всѣхъ родахъ: род. — *мнозѣхъ*, дат. — *мнозѣмъ*, пред. — *мнозѣхъ*. Въ древне-славянскомъ языке это прилагательное находилось въ составѣ мѣстоименій, отъ которыхъ и сохранило указанныя формы.

Склоненіе именъ прилагательныхъ съ основой на *шипящій*.

Единственное число.

мужескій родъ	средній родъ	женскій родъ
И. З.	<b>НИЦІ-ІН</b>	<b>НИЦІ-АЛ</b>
Р.	<b>НИЦІ-АГШ</b>	<b>НИЦІ-ІА</b>
Д.	<b>НИЦІ-ЕМЪ</b>	<b>НИЦІ-ЕЙ</b>
В.	<b>НИЦІ-ІЙ (-аго)</b>	<b>НИЦІ-УЮ</b>
Т.	<b>НИЦІ-ИМѢ</b>	<b>НИЦІ-ЕЮ</b>
П.	<b>НИЦІ-ЕМЪ</b>	<b>НИЦІ-ЕЙ</b>

Двойственное число.

И. В. З.	<b>НИЦІ-АЛ</b>	<b>НИЦІ-ІН</b>	<b>НИЦІ-ІН</b>
Р. П.	<b>НИЦІ-УЮ</b>		
Д. Т.	<b>НИЦІ-ИМА</b>		для всѣхъ родовъ

Множественное число.

И. З.	<b>НИЦІ-ІН</b>	<b>НИЦІ-АЛ</b>	<b>НИЦІ-ЫА</b>
Р.	<b>НИЦІ-ИХъ</b>		для всѣхъ родовъ
Д.	<b>НИЦІ-ИМѢ</b>		
В.	<b>НИЦІ-ЫА (-ИХъ)</b>	<b>НИЦІ-АЛ</b>	<b>НИЦІ-ЫА (-ИХъ)</b>
Т.	<b>НИЦІ-ИМН</b>		
П.	<b>НИЦІ-ИХъ</b>		для всѣхъ родовъ

Примѣчанія къ именамъ прилагательнымъ.

1) У прилагательныхъ съ основой на гортанный происходит смягченіе согласного по общему правилу передъ мягкими гласными: **благій** — **благін** (см. § 11).

2) -**к-** передъ мягкими гласными переходитъ въ -**т-**: **сынъ** **человѣческій** — **о сынѣ человѣчествѣ**.

3) Прилагательные съ основой на шипящую, какъ и имена существительные, имѣютъ смѣшанное склоненіе.

4) Прилагательный **исполнъ**, **твоя**, **будобъ** и **кѣкоторыя другія**, подобныя имъ, не склоняются: **исполнъ нѣбо и землѧ славы твоѧ** (литург.).

5) Сходныя формы во множественномъ и двойственномъ числѣ отдаѣются тѣмъ же способомъ, какъ и въ им. существительныхъ, т. е. при помощи **о**, **е**, облеченаго ударенія (^) и **ы** послѣ шипящихъ.

Въ единственномъ числѣ, для отличія, въ родительномъ пад. пишется **-аго**, **-аго**, а въ винительномъ **-аго**, **-аго**.

**§ 58. Образованіе степеней сравненія.**

Въ славянскомъ языке, какъ и въ русскомъ, имѣются три степени сравненія: положительная, сранительная и превосходная.

Сравнительная степень образуется при помощи суффиксовъ:

- 1) древнѣйшаго **-ьш** и
- 2) позднѣйшаго **-ѣш**, послѣ шипящихъ **-ицш**.

Краткая форма. При образованіи основы сравнительной степени, суффиксы древнѣйшій и позднѣйшій употребляются не одинаково. Древнѣйшій суффиксъ (-ьш) употребляется, при образованіи основы, въ прилагательныхъ съ суффиксомъ **-к** (**ок**, **ик**) и въ нѣкоторыхъ первообразныхъ на **-я**, **-и**, **-о** (**хѣд-я**), присоединяясь прямо къ корню: согласный звукъ корня смягчается, а суффиксъ **-к** (если онъ былъ въ основѣ положительной степени) отбрасывается.

При употребленіи позднѣйшаго суффикса, суффиксъ основы положительной степени не отбрасывается.

Въ мужескомъ родѣ въ именительномъ падежѣ един. числа **ш** въ суффиксахъ **-ьш**, **-ѣш**, **-ицш** отбрасывается; въ среднемъ родѣ въ именительномъ падежѣ един. числа окончаніе бываетъ съ **ш** и безъ него.

положительная степень корень основа сравнит степени.

при суфф. <b>выс-ок-ж</b> <b>ыш.</b> <b>глуб-ок-ж</b> <b>слад-ок-ж</b>	<b>выс</b> <b>глуб</b> <b>слад</b>	<b>выш-ш</b> <b>глубл-ьш</b> <b>слажд-ш</b>
при суфф. <b>бог-ат-ж</b> <b>фйш, айш.</b> <b>крас-и-н-ж</b> <b>выс-ок-ж</b>	<b>бог</b> <b>крас</b> <b>выс</b>	<b>бог-ат-бйш</b> <b>крас-и-бйш</b> <b>выс-оч-айш</b>

Окончания прилагательныхъ сравнительной степени краткихъ бывають слѣдующія:

a) у прилагательныхъ съ суффиксомъ -ыш:

мужескій родъ -ий, женскій — -(ъ)ш-и, средній — -е или -(ъ)ш-е:

**выш-ий, выш-ш-и, выш-е** или **выш-ш-е**

**глубл-ий, глубл-ьш-и, глубл-е** или **глубл-ьш-е**

**слажд-ий, слажд-ш-и, слажд-е** или **слажд-ш-е**

Отъ первообразныхъ: **хъжд-ий, хъжд-ш-и, хъжд-е — хъжд-ш-е**.

b) у прилагательныхъ съ суффиксомъ -бйш (айш):

мужескій родъ -бй, женскій родъ бйш-и, средній родъ -бй, бйш-е, причемъ происходит смягченіе гортанныхъ въ шипящія, а -ѣ переходитъ въ -а, конечный корня -д (у первообразныхъ — **хъд-з**), и конечный корня -з (у прилагательныхъ съ суффиксомъ -к (ок, ек) переходятъ въ -ж (причемъ суффиксъ -к выпадаетъ)).

**бог-ат-бй, бог-ат-бйш-и, бог-ат-бй — бог-ат-бйш-е**

**крас-и-бй, крас-и-бйш-и, крас-и-бй — крас-и-бйш-е**

**выс-оч-ай, выс-оч-айш-и, выс-оч-ай — выс-оч-айш-е**

(**хъд-з**) **хъж-ай, хъж-айш-и, хъж-е — хъж-айш-е**

(**бліз-ок-ж**) **бліж-ай, бліж-айш-и, бліж-ай — бліж-айш-е**

Полныя окончанія прилагательныхъ сравнительной степени суть слѣдующія:

a) у прилагательныхъ съ суфф. -ыш: -(ъ)ш-ий, -(ъ)ш-ла, -(ъ)ш-е

**выш-ш-ий, выш-ш-ла, выш-ш-е**

**глубл-ьш-ий, глубл-ьш-ла, глубл-ьш-е**

b) у прилагательныхъ съ суффиксомъ -бйш (айш): **бйш-ий, бйш-ла, бйш-е**

**бог-ат-бйш-ий, бог-ат-бйш-ла, бог-ат-бйш-е**

**крас-и-бйш-ий, крас-и-бйш-ла, крас-и-бйш-е**

Въ славянскомъ языку есть нѣсколько прилагательныхъ, которыя образуютъ степени сравненія отъ другихъ корней.

	мужеск. р.	сред. р.	женск. р.
вели́кий	— бóл-ий	бóл-е, бóл-ыше	бóл-ьши
	бóл-ьшой	бóл-ьше	бóл-ьша
	вáщ-ий	вáщ-е, вáщ-ше	вáщ-ши
	вáщ-ший	вáщ-ше	вáщ-ша
добрый	— лéч-ий	лéч-е	лéч-ши
	лéч-ший	лéч-ше	лéч-ша
благóй	— ѿн-ий	ѿи-е, ѿн-ше	ѿи-ши
	ѿи-ший	ѿи-е *), ѿн-ше	ѿи-ша
мáлый	— мén-ий	мén-ье	мén-ьши
	мén-ьший	мén-ьши	мén-ьша
злый	— гóр-ий	гóр-е, гóр-е **)	гóр-ши
	гóр-ший	гóр-е	гóр-ша

1-е Примѣчаніе: Прилагательные *лéч-ий* и *гóр-ий*, по-видимому, не имѣютъ краткихъ формъ сред. рода безъ суффикса *ш* (*лéч-е*, *гóр-е*). *ѿи-е*, по-видимому, полная форма безъ суффикса. *Гóр-е* — образовано при помощи позднѣйшаго суффикса.

2-е Примѣчаніе: Иногда эти прилагательные образуютъ степени сравненія и отъ своихъ корней: *добрейшій*, *злѣйшій*.

§ 59. Превосходная степень не имѣеть особыхъ окончаний; она пользуется окончаниями сравнительной степени съ суффиксомъ *-ѣйш-* (а иногда и *-ыш-*), и различие между сравнительной и превосходной степенью состоить лишь въ смысловой разницѣ ихъ употребленія.

Въ сравнительной степени — выражается степень качества какого-нибудь предмета въ сравненіи съ тѣмъ же качествомъ другого предмета: *И* душа *ли* бóльши єсть пыни, *и* тѣло *Федъди* (Мате. 6, 25). Сравнительная степень можетъ еще указывать на большую или меньшую степень качества въ одномъ и томъ же предметѣ сравнительно съ другимъ его состояніемъ: *Даждь пре-мудромъ винъ, и премудреиши въдѣти* (*καὶ σοφῶτερος ἔσται*), Притч. 9, 9.

Въ превосходной степени происходитъ не сравненіе, а выдѣление предмета по признаку наивысшаго качества изъ ряда другихъ предметовъ одного и того же рода или вида, напримѣръ: *Змій же еѣ мудреиши вѣхъ звѣрей* (Быт. 3, 1).

Въ нѣкоторыхъ языкахъ, въ которыхъ употребляются определенные члены, для выражения выдѣленія качества въ превосходной степени, кромѣ суффиксовъ, ставится еще определенный

\*) Лк. 17, 2.

\*\*) Вечерн. молитва 3-я.

членъ, напр., въ англійскомъ языке: tall (высокій), taller (выше), the tallest (самый высокій).

Въ церковно-славянскомъ языке полныя прилагательные выражаютъ опредѣленность, а потому въ превосходной степени прилагательные бываютъ только полныя \*), тогда какъ прилагательные въ сравнительной степени могутъ быть и краткія и полныя, въ зависимости отъ ихъ употребленія (см. синтаксисъ). Напр.: сравнительная степень полная: Чистѣйшыи (*τίμιοι τιμωτέροι*) херувимъ и славнѣйшыи (*εὐδοξοτέροι*) есъ звѣненіе серафимъ (Достойно есть...); сравнительная степень краткая: Бремене паче иже не воздѣяніи, и крѣплыши (*ποχυοτέρω*) и богатѣйши (*πλούσιοτέρω*) иже не пріобрѣши. Превосходная степень: О сладчайшемъ моя веню, сладчайшии (*υλικύτατον*) моя чадо! (Вел. Субб., 3-я стат. 17-й ст.)

Превосходная степень, выражающая высшую степень качества предмета съ указаніемъ на кругъ предметовъ, по отношенію къ которому происходитъ выдѣленіе обладателя качества — называется соотносительной — superlativus. Такія формы превосходной степени сочетаются со слѣдующими словами: вѣхъ, ѿ, междъ. Напр.: Змій же вѣхъ мудрѣйший вѣхъ звѣрей. Ижеиства пропитя ѿ тогѡ, ёже вѣхъ есть нemoщнѣйшии (*τὸ δόρανέστατον*) (Прем. Сол. 13, 18).

Превосходная степень можетъ выражать высшую степень качества предмета безъ всякаго отношенія къ другимъ предметамъ. Такая превосходная степень называется безотносительной — elativus. Въ богослужебныхъ книгахъ этотъ видъ превосходной степени очень употребителенъ. Напр.: О пасха вѣліе и ѿтѣннѣйшамъ, христе! (*Ω πάσχα τὸ μέγα καὶ ἱερώτατον, Χριστὲ!*). О ейтѣственнааго, Свѣтлааго, Свѣтлѣаго, Свѣтлѣаго твоаго гласа! (*ὁ υλικυτάτης σου φωνῆς!*) (Пасх. кан. 9-я п.).

Приставка пре-, присоединяясь къ полной формѣ прилагательного съ суффиксомъ -(ъ)ш, закрѣпляетъ и усиливаетъ за нимъ значение превосходной степени: Іши, івѣтте, преуышшій вѣхъ івѣтлости (Акае. ик. 6-й). Безъ приставки пре- фраза звучала бы не выразительно. Но въ текстѣ: Превышшаѧ христо, мірскаго же преуышшаѧ ігнїтїлъ іотвори (Утр. молит.), — сравнительная степень, такъ какъ Божія Матерь и ангелы — разнаго естества, слѣдо-

\*) Превосходная степень иногда, въ видѣ исключенія, встрѣчается въ краткой форме, если она является именной частью составного сказуемаго: Іако мѣчинникъ ейтѣственъ и ѿтѣннѣйши (27 февр. п. 4-я).

вательно Божія Матерь не выдѣляется изъ среды ангеловъ, а сравнивается съ ними.

Превосходная степень можетъ быть выражена сравнительной степенью въ сочетаніи съ мѣстоимѣніемъ всѣхъ, ѿ всѣхъ и предлогами ѿ, въ, мѣжду: єже малѣйше ѿбоѣ єсть ѿ всѣхъ сѣмени: єгда же возрастетъ, болѣе всѣхъ ѿлѣй єсть (Мате. 13, 32). Въ греческомъ текстѣ толькъ же способъ примѣненія грамматической сравнительной формы для выраженія превосходной степени: δι μικρѣтѣогору μέν єоти λάγтѡи τῶи олѣоматѡи, διагу δε αὐξηθῆ, μεῖζои λάγтѡи τῶи λаҳаңѡи єоти... Въ англійскомъ текстѣ то же самое выражено обычной превосходной степенью: which indeed is the least of all seeds: but when it is grown, it is the greatest among herbs. Другіе примѣры: болѣе всѣхъ прѣрѣкѡя прѣрѣка (24 ін. на Госп. В.); въ рожденныхъ жіенамъ превышила всѣхъ (24 іюня, на стиховнѣ); днѣсь въ большаго ѿ прѣрѣкѣ рожденіи юанна исполнисѧ (24 іюня, Слава на стих.).

**Примѣчаніе:** Въ древне-славянскихъ грамматикахъ указывается еще образованіе превосходной степени при помощи приставки **нан-**, присоединяемой къ сравнительной степени: **нанстарѣн(і)**, но въ богослужебныхъ книгахъ церковно-славянского языка трудно найти подобная образованія превосходной степени, кроме **нанпаче** (парѣчіе). Въ «Полномъ церковно-славянскомъ словарѣ» свящ. Г. Дьяченко не указано ни одного слова съ приставкой **нан-**, кроме **нанпаче**.

Прилагательныя въ формѣ положительной степени съ приставками **всѣ-**, **всѣл-**, **тѣ-**, **тѣн-**, **прѣ-** показываютъ лишь на высокую степень качества безъ всякаго значенія сравненія или выдѣленія, а потому не входятъ въ систему степеней сравненія.

Склоненіе прилагательныхъ сравнительной степени краткихъ.

Единственное число.

мужскій родъ	средній родъ	женскій родъ
И. З. <b>мѹдр-ѣй</b>	<b>мѹдр-ѣе</b> (-ѣйшє)	<b>мѹдр-ѣйши</b>
Р. <b>мѹдр-ѣйша</b>		<b>мѹдр-ѣйши</b>
Д. <b>мѹдр-ѣйшъ</b>	какъ муж. р.	<b>мѹдр-ѣйши</b>
В. <b>мѹдр-ѣйш-ъ (-а)</b>	<b>мѹдр-ѣе</b> (-ѣйшє)	<b>мѹдр-ѣйшъ</b>
Т. <b>мѹдр-ѣйшнмъ</b>		<b>мѹдр-ѣйшн</b>
П. <b>мѹдр-ѣйши</b>	какъ муж. р.	<b>мѹдр-ѣйши</b>

Двойственное число.

И. В. З. <b>мѹдр-ѣйша</b>	<b>мѹдр-ѣйшин</b>	<b>мѹдр-ѣйши</b>
Р. П. <b>мѹдр-ѣйшъ</b>		
Д. Т. <b>мѹдр-ѣйшнмъ</b>	для всѣхъ родовъ	

Множественное число.

И. 3.	<i>мъдрѣйше</i> (и)	<i>мъдрѣйша</i>	<i>мъдрѣйша</i>
Р.	<i>мъдрѣйшихъ</i>		для всѣхъ родовъ
Д.	<i>мъдрѣйшихъ</i>		
В.	<i>мъдрѣйшая</i>	<i>мъдрѣйша</i>	<i>мъдрѣйша</i>
Т.	<i>мъдрѣйшимъ</i>		для всѣхъ родовъ
П.	<i>мъдрѣйшихъ</i>		

Полные формы сравнительной и превосходной степени склоняются правильно по образцу полныхъ прилагательныхъ съ основой на *шипящий*.

Тексты для упражнений.

1) Никтоже приставляется приставленіемъ *платы небѣлена рѣзѣ* вѣтѣ... нижѣ бланвѣютъ вѣнѣ нѣба вѣ мѣхѣ вѣтѣн. 2) Во мнозѣ ізы-цѣ вѣла царю: во шакудѣнѣ же людстѣ сокрушенїе. 3) Рѣбѧ смѣлени ѿблаждается вѣладыкн вѣзумными. 4) Подобаетъ ѿбѣш єпѣкопу быти непорочнѣ... трѣзвенѣ, цѣломудрѣ, благоговѣйнѣ, честнѣ, странно-любнѣвѣ, ѿчнительнѣ. 5) Вѣж ѿбѣш чиста чистымъ: ѿквернѣнны же ѻ небѣрными. 6) Крѣтлине прѣнш лжнѣ, вѣнѣ звѣрѣ, ѿтровы прадздныя. 7) Бѣнѣ же ѻ ненаказанныхъ старазній ѿрицайсѧ, вѣднѣй, тѣкш рождаются вѣры. 8) Вѣлицы ѿбѣго говершеннин, сїе да мѣдрѣтѣнни. 9) Превышаша Ѿггах, мѣрскаго мѣ превышаша глытѣа го-твори. 10) дѣвнаа вѣчнѣ палато, дома дѣхѣ бѣжественна менѣ сотвори. 11) Тѣмже блаженна есї вѣ родѣхъ родовъ, вѣблаженна, херувимовъ сѣфатѣйши, ѻ серафимовъ чистиѣйши сѣца. 12) Бремене паче сїе не воздѣжи, ѻ крѣпльша сїе не пытайн. 13) Іисе, сѣвѣте, пре-вышшій вѣдѣхъ сѣфатостей. 14) Іисе, крѣпости высочайша. 15) Радѣ-ся, вѣдѣхъ небесныхъ чиновъ превышаша вѣзъ разг҃ажденія. 16) І тѣко-же не возгнушасѧ есї сквѣрныхъ ѻ ѿстѣ \*) ѻ нечиистыхъ, цѣлу-щихъ тѣ, нижѣ монхъ возгнушайся сквѣрнинхъ ѿнымъ ѿстѣ ѻ не-чиистинхъ, нижѣ мѣрзкихъ монхъ ѻ нечиистыхъ ѿстѣнъ \*), ѻ сквѣрнаго ѻ нечиистѣйшиаго моегѡ ѿзыка.

- 1) Мѳ. 9, 16-17. 2) Прч. 14, 28. 3) Прч. 17, 2. 4) I Тим. 3, 2. 5) Тит. 1, 15. 6) Тит. 1, 12. 7) Тим. 2, 23. 8) Филип. 3, 15. 9) Утр. молит. 7-я. 10) Молитва Божией Матери, кан. акаѳ. 11) Прол. 28 іюн. 12) Прм. Сир. 13, 2. 13) Акаѳ. ик. 6. 14) Акаѳ. ик. 7. 15) 30 іп. богор. на Господи воззв. 16) Мол. ко Св. Прич. 2-я. Ін. Злат.

\*) ѿстѣ — ротъ (греч. *οτιδα*), ѿстнѣ (съ и) — губы (греч. *χείλη*).

### И М Я Ч И С Л И Т Е Л Ъ Н О Е .

§ 61. Именами числительными называются слова, обозначающие количество или порядокъ предметовъ.

Числительные, обозначающія количество предметовъ (на вопросъ: сколько?), называются **количественными**.

Числительные, указывающія на порядокъ предметовъ, въ какомъ они располагаются (на вопросъ: который?), называются **порядковыми**.

Кромъ того существуютъ еще слѣдующіе разряды числительныхъ: сбирательные (*фбоѣ, тѣбѣ*), кратные (*єдинократный, двоекратный, съгубый*) и дробные (*поля, четверть, десятна*).

Въ основѣ церковно-славянскихъ чиселъ (какъ и русскихъ) лежить десятичная система, а потому самостоятельные названія существуютъ только для основныхъ чиселъ, а прочія являются производными отъ нихъ. Такимъ образомъ, по своему составу числительные могутъ быть слѣдующія: *a)* основныя или простыя: числа 1-го десятка, а также *сто, тысѧци, тьмѧ, лѣгѡни, лѣшд҃и* и др. подобныя; *и б)* сложныя: состоящія изъ комбинацій простыхъ чиселъ: *тринадцать, тридцать и пять* и т. д.

Въ церковно-славянскомъ языкѣ числа, когда они обозначаютъ количество лицъ, съ гораздо большей свободой употребляются самостоятельно, безъ имѣнъ существительныхъ при нихъ, чѣмъ это допускается въ русскомъ языкѣ, напримѣръ: *И призвѣ обѣнадесѧти, и начати юхъ посыпать два два* (Мр. 6, 7). То же самое и въ греческомъ текстѣ: *Καὶ προσκαλεῖται τοὺς δύο δύο. Βοζημάνισκας же сέδμηδεσѧти εἰς ράδοστην* (Лук. 10, 17); *Υπέστρεψαν δὲ οἱ ἑβδομήκοντα μετὰ χαρᾶς.*

#### Склоненіе количественныхъ числительныхъ простыхъ.

§ 62. Числительные *ეдиница, два, три, четыре* изменяются по родамъ.

Числительное *единица, -и, -о* склоняется по образцу мѣстоименія *той*, и, если его значеніе какъ числительного ясно выражено, оно имѣть только формы единственного числа. Но кромъ значенія числительного, *единица* можетъ употребляться еще и въ качествѣ мѣстоименія (см. § 48, 9) или прилагательного, и тогда оно имѣть формы двойственного и множественного чиселъ. Употребленное въ качествѣ прилагательного (*единица* въ значеніи “единственный”), оно можетъ имѣть и звательный падежъ: *Где бѣже виедержитилю, едине сѣ* (Литург. мол.). Кромъ краткихъ формъ, это числительное имѣть и полныя, подобно прилагательнымъ полныя, и склоняется тогда по ихъ образцу: *единицы, единицаш; единицам, единицамъ* и т. д.

Единственное число.

муж. р.	ср. р.	жен. р.
И. ёднн-ж	ёднн-о	ёднн-а
Р. ёднн-огш	{ какъ м. р.	ёднн-оа *)
Д. ёднн-омж		ёднн-ой
Т. ёднн-ж (-ого)	ёднн-о	ёднн-ю
В. ёднн-фмж	{ какъ м. р.	ёднн-он
П. ёднн-омж		ёднн-ой

Двойственное число.

И. В. ёднн-ч	ёднн-ѣ	ёднн-ѣ
Р. П. ёднн-ом		
Д. Т. ёднн-фма	{ Для всѣхъ родовъ.	

Множественное число.

И. ёднн-и	ёднн-ы	ёднн-и
Р. ёднн-фхж		
Д. ёднн-фма	{ Для всѣхъ родовъ.	
В. ёднн-ы	ёднн-ы	ёднн-и
Т. ёднн-фми		
П. ёднн-фхж	{ Для всѣхъ родовъ.	

\*) ёдннж противъ ёднноа (I Мак. 13, 28).

Двойственное число.

муж. р.	ср. р.	жен. р.
И. В. двѣ, ѿба	двѣ, ѿбѣ	двѣ, ѿбѣ
Р. П. двою или двѣ, ѿбою		
Д. Т. двѣма, ѿбѣма	{ Для всѣхъ родовъ.	

Числительные **двѣ**, **ѿба** склоняются только въ двойственномъ числѣ по образцу мѣстоименія **той**.

Числительные **ѿба**, **ѿбѣ** по своему количественному значенію подобны числительнымъ **двѣ**, **двѣ**, но при этомъ они указываютъ на совокупность предметовъ или ихъ дѣйствія, и въ этомъ значеніи они близки къ мѣстоименіямъ — “и тотъ и этотъ”. **ѿба**, **ѿбѣ** въ сочетаніи съ **дѣлть** имѣть значение числительного и равняется числительному **двѣ**, напримѣръ: **ѿбана́десате колѣна** (Дѣян. 26, 7), **ѹдающе ѿбѣмана́десате колѣнома йилювома** (Мате. 19, 28).

Числительные **четыре**, **четыре** склоняются только во множественномъ числѣ.

Множественное число.

	муж. р.	ср. и ж. р.	муж. р.	ср. и жен. р.
И.	тре́с, тре́н	тре́н	четы́ре (-и)	четы́ри (-и)
Р.	тре́хъ, тре́хъ	тре́хъ	четы́рехъ	
Д.	тре́мъ, тре́мъ	тре́мъ	четы́ремъ	Для всѣхъ
В.	тре́хъ, тре́хъ, тре́н	тре́н	четы́ри (-и)	родовъ.
Т.	тре́мъ, тре́мъ	тре́мъ	четы́рьмъ	
П.	тре́хъ, тре́хъ	тре́хъ	четы́рехъ	

Прочія простыя числительныя по своимъ грамматическимъ признакамъ разсматриваются какъ существительныя и склоняются по ихъ образцамъ, въ зависимости отъ своихъ окончаній.

Числительныя отъ пять до дѣвять склоняются по образцу существительныхъ 3-го склоненія (кость), обычно только въ единственномъ числѣ.

Числительное дѣсять склоняется также по образцу существительныхъ 3-го склоненія (за исключениемъ нѣкоторыхъ формъ) во всѣхъ трехъ числахъ. Кроме обычныхъ формъ склоненія, во множественномъ числѣ это числительное имѣть еще окончанія по образцу прилагательныхъ мягкаго склоненія. Подобныя окончанія множеств. числа могутъ имѣть и числительныя отъ пять до дѣвять: не погублю дѣсятихъ ради (Быт. 18, 32), четыредесяти пятихъ ради (Быт. 18, 28).

Единственное число.      Множественное число.      Двойств. ч.

И.	дѣсятъ	дѣсят-и (-и)	по окончаніямъ	И. В. дѣсят-и (-и)
Р.	дѣсят-и	дѣсят-и	-иахъ	Д. Т. дѣсят-и
Д.	дѣсят-и	дѣсят-емъ	-имъ	Р. П. дѣсят-ымъ
В.	дѣсятъ (-и)	дѣсят-и (-и)		
Т.	дѣсят-ио	дѣсят-ымъ		
П.	дѣсят-и	дѣсят-ехъ	прилагательнымъ	
			прилагательнымъ	
			и -иахъ	

Единсв. число.      Множ. число.      Двойств. число.

И.	стѣ	стѣ	И. В. стѣ
Р.	стѣ	стѣхъ	Д. Т. стѣ
Д.	стѣ	стѣмъ	Р. П. стѣмъ
В.	стѣ	стѣ	
Т.	стѣмъ	стѣ	
П.	стѣ	стѣхъ	

Числительныя на -а (тысяча, тьма) склоняются по второму склоненію; числительныя на -и, -о (легенда, лѣздѣ, стѣ) склоня-

ются по 1-му склонению; числительное *несколько* — по 3-му склонению.

Числительные *тъма*, *несколько*, кроме обычного обозначения числа, могут иметь еще более общее значение — вообще “большое число”.

**Примѣчаніе:** Числительные *несколько* и *многоря* въ церковныхъ книгахъ не встречаются.

**Образование сложныхъ количественныхъ числительныхъ.**

§ 63. Сложные числительные образуются слѣдующимъ образомъ:

a) У числительныхъ отъ одиннадцати до девятнадцати единицы присоединяются къ *десѧть* при помощи предлога *на*, причемъ въ зависимости отъ предлога *десѧть* ставится въ винительномъ падежѣ (*на десѧть* или *на десѧти*): *единнадесѧть(ε)* — единнадесѧть(ε), въ современномъ церковно-славянск. языке это числительное употребляется только съ соединительнымъ “о”: *единнадесѧть сыновъхъ твоихъ* (Быт. 32, 22); *дванадесѧть(ε)*, *пятьнадесѧть(ε)* и т. д.

**Примѣчаніе.** Ср.: *По растригѣ же въ лѣто тоѣже осмѧа тысѧчи, втораго отъ четвернца на десѧтица* (Прологъ, 15 мая, житіе св. Царевича Димитрія) — этотъ примѣръ показываетъ, что въ основѣ образования числительныхъ съ предлогомъ *на* лежитъ винительный падежъ.

b) Числительные, обозначающія десятки, отъ двадцати до девяноста, образуются изъ единицъ, указывающихъ на количество десятковъ, и *десѧть*, которое сочетается съ ними, подобно существительнымъ, черезъ согласование или управление. Числительные *два*, *три*, *четыре* согласуются съ *десѧть* въ падежѣ и числѣ, причемъ въ данномъ сочетаніи *десѧть* родовыхъ различій не имѣеть: (*два десѧти* а не *дѣв'я десѧти*) = *двадесѧть*, *три десѧти* = *тридесѧть*, *четыре десѧти* = *четыредесѧть*. Конечный и этихъ числительныхъ сократился въ -ъ. (но *пятьдесѧть*).

Числительные отъ *пять* до *девѧть* сочетаются съ *десѧть* черезъ управление, т. е. требуютъ послѣ себя родительного падежа множественного числа: *пять десѧти* = *пятьдесѧть*, *шесть десѧти* = *шестидесѧть* и т. д.

Подобнымъ же способомъ образуются и числительные, выражающія сотни: черезъ согласование — *двестѣ* (въ двойств. числѣ) или *двести* (подъ влияніемъ русского языка), *триста*, *четыреста*; или черезъ управление: *пятьсотѣ*, *шестисотѣ* и т. д., причемъ числительные отъ 200 до 400 пишутся въ именительномъ падежѣ

почти всегда вмѣстѣ, хотя изрѣдка встрѣчаются и раздѣльные написанія; числительная же отъ 500 до 900 большей частью въ именительномъ падежѣ пишутся раздѣльно, хотя употребляются также и слитныя формы.

Прочія числительные, выражающія большія числа: *тысѧча*, *тыма*, *легионъ*, *мѣджа* и др. — сочетаются съ единицами, обозначающими ихъ количества, тѣмъ же способомъ, что и десятки или сотни, но пишутся раздѣльно: *дѣв'ять тысячы*, *дѣв'ять тыщи*; *трынъ тысячы*, *трынъ тымы*; *пять тысяч*, *пять тѣмъ* и т. д.

в) Многосложные числительные всегда пишутся раздѣльно. Послѣднее число обыкновенно присоединяется при помощи союза *и*, но союзомъ *и* могутъ быть связаны и все отдельные числа; встречаются также формы многосложного числительного и безъ союза *и*: *и проинциати въдѹтъ дній тысячъ двѣстѣ и шестьдесятъ* (Апок. 11, 3); *и размѣри стѣнъ єгѡ во стѣ и четырѣдесѧть и четырѣ лакти* (Апок. 21, 17); *и пожиѣ євреї лѣта стѣ тридесѧть четырѣ, и роднѣ фалѣка* (Быт. 11, 16).

#### Склоненіе сложныхъ количественныхъ числительныхъ.

§ 64. Составные части двусложныхъ числительныхъ въ церковно-славянскомъ языке еще не потеряли своего самостоятельнаго значенія, а потому при склоненіи часто измѣняются по падежамъ, какъ отдельные слова, хотя и составляютъ одно слово. Это обстоятельство послужило тому, что для выраженія одной и той же падежной связи эти числительные могутъ имѣть нѣсколко формъ.

а) Сложные числительные, съ предлогомъ *на*, отъ 11 до 19-ти склоняются слѣдующимъ образомъ: 1) или склоняется первая часть (единицы): *и домаі твої гозда голомиши тринадесѧть лѣтъ* (III Цар. 7, 1); 2) или склоняется только вторая часть, причемъ принимаетъ окончанія по прилагательнымъ мягкаго склоненія: *мѣра єгѡ четырнадесѧтихъ лакти* (III Цар. 17, 15). 3) или же склоняются обѣ части: *по пятидесѧти рѣдкѣ* (III Цар. 7, 4).

Въ числительномъ *единонадесѧть* склоняется преимущественно вторая часть и рѣдко первая: *единомѣна́десѧть габи́съ* (Мр. 16, 14; Лук. 24, 9).

Союзы *же*, *бо*, *ѹбо* обычно раздѣляютъ эти числительные и пишутся послѣ первой ихъ части: *единіи же на́десѧте ученицы* (Мате. 28, 16).

Примѣчаніе: Въ косвенныхъ падежахъ иногда составные части этихъ числительныхъ пишутся отдельно: *по трѣхъ на́десѧтихъ дніехъ* (Прол., 5 марта).

## Числительные

количественные:		порядковые:
—	éдинъ, -а, -о	пéрвый, -а, -ое
é	два, -й, -и	вторýй, -а, -ое
é	три, тры, -и	трéтий, -а, -ие
é	четыре, -и, -и	четвéртый, -а, -ое
é	пáть	пáтый, -а, -ое
é	шесть	шестýй, -а, -ое
é	сéмь	сéмый, -а, -ое
é	óсмь	óсмый, -а, -ое
é	девять	девáтый, -а, -ое
é	дéвять	дeвáтый, -а, -ое
é	éдиннадесять(é)	первыиñадесять, éдиннадесятый
é	дванадесять(é)	вторыиñадесять, дванадесятый
é	тринадесять(é)	третиñадесять, тринадесятый
é	четыренадесять(é)	четвертиñадесять, четыренадесятый
é	пáтнадесять(é)	пáтнадесять, пáтнадесятый
é	шестнадесять(é)	шестыиñадесять, шестнадесятый
é	сéмнадесять(é)	сéмнадесять, сéмнадесятый
é	óсмнадесять(é)	óсмнадесять, óсмнадесятый
é	девятнадесять(é)	девятаñнадесять, девятнадесятый
é	дваñдесать	дваñдесатый
é	триñдесать(é)	триñдесатый
é	четыреñдесать(é)	четыреñдесатый
é	пáтьñдесать	пáтьñдесатый
é	шестьñдесать	шестьñдесатый
é	сéмьñдесать	сéмьñдесатый
é	óсмьñдесать	óсмьñдесатый
é	девятаñдесать	девятаñдесатый
é	что	сóтный
é	двóстка	двоигóтный, второгóтный
é	триñста	тригóтный
é	четыреñста	четвéртогóтный
é	пáтьñста	пáтьгóтный
é	шестьñста	шестьгóтный
é	сéмьñста	сéмьгóтный
é	óсмьñста	óсмьгóтный
é	девятаñста	девятаñгóтный
é	тысяца	тысячиный
é	двó тысячи	двоотысячиный, второтысячиный
é	три тысячи	тритысячиный
é	сéмь тысячи	сéмьтысячиный
é	тысяча (10.000)	тысяча (1.000.000)
é	легéонъ (100.000)	легéонъ (1.000.000)

— ле́гёдэ (1.000.000)

Возможные комбинации склонения двадцать(ε):

1) 1-я часть въ дв. ч.		2) Объ части въ дв. ч.
И. В. двадцате(ь)		двоинадесятъ
Р. П. двоинадесате(ь)		двоинадесатъ
Д. Т. двемнадесате(ь)		двемнадесатъма
3) 2-я часть въ ед. ч.	4) 2-я ч. во мн. ч.	5) Объ части:
И. двадцать(ε)	-иҳ	1-я въ дв. ч.,
Р. двадесати	-имҳ	2-я въ ед. ч.
Д. двадесати		двоинадесати
В. двадцать(ε)		двемнадесати
Т. двадесатию	-ъми	двоинадесатию
П. двадесати	-иҳ	двоинадесати

б) Числительные двадцать(ε) и Обанадесать(ε) могут иметь пять комбинаций въ склонении: 1) склоняется 1-я часть въ двойств. числѣ: на двоинадесате престолъ (Матв. 19, 28); 2) склоняются обѣ части въ двойств. числѣ: двемнадесатъма 8прѣгома болшвя (III Цар. 19, 19); 3) склоняется 2-я часть въ единств. числѣ: двадесати лѣтъ (III Цар. 2, 12); 4) склоняется 2-я часть во множ. числѣ, съ окончаниемъ по прилагательнымъ мягкаго склоненія: двадесатиҳ же 8поггтолишвя (Ме. 10, 2); 5) склоняются обѣ части: 1-я въ двойственномъ числѣ, 2-я въ единственномъ: по двоинадесати 8прѣгъ (III Цар. 19, 19).

в) У двусложныхъ числительныхъ отъ 20 до 40-ка склоняется только вторая часть въ единственномъ числѣ или множественномъ (въ род., дат., предл. падежахъ, главнымъ образомъ, принимая окончанія по прилагательнымъ) двадесати и пятнадесати; не погублю тридесатиҳ ради (Быт. 18, 30); четырнадесатиҳ (служба 9-го марта).

г) Двусложные числительные, отъ 50-ти до 90-та склоняются слѣдующимъ образомъ: а) склоняется 1-я часть, а 2-я часть во всѣхъ падежахъ остается въ родительномъ падежѣ множ. числа, согласно закону управления, который лежитъ въ основѣ этого образования: по пятнадесати (Лук. 9, 14), пятнадесати (Лук. 7, 41); б) или склоняются обѣ части, причемъ 2-я часть принимаетъ формы единственного числа или множественного (по прилагательн. мягкаго склоненія): девятнадесати и трѣхъ (Прол. 19 авг.), ѿ девятнадесатиҳ и девятнадесатиҳ (Лук. 15, 7), ся пятнадесатъми иҳ (IV Цар. 1, 14).

д) У сложныхъ числительныхъ отъ 200 до 400 склоняются обѣ части (по закону согласованія); у сложныхъ числительныхъ отъ 500 до 900 склоняется, повидимому, только 1-я часть (по закону управления). Въ косвенныхъ падежахъ составная части этихъ числительныхъ обычно пишутся раздѣльно, но встрѣчается иногда и слитное написаніе. Напримѣръ: *на т҃рѣхъ стѣхъ пѣназъ* (Іоан. 12, 5); *и гнѣ съ четырьми сты мѹжей, двѣсти же мѹжей шеста-шага* (І Цар. 30, 10); *предвари же пришествїе христово лѣты ѿсмію сѡтѣ* (Прол., 20 іюня, пр. Иліи); *єдинъ бѣ долженъ платиша сѡтѣ дніарій* (Лук. 7, 41).

е) У многосложныхъ числительныхъ склоняются всѣ числа: *двѣ тысѧцѧ платиша двѣстидесѧти и т҃рѣхъ* (Прол., 19 авг.).

**Сочетаніе числительныхъ съ именами существительными.**

§ 65. Числительные отъ єдинъ до четырѣ, подобно прилагательнымъ, въ сочетаніи съ существительными, выступаютъ какъ опредѣленія, согласуясь съ ними въ родѣ, числѣ и падежѣ: *бѣ юна во чреѣ кнїтовѣ тѣ днї и тѣ нѡщи* (Мате. 12, 40); *четыри царя на пѣть* (Быт. 14, 9).

Числительные отъ 5-ти и выше по своимъ грамматическимъ признакамъ воспринимаются какъ имена существительные, логически же они воспринимаются какъ отвлеченные числа, количественно опредѣляющія имена существительные, а потому въ этихъ числительныхъ и наблюдается колебаніе въ сочетаніи съ именами существительными: въ однихъ падежахъ, подобно существительнымъ, они управляютъ существительными въ родительномъ падежѣ множ. числа, а въ другихъ падежахъ, подобно прилагательнымъ-опредѣленіямъ или приложеніямъ, согласуются съ именами существительными. Такъ въ имен., родит. и винит. падежахъ они всегда сочетаются съ именами существительными по способу управления: имен., винит. — *пѣть ѿвѣцъ*, родит. — *пѣти ѿвѣцъ* (какъ *пѣтыре ѿвѣцъ*, *пѣтыра ѿвѣцъ*), а въ дател., твор. и предл. падежахъ сочетаются либо透过 согласование, либо рѣже透过 управление: дател. — *пѣти ѿвѣцамъ*, твор. — *пѣти ѿвѣцими*, предл. — *о пѣти ѿвѣцахъ*. Напримѣръ: согласование: *въ єдмї лѣтѣхъ* (Быт. 41, 47), *стома ѡгнцы* (Быт. 33, 19), *єдмї тѣтівами* (Суд. 16, 7); управление: *по пѣти сїклъ на главѣ* (Числ. 3, 47), *стома сїклей* (Втор. 22, 19), *по стѣ талантѣ* (II Пар. 27, 5).

Числительные *тысѧца*, *тымѣ* и *легионъ* сочетаются съ именами существительными во всѣхъ падежахъ обычно透过 управление: *тысѧца человѣка*, *тысѧци человѣка*, *тымѣющію человѣка* и т. д., но встрѣчается сочетанія и透过 согласование: *сотвори вѣчери вѣлію вельможамъ своимъ тысѧци мѹжемъ* (Дан. 5, 1).

**Особенности сочетания съ существительными сложныхъ числительныхъ.**

§ 66. Двусложные числительные, а также многосложные, поскольку они составлены изъ простыхъ чиселъ, сочетаются съ именами существительными по тому же принципу, что и простыя.

а) Имена существительные, стоящія при числительныхъ отъ 11 до 14, сочетаются либо съ первой частью ихъ, либо со второй (въ имен. падежѣ, если эти числительные оканчиваются на -е, существительные обычно сочетаются съ первой частью), напр.: съ первой частью: єдіній же на́десѧтє ѿченицы (Мате. 28, 16), фба на́десѧтє ѿченикѣ (Мате. 19, 17), на двои на́десѧтє прѣстолъ (Мате. 19, 28), рбодове четьрина́десѧтє (Мате. 1, 17); съ второй частью: двана́десѧть исто́чниковъ (Исх. 15, 27), двуна́десѧти гыни́въ (Исх. 28, 21).

У числительныхъ отъ 15 до 19 единицы первой части одинакового характера съ десять, а потому, будеть ли имя существительное сочетаться съ первой частью или второй, результатъ будеть одинаковый: съ пятнадесять гыны или съ пятьна́десѧтю гыны.

б) Имена существительные, стоящія при числительныхъ, состоящихъ изъ десятковъ, сочетаются съ ними, какъ съ десять (§ 65), черезъ согласование и иногда черезъ управление, напримѣръ: седмина́десѧти мѹжемъ (Суд. 9, 2); на седмина́десѧти флахъ (Суд. 12, 14).

в) Съ двусложными числительными, состоящими изъ сотень, имена существительные обычно сочетаются по способу управления, но иногда встрѣчаются формы сочетанія и по способу согласованія, напримѣръ: съ четьрьми сты мѹжей (І Цар. 30, 10), на трёхъ стѣхъ пѣназъ (Іоан. 12, 5), пятнадесятъ дїнѣрій (Лук. 7, 41); согласование: ёвніа боле пачи го́тъ врѣдамъ (І Кор. 15, 6).

г) Имена существительные, стоящія при многосложныхъ числительныхъ, сочетаются съ послѣднимъ числомъ, если же имя существительное предшествуетъ, то сочетается съ первымъ числомъ: гыніа тридесѧть и двою лѣтъ (ІV Цар. 8, 17); четьрьредесѧть и шестію лѣтъ (Іоан. 2, 20); съ шестіюдесѧтъ и шестію хрѣтовыми ѿгодники (4 янв. п. 9); лѣтъ сѣмьдесѧти и четьре (Лук. 2, 37), лѣтъ сѣмію го́тъ (Прол. 20 июня).

**Отступлениа отъ обычного порядка сочетанія.**

§ 67. Можно отмѣтить слѣдующіе случаи, когда имя существительное при числительныхъ отъ 5-ти и выше, будучи подлежащимъ, можетъ стоять въ именительномъ падежѣ (вмѣсто обычного родительного):

Когда въ существительномъ, повидимому, заключается главная сила, а числительное поставлено лишь въ значеніи опредѣле-

нія или приложеія, напримѣръ: въ службѣ семи отрокамъ Ефескимъ (4 авг.): *иакоже ѿ гна ѹбїи восташа, всѧпѣ седмь отроцы ежистеннии* (на Господи воззв.); честныи дѣти седмь (п. 1-я); *звѣзды неуклонны седмь* (п. 3-я); да востхалатъ сїтн отроцы седмь (п. 6-я) и др.; въ службѣ 40 мученикамъ (9 марта): *вѣдь наꙗ, мѹчиции четыредесѧте, нынѣ благопремѣнна сотворите вѣшими молитвами* (п. 1-я); *четыредесѧте христовы мѹчиции* (п. 5-я).

Особенно характерны въ этомъ отношеніи примѣры, когда подлежащее предшествуетъ числительному: *и идоша же братіи іѡифовы десѧть* (Быт. 42, 3); *быша же ємѹ сынове седмь* (Іов. 1, 2); *можелемю же сынове и братіи сего наѧдеѧться, сильніи* (І Пар. 26, 9).

При глаголѣ быти, въ значеніи принадлежности: *и ахавъ вѣша седмьдесѧти сыны въ самарин* (IV Цар. 100, 1); *и быша ємѹ тридесѧть сыны и тридесѧть дщери* (Суд. 12, 9). Но въ подобныхъ выраженіяхъ можетъ быть и обычный способъ сочетанія: *и гедешнъ быша седмьдесѧти сынови* (Суд. 8, 30).

Когда имя числительное является именной частью сказуемаго: *и да въдѣтъ Семь столпы, и стѡала ихъ сребрна шестынадесѧть* (Исх. 26, 25).

**Примѣчаніе:** Можетъ быть, въ таковой постановкѣ подлежащаго при числительномъ сказалось влияніе греческаго подлинника, въ которомъ подлежащее при числительномъ всегда стоитъ въ именительномъ падежѣ множ. числа (начиная съ 2-хъ), напр.: Быт. 42, 3: *κατέβησαν δὲ οἱ ἀδελφοὶ Ἰωαὴλ οἱ δέκα*; Іова 1, 2: *εὐέργοτο δὲ αὐτῷ νιὸς Ἐλὰ.*

**Образование и склонение порядковыхъ числительныхъ.**

§ 68. Порядковыя числительныя образуются отъ числительныхъ количественныхъ (кромѣ єдини\*) два) присоединенiemъ къ ихъ основѣ окончаний полныхъ прилагательныхъ непосредственно или иногда при помощи суффикса: *первый, второй, третий, четвертый, пятый* и т. д.

Къ числительнымъ отъ 11 до 19-ти окончанія полныхъ прилагательныхъ присоединяются обычно къ первой части, но могутъ быть присоединены также и ко второй: *въ третийнадесѧти день* (ІІ Мак. 15, 37); *єдинонадесѧтое лѣто* (ІІІ Цар. 6, 3).

Къ числительнымъ отъ 20-ти до 90-ста, а также отъ 200-ть до 900-ть тѣ же окончанія присоединяются ко второй части этихъ числительныхъ непосредственно или при помощи суффикса -и-: *двадесѧтыи, пѧтьдесѧтыи, седмьдесѧтыи, сотни, двогодтныи* и т. д.

**Примѣчаніе:** Суффиксъ -и- принимаютъ преимущественно сотни и лишь иногда десятки: *пѧтьдесѧтое лѣто* (Лев. 25, 10-11); *въ*

\*) Въ составѣ єдинонадесѧть, єдини можетъ имѣть порядковое значение: *во єдиный же наѧдеѧться часъ* (Мате. 20, 6).

шестъсочтное лѣто въ житій нобѣгѣ (Быт. 7, 11); въ четьмъдесѧтногѣ и четьвертосочтное лѣто (III Цар. 6, 1).

Въ многосложныхъ числительныхъ въ порядковой формѣ ставится послѣднее число: въ лѣто сѧмъдесѧтъ второе (I Мак. 14, 1).

**Примѣчаніе:** Въ многосложныхъ числительныхъ порядковую форму иногда принимаютъ не сколько чиселъ, но тогда способъ выраженія многосложного порядковаго числительного бываетъ не сколько иной: По расторгѣ же въ лѣто то же сѧмъдесѧтъ тысячи, вто́рого сѧмъдесѧтъ четьверица на десѧтницѣ (7114-й г.), Прол. 15 мая, п. Димитр.

Составные части порядковыхъ сложныхъ числительныхъ иногда соединяются при помощи соединительнаго о: въ лѣто сѧмъдесѧтое (Дан. 3, 1); юченникомъ сочтѣвшаго сѧмъдесѧтъ-ныкъ (22 нояб. Ап. Филиона).

Наряду съ числительнымъ второй, въ этомъ значеніи можетъ еще употребляться числительное дрѹгій, однако оно при этомъ имѣть еще и мѣстоименное значеніе "иной".

Порядковые числительные склоняются правильно по образцу полныхъ прилагательныхъ: первыи на́деять, первыи сочтѣвать, первомъ на́деять и т. д.

#### Числительные собирательные.

§ 69. Въ церковно-славянскомъ языке собирательные числительные употребляются гораздо рѣже, чѣмъ въ русскомъ, и тамъ, гдѣ въ русскомъ текстѣ Св. Писанія стоитъ собирательное числительное, въ церковно-славянскомъ текстѣ стоитъ большей частью количественное, напримѣръ: идѣже ко єстѧ два, илѣ трѣ сбранни во йма моѧ..., (Мате. 18, 20), но въ русскомъ текстѣ: "двоє", "трое".

Въ церковно-славянскомъ языке употребляются слѣдующія собирательные числительные:

двои (муж. и жен. р.), двои (сред. р.) и двои,

трои (муж. и жен. р.), трои (сред. р.) и трои,

сбои (муж. и жен. р.), сбои (сред. р.) и сбои,

четверы, пятеры, шестеры — для всѣхъ родовъ.

Собирательные числительные множ. числа двои, двои, трои, трои, сбои, сбои въ древне-славянскомъ языке имѣли еще и формы единственного числа: двои(й), двои, двои, трои(й), трои, трои, сбои(й), сбои, сбои, которые имѣли формы косвенныхъ падежей въ единственномъ числѣ: двоиго, двоиому и т. д., напр.: идино отъ двоиго прѣдъложими бамъ (Супр. рук., 53). Отъ этихъ формъ сохранились только двои, трои, сбои, которые стали параллельными къ формамъ множественного числа, съ той только разницей, что формы множественного числа употребляются, повиди-

мому, при существительныхъ, не имѣющихъ единственного числа.

Числительные **двоє**, **троє** прияли значение множественного числа, и имена существительные стоять при нихъ въ родит. падежѣ множественного числа. Числительные **двои**, **двој**, **трои**, **трој** съ именами существительными согласуются. Косвенные падежи у нихъ общіе; склоняются они во множественномъ числѣ.

Примѣры: **Ізъ дамъ тиѣ єрефенникѡвъ десѧть въ г҃одѣ**, и **двои рѣзы** (Суд. 17, 10); **Ш вогтѡка вратѣ трој** (Апок. 21, 13); **и нимъ двоє ѡслѣткъ съ времены** (Суд. 19, 10); **двоє прошѹ ѿ тебѣ** (Притч. 30, 7); **той ѿбѣи двоиҳ** (I Пар. 11, 22); **трој ізъ наведѹ на тѣ** (II Цар. 24, 12); **двој сїл слышахъ** (Псал. 61, 12).

Собирательное числительное **обоє** имѣть значение единственного числа. Формы единствен. числа этого числительного (напр., **обоєиши полѹ**) сохранились въ употреблениі. **обои**, **обој** склоняются во множ. числѣ и согласуются со стоящими при нихъ именами существительными.

Кромъ значенія числительного, **обој** имѣть значеніе: “и то и другое”; **обои** — “и тѣ и другіе”.

Примѣры: **шестаинте ристи обој кѹпиш до жатви** (Ме. 13, 30); **томѹ во обойми зрацѣ: ибо обој єстество въ нёмъ єсть воистини** (Окт., Воскр., 8 гл., м. вечерня, богородичень); **чажде мѣсяца дѣятво, и странино дѣлми дѣтоворождениє: на тиѣ єще обој ѿстрониши** (Ирмосъ, 8 гл., п. 9-я); **ш обойми сыновиа єл** (Руев 1, 5); **и обойми країхъ єгѡ** (Исх. 26, 19); **клѣтка да вѣдетъ еїл между обойми** (Исх. 22, 11); **сочеториый обој єдино** (Ефес. 2, 14); **обои во єдиномъ дѣлѣ** (Ефес. 2, 18).

Собирательные числительные **четверы**, **пятеры** и под. склоняются во множественномъ числѣ и согласуются съ именами существительными во всѣхъ падежахъ: **пятеры рѣзы** (Быт. 45, 22); **пятерыхъ рѣзъ** и т. д.

#### Кратныя и дробныя числительныя.

§ 70. Кратныя и дробныя числительныя обычно состоять изъ числъ количественныхъ или порядковыхъ и словъ “кратъ”, “часть”:

Кратныя: **пять кратъ**, **шесть кратъ**; **единократный**, **двократный**, **трекратный**, **пятнократный** и т. д.; **къ двѣ** и **трѣ** можетъ быть еще **съгубый**, **трегубый**.

Дробныя: **единая часть**, **двѣ части**, **три части**; **первая часть**, **вторая часть**, **десятая часть** и т. д., а также: **половь**, **четверть**, **десѧтина**.

Въ кратныхъ количественныхъ числительныхъ склоняется только число, а слово “кратъ” остается безъ измѣненія: **сѣмь**

кратя, седмъ кратя; впрочемъ, можетъ быть, повидимому, и безъ измѣненія: не глаголю тѣкъ, до сѣдмъ кратя, но до сѣдмъсѧти кратя седмерицю (Мате. 18, 21). Кратныя числительныя съ окончаніями прилагательныхъ склоняются по образцу прилагательныхъ.

Въ дробныхъ числительныхъ склоняются и число и "часть", а полъ, четверть, десятина — по образцу именъ существительныхъ.

Примѣры: десятинъ даю всегѡ, ёлікш притажу (Лук. 18, 12); десятъю часть єфи (мѣры), вмѣшены въ ёлій четвѣртымъ частн юна (мѣры), Числ. 15, 4.

Тексты для упражненій.

1) Шѣдя же прїемъ путь талантъ, дѣла въ нѣхъ, и сотвори другій путь талантъ. Такожде и иже два, прїшебѣте и той дру-  
гий два. 2) Тогда оуподобиши цѣтвѣ нѣсное десятимъ дѣвамъ... Путь же єѣ ѿ нѣхъ мудры, и путь нѣшды. 3) Двѣ мѣлющи въ жерновахъ: єдина поѣметсѧ, и єдина ѿставлѧетсѧ. 4) Не ѿ ли разумѣете, нынѣ помните путь хлѣбъ пѣтнамъ тысащамъ, и колікш кошня вѣстѣ; Ни ли сѣдмъ хлѣбъ четвѣремъ тысащамъ, и колікш кошница вѣстѣ; 5) И прїемъ путь хлѣбъ и дѣлѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо елгословіи 6) По двоинадесѧти мѣсяцѣхъ въ домѣ царства своеї, въ вавулинѣ єѣ ходѧ, ѿвѣща царь, и рече: нѣсть ли въ вавулини великий... 7) Аминь глаголю вѣмъ, ѹако вы шедши по мнѣ, въ пакибытѣ, єгда садетсѧ сиа члѣвѣскіи на престолѣ славы своеї, садете и бы на двоинадесѧти престолъ, сядище обѣманадесѧти колѣнома іїлевома. 8) И ѕаже къ морю четвѣре тысащи и путь сѣтъ мѣрон: братѣ трој, братѣ єдина гадова: и братѣ аїрода: и братѣ нефадлімова єдина. Окуглость же обѣмнадесѧти тысащи: и ма же градъ, ѿ негорѣ дне вѣдти, гдѣ тѣмъ, вѣдти и ма ємъ. 9) И число вонишихъ конныхъ двѣ тѣмъ: и слышахъ число ихъ. 10) И наполнисѧ храмъ дыма ѿ славы бѣїа и ѿ силахъ єгѡ: и никтоже можаше винти во храмъ, дондеже скончайтсѧ сѣдмъ ізвѣ седмихъ аїгла. 11) И слышахъ гласъ вѣлій ѿ храма глаголицъ седмимъ аїгламъ. 12) И бысть въ четвѣре десятногъ и въ четвѣртоготногъ лѣто исхода сыновъ ієралевыхъ изъ єгипта, въ лѣто четвѣртогъ, въ мѣсяцѣ вторый, царствующихъ царю голомониу надъ ієралемъ, и тозда храмъ гдѣви. 13) Въ лѣто седмоиадесѧть факѣа сына ромеліна, воцаріемъ ахаза сына ішаадама царя іѡдина. 14) И да вѣдеть разстоиніе градъ къ іїеверу дѣстъ и пятидесяти, и къ игу дѣстъ и пятидесяти... 15) И въ лѣто отъ шестиадесѧтое взыде алѣандровъ сына антіоховъ єпифаня, и ѿдержка птолемаиа, и прїаша єгѡ, и царствова тѣмъ.

- 1) Мате. 25, 16-17. 2) Мате. 25, 1-2. 3) Мате. 24, 41. 4) Ме. 16, 9-10.
- 5) Мр. 6, 41. 6) Дан. 4, 26-27. 7) Мате. 19, 28. 8) Іез. 48, 34-35.
- 9) Апок. 9, 16. 10) Апок. 15, 8. 11) Апок. 16, 1. 12) III Цар. 6, 1.
- 13) IV Цар. 16, 1. 14) Іез. 48, 17. 15) I Мак. 10, 1.

## ГЛАГОЛЪ.

§ 71. Глаголами называются слова, обозначающие действие или состояние предмета. Например: *їже їубо бїгя сочїта, чїв'їка да не излѹчили* (Мр. 10, 9). *Боздримаша вїл, и спїхъ* (Мате. 25, 5).

Начальной, исходной формой глагола является *неопределенное наклонение*: *твоїти, писати* и т. д. Въ этомъ смыслѣ неопределенное наклонение въ отношеніи ко всѣмъ формамъ глагола является тѣмъ же, что и именительный падежъ имени существительного по отношенію къ прочимъ его падежамъ.

Окончаніе неопределенного -ти присоединяется къ корню глагола или непосредственно или при помощи суффиксовъ. Въ первомъ случаѣ глаголы называются *первообразными*, во второмъ — *производными*.

Глаголы первообразные, корень которыхъ оканчивается на г, к, имѣютъ окончаніе въ неопределенномъ наклоненіи -ти (изъ г, к, + т = ш, см. § 12, б): *мог-ти=моші, пик-ти=пицій*.

Глаголы производные при образованіи неопределенного наклоненія пользуются слѣдующими суффиксами:

-а-	плак-а-ти	-ва-	сумы-ва-ти
-а-	да-а-ти	-ва-	врач-ва-ти
-ѣ-	бол-ѣ-ти	-ова-	весѣд-ова-ти
-и-	хвал-и-ти	-иба-	сдѣрж-иба-ти
-и8-	гнѣв-и8-ти	-ыба-	спіс-ыба-ти

Глаголамъ свойственны характерные для него категоріи: залога, вида, наклоненія, времени, лица, числа и въ нѣкоторыхъ случаяхъ рода (въ двойств. числѣ).

Измѣненіе глагола по наклоненіямъ, временамъ, числамъ и лицамъ называется *спряженіемъ*.

Кромѣ спрягаемыхъ формъ, въ составъ глагола входятъ еще причастія, которые, обладая категоріями вида, залога и времени, признаками глагола, вмѣстѣ съ тѣмъ обладаютъ и признаками именъ и подобно прилагательнымъ измѣняются по падежамъ и родамъ.

Неопределенное наклоненіе является неизмѣняемой формой глагола.

Спрягаемые формы глагола въ предложеніи выступаютъ въ качествѣ сказуемаго.

Всѣмъ глагольнымъ формамъ свойственна та синтаксическая особенность, что онѣ могутъ управлять (безъ предлога или съ предлогомъ) падежами именъ, напр.: *благовѣстіихъ словомъ, бла-*

говѣстійный глаголъ; и опредѣляться нарѣчіями: добрѣ благовѣстіихъ, добрѣ благовѣстійный.

Глагольные формы къ своимъ обычнымъ окончаніямъ могутъ принимать мѣстоименіе -сѧ, и тогда онъ называются *возвратными*<sup>\*)</sup>: молитисѧ, приближитисѧ, приближившисѧ и т. д.

Мѣстоименіе -сѧ при глагольныхъ формахъ, хотя и является составной частью слова, однако въ церковно-славянскомъ языке оно въ какой-то мѣрѣ еще ощущается отдѣльнымъ словомъ: на это указываетъ то обстоятельство, что между глаголомъ и -сѧ могутъ вставляться мѣстоименія чи, мн или союзъ же: молитисѧ (или молимся чи сѧ), кланяемисѧ, поклониши сѧ; а также при двухъ возвратныхъ глаголахъ иногда ставится одно -сѧ: возвращатисѧ и возвращовати подобаше (Лук. 15, 32); да не смѣшаєтъ сердце ваше, ни страшаетъ (Иоан. 14, 27).

Иногда встречается -сѧ впереди глагола, къ которому относится, причемъ, присоединяется къ предыдущему слову: рабенсѧ творѧ бѣхъ (Иоан. 5, 18); и милицѧ дѣемса (Литургія), но также: тебѣ милицѧ дѣемса (Утреня, свѣтилын. молитва 11-я).

#### Глаголы переходные и непереходные.

§ 72. Всѣ глаголы въ зависимости отъ значенія дѣйствія раздѣляются на двѣ группы: переходные и непереходные. *Переходными* глаголами являются тѣ, которые выражаютъ дѣйствіе предмета, переходящее на другой предметъ (дополненіе), название которого ставится въ винительномъ падежѣ безъ предлога: иноша читати книгъ, наставникъ глаголаше поученіе и т. д. Дополненіе при переходныхъ глаголахъ называется *прямымъ дополненіемъ*.

Къ *непереходнымъ* глаголамъ относятся тѣ, которые либо вовсе не требуютъ дополненія, либо дополненія стоять при нихъ въ косвенныхъ падежахъ (съ предлогомъ или безъ предлога), но не въ винительномъ падежѣ безъ предлога: ити, гоѣти, ограждати царю и т. д.

Къ непереходнымъ глаголамъ относятся глаголы, выражающіе движеніе или положеніе въ пространствѣ, а также физическое или нравственное состояніе, напримѣръ: ходити, пытти, стояти, бѣжати; болѣти, дышати, молчати и т. д.

Примѣтой глаголовъ переходныхъ является суффиксъ -и-: жив-ти — живи-ти, жен-а — жен-и-ти, мрѣ-ти — мори-ти и т. д.

<sup>\*)</sup> Терминъ «возвратный глаголъ» не должно смѣшивать съ терминомъ «глаголъ возвратного залога».

Примѣтой глаголовъ непереходныхъ являются суффиксы **-ѣ-** (послѣ шипящихъ **-я**) и **-иѣ-**, тогда какъ у соответствующихъ глаголовъ переходныхъ (если возможно образование) имъ соответствуетъ суффиксъ **-и-:** **богат-ѣ-ти** — **богат-и-ти**, **шлаб-ѣ-ти** — **шлаб-и-ти**, **блѣ-ѣ-ти** — **блѣ-и-ти**, **дрож-ѣ-ти**, **молч-ѣ-ти**, **глôх-иѣ-ти** — **глôх-и-ти**, **вôх-иѣ-ти** — **вôх-и-ти**, **вѣ-иѣ-ти** — **вѣ-и-ти**.

Примѣчаніе: Суффиксъ **-иѣ-** со значеніемъ непереходности не должно смѣшиваться съ суфф. **-иѣ-** въ глаголахъ съ однократнымъ значеніемъ: **жї-иѣ-ти**, **дви-иѣ-ти**.

Въ некоторыхъ случаяхъ глаголы въ зависимости отъ ихъ значенія могутъ имѣть значеніе переходныхъ или непереходныхъ, напр.: **Понима** пѣснъ новую бѣзъ (Ирмось, гл. 1-й), **понима** — переходной глаголъ; **пон** бѣзъ моемъ (Псал. 145, 2), **пон** — непереходной глаголъ.

Глаголы непереходныѣ (кромѣ глаголовъ съ суффиксами **-ѣ-** и **-иѣ-**), принимая приставку, могутъ имѣть значеніе переходное: **Радуйся**, **йко** много вѣтловъ возлѣбайши просвѣщеніе (Акаѳ. Богор., икона 11); **Лечезарна** твоѣ мѣлниѣ возлѣй мнѣ, **бѣ** мой, трупостасне вѣдѣти, (Воскр. полунощ., троичны); **прозлѣбай** твоѣ скотомъ (Псал. 103, 14); **ногама** мѧ єсть рѣвность твоѣ (Псал. 118, 139).

### Залоги глагола.

§ 73. Въ зависимости отъ способности глаголовъ принимать дополненія и отъ характера этихъ дополненій, глаголы дѣлятся на особые разряды, которые называются залогами.

Залоги глаголовъ могутъ быть слѣдующіе: дѣйствительный, страдательный, возвратный, взаимный и средний.

1) *Дѣйствительный* залогъ выражаетъ дѣйствіе, переходящее на другой предметъ; слѣдовательно къ дѣйствительному залогу принадлежать всѣ переходные глаголы: **ученикъ читѣтъ книгу**, **поваръ готовитъ гарнію**, **вѣра спасаетъ человека**.

2) *Страдательный* залогъ выражаетъ дѣйствіе обратное по отношенію къ дѣйствительному залогу, т. е. при страдательномъ залогѣ предметъ, на который переходитъ дѣйствіе, ставится въ именительномъ падежѣ, а производитель дѣйствія — въ родительномъ падежѣ съ предлогомъ **ш** (особенно, если производитель дѣйствія — лицо) или въ творительномъ падежѣ: **книга читѣта ш ученика**, **игре спровоцировано єсть ш повара**, **христіанинъ спасенъ ш вѣры** (или **вѣрони**).

Страдательный залогъ можетъ выражаться двумя способами: прибавлениемъ къ глаголу дѣйствительного залога возвратного мѣстоименія *сѧ* или сложной формой, состоящей изъ страдательного причастія и связки: *спасѣтсѧ* или *спасѣнія єсть*; *спасѣтсѧ* или *спасѣнія будитъ*.

Примѣры: *Вѣрою миоїтсѧ родибся сокровінѣ єсть тѣ мѣсцы ѿ отѣця скончахъ* (Евр. 11, 23); *ѡправдаеми тѣни благодатію єгѡ* (Рим. 3, 24). *Мыслимъ ѻбо вѣрою ѡправдѣтися чловѣкъ* (Рим. 3, 28); *Иже держими вѣхомъ* (Рим. 7, 8); *сердцемъ бо вѣруетъ въ правду, бѣгутъ же исповѣдующесѧ во спасеніе* (Рим. 10, 10); *Дѣвамъ, отѣцъ наша не ѿ дѣла ли ѡправдѣлъ* (Іак. 2, 21); *Ѡстѣгш дѣла проинѣщими* (ІІ Петр. 1, 21).

3) Къ *возвратному* залогу относятся переходные глаголы, образованные присоединеніемъ возвратного мѣстоименія *-ѧ*. Эти глаголы указываютъ на то, что дѣйствие возвращается къ самому производителю и сосредоточивается въ немъ, напримѣръ: *мыти* (что-нибудь или кого-нибудь), *мытися* (мыть себя); *ѡдѣлти* (кого-нибудь), *ѡдѣлтися* (одѣвать себя); *радовати* (кого-нибудь), *возрадоватися* (возрадовать себя, т. е. возрадоваться самому); *возвращати* (кого-нибудь), *возвращатися* (самому). Напримѣръ: *Гдѣ воцарисѧ, въ лѣпотѣ ѿблечисѧ* (Прокимень).

Мѣстоименіе *сѧ* при возвратномъ залогѣ имѣеть значеніе прямого дополненія.

4) *Взаимный* залогъ выражаетъ взаимное дѣйствие двухъ или несколькиихъ предметовъ. Собственная форма взаимного залога есть возвратная (т. е. съ *-ѧ*), обычно производимая отъ глаголовъ переходныхъ, но *-ѧ* въ данномъ случаѣ не имѣеть значенія прямого дополненія: *циловати* (кого-нибудь), *циловатися*, *призвѣствовать* (съ кѣмъ-нибудь); *борти* (бороть кого-нибудь), *бортися* (съ кѣмъ-нибудь); *препрѣти* (кого-нибудь), *препрѣтися* (съ кѣмъ-нибудь): *Иножинци ѿршили* (боролись) *ко мнѹи ѿ многости могъ* (Псал. 128, 1); *ко звѣримъ воражилъ во єфре* (І Кор. 15, 32); *прахъ же между собою иждове* (Іоан. 6, 52). *Сзирахъ ѻбо между собою ученицы* (Іоан. 13, 22).

Нѣкоторые глаголы неперходные (безъ *-ѧ*) могутъ имѣть значеніе взаимного залога; напр.: *цигдевати* (съ кѣмъ-нибудь); *и совѣтова сѧ людьми* (2 Пар. 20, 21).

5) Къ *среднему* залогу относятся всѣ глаголы неперходные, какъ съ *-ѧ*, такъ и безъ *-ѧ*, напр.: *ходити*, *спати*, *изѣтити*. Къ среднему залогу нужно отнести и глаголы не употребляющіеся безъ *сѧ*, напримѣръ: *смѣати*, *боати*, *надѣлти* и др., а так-

же глаголы *ожи́лти си*, *стужа́ти си*, *жилти си*, употребляющиеся только съ возвратнымъ мѣстоименіемъ *си* вмѣсто *-ся*, напр.: *ожи́лиши си зе́лі* (Ме. 18, 31); *и не стужа́ти (си)*, Лк. 18, 1; *не стужа́ти си въ скобахъ моихъ* (Еф. 8, 13); *жи́лщи си* (Дѣян. 4, 1).

### Виды глагола.

§ 74. Глаголы въ церковно-славянскомъ языке, какъ и въ русскомъ, различаются по видамъ.

Глаголы, представляющіе дѣйствіе въ процессѣ совершенія, называются глаголами *несовершенного вида*, напримѣръ: *пишти* — *пишихъ*, *творити* — *твориходъ*.

Глаголы, въ которыхъ подчеркивается моментъ завершенія или моментъ начинанія дѣйствія, называются глаголами *совершенного вида*; напримѣръ: *и дѣлгій очинікъ тече скорѣ пять*, *и прѣидѣ прѣяди ко гробу* (Иоан. 20, 4), въ прѣидѣ подчеркивается моментъ завершенія дѣйствія; *и изѣдѣ сѣмь сѣмти* (Мр. 4, 3), въ изѣдѣ подчеркивается моментъ начинанія дѣйствія.

Глаголы совершенного вида съ суффиксомъ *-нъ* выражаютъ мгновенное или однократное дѣйствіе; у этихъ глаголовъ моменты начала и завершенія дѣйствія совпадаютъ въ одномъ моментѣ, напримѣръ: *посѣка́ти* — *посѣкнѣти*: Слышавъ же Іоанъ рече, Гако, єго же Ізѧ очини́хъ ішанина, той єсть (Мр. 6, 16); *разделеніемъ віша отагнѣхъ* (Вел. Пяти. 3-й ч.).

Въ глаголахъ несовершенного вида не подчеркивается наличіе этого момента, т. е. завершеніе или начало дѣйствія, хотя контекстъ иногда и указываетъ на завершенность дѣйствія, напр.: *шебѣци пілать*: *бѣжи пишихъ, пишихъ* (Иоан. 19, 22). Ср. въ русскомъ текстѣ: "что я написалъ, то написалъ"); *Пишихъ вами въ посланіи, не прімѣшати* *блудникъмъ* (І Кор. 5, 9. Въ русскомъ текстѣ такъ же: "Я писалъ вамъ въ посланіи...") Посланіе было написано и отослано: слѣдовательно, въ данномъ случаѣ дѣйствіе было закончено.

Отсюда — несовершенный видъ вовсе не обозначаетъ всегда, что дѣйствіе не закончено; но что въ глаголахъ несовершенного вида не подчеркивается моментъ завершенія (начало или конецъ) дѣйствія, а указывается лишь наличие факта.

Глаголы совершенного вида не имѣютъ настоящаго времени, но имѣютъ будущее простое: *пишъ* (наст. вр.), *напишъ* (будущ. простое).

§ 75. Почти всѣмъ глаголамъ свойственны соотносительные пары вида несовершенного и совершенного.

Глаголы совершенного вида большей частью образуются при помощи приставокъ отъ глаголовъ вида несовершенного, напр.: **пи́сати** — **напи́сати**, **йті** — **прінти**, **дѣлати** — **содѣлать** и т. д.

Глаголы совершенного и несовершенного вида различаются также противоположениемъ суффиксовъ: у глаголовъ совершенного вида: суффиксы **-и**, **-е**, **-иX** или отсутствіе суффикса; у глаголовъ несовершенного вида: суффиксы **-а**, **-я**, **-ва**:

<b>родіти</b> — <b>раждати</b>	<b>погибнти</b> — <b>погибати</b>
<b>рѣшити</b> — <b>решати</b>	<b>засохнти</b> — <b>засыхати</b>
<b>простіти</b> — <b>прощати</b>	<b>тоблени</b> — <b>тобленати</b>
<b>плѣнити</b> — <b>плѣнати</b>	<b>влѣзти</b> — <b>влѣзати</b>
<b>ўмрѣти</b> — <b>ўмирати</b>	<b>ўспѣти</b> — <b>ўспѣвати</b>
	<b>быти</b> — <b>бывати</b> и т. д.

§ 76 Отъ приставочныхъ глаголовъ совершенного вида при помощи суффиксовъ **-ыба-** (-иба-), **-ва-**, **-а-**, **-я-**, а иногда и **-оба-** (-иба-) могутъ быть образованы глаголы несовершенного вида. Ихъ можно назвать глаголами несовершенного вида *вторичнаго* образованія, напримѣръ:

несоверш. в.	соверш. в.	несоверш. в. (2)
<b>пи́сати</b>	<b>перепи́сати</b>	<b>перепи́сывати</b>
	<b>напи́сати</b>	<b>напи́совати</b>
<b>молчати</b>	<b>помолчати</b>	<b>помолчевати</b>
<b>бýти</b>	<b>разбýти</b>	<b>разбенвати</b>
<b>грѣти</b>	<b>согрѣти</b>	<b>согрѣвати</b>
<b>гру́зити</b>	<b>погру́зити</b>	<b>погру́жати</b>
<b>знáти</b>	<b>познáти</b>	<b>познавати</b>
<b>ши́ти</b>	<b>ашнáти</b>	<b>ашнвати.</b>

Глаголы несовершенного вида вторичнаго образованія въ зависимости отъ употребленія могутъ имѣть оттѣнокъ усиленной длительности или значеніе повторяющагося дѣйствія, напримѣръ: **Напи́совáши** якогда со ст҃рцемъ ішнфомія (Тропарь 24 дек.); **ашнвáше** кіожныя рїзы грѣхъ мнѣ (Вел. Кан. п. 2-я); **человѣкъ же вы-разумѣвáше** ю: я помолчевáше, да ѿразумѣвъ (Быт. 24, 21).

§ 77 Нѣсколько безприставочныхъ глаголовъ, обозначающихъ движение, образуютъ двойные формы несовершенного вида:

<b>весті</b> — <b>водіти</b>	<b>йті</b> — <b>ходіти</b>
<b>насті</b> — <b>ногіти</b>	<b>легбти</b> — <b>лѣтати</b>
<b>плыти</b> — <b>плывати</b>	и нѣкотор. др.

Первые глаголы обозначаютъ дѣйствіе *определенное*, напр.: **весті** или **насті** что-нибудь въ определенномъ направлении. Вто-

рые глаголы обозначаютъ дѣйствіе *неопределеннное*, напримѣръ: *водїти* или *носїти* выражаютъ дѣйствіе вообще, безъ указанія направленія дѣйствія.

Принимая приставку, глаголы несовершенного вида съ определеннымъ дѣйствіемъ переходятъ въ совершенный видъ (*изыти* — *изыдѫ*), а глаголы съ неопределеннымъ дѣйствіемъ остаются глаголами несовершенного вида (*исходити* — *исхождѫ*): *ш дній до дній исхождѧхѫ дциерн іерархы плакати ѿ дциерн іеф.д.а.л гамадитина читырн дній въ лѣтѣ* (Суд. 11, 40).

### Наклоненія и времена.

§ 78. *Наклоненіемъ* называется грамматическая категорія, выражающая отношеніе дѣйствія, обозначенаго глаголомъ, къ дѣйствительности.

Въ церковно-славянскомъ языкѣ различаются пять наклоненій: *неопределеннное*, *изъвѣстительное*, *сослагательное*, *повелительное* и *желательное*.

*Неопределеннное* наклоненіе является отвлеченной формой глагола и обозначаетъ лишь дѣйствіе безотносительно: *творити*, *писати*.

*Изъвѣстительное* наклоненіе обозначаетъ дѣйствіе какъ вполнѣ реальное: оно устанавливаетъ наличие дѣйствія во времени (настоящемъ, прошедшемъ или будущемъ) или же при помощи отрицательныхъ частицъ *не* и *ни* отрицаеть его: *Хождѧста родитеља ёгѡ на вѣско лѣто во іерусалимѣ* (Лук. 2, 41).

*Сослагательное* наклоненіе выражаетъ дѣйствіе предполагаемое и обуславливаемое какими-нибудь обстоятельствами, обозначая въ однихъ случаяхъ потенциальность, а въ другихъ ирреальность дѣйствій: *Ище бысть вѣровали мноюлови, вѣровали бысть ѡгеш ѿ мнѣ* (Иоан. 5, 46).

*Повелительное* наклоненіе выражаетъ волю говорящаго — просьбу, повелѣніе или побужденіе къ совершенію дѣйствія: *Потчи́ся себе искрина постѣнти предъ егомъ* (II Тим. 2, 15).

*Желательное* наклоненіе выражаетъ желаніе, намѣреніе или цѣль лица говорящаго: *Да исповѣдуются гдѣни милости ёгѡ* (Пс. 106, 15).

Изъвѣстительное наклоненіе имѣетъ слѣдующія времена:

- 1) Настоящее время.
- 2) Будущія времена:

простое (совершенного вида),  
сложное (несовершенного вида).

3) Прошедшія времена:

аористъ,  
имперфектъ (преходящее),  
перфектъ (прошедшее совершенное),  
плюсквамперфектъ (давнопрошедшее).

**С пр я ж е н і е г л а г о л о в ъ .**

**Общія свѣдѣнія.**

§ 79. Глагольныя формы образуются отъ двухъ основъ: основы неопределенного наклоненія и основы настоящаго времени. Основу неопределенного наклоненія получаемъ, если отъ формы неопределенного наклоненія отбросимъ окончаніе -ти; напримѣръ: **дѣла-ти, люби-ти, нас-ти** — основа неопределенного наклоненія будетъ: **дѣла-, люби-, нас-**. Основу настоящаго времени получаемъ, если отъ формы 3-го лица множ. числа настоящаго времени (или будущаго простого) отбросимъ личное окончаніе -утъ (нужда) или -атъ (жажды), причемъ, если окончаніе -нужда или -жажды слѣдуютъ за гласной, то ю, находящейся въ составѣ буквъ ю и я, должно отнести къ основѣ; напримѣръ: **дѣла-утъ, люб'-атъ** \*), **нас-утъ** — основа настоящаго времени будетъ: **дѣла- люб'- нас-**.

**Примѣчаніе.** Основы неопределенного наклоненія и настоящаго времени могутъ совпадать, напримѣръ: **нас-ти** и **нас-утъ**.

Отъ основы неопределенного наклоненія образуются формы прошедшихъ временъ и причастій прошедшаго времени; отъ основы настоящаго времени образуются формы настоящаго времени (будущаго простого), повелительного наклоненія и причастій настоящаго времени.

§ 80. По образованію формъ настоящаго времени (и будущаго простого) и формъ, производныхъ отъ нихъ, глаголы дѣлятся на два спряженія: глаголы, имѣющія передъ личными окончаніями (кромѣ 1-го лица ед. числа и 3-го лица множ. числа) соединительную гласную -и-, относятся къ *1-му спряженію*, напримѣръ: **пиш-ти** — **пиш-и-ши**; глаголы, имѣющіе передъ личными окончаніями соединительную гласную -и-, относятся ко *2-му спряженію*, напр.: **ходи-ти** — **ходи-и-ши**.

Глаголы 1-го спряженія дѣлятся на двѣ группы:

а) *1-е несмягченное спряженіе*: глаголы, у которыхъ основа въ 1-мъ лицѣ единств. числа и въ 3-мъ лицѣ множ. числа окан-

\* ) ' знакъ мягкости.

чивается на твердый согласный: *ниш-У* — *ниш-ЧТА*, *вид-У* — *вид-ЧТА*, *тик-У* — *тик-ЧТА*, *мог-У* — *мог-ЧТА*, *двигн-У* — *двигн-ЧТА*.

б) 1-е смягченное спряжение: глаголы, у которых во всѣхъ формахъ въ концѣ основы настоящаго времени появляется Ѵ; причемъ, если Ѵ оказывается послѣ согласного, то въ результатѣ смягченія бываетъ чередованіе согласныхъ; при чередованіи Ѵ поглощается шипящимъ:

пиш-ти — пиш-У (изъ пиш-Ч) — пиш-ИШН  
плак-ти — плак-У (изъ плак-Ч) — плак-ИШН  
глагол-ти — глагол-Ю (изъ глагол-Ч) — глагол-ИШН  
нграб-ти — нграб-Ю (изъ нграб-Ч) — нграб-ИШН  
дѣла-ти — дѣла-Ю (изъ дѣла-Ч) — дѣла-ИШН

Во 2-мъ спряженіи въ концѣ основы 1-го лица единств. числа настоящаго времени всегда появляется Ѵ, передъ которымъ происходитъ чередованіе согласныхъ:

носи-ти — нош-У (изъ нош-Ч), но нош-ИШН  
люби-ти — люб-Ю (изъ люб-Ч), но люб-ИШН  
сѣди-ти — сѣжд-У (изъ сѣжд-Ч), но сѣжд-ИШН.

Личныя окончанія настоящаго времени:

1-е спряженіе.

2-е спряженіе.

Единственное число.

1-е	-У (ю)	-У (ю)
2-е	-И-ШН	-И-ШН
3-е	-И-ЧТА	-И-ЧТА

Двойственное число.

1-е	-И-ВА (БЧ).	-И-ВА (БЧ)
2-е		
3-е	{ -И-ЧА (ТЧ)	-И-ЧА (ТЧ)

Множественное число.

1-е	-И-МѢ	-И-МѢ
2-е	-И-ЧА	-И-ЧА
3-е	-ЧТА (ЮЧА)	-ЧТА (ЮЧА)

1-е и 2-е спряженія имѣютъ между собою еще слѣдующее различіе:

3-е лицо множ. числа 1-го спрж. имѣть окончаніе -ЧТА (ЮЧА),  
3-е лицо множ. числа 2-го спрж. имѣть окончаніе -ЧТА (ЮЧА).

**Примѣчаніе:** По указаннымъ признакамъ не всегда можно точно опредѣлить къ какому спряженію относится глаголъ, такъ какъ «и» и «е» передъ личными окончаніями, если на нихъ не падаетъ ударение, произносятся неясно; но по основѣ неопределённого наклоненія можно опредѣлить болѣе точно:

а) Ко 2-му спряженію относятся тѣ глаголы, основа которыхъ оканчивается на:

1) и-ти — ходи-ти, ходи-ши (но первообразные относятся къ первому спряженію: би-ти, би-и-ши).

2) ё-ти, при условіи, если ё выпадаетъ при спряженіи настоящего времени: видѣ-ти, видѣ-шь, види-ши (но краснѣ-ти, краснѣ-ю, а также первообразный (пѣ-ти) относятся къ 1-му спряженію).

3) а-ти, съ предыдущею шипящею, при условіи, если а выпадаетъ при спряженіи настоящего времени: стучи-ти, стучи-ши (но велич-а-ти, велич-ю, велич-и-ши, и первообразный (ж-ти), — относятся къ 1-му спряженію).

Ко 2-му спряженію относятся также: сто-ж-ти, ко-ж-тися.

б) Всѣ прочіе глаголы относятся къ 1-му спряженію, — лишь немногіе глаголы отступаютъ отъ этого правила и имѣютъ одни формы по 1-му спряженію, другія — по 2-му. Такіе глаголы называются разноспрягаемыми.

Личныя окончанія двойствен. числа измѣняются по родамъ: -ва (1-е л.) и -та (2-е и 3-е л.) являются окончаніями для муж. р.; -вѣ (1-е л.) и -тѣ (2-е и 3-е л.) — для женскаго и сред. родовъ, впрочемъ, средній родъ можетъ принимать также окончаніе и муж. рода. Эти окончанія имѣютъ то же значеніе не только въ настоящемъ времени, но и въ прошедшихъ временахъ: аористъ и имперфектъ. Примѣры: Амврѣхъ и єрмѡнхъ ѿ ймени твоемъ возвращ-тися (наст. вр.), Псал. 88, 13; якѡ видѣстѣ (та) (аористъ) очи мои (Лук. 2, 30); єгда же идактѣ (аористъ) возвѣстити ученикѡмъ єгѡ, и вѣйихъ срѣтѣ ѕ глаголъ: радуйтесь. Онѣ же приступльша, искажа (аор.) За нозѣ єгѡ, и поклонистїся (аор.) ємѹ (Мате. 28, 9).

§ 81. Кромѣ основного спряженія глаголовъ, есть нѣсколько глаголовъ, которые относятся къ архаическому спряженію. У этихъ глаголовъ личныя окончанія присоединяются прямо къ корню, безъ соединительной гласной. Эти глаголы слѣдующіе: бы-ти, да-ти, ю-ти, видѣ-ти, ю-ти.

Глаголь быти имѣть большое употребленіе, такъ какъ является вспомогательнымъ глаголомъ въ сложныхъ глагольныхъ формахъ.

**Спряжение вспомогательного глагола бы́ти.**  
Изъявительное наклонение.

Единственное число.

настоящ. вр. будущ. прост. будущее сложное.

1. ёсмъ	бъдъ	хощъ	бы́ти
2. ётн	бъдешн	хощешн	
3. ёсть	бъдется	хощется	

Двойственное число.

1. ёстъ, -ѣ	бъдѣка, -ѣ	хощѣка, -ѣ	бы́ти
2. ёстѣ, -ѣ	бъдѣта, -ѣ	хощѣта, -ѣ	
3. ёстѧ, -ѣ	бъдѣта, -ѣ	хощѣта, -ѣ	

Множественное число.

1. ёсмы	бъдемъ	хощемъ	бы́ти
2. ёстѣ	бъдете	хощете	
3. ёсты	бъдутъ	хощутъ	

Изъявительное наклонение.

Единственное число.

аористъ	имперфектъ
соверш. вида	несоверш. вида
не	(преходящее)

1. бы́хъ	бѣхъ	бѣхъ
2. бы́сть (бы)	бѣ	бѣшъ
3. бы́сть (бы)	бѣ	бѣшъ

Двойственное число.

1. бы́хова, -ѣ	бѣхова, -ѣ	бѣхова, -ѣ
2. бы́хта, -ѣ	бѣхта, -ѣ	бѣхта, -ѣ
3. бы́хта, -ѣ	бѣхта, -ѣ	бѣхта, -ѣ

Множественное число.

1. бы́хомъ	бѣхомъ	бѣхомъ
2. бы́хте	бѣхте	бѣхте
3. бы́ша	бѣша	бѣхъ

Изъявительное наклонение.

Единственное число.

перфектъ	плюсквамперфектъ
(прошедшее совершенное)	(давнопрошедшее)

1.	{ ёсмъ ётн ёгть	{ бѣхъ (бѣхъ) бѣ бѣ
2. бы́лъ, -а, -о		
3.		

Двойственное число.

1.	была, -и	$\left\{ \begin{array}{l} \text{была}, -и \\ \text{быта}, -и \\ \text{быта}, -и \end{array} \right.$	была, -и	$\left\{ \begin{array}{l} \text{была}, -и \\ \text{быта}, -и \\ \text{быта}, -и \end{array} \right.$
----	----------	--	----------	--

Множественное число.

1.	были	$\left\{ \begin{array}{l} \text{были} \\ \text{быты} \\ \text{быть} \end{array} \right.$	были	$\left\{ \begin{array}{l} \text{были} \\ \text{быты} \\ \text{быша} \end{array} \right.$
----	------	--	------	--

Единственное число.

Повелительное н. Сослагательное н. Желательное н.

1.	бъди	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъди} \\ \text{была}, -а, -о \end{array} \right.$	бъди	да бъди
2.	бъди	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъди} \\ \text{была}, -а, -о \end{array} \right.$	бы	да бъдиши
3.	бъди	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъди} \\ \text{была}, -а, -о \end{array} \right.$	бы	да бъдите

Двойственное число.

1.	бъдива, -и	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъдива, -и} \\ \text{была, -и} \end{array} \right.$	бъдива, -и	
2.	бъдита, -и	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъдита, -и} \\ \text{была, -и} \end{array} \right.$	бъдита, -и	и т. д.
3.	бъдита, -и	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъдита, -и} \\ \text{была, -и} \end{array} \right.$	бы	

Множественное число.

1.	бъдимъ	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъдимъ} \\ \text{были} \end{array} \right.$	бъдимъ	
2.	бъдите	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъдите} \\ \text{были} \end{array} \right.$	быты	
3.	бъдите	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бъдите} \\ \text{были} \end{array} \right.$	быша	

Неопределенное наклонение: быти.

Причастия:

настоящ. времени

прошедш. вр.

краткое: бы́\*, бы́ши, бы́ши

краткое: бы́ва, бы́вши, бы́вши

полное: бы́й, бы́ша, бы́ши

полное: бы́бый, бы́вшая, бы́вшие

прошедш. вр. на -ах (несклоняемое).

бы́ла, бы́л, бы́ло

Примѣчанія къ таблицѣ спряженія глагола быти.

1-е лицо двойственного числа настоящего времени имѣеть еще и другое окончаніе -ма (мѣ), и возможно, что это окончаніе вытѣснило -ва (вѣ), напримѣръ: йзъ ѿ ёдинно ёгма (Ін. 10, 30); мѣжіе, что тѣлътворитѣ; и мы подобогстрастна ёгма вамъ человѣка (Дѣян. 14, 15).

Если при формахъ настоящего времени находится отрицаніе не, оно сливаются съ ними, образуя слитныя формы, кроме 3-го

\* ) Краткая форма бы не употребляется въ современномъ церковно-славянскомъ языке.

лица множ. числа, напримѣръ: *нѣсмь*, *нѣсн*, *нѣсть* и т. д., но *нѣ бѣть*.

Формы *бѣн*, *бѣсть*, послѣ вопросительныхъ мѣстоимѣній *кто*, *что* и нарѣчія *гдѣ* довольно часто бываютъ энклитическими, напримѣръ: *Что́ бѣсть ти?*; (Мр. 1, 27); *Кто́ бѣсть ти́ царь славы*; (Псал. 23, 8); *ты кто́ бѣн*; (Иоан. 1, 19); *гдѣ бѣсть Спаситель*; (Лук. 22, 11).

Формы какъ отъ *быхъ* такъ и отъ *бѣхъ* являются формами аориста, только формы отъ *быхъ* — совершенного вида, а формы отъ *бѣхъ* — несовершенного. 2-мъ и 3-мъ лицомъ отъ *быхъ* является *бысть*; форма *бы* употребляется только при сослагательномъ наклоненіи. Формы отъ *быхъ* могутъ сочетаться съ приставками: *пребыхъ*, *пребысть*, *закрыхъ* и т. д.

Формы имперфекта обычно встречаются въ 3-мъ лицѣ: *баше*, *бѣста* (тѣ), *бѣхъ*, а прочія формы, повидимому, мало употребительны, если только вообще встречаются \*). Иногда встречаются формы имперфекта отъ основы *бѣ*: *бѣши*, *бѣхъ*, напримѣръ: *и когнѣхъ книгъ, Шдѣхъ слѹзъ, бѣде*: *и всѣма въ сонмицн очи бѣхъ зраше наль* (Лук. 4, 20).

### Изъявительное наклоненіе.

#### Настоящее время.

§ 82. Сравнительно съ основой неопределенного наклоненія, въ основѣ настоящаго времени происходятъ слѣдующія измѣненія:

1) Конечный согласный корня глаголовъ первообразныхъ, если онъ измѣнился передъ окончаніемъ *-ти*, въ основѣ настоящаго времени принимаетъ свой первоначальный видъ: *вѣ-ти* (вм. *вѣд-ти*) — *вид-ъ*; *тащи* (вм. *тик-ти*) — *тик-ъ*; *моющи* (вм. *мог-ти*) — *мог-ъ*.

2) Если передъ *-ти* находится *и* (или *и* послѣ шипящихъ) въ значеніи юса, то онъ передъ окончаніями настоящаго времени распадается на гласный и согласный: *ї-ти* — *їмл-и*; *клѣ-ти* — *кли-ъ*; *жѣ-ти* — *жн-ъ* (вм. *жын-ъ*).

3) У глаголовъ на *-ов-а-ти*, *-ев-а-ти*: *-об-* и *-и-* переходятъ въ основѣ настоящаго времени въ *ъ*, *ю*: *бесѣд-ов-а-ти* — *бесѣдъ-и*, *бесѣдъ-иши*; *ѹтрен-ев-а-ти* — *ѹтреню-ю*, *ѹтреню-иши*.

4) У глаголовъ съ суффиксомъ *-иъ-*, *и* сохраняется въ основѣ настоящаго времени: *сѹхн-и-ти* — *сѹхн-ъ*, *сѹхн-иши*.

\* ) См. H. Lunt 9. 6, стр. 87.

**Примѣчаніе:** Нѣкоторые глаголы въ неопределѣленномъ наклоненіи могутъ и не имѣть суффикса **-нъ-**, но въ настоящемъ или будущемъ простомъ суффиксъ **-н-** удерживаются: **дѣг-ти, ста-ти, сты-ти** — **дѣг-н-ъ, ста-н-ъ, сты-н-ъ.**

**Спряженіе настоящ. времени.**

<b>нес-ти</b>	<b>пиш-ти</b>	<b>люб-ти</b>	<b>вел-ти</b>	<b>съд-ти</b>
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Единственное число.

- |                    |                 |                 |                 |                 |
|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1. <b>нес-ъ</b>    | <b>пиш-ъ</b>    | <b>люб-ю</b>    | <b>вел-ю</b>    | <b>съжд-ъ</b>   |
| 2. <b>нес-т-ши</b> | <b>пиш-т-ши</b> | <b>люб-н-ши</b> | <b>вел-н-ши</b> | <b>съд-н-ши</b> |
| 3. <b>нес-т-та</b> | <b>пиш-т-та</b> | <b>люб-н-та</b> | <b>вел-н-та</b> | <b>съд-н-та</b> |

Двойственное число.

- |                          |                     |                     |                     |                     |
|--------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. <b>нес-т-ва, -ѣ</b>   | <b>пиш-т-ва, -ѣ</b> | <b>люб-н-ва, -ѣ</b> | <b>вел-н-ва, -ѣ</b> | <b>съд-н-ва, -ѣ</b> |
| 2. } <b>нес-т-та, -ѣ</b> | <b>пиш-т-та, -ѣ</b> | <b>люб-н-та, -ѣ</b> | <b>вел-н-та, -ѣ</b> | <b>съд-н-та, -ѣ</b> |

Множественное число.

- |                     |                  |                  |                  |                  |
|---------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 1. <b>нес-т-м-я</b> | <b>пиш-т-м-я</b> | <b>люб-н-м-я</b> | <b>вел-н-м-я</b> | <b>съд-н-м-я</b> |
| 2. <b>нес-т-т-е</b> | <b>пиш-т-т-е</b> | <b>люб-н-т-е</b> | <b>вел-н-т-е</b> | <b>съд-н-т-е</b> |
| 3. <b>нес-т-я</b>   | <b>пиш-т-я</b>   | <b>люб-н-я</b>   | <b>вел-н-я</b>   | <b>съд-н-я</b>   |

**Измѣненіе конечныхъ согласныхъ основы.**

§ 83. Гортанные **г** и **к** въ глаголахъ 1-го несмягченного спряженія, передъ соединительной гласной **и** смягчаясь, чередуются съ шипящими **ж**, **ч** (§ 11): **так-ъ** — **твѣ-ши**; **мог-ъ** — **мож-ши**; **лг-ъ** — **лж-ши** (не **лгъ**, Гал. 1, 20; но **лгъ-та**, Апок. 3, 9), въ будущемъ же простомъ со смягченной основой: **толж-ъ** (Псал. 88, 36), **солж-я** (Псал. 65, 3).

Въ 1-мъ смягченномъ спряженіи во всѣхъ формахъ и во 2-мъ спряженіи въ 1-мъ лицѣ, въ результатѣ смягченія конечнаго согласнаго основы (§ 80), происходятъ слѣдующія чередованія согласныхъ:

a) Губныхъ: **б** — **вл**, **п** — **ви**, **в** — **вл**, **м** — **ви**:

1-е спр.

**гнѣд-ти** — **гнѣлю**, **гнѣлиши**  
**сыпа-ти** — **сыплю**, **сыплиши**  
**дрѣмл-ти** — **дрѣмлю**, **дрѣмлиши**

2-е спр.

**люб-ти** — **люблю**, **люблиши**  
**куп-ти** — **куплю**, **куплиши**  
**лов-ти** — **ловлю**, **ловлиши**  
**лом-ти** — **ломлю**, **ломлиши**

б) Зубныхъ: д — жд, т — щ, з — ж, с — ш:

1-е спр.

<p>страда́ти — страда́жд́, страда́ешн ́уди́ти — ́ужд́, ́удиши          трапета́ти — трапе́щд, трапе́шешн ́ебтн́ти — ́ебе́щд, ́ебтнши          мáзати — мáжд, мáжеши</p>	<p>носи́ти — ношд, ноинши          вози́ти — вожд, вóзниши</p>
---	--

2-е спр.

в) Гортанныхъ: к — ч, г — ж, х — ш:

1-е спр.

алка́ти — алчд, алчеши  
 стrogáти — стрежд, стрежиши  
 изы́хáти — изы́шд, изы́шетя (Иоан. 15, 6).

Во 2-мъ спряженіи гортанные въ концѣ корня, смягчелные въ шипящіе въ неопределенномъ наклоненіи (кричáти изъ крикѣти), сохраняютъ таковой видъ во всѣхъ формахъ настоящаго времени, поскольку они смягчаются также и передъ ю и и: кричáти (крик-) — кричд, кричиши; лежáти (лег-) — лежд, лежиши; слыша́ти(слых-) — слышд, слышниши.

г) Въ слѣдующихъ сочетаніяхъ: ст — щ, ск — щ, зд — жд, зан — жди, зн — жи, тв — щба, и — ша:

1-е спряж.

растáти — рищд, рищешн; искáти — ищд, ищешн;

2-е спряж.

возбѣстíти — возбѣщд, возбѣстнши  
 пригвозди́ти — пригвождд, пригвоздиши  
 юпраздн́ти — юпраздни, юпраздниши  
 соблазн́ти — соблажни, соблазниши  
 юмертвн́ти — юмертвлн, юмертвиши  
 мысли́ти — мышлю, мыслиши

Примѣчаніе: Отъ посла́ти — формы безъ смягченія: посли (Иоан. 15, 26), послѣтъ (Иоан. 14, 26), такъ какъ въ др.-слав. посла́ти, хотя въ русскомъ яз.: пошли, пошлешь).

### Будущее время.

#### Будущее простое.

§ 84. Будущее простое морфологически ничѣмъ не отличается отъ настоящаго времени. Различіе состоить лишь въ видахъ глагола: глаголы совершенного вида имѣютъ значеніе будущаго времени, напримѣръ: хвалити — хвалию — настоящее время, похвалити — похвалию — будущее простое; настн — нашд — настоящее время, понестн — понесд — будущее простое.

Въ древне-славянскомъ языке различие между настоящимъ временемъ и будущимъ простымъ опредѣлялось, повидимому, не только видомъ, но также и контекстомъ (особенно при употреблении нѣкоторыхъ глаголовъ), и это обстоятельство было причиной тому, что видъ въ подобныхъ случаяхъ не всегда точно соблюдался. Нѣкоторая неточность въ употреблении видовъ осталась даже и въ современномъ (исправленномъ) текстѣ Евангелія, напримѣръ: *Бо́гъ та́къ и́ду* (вм. *пойду*) *ко Сы́ну моему*, *и ри́къ єму* (Лук. 15, 18); *е́гда же со́старѣши ся, воздѣ́жши рѣ́цѣ твої, и и́ми та́къ по́желѣши* (вм. *пропожелѣши*) *и веде́ти* (вм. *поведѣти*), *тако́же не хо́диши* (Иоан. 21, 18); *о́угодо́вай, что́ ви́чери́ло* (вм. *пови́чери́ло*) (Лук. 17, 8).

#### Будущее сложное.

§ 85. Будущее сложное состоитъ изъ глаголовъ несовершенного вида въ неопределенномъ наклоненіи въ сочетаніи съ личными формами вспомогательныхъ глаголовъ *ймамъ*, *хощу*, *начнѫ*; напр.: *е́гда ймутъ\** *всѧ сѧ скончатисѧ\** (Марк. 13, 4); *что́ ми хо́дите\** *дати*\*, *и йзъ вамъ преда́мъ е́го*; (Мате. 26, 15); *и́мѣти*\* *віда́ти*\* *начнѫти\** *рұгатисѧ\** *єму* (Лук. 14, 29).

Будущее сложное имѣть значение несовершенного вида.

1.	<i>ймамъ</i>	<i>не́стъ</i>	<i>ймава, -ѣ</i>	<i>не́сти</i>	<i>ймамы</i>	<i>не́стъ</i>
2.	<i>ймаши</i>	<i>хвали́ти</i>	<i>ймати, -ѣ</i>	<i>хвали́ти</i>	<i>ймати</i>	<i>хвали́ти</i>
3.	<i>ймать</i>		<i>ймати, -ѣ</i>		<i>ймутъ</i>	

Примѣчаніе: Звѣздочкой (\*) обозначается разбираемая въ параграфѣ та или иная форма.

#### Прошедшія времена.

##### Аористъ.

§ 86. Аористъ образуется отъ основы неопределенного наклоненія слѣдующимъ образомъ:

1) Если основа неопределенного наклоненія оканчивается на гласный звукъ, то суффиксъ *-х-* присоединяется къ ней непосредственно: *бí-ти* — *бí-х-и*, *глаѓа-ти* — *глаѓа-х-и*; причемъ во 2-мъ и 3-мъ лица единственного числа суффиксъ *-х-* отсутствуетъ и окончаниемъ является "чистая" основа неопределенного наклоненія.

2) Если основа неопределенного наклоненія оканчивается на согласный звукъ, то суффиксъ *-х-* присоединяется къ ней при помощи соединительного гласного *о*: *не-ти* — *не-о-х-и*, *мош-и* — *мог-о-х-и*. Формой 2-го и 3-го лица единственного числа является окончаніе *-и*, присоединяемое къ основѣ неопределенного наклоненія.

ненія непосредственно, причемъ происходитъ смягченіе гортан-  
ныхъ звуковъ (г, к, х): *рук-охъ* — *рук-і*.

Окончанія аориста:

Если основа неопред. наклоне-  
нія оканчивается на гласн. зв.

ед. ч. 1. -*х-и*

2. —

3. —

дв. ч. 1. -*х-о-ва* (*вѣ*)

2. -*т-та* (*тѣ*)

3. -*с-та* (*тѣ*)

мн. ч. 1. -*х-о-мы*

2. -*т-ты*

3. -*ш-и*

Если основа неопред. наклоне-  
нія оканчивается на согласн. зв.

-*о-х-и*

-*т*

-*с*

-*о-х-о-ва* (*вѣ*)

-*о-т-та* (*тѣ*)

-*о-с-та* (*тѣ*)

-*о-х-о-мы*

-*о-т-ты*

-*о-ш-и*

Личные окончанія *-ва* (*вѣ*) и *-мы* присоединяются къ *-х-* при по-  
мощи о.

Суффиксъ *-х-* въ окончаніяхъ аориста чередуется съ *-т-* и *-ш-*.

Отъ глаголовъ съ суффиксомъ *-нѣ* въ неопределенномъ на-  
клоненіи образованіе аориста бываетъ со слѣдующей особенностью: если суффиксу *-нѣ* предшествуетъ гласный звукъ, то *-нѣ* сохра-  
няется: *минѣ-ти* — *минѣ-х-и*; если суффиксу *-нѣ* предшествуетъ согла-  
сный звукъ, то возможно образованіе какъ съ сохраненіемъ  
этого суффикса, такъ и безъ него: *двиг-нѣ-ти*: *двигнѣ-х-и*, *двиг-о-х-и*.

Аористъ можетъ быть образованъ какъ отъ глаголовъ совер-  
шенного вида, такъ и несовершенного: *творѣ-ти* — *творѣхъ*, *сочво-  
рѣ-ти* — *сочворѣхъ*; впрочемъ, отъ глаголовъ несовершенного вида  
вторичнаго образованія (§ 76) съ повторяющимся или длитель-  
нымъ значеніемъ аористъ не образуется.

О значеніи и употребленіи аориста и прочихъ прошедшихъ  
временъ см. синтаксисъ.

Спряженіе аориста:

*нѣ-ти*

*пишѣ-ти*

*любѣ-ти*

*вилѣ-ти*

Единственное число.

1. *нѣ-о-хъ*

*пишѣ-хъ*

*любѣ-хъ*

*вилѣ-хъ*

2. } *нѣ-ѣ*

*пишѣ*

*любѣ*

*вилѣ*

Двойственное число.

1. *нѣ-о-х-о-ва*, *-ѣ* *пишѣ-х-о-ва*, *-ѣ* *любѣ-х-о-ва*, *-ѣ* *вилѣ-х-о-ва*, *-ѣ*

2. } *нѣ-о-с-т-а*, *-ѣ* *пишѣ-с-т-а*, *-ѣ* *любѣ-с-т-а*, *-ѣ* *вилѣ-с-т-а*, *-ѣ*

3. }

Множественное число.

1. нес-о-х-о-мъ	пнсá-х-о-мъ	лнбн-х-о-мъ	влб-х-о-мъ
2. нес-о-т-е	пнсá-т-е	лнбн-т-е	влб-т-е
3. нес-о-ш-а	пнсá-ш-а	лнбн-ш-а	влб-ш-а

Глаголы *й-ти*, *на-чá-ти*, *вн-ти*, *пн-ти* и *клá-ти* во 2-мъ и 3-мъ лица аориста принимаютъ личное окончаніе *-тъ*: *и прáтъ*\* *и лáмъшть* *свою и святъ*\* *ю* (IV Цар. 2, 8); *и воста*, *и таде и пытъ*\* (III Цар. 19, 6, — форма эта сохранилась въ пареміи св. пророку Илії, а въ Священномъ Писаніи... и пн); *Штоль начатъ*\* *и иск* *проповѣдати* (Мате. 4, 17); *пришёлъ* *еси на землю*, *ш дьбы воплощася*, *и распятъ* *пріатъ*\*, *да на сѧ свободиши ш работы вражія*: (Октоихъ, гл. 2-й, пятокъ утра на стиховиѣ).

Примѣчаніе 1-е: Аористъ отъ глагола *реши* наряду съ формами древняго образованія: *рѣхъ*, *рѣша*, имѣетъ формы и новаго образованія: *рекохъ*, *рекоша*, напримѣръ: *тогда рѣхъ: и е пріндъ* (Псал. 21, 8); *и кѡ рѣша врази мой мнѣ* (Псал. 70, 10); *рекоша чистая и чиста* *бута* (Служба Троицы, п. 1-я).

Примѣчаніе 2-е: Аористъ *ѡжнъ* имѣетъ 2-3 лицо *ѡжинъ* (Лук. 15, 24).

Имперфектъ (преходящее).

§ 87. Формы имперфекта образуются отъ основы неопределеннаго наклоненія или настоящаго времени при помощи суффиксовъ *-х-*, *-ах-*, *-ах-*, которые образовались черезъ сляніе отъ древне-славянскихъ суффиксовъ *-ах-*, *-ех-* (*-ах-*), *-тах-*.

Окончанія имперфекта:

ед. ч.	1. -хъ	-ах-хъ	-ах-хъ
	2. -ш-е	-ах-ш-е	-ах-ш-е
	3. -ш-а	-ах-ш-а	-ах-ш-а
дв. ч.	1. -х-о-ва(вѣ)	-ах-о-ва(вѣ)	-ах-о-ва(вѣ)
	2. -т-а(тѣ)	-ах-т-а(тѣ)	-ах-т-а(тѣ)
	3. -т-а(тѣ)	-ах-т-а(тѣ)	-ах-т-а(тѣ)
мн. ч.	1. -х-о-мъ	-ах-о-мъ	-ах-о-мъ
	2. -т-е	-ах-т-е	-ах-т-е
	3. -х-ъ	-ах-х-ъ	-ах-х-ъ

Формы имперфекта образуются слѣдующимъ образомъ:

1) Глаголы съ основой неопределеннаго наклоненія на суффиксы *-а-*, *-ах-*, *-ех-* или *-и-* образуютъ формы имперфекта отъ основы неопределеннаго наклоненія:

a) Къ основѣ неопределеннаго наклоненія на *-а-* или *-ах-* присоединяется суффиксъ *-х-*:

пиcáти — пиcáх-я	óумерщвлáти — óумерщвлáх-я
величáти — величáх-я	óумолáти — óумолáх-я
скончавáти — скончавáх-я	óупражднáти — óупражднáх-я*)
привождáти — привождáх-я	óблáти — óблáх-я
шутрУждáти — шутрУждáх-я	копíжти — копíжх-я

Формы имперфекта на *-ах-*, ввиду усъченного суффикса (*-х-* вм. *-ах-*), очень сходны съ формами аориста (кромъ 2-3 л. ед. ч. и 3 л. мн. ч.). Различие ихъ можетъ быть опредѣлено слѣдующимъ образомъ: имперфектъ можно узнать по синтаксическому строю рѣчи (см. синтаксисъ) и, кромъ того, отъ глаголовъ несовершенного вида вторичнаго образованія (§ 76) могутъ быть образованы только формы имперфекта, напримѣръ:

напитáти — напитáхъ (аор.), напитавáти — напитавáхъ (имп.);  
заклáти — заклáхъ (аористъ), закалáти — закалáхъ (имперф.):  
и приведóша иошю вънъ лидіе свое кійждо, єже имáше въ руцъ своїи,  
и закалáхъ тámш (І Цар. 14, 34).

б) Глаголы съ основой въ неопределенному наклоненіи на суффиксъ *-ѣ-* принимаютъ суффиксъ *-ах-*, причемъ, *ѣ* и *ах* сливаюсь, даютъ *ах*:

болѣти — (болѣ-ах-я) — болахъ
стыдѣти — (стыдѣ-ахъ) — стыдахъ
циадѣти — (циадѣ-ах-я) — циадахъ
хотѣти — (хотѣ-ах-я) — хотахъ

в) Къ основѣ неопределенного наклоненія на *-и-* присоединяется суффиксъ *-ах-*, причемъ, *-и-* основы переходитъ въ *j*, передъ которымъ происходитъ обычное чередование согласныхъ, если *j* оказывается послѣ шипящаго, то поглощается имъ:

моли́ти — мол-ах-я (изъ молj-ах-я)
мысли́ти — мышл-ах-я**)
блазни́ти — блажнáхъ
ходи́ти — хохд-ах-я
вози́ти — возк-ах-я
линейти — линей-ах-я

Примѣчаніе. СУдї́ти — сУд-ах-я безъ смягченія — является исключениемъ: сУдаше (І Цар. 7, 6).

\*) Можетъ быть какъ со смягченіемъ (*-жн-*), такъ и безъ смягченія (*-зн-*): врагъ оупражднáшиѧ (Окт. гл. 6, среда, п. 9) иупражднáхъ врагъ тиша (Быт. 42, 35).

\*\*) Также: мыслахъ (Мр. 11, 31), но: помышлахъ (Лк. 20, 5).

2) Прочіе глаголы обычно образують имперфектъ отъ основы настоящаго времени при помощи суффиксовъ -ах- или -ахъ; гортанніе к, г основы передъ суффиксомъ -ах- (изъ -ахъ) чередуются съ шипящими:

а) Глаголы съ основой неопредел. наклоненія на согласный:

віс-ти, від-ѣтъ — від-ах-з  
плен-ти, плен-ѣтъ — плен-ах-з  
мошн, міг-ѣтъ — мож-ах-з  
тишн, тиц-ѣтъ — тиц-ах-з.

б) Глаголы съ основой неопредел. наклоненія, равной корню, на гласный:

кры-ти, кры-ютъ — кры-ах-з (изъ кры-ахъ)  
пі-ти, пі-ютъ — пі-ах-з  
зна-ти, зна-ютъ — зна-ах-з  
їмѣ-ти, їмѣ-ютъ — їмѣ-ах-з, этотъ глаголь имѣеть также и слитныя формы: їмѣш; їмѣхъ вѣдь обѣща (Дѣян. 2, 44).

в) Нѣкоторые глаголы съ суф. -а- въ неопредел. наклоненіи:

гна-ти, гон-ялъ — гон-ах-з<sup>1)</sup>  
ѣда-ти, єд-ѣтъ — єд-ах-з  
зва-ти, зов-ѣтъ — зов-ах-з

г) Глаголы, имѣющіе чередованіе: оѣ — ю, ол — а, а(а) — ен(ем); є — оѣ:

єра-ти, бор-ялъ — бор-ах-з  
клѣ-ти, кол-ялъ — кол-ах-з  
клѣ-ти, клен-ѣтъ — клен-ах-з  
жѣ-ти, жн-ѣтъ — жн-ах-з  
ї-ти, ємл-ютъ — ємл-ах-з  
пѣ-ти, по-ютъ — поахъ

д) Глаголы съ основой разнаго происхожденія:

їохн-ти, їохн-ѣтъ — їохн-ах-з  
ї-ти, їд-ѣтъ — їд-ах-з  
плы-ти, плов-ѣтъ — плов-ах-з<sup>2)</sup>  
жн-ти, жнв-ѣтъ — жнв-ах-з

<sup>1)</sup> Возможно образованіе также и отъ неопредел. накл.: гонї-ти — гонї-ах-з — гонахъ.

<sup>2)</sup> Так же и отъ неопредел. накл. плы-ти — плыхъ (ср. плыхъ, Дѣян. 27, 13).

**Спряжение имперфекта:**

пи́са́ти	н̄збавля́ти	болéти
ед. ч. 1. пи́са́хъ	н̄збавля́хъ	болáхъ
2 и 3. пи́са́ши	н̄збавля́ши	болáши
дв. ч. 1. пи́са́хова(вѣ)	н̄збавля́хова(вѣ)	болáхова(вѣ)
2 и 3. пи́са́ста(тѣ)	н̄збавля́ста(тѣ)	болáста(тѣ)
мн. ч. 1. пи́са́хомъ	н̄збавля́хомъ	болáхомъ
2. пи́са́сте	н̄збавля́сте	болáсте
3. пи́са́хъ	н̄збавля́хъ	болáхъ
ходи́ти	борáти = борáтися	клéни́ти = клéни́тися
ед. ч. 1. ходи́дъ	борáдъ	клéни́дъ
2 и 3. ходи́дши	борáдши	клéни́дши
дв. ч. 1. ходи́дхова(вѣ)	борáдховася(вѣся)	клéни́дхова(вѣ)
2 и 3. ходи́дста(тѣ)	борáдстася(тѣся)	клéни́дста(тѣ)
мн. ч. 1. ходи́дхомъ	борáдхомса	клéни́дхомъ
2. ходи́дсте	борáдстеся	клéни́дсте
3. ходи́дхъ	борáдхуся	клéни́дхъ

Формы имперфекта образуются только отъ глаголовъ несовершенного вида.

Формы 2 л. ед. числа аориста и имперфекта почти утеряны и замѣнены формами перфекта (см. перфектъ, синтаксисъ). Они сохранились, повидимому, неприкосновенно только въ богослужебномъ Евангелии, напримѣръ: *рабъ*, когда здѣшь бысть (аор.) — Иоан. 6, 25; *не бóйся, мари́мъ, ѿбрéте* (аор.) *бо благодáть ѿ бГа* (Лук. 1, 30); глагола ємъ іїсъ: *ты рече* (аор.) — Мате. 26, 64; *лукáвый рабъ и лéнивый, вѣдаши єгѡже не положи* (аор.) — Лук. 19, 21; *лукáвый рабъ: вѣдаши єгѡже не положи* (имперф.), *тако жиѳ, идѣже не сблѣхъ* (Мате. 25, 26); *взéмешши єгѡже не положи* (аор.) — Лук. 19, 21; *лукáвый рабъ: вѣдаши єгѡже не положи* (имперф.), *тако жиѳ, изъ чловéка тво єсть* (Лук. 19, 22).

**Перфектъ (прошедшее совершенное).**

§ 88. Формы перфекта образуются изъ причастія прошедшаго времени на -ли и связки — формъ настоящаго времени отъ глагола быти. Причастіе на -ли измѣняется по родамъ и числамъ, а связка — по лицамъ и числамъ. Примѣры: *мнози со ѿ нихъ нздалéчи прншлъ\* сгть\** (Мр. 8, 3); *Отроковица нбгть\* ѿмерлъ\*, но спытъ* (Мр. 5, 39); *что єсмъ\* єшё не докончалъ\**; (Мате. 19, 20).

При двухъ причастіяхъ, стоящихъ подрядъ, ставится обычно одна связка: *такоже восхочеши, сотвориша еси* (Ионы 1, 14); *шёлъ и воплотился еси, тако да спасёши вг҃хъ* (Утрен. молитвы).

Спряжение перфекта.

ед. ч. 1.		éсмъ		éсмъ
2. неслъ, -а, -о	{	éси		éси
3.	{	éсть		éсть
дв. ч. 1.		éсва, -жъ		éсва, -жъ
2 и 3. неслъ, -нъ	{	éста, -жъ		éста, -жъ
дв. ч. 1.		éсмы		éсмы
3. неслъ	{	éсте		éсте
2.	{	éсть		éсть

Въ 3-мъ лицѣ един. числа перфектъ встречается иногда безъ связки, въ видѣ только одного причастія на. -лъ, напримѣръ: *но се ѿмалнахъ, здѣсь рабъ пріймъ* (Филип. 2, 7); *смирила сеъ, по-свѧшчива бывъ да же до гм҃рти* (Филип. 2, 8); *ще ли кто ѿскорбіла мене не мене ѿскорблъ* (II Кор. 2, 5); *пнтающаляся пространншъ, живя ѿмерла* (I Тим. 5, 6).

Плюсквамперфектъ (давнопрошедшее время).

§ 89. Плюсквамперфектъ образуетъ свои формы изъ причастія прошедшаго времени на. -лъ и связки — формъ аориста (*вг҃хъ*) или имперфекта (*блѣхъ*) отъ глагола *быти*. При спряженіи измѣненіе причастія на. -лъ и связки происходитъ подобнымъ образомъ, какъ и у перфекта. Примѣры: *изгнѣли\* вѣ\**, *и ѿбрѣтил* (Лук. 15, 24); *мнози ѿдѣй блѣхъ\* пришли\* къ мѣдѣ и марин* (Иоан. 11, 19); *и тьма ѹбѣ бысть, и не ѿ вѣ\* пришелъ\* къ нимъ ѿтъ* (Иоан. 6, 17).

Спряжение плюсквамперфекта.

ед. ч. 1.		блѣхъ	или	блѣхъ
2 и 3. неслъ, -а, -о	{	блѣ		блѣше
дв. ч. 1.		блѣхова, -жъ		блѣхова, -жъ
2 и 3. неслъ, -нъ	{	блѣхта, -жъ		блѣхта, -жъ
мн. ч. 1.		блѣхомъ		блѣхомъ
2. неслъ	{	блѣхте		блѣхте
3.	{	блѣша,		блѣхъ

ед. ч. 1.	хвалілъ, -а, -о	бѣхъ	или	бѣхъ
2 и 3.			бѣ	бѣше
дв. ч. 1.	хваліла, -и	бѣхова, -ѣ	бѣхова, -ѣ	
2 и 3.			бѣста, -ѣ	бѣста, -ѣ
мн. ч. 1.	хваліли	бѣхомъ	бѣхомъ	
2.			бѣша,	бѣште
3.			бѣстя	бѣхъ

Описательная (перифрастическая) форма временъ.

§ 90. Въ церковно-славянскомъ языке довольно часто употребляются описательные временные формы, которые состоять изъ связки (формъ отъ глагола быти) и краткаго причастія дѣйствительного залога настоящаго времени. Въ данномъ сочетаніи, поскольку оно выступаетъ сказуемымъ, причастіе употребляется только въ именительномъ падежѣ, число и родъ его зависятъ отъ подлежащаго; связка указываетъ на время или наклоненіе, напр.: Настоящ. вр.: мѣжіе, иже вѣдните въ тѣмнѣхъ, суть\* въ цѣркви  
стоѧще\* и ѿчѧще\* лѣди (Дѣян. 5, 25).

Аористъ: и бѣ\* проповѣдѹхъ\* на гоиницахъ ихъ, во всѣй галіїн, и  
бѣсы и згонѧ\* (Мр. 1, 39); и бѣ\* сѣдѧ\* то слѹгамъ (Мр.  
14, 54).

Имперфектъ: и бѣхъ\* ѿченнцы іѡанновы и фарісѣисты постѧщесѧ\*  
(Мр. 2, 18).

Будущее вр.: и звѣзды вѣдѹтъ\* ся не бесѣ спадающе\* (Мр. 13, 25).

Повелит. накл.: бѣди\* ѿвѣщаюѧ\* ся сопѣрникомъ твоимъ (Мате.  
5, 25).

Довольно часто, особенно въ молитвахъ или пѣснопѣніяхъ, въ подобныхъ сочетаніяхъ въ качествѣ связки встрѣчается глаголь не представати: не представи\* благодарѧ\* ѿ всіхъ (Еф. 1, 16); не представахъ\* ѿчѧ\* (Дѣян. 20, 31); не представахъ\* ѿчѧ\* и благо-  
вѣстяюще\* (Дѣян. 5, 42); не представай\* молѧщиѧ\* ѿ наꙗ (Акаѳистъ  
Бож. Матери, мол. 2-я).

Съ подобнымъ же значеніемъ употребляются и слѣдующіе глаголы: пребывати, привѣжати, не ѿкудѣвати: Петъ же пребыва-  
ше\* толкій\* (вм. др. тлькі, § 95), Дѣян. 12, 16; йакоже привѣ-  
жихъ\* вопрошанюще\* єгѡ (Ін. 8, 7); молѧши\* не ѿкудѣвай\* ѿ вог-  
пѣваниихъ... (Окт., воскр. отпустит. богород. 5 гл.).

А также престати, совершити: Престаните\* свидѣюще\*, иже над  
чредами пасомыхъ старѣйшинны (20 дек.); и бысть, егда соверши\*  
тися заповѣдѧл\* обѣмана десѧтъ ѿченникомъ твоимъ, прѣиде ѿтъ  
ѹчити (Ме. 11, 1).

Къ этимъ жеperiфрастическимъ формамъ, повидимому, должно отнести и сочетанія съ **бѣнтиємъ**, **шерѣтіємъ**: **йако да ѿвѣтъ**\* **человѣкѡмъ постѣніємъ** (Мѳ. 6, 16), также Мѳ. 6, 18; **шерѣтъ**\* **їмѹши**\* во чрѣвѣ (Мѳ. 1, 18); и сочетаніе **пребывати** съ причастіемъ прошедш. времени; **четыре на днѣ** **днѣсь ждѹше, не йадши\*** **пребывающи**\*, **ничто же вѣчнѣвше**\* (Дѣян. 27, 33).

### Сослагательное наклоненіе.

§ 91. Сослагательное наклоненіе образуется изъ причастія на -лъ и связки — формъ аориста соверш. вида (быхъ) отъ глагола быти, напримѣръ: **йще ѿ міра бысте\*** **были**\*, **міра ѿбѣшъ твоѣ любіля**\* **бы**\* (Иоан. 15, 19); **йще не быхъ**\* **пришѣлъ**\* **и глаголалъ**\* **їмъ, грѣхъ не быша**\* **їмѣли**\* (Иоан. 15, 22).

#### Спряженіе сослагательного наклоненія:

ед. ч. 1.)	<b>нѣслѣ</b> , -а, -о	<b>быхъ</b>	<b>хваліла</b> , -а, -о	<b>быхъ</b>
2 и 3.)	<b>бы</b>			<b>бы</b>
дв. ч. 1.)	<b>нѣслѣ</b> , -и	<b>быхова, -ѣ</b>	<b>хваліла, -и</b>	<b>быхова, -ѣ</b>
2 и 3.)		<b>быста, -ѣ</b>		<b>быста, -ѣ</b>
мн. ч. 1.)		<b>быхомъ</b>		<b>быхомъ</b>
2.)	<b>нѣслѣ</b>	<b>бысте</b>	<b>хваліли</b>	<b>бысте</b>
3.)		<b>быша</b>		<b>быша</b>

При двухъ сослагательныхъ предложеніяхъ (главномъ и придаточномъ), придаточное сослагательное предложение иногда принимаетъ еще и перфектную связку (т. е. формы наст. вр. отъ быти), напримѣръ: **йще бы\* вѣдала**\* **їсн\*** **дѣржѣй... ты бы про**-  
**сѣла ѿ негѡ, и дѣлѣ бы тѣ водѣ жиевъ** (Иоан. 4, 10); **гдѣ, йще бы\*** **їсн\*** **была**\* **здѣ**, **не бы ѿмѣрялъ мой братъ** (Иоан. 11, 32); **и да бы\*** **воцарїлъ**\* **їстѣ**, **да и мы быхомъ си вѣли царствовали** (I Кор. 4, 8); **йако йще бы\* воходїлъ**\* **їсн\*** **жертвъ, дѣлѣ быхъ ѿбѣ** (Псал. 50). Однако подобныхъ сослагательныхъ формъ съ перфектной связкой въ древнихъ текстахъ нѣть (напр. въ Остромировомъ Евангелии и въ старопечатной Псалтири)

При союзѣ **да** и мѣстоименіи **что** сослагательная связка иногда теряетъ свои личные формы и бываетъ тогда въ видѣ **бы**, независимо отъ лица: **дабы\*** **ѹстрилъ**\* **и страстей, и твоѧ благодати** **їмѣлъ**\* **бы\*** **приложеніе** (вм. 1 л. **быхъ**), Канонъ ко причаш. п. 6; **и да бы\*** **воцарїлъ**\* **їстѣ** (I Кор. 4, 8); **и не ѿрѣтъ**, **что бы\*** **отворилъ**\* **їмъ** (Лк. 19, 48); однако не всегда: **и да бысте\*** **мѣлъ претерпѣлъ**\* **безъмію** (2 Кор. 11, 1).

Встрѣчается и въ другихъ случаяхъ употребленіе связки, выѣ нормы, безъ личныхъ формъ (связка какъ бы переходить въ со- слагательную частицу): *и ѿци бы\** *Оно помнили\* ... имѣли\* бы\* вѣ- ма возбранити* (Евр. 11, 15).

Имперфекты подобаши (также съ бы), дотгомиши, можиши, поскольку эти слова выражаютъ модальное значеніе должностована- нія или возможности, могутъ имѣть сослагательное значеніе, напр.: подобаши\* ѿбш, *Сѣ мнѣ послышавши менѣ не Швеэтии ѿ крѣта* (Дѣян. 27, 21); понѣкъ подобаши\* бы\* ємъ множинио отградити (Евр. 9, 26); *не дотгомиши\* ли разумѣшити ѿ ѕї йзы илъ въ дѣнь ѿбвѣщаній* (Лк. 13, 16); можиши\* *бо сї мѣро прѣдано быти на мнозѣ, и дѣтии иицимы* (Ме. 26, 9). Неопределеннное наклоненіе въ сочетаніи съ бы также можетъ имѣть сослагательное значеніе: *и негожи бы\* ѿбнѣти\* намъ* (Дѣян. 21, 16).

#### Желательное наклоненіе.

§ 92. Желательное наклоненіе состоить изъ формъ настоящаго времени или будущаго простого и частицы да (въ придаточныхъ предложеніяхъ имѣть значеніе союза): да несъ, да несёши, да несёти; да принесъ, да принесёши, да принесёти и т. д.

Въ самостоятельныхъ предложеніяхъ формы желательного на- клоненія имѣютъ значеніе повелительного, и съ этимъ значеніемъ больше всего употребляются въ 3-мъ лицѣ единственного, множественного или двойственного числа: да стигнися имъ твоѣ: да прї- дется цѣтвѣ твоѣ: да будети болѣ твоѧ (Мате. 6, 9-10).

Въ придаточныхъ предложеніяхъ желательное наклоненіе употребляется для выраженія желанія или цѣли: что хощени, да хотію твоѣ; ... учители, да проѹю (Мр. 10, 51); *иакоже хощете, да творите вами человѣцы* (Лук. 6, 31).

#### Повелительное наклоненіе.

§ 93. Въ церковно-славянскомъ языке повелительное накло-nenie имѣть формы для всѣхъ лицъ и чисель, кроме 1 л. ед. чи- сла и 3 л. дв. и мн. чисель.

Повелительное наклоненіе образуется отъ основы настоящаго времени (или будущаго простого) при помощи суффиксовъ -и- и -и- (вм. древне-славянского -и-).

Глаголы 1-го спраженія въ единственномъ числѣ (2-3 л.) и во 2-мъ лицѣ двойственного и множественного чисель имѣть суффиксы -и-, причемъ, послѣ гласныхъ суффиксъ -и- въ единственномъ и множественномъ числахъ переходитъ въ -и-: по-и-ти (пѣ-

ти) — по́й, по́йтѣ (пој-и-). Въ 1-мъ лицѣ двойственного и множественного чиселъ глаголы а) 1-го несмягченного спряженія (см. § 80, а), сюда же относятся и глаголы съ суффиксомъ -и8-) имѣютъ суффиксъ -е-, а глаголы б) 1-го смягченного спряженія (см. § 80, б) имѣютъ суффиксъ -и- послѣ гласныхъ, а послѣ согласныхъ могутъ принимать какъ суф. -и-, такъ и -е-; напримѣръ: а) нѣ-гтѣ — нѣ-е-мѣ, б) вогпо-нѣтѣ — вогпо-н-мѣ; плач-гтѣ (плаќа-ти) — плач-н-мѣ и также плач-е-мѣ.

**Примѣчаніе.** Глаголы 1-го несмягч. спр. въ древне-славянскомъ языке въ повелительномъ наклоненіи въ двойственномъ и множественномъ числѣ имѣли суффиксъ -ѣ-. Въ современномъ евангельскомъ текстѣ иногда встречаются формы съ этимъ суффиксомъ: по нѣмѣ нѣбѣта въ дому... и рѣбѣта дому вѣцѣ (Лк. 22, 10-11).

Глаголы 2-го спряженія во всѣхъ формахъ принимаютъ суффиксъ -и-.

Незначительное количество словъ 2-го спряженія имѣютъ основу на ѹ (послѣ гласной), напримѣръ: сто-жтѣ, бо-жтѣ, напо-жтѣ, та-жтѣ, поко-жтѣ и нѣкоторыя др.; во 2-3 л. ед. ч. и 2 л. мн. ч. суффиксъ -и- переходитъ въ -й-: сто-й(тѣ), бо-й(тѣ), поко-й(тѣ), напо-й(тѣ) (ср. тропарь Преполовенію).

2-е и 3-е лицо единственного числа не имѣютъ личныхъ окончаний.

Окончанія повелительного наклоненія:

1-е спряженіе		2-е спряженіе	
а) несмягченное	б) смягченное		
ед. ч.	2. -и —	-и (и) —	-и (и) —
	3. -и —	-и (и) —	-и (и) —
дв. ч.	1. -е-ва(вѣ)	-и(е)-ва(вѣ)	-и-ва(вѣ)
	2. -и-та(тѣ)	-и-та(тѣ)	-и-та(тѣ)
мн. ч.	1. -е-мѣ	-и(е)-мѣ	-и-мѣ
	2. -и-тѣ	-и(и)-тѣ	-и(и)-тѣ

Въ глаголахъ 1-го несмягченного спряженія съ основой на гортанные г, к, происходит чередование согласныхъ звуковъ передъ суффиксами -и- и -е- (см. § 11): помоѓ-гтѣ — помоз-и-, помож-е-мѣ; риќ-гтѣ — риќ-и-, риќ-е-мѣ; Швѣг-гтѣ — Швѣж-и\*, Швѣж-е-мѣ.

\*) Въ древне-сл. Швѣзи.

Спряжение повелительного наклонения:

1-е спряжение

а) несмягченное

<b>и-ти</b> — <b>и-д-ьти</b>	<b>съ основой на гортан.</b>
ед. ч. 2. <b>и-ди</b>	<b>и-ци</b>
3. <b>и-ди</b>	<b>и-ци</b>
дв. ч. 1. <b>и-дева(вѣ)</b>	<b>и-дѣва(вѣ)</b>
2. <b>и-днѣта(тѣ)</b>	<b>и-дѣтѣ(тѣ)</b>
мн. ч. 1. <b>и-демъ</b>	<b>и-дѣмъ</b>
2. <b>и-днѣте</b>	<b>и-дѣтѣ</b>

б) смягченное

<b>съ мягк. согласнымъ передъ -и-</b>	<b>съ гласнымъ передъ ::</b>
<b>плака-ти</b> — <b>плач-ьти</b>	<b>пѣ-ти</b> — <b>по-и-ти</b>
ед. ч. 2. <b>плачи</b>	<b>пой</b>
3. <b>плачи</b>	<b>пой</b>
дв. ч. 1. <b>плачиба(вѣ), -иба(вѣ)</b>	<b>поиба(вѣ)</b>
2 <b>плачнита(тѣ)</b>	<b>поинта(тѣ)</b>
мн. ч. 1. <b>плачнимъ, -имъ</b>	<b>поимъ</b>
2 <b>плачните</b>	<b>поинте</b>

2-е спряжение

<b>люби-ти</b> — <b>люб-ятъ</b>	<b>стучи-ти</b> — <b>стуч-атъ</b>
ед. ч. 2. <b>люби</b>	<b>стучи</b>
3. <b>люби</b>	<b>стучи</b>
дв. ч. 1. <b>любиба(вѣ)</b>	<b>стучиба(вѣ)</b>
2 <b>любнита(тѣ)</b>	<b>стучнита(тѣ)</b>
мн. ч. 1. <b>любнимъ</b>	<b>стучнимъ</b>
2. <b>любните</b>	<b>стучните</b>

Примеры:

По **нѣмъ иднѣта**(1a); и **идѣже ѿще виідѣтъ, рцыта**(1a) **господи-и** **домъ...** (Мр. 14, 13-14). Глагола **ймъ** **їисъ**: **прїиднїте**(1a), **обѣ-днїте**(16) (Ін. 21, 12). **Сѣ дрѹгіи!** **прїиднїте**(1a), **вонжми помѣ-жемъ**(16) **тѣло жиеноніое** и **погреїенное...** **идемъ**(1a), **потщи-мъ**(2) **такоже волскі**, и **поклонимъ** (2), и **принесемъ**(1a) **мұра** **іакш-да**ры... и **плачимъ**(16), и **возопіимъ** (16)... (Пасхальный икосъ). **Іичушик напитанімъ**(16), **іаждушик напоимъ**(2), **нагіж** **шблечемъ**(1a), **струннык введенімъ**(1a), **болышык** и **въ болницѣ** **іѣшик по-**

сѣтніе(2) (Недѣля Мясопустн., на вечерни). Поста єїстин-  
нымъ начаткомъ фѣмиленія стаїтніе(16) (Понедѣльн. 1-я седм.  
В. Поста, съдаленъ). Препоѣшніе(16) чреѧла наша ѿмѣщленіемъ  
страданій (Четв. 1-я седм. В. Поста, самогл. на вечерни). Молитва-  
ми и слезами гдѣ спасающаго насъ взыщемъ(16) (Сыри. нед., на ве-  
черни).

(1а) — 1-е несмягченное спряженіе, (1б) — 1-е смягченное  
спряженіе, (2) — 2-е спряженіе.

Глаголы архаического спряженія дѣмъ, йамъ, вѣмъ и гла-  
голь вѣдѣти образуютъ формы повелительного наклоненія 2-3 л.  
ед. ч. при помощи суффикса -ь(ъ): дѣждь, йаждь, вѣждь, вѣждь.

3-е л. повелительного наклоненія, повидимому, совсѣмъ вы-  
шло изъ употребленія и замѣнено желательнымъ наклоненіемъ  
(см. § 91), кромѣ глагола бѣди (отъ быти): бѣди йма гдѣ благо-  
словѣно ѿ нынѣ и до вѣка (Псал. 112, 2); бѣди мнѣ по глаголу  
твоемъ (Лк. 1, 38).

2-е л. повелительного наклоненія и 2-е л. настоящаго време-  
ни (или будущаго прост.) часто имѣютъ разныя ударенія: по-  
велительное наклоненіе обычно имѣеть удареніе на суффиксѣ  
-и-, а настоящее время довольно часто имѣеть удареніе на лич-  
номъ окончаніи -тъ: и ѿще благотворитъ (Лк. 6, 33); ѿще не ѿбра-  
гнитъ (Ме. 18, 3).

### ПРИЧАСТИЕ.

§ 94. По своему образованію причастія дѣлятся на два вида:  
на дѣйствительныя причастія и страдательныя.

Подъ названиемъ дѣйствительныхъ причастій объединяются  
причастія, образованныя отъ глаголовъ, какъ переходныхъ, такъ  
и непереходныхъ, имѣющихъ одинаковую систему образованія, хо-  
тя залоговое значеніе, присущее глаголамъ, отъ которыхъ они  
образуются, за ними сохраняется, напримѣръ: итѣ — идѣ-тъ —  
идый (средн. зал.), творити — творѣтъ — творѣй (дѣйствит.  
зал.).

Причастія, образованныя отъ глаголовъ возвратныхъ, сохра-  
няютъ возвратное мѣстоименіе -сѧ, а также и залоговые особенно-  
сти, присущія возвратнымъ глаголамъ: болѣти — болѣй.

Причастія страдательныя образуются обычно только отъ гла-  
головъ переходныхъ, однако, бываютъ случаи образованія и отъ  
непереходныхъ глаголовъ: творити — творимый, быти — бы-  
ваемый (непереход. гл.).

Причастія имѣютъ краткія и полныя формы.

### Дѣйствительныя причастія.

§ 95. Дѣйствительныя причастія настоящаго времени образуются отъ основы настоящаго времени при помощи суффикса **-ЧІ-(-иЧІ-)** при образованіи отъ глаголовъ 1-го спряженія, и суффикса **-АЧІ-(-иЧІ-, послѣ шипящихъ)** при образованіи отъ глаголовъ 2-го спряженія:

основа наст. вр.: **ніс-(ЧІ)**    **дѣлај-(ЧІ)**    **моль-(АЧІ)**    **молч-(АЧІ)**  
основа причаст.: **нісЧІ-**    **дѣлајЧІ-**    **мольЧІ-**    **молчАЧІ-**

У глаголовъ 1-го смягченного спряженія суффиксъ **-ЧІ-**, принимая йотъ (j) основы, переходитъ въ **-иЧІ-**: **дѣлај-(ЧІ)=дѣлаюЧІ-**, **глаголј-(ЧІ)=глаголюЧІ-**; если основа оканчивается на шипящій звукъ, то j поглощается послѣднимъ: **плака-ти — плач-ЧІ** (изъ **плакј-ЧІ**)=**плачЧІ-**.

Къ основѣ причастія присоединяются падежныя и родовыя окончанія. Въ именительномъ падежѣ муж. рода суффиксъ причастія выпадаетъ (а у глаголовъ II спр. выпадаетъ только щ), впрочемъ, встрѣчаются краткія формы причастія и съ суффиксомъ; именит. падежъ сред. рода можетъ быть и съ суффиксомъ и безъ него, съ форомой по муж. роду (ср. **Зерно... сѣятъ со земли дніе**: **но проѣзжши**, **міра видостноготворитъ** [Вел. Субб., не-порочны, ст. 87]; и **не ти прѣзѣти болнице помѣрче** [тамъ же, ст. 106]).

Окончанія краткихъ и полныхъ причастій суть слѣдующія:

	муж. р.	средн. р.	женск. р.
краткія:	-ый, -я, -ЧІ-я	-ый, -я, -ЧІ-я	-ЧІ-и
полные:	-ый, -ий	-ЧІ-и	-ЧІ-иа

Именительный падежъ краткихъ и полныхъ причастій:

основа причастія	именительный падежъ		
	муж. р.	средн. р.	женск. р.
<b>нісЧІ-</b>	<b>ніс-ый, -ЧІ-ь</b>	<b>ніс-ый*</b> , -ЧІ-я	<b>ніс-ЧІ-и</b>
	<b>ніс-ый</b>	<b>ніс-ЧІ-и</b>	<b>ніс-ЧІ-иа</b>
<b>дѣлаюЧІ-</b>	<b>дѣла-я, -иЧІ-ь</b>	<b>дѣла-я, -иЧІ-я</b>	<b>дѣла-юЧІ-и</b>
	<b>дѣла-и</b>	<b>дѣла-юЧІ-и</b>	<b>дѣла-юЧІ-иа</b>
<b>мольЧІ-</b>	<b>моль-я, -иЧІ-ь</b>	<b>моль-я, -иЧІ-я</b>	<b>моль-ЧІ-и</b>
	<b>моль-и</b>	<b>моль-юЧІ-и</b>	<b>моль-юЧІ-иа</b>
<b>молчАЧІ-</b>	<b>молч-я, -иЧІ-ь</b>	<b>молч-я, -иЧІ-я</b>	<b>молч-АЧІ-и</b>
	<b>молч-и</b>	<b>молч-юЧІ-и</b>	<b>молч-юЧІ-иа</b>

Глаголы 1-го несмягченного спряженія (§ 80) въ именит. падежѣ муж. рода (и среди рода) имѣютъ окончаніе **-ый**, какъ

\*) Ср. **єѣ грядый** (Лк. 9, 53, Богослуж. Еванг.).

для краткихъ, такъ и для полныхъ формъ: *самарянинъ нѣкій гла-  
дый, прінде надъ ного* (Лк. 10, 33). Въ данномъ примѣрѣ причастіе  
гладій является обстоятельственнымъ причастіемъ (= дѣеприча-  
стію) и, слѣдовательно, имѣть значеніе краткой формы.

**Примѣчаніе.** Въ древне-славянскомъ языке эти глаголы въ крат-  
кой формѣ оканчивались на -ы: *нес-ы, гла-д-ы*, но въ современномъ  
церковно-славянскомъ языке подобные окончанія вышли изъ упо-  
требленія.

Причастія настоящаго времени образуются только отъ глаго-  
ловъ несовершенного вида.

§ 96. Дѣйствительныя причастія *прошедшаго времени* обра-  
зуются отъ основы неопределеннаго наклоненія слѣдующимъ обра-  
зомъ: а) если основа неопределеннаго наклоненія оканчивается на  
согласный, то къ ней присоединяется суффиксъ -ш- (собственно  
суффиксъ причастія -ши-, но *и* не пишется), б) если основа не-  
определенаго наклоненія оканчивается на гласный, то къ ней  
присоединяется суффиксъ причастія -вш-(-вши-):

основа неопред. и.:	<i>нес-(ти)</i>	<i>вед-(ти)</i>	<i>дѣла-(ти)</i>	<i>твори-(ти)</i>
основа причастія:	<i>нес-ш-</i>	<i>вед-ш-</i>	<i>дѣла-вш-</i>	<i>твори-вш-</i>

Къ основѣ причастія присоединяются падежныя и родовыя  
окончанія.

Въ именительномъ падежѣ мужескаго рода -ш- выпадаетъ;  
именительный падежъ средняго рода можетъ имѣть формы съ -ш-  
и безъ него, по образцу мужескаго рода.

Причастія имѣютъ слѣдующія краткія и полныя окончанія:

	муж. р.	средн. р.	женск. р.
краткія:	-x, -ва	-x, -ва; -ш-е, -вш-е	-ш-и, -вш-и
полныя:	-ый, -вый	-ш-и, -вш-и	-ш-а, -вш-а

Именительный падежъ краткихъ и полныхъ причастій:

основа причастія	именительный падежъ		
	муж. р.	средн. р.	женск. р.
<i>нес-ш-</i>	<i>нес-х, -ш-х</i>	<i>нес-х, нес-ш-е</i>	<i>нес-ш-и</i>
	<i>нес-ый</i>	<i>нес-ш-и</i>	<i>нес-ш-а</i>
<i>вед-ш-</i>	<i>вед-х, -ш-х</i>	<i>вед-х, вед-ш-е</i>	<i>вед-ш-и</i>
	<i>вед-ый</i>	<i>вед-ш-и</i>	<i>вед-ш-а</i>
<i>дѣла-ти</i>	<i>дѣла-вх, -вш-х</i>	<i>дѣла-вх, дѣла-вш-е</i>	<i>дѣла-вш-и</i>
	<i>дѣла-вый</i>	<i>дѣла-вш-и</i>	<i>дѣла-вш-а</i>
<i>твори-ти</i>	<i>твори-вх, -вш-х</i>	<i>твори-вх, твори-вш-е</i>	<i>твори-вш-и</i>
	<i>твори-вый</i>	<i>твори-вш-и</i>	<i>твори-вш-а</i>

**Примѣчаніе.** У глаголовъ несовершенного вида полныя формы причастій на -ый настоящаго и прошедшаго времени бывають тожественны (хотя образованіе ихъ различно), и узнаются только по смыслу.

Глаголы *совершенного вида* съ основой въ неопределенному наклоненіи на -н- образуютъ свои формы при помощи суффикса -ш-, причемъ -н- основы переходитъ въ -ъ(ъ), передъ которымъ въ результатѣ смягченія происходитъ чередование согласныхъ (если возможно): *напроси-ти* — *напрошу(ш)*. Какъ и въ предыдущихъ образованіяхъ, въ именит. п. мужескаго рода -ш- выпадаетъ (это относится и къ среднему роду съ указанной выше особенностью). Суффиксъ -ъ- передъ ш или -и- никогда не опускается послѣ л; въ прочихъ случаяхъ допускаются начертанія съ -ъ- и безъ него (особенно послѣ шипящихъ): *возлюби-ти*, *возлюбль* — *возлюблыши*; *сотвори-ти*, *сотворь* — *сотворши* и также *сотворьши*; *восклоны* и *восклоны* (Ін. 8, 7).

Причастія этого образованія имѣеть слѣдующія краткія и полныя окончанія:

окончанія:	муж. р.	средн. р.	женск. р.
краткія:	-ъ	-ъ, -(ъ)ш-и	-(ъ)ш-и
полныя:	-ий	-(ъ)ш-и	-(ъ)ш-иа

Краткія и полныя формы причастія:

краткія:	<i>сотворъ</i>	<i>сотворъ</i> , -(ъ)ш-и	<i>сотвор(ъ)ш-и</i>
полныя:	<i>сотвор-ей</i>	<i>сотвор-(ъ)ш-и</i>	<i>сотвор(ъ)ш-иа</i>

Приставочные глаголы съ суффиксомъ -и- послѣ согласнаго большей частью образуютъ причастія безъ этого суффикса: *подвиг-и-ти*, *подвигъ* (муж. р.), *подвигши* (ж. р.), напр.: *а дѣлъ падѣ на камени, и прозѣбѣ\* ѿише* (Лк. 8, 6).

Глаголы *нача-ти*, *ї-ти*, *распѣ-ти* принимаютъ суффиксъ -ш-(ъ), причемъ, юсь (а, я) передъ ш суффикса распадается на гласный и согласный: *начен-х*, *начен-(ъ)ши*; *прѣмъ*, *прѣм-(ъ)ши* (также *прѣмъ*, *прѣмши*), *распѣнъ*, *распѣн-(ъ)ши*, но *жати* — *пожѣбъ*.

§ 97. Дѣйствительное причастіе на -лъ (или несклоняемое) образуется отъ основы неопределенного наклоненія черезъ прибавленіе къ ней суффикса -л-: *ни-(ти)* — *ни-лъ*, *хвалі-(ти)* — *хвалі-лъ*.

Это причастіе не склоняется по падежамъ, но имѣеть родъ и число:

	един. ч	двойств. ч.	множ. ч.
муж. р.:	несла	несла	
жен. р.:	несла	{ неслы	}
сред. р.:	несло		

Согласные д, т передъ суффиксомъ -л- выпадаютъ (см. § 136):  
вѣлѧ вм. вѣд-лъ, ѿбѣлѧ вм. ѿбѣт-лъ.

Глаголы съ суффиксомъ -нч- послѣ согласнаго болѣй ча-  
стю имѣютъ причастіе съ опущеніемъ этого суффикса: воскрѣ-  
нч-ти — воскрѣслъ.

Причастіе на -лъ самостоятельно не употребляется, но только  
въ составѣ сложныхъ формъ глагола.

#### Склоненіе дѣйствительныхъ причастій.

§ 98. Дѣйствительныя причастія настоящ. и прошедш. времени *краткія* склоняются по образцу краткихъ прилагательныхъ сравнительной степени.

Падежныя формы краткихъ причастій:

един. ч.	муж. р.	сред. р.	жен. р.
I.	творѧ, -ѧш- <sup>1)</sup>	творѧ, -ѧш-	творѧш-и
P.	творѧш-и		творѧш-и
D.	творѧш-ъ	{ какъ муж. р.	творѧш-и
V.	творѧш-ъ, -я	творѧш-ъ	творѧш-ъ
T.	творѧш-имъ	{ какъ муж. р.	творѧш-ти
II.	творѧш-имъ		творѧш-и
двойств. ч.			
I. В.	творѧш-и	творѧш-и <sup>2)</sup>	творѧш-и <sup>3)</sup>
P. П.	творѧш-ъ		
D. Т.	творѧш-имъ <sup>4)</sup>	{ для всѣхъ родовъ	
множ. ч.			
I.	творѧш-и	творѧш-и	творѧш-я(-и)
P.	творѧш-и-хъ		
D.	творѧш-ымъ <sup>5)</sup>	{ для всѣхъ родовъ	
V.	творѧш-я, -ихъ	творѧш-я	творѧш-я, -ихъ
T.	творѧш-ими	{ для всѣхъ родовъ	
II.	творѧш-ихъ		

<sup>1)</sup> Торжитвѹшій<sup>\*</sup>) ѿбѣгло жилыши\* тѣ града, ѿчуждаемъ,  
сыбѣти, яко богатство ѿбѣтши<sup>\*</sup> тѣиное, и источникъ нешкѹ-  
динъ исцѣленій, прѣчи, главъ твои (24 февр., пѣснь 3-я).

<sup>\*)</sup> Должно считать неправильной формой, вмѣсто торжитвѹай.

<sup>2)</sup> Да будутъ ѿши твои, вінмлющі\* глаꙗ моленія мої  
(Псал. 129, 2).

<sup>3)</sup> Бѣ же тѹ маѳіа нѣ дрѹгіѧ маѳіа, сѣдѧщіе прѣмш гроба (Ме. 27, 61).

<sup>4)</sup> Онѣ же приступыше, гостясь за нозѣ єгѡ, и поклониſтѣся имѹ... нѣдѹщема\* же йма, се нѣцын ѿ кѹстодіи... (Ме. 28, 9-11).

<sup>5)</sup> Принестрашнымя же бывшымъ\* имѹ (муроносицамъ) и поклоншымъ\* лица на землю, рекогта-ка имѹ: что йшетъ живаго съ мертвым; (Лк. 24, 5).

Подобнымъ же образомъ склоняются и причастія прошедшаго времени.

Примѣчанія къ падежамъ:

1. Послѣ причастнаго суффикса (ѹш, аш, ш) въ именительномъ и винительномъ падежахъ одинаково употребляется написаніе и я и ь, хотя въ нѣкоторыхъ изданіяхъ въ именительномъ падежѣ преимущественно стоитъ ь, тогда какъ въ винительномъ падежѣ ему противополагается я.

2. Примѣры 4) и 5) показываютъ, что въ падежахъ двойств. и множ. чиселъ, кроме именит. и винит. падежей, произошло обобщеніе окончаний женскаго рода по мужскому (если имѣть въ виду древне-слав. формы).

3. Иногда краткія причастія средн. рода единственного числа имѣютъ окончаніе -шо(-шо) вместо -шє(ши): непостоѧнныѧ и тленныѧ долѹ влекѹшо... (13 янв., 3-й канонъ преподобн., 3-я пѣснь); нынѣ ѿ земли нѣздашюся чудеса здру ѿпѹщаются (5 іюля, пр. Сергія, 4-я стихира на Господи воззв.).

4. Въ именительномъ падежѣ муж. рода (и средняго) послѣ пишущихъ обычно пишется -а (пиша, движя), но встрѣчается и древніе окончаніе -ѧ.

5. Причастія женскаго рода въ именит. падежѣ множ. числа могутъ имѣть окончаніе и -ѧ и -ѧ (по мужскому роду): творѧщ-ѧ и творѧщи-ѧ, сотворѧщ-ѧ и сотворѧщи-ѧ.

Причастія полныя склоняются правильно по образцу прилагательныхъ полныхъ съ основой на шипящій (§ 57):

ед. ч.	муж. р.	средн. р.	женск. р.
И.	творѧй	творѧши	творѧща
Р.	творѧщагш	} какъ муж. р.	творѧщиа
Д.	творѧщемѹ		творѧщиа
В.	творѧщи(-аго)	творѧши	творѧщи
Т.	творѧщимъ	} какъ муж. р.	творѧщиа
П.	творѧщемъ		творѧщиа

дв. ч.		
И. В	твора́щал	твора́щін
Р. П.	твора́щи́ю	твора́щін для всѣхъ родовъ
Д. Т.	твора́щими	
мн. ч.		
И.	твора́щін	твора́щал
Р.	твора́щи́хъ	твора́щымъ для всѣхъ родовъ
Д.	твора́щымъ	
В.	твора́щы́м(-нхъ)	твора́щал
Т.	твора́щими	твора́щымъ(-нхъ) для всѣхъ родовъ
П.	твора́щи́хъ	

### Страдательные причастия.

§ 99. Страдательные причастия настоящего времени образуются от основы настоящего времени при помощи суффиксовъ **-ом-**, **-ем-**, **-им-**:

1) Глаголы 1-го несмягченного спряженія принимаютъ суффиксъ **-ом-**: **нєс-ঢти** — **нєс-ом-ъ**, **-я**, **-о**; **зок-ঢти** — **зок-ом-ъ**, **-я**, **-о**.

Этотъ же суффиксъ принимаютъ и глаголы архаическаго спряженія **в'бмъ** и **їамъ**: **в'бд-ом-ъ**, **-я**, **-о**; **їад-ом-ъ**, **-я**, **-о**.

2) Глаголы 1-го смягченного спряженія принимаютъ суффиксъ **-ем-**: **піш-ঢти** — **піш-ем-ъ**, **-я**, **-о**; **зна-ঢти** — **зна-ем-ъ**, **-я**, **-о**.

3) Глаголы 2-го спряженія **принимаютъ** суффиксъ **-им-**: **хвал-ঢти** — **хвал-им-ъ**, **-я**, **-о**; **люб-ঢти** — **люб-им-ъ**, **-я**, **-о**.

**Примѣчаніе.** Глаголы съ суффиксомъ **-нх-** не имѣютъ страдательного причастія настоящ. времени, такъ какъ они являются глаголами либо совершенного вида, либо непереходными (**двігн-ঢти**, **сіхн-ঢти**).

Причастія мужскаго рода съ суффиксомъ **-м-** или **-им-** въ именит. и винит. падежахъ единств. числа имѣютъ окончаніе **-ъ** для отличія ихъ отъ формъ 1-го л. множ. числа: **в'лч-имъ**, **с'х-димъ**, но **нєс-омъ**; напр.: **їерУалімъ б'датъ** попи-римъ йзыки (Лк. 21, 24), но **в'домъ во йуден б'гъ** (Псал. 75, 2).

§ 100. Страдательные причастія прошедшаго времени образуются отъ основы неопределеннаго наклоненія посредствомъ суффиксовъ **-н-**, **-ен-**, **-т-**:

1) При помощи суффикса **-н-** образуются причастія отъ глаголовъ, у которыхъ основа неопределеннаго наклоненія оканчивается суффиксальными **-я** или **-ѣ**: **єд'бл-н-ти** — **єд'бл-н-я**, **-я**, **-о**; **ви-д'бл-тн** — **ви-д'бл-н-я**, **-я**, **-о**.

2) Посредствомъ суффикса **-ен-** образуются причастія отъ основъ неопределеннаго наклоненія, оканчивающихся:

а) на согласный: *нес-ти* — *нес-ён-х*, -я, -о; *вес-ти* — *вед-ён-х*, -я, -о; причемъ, гортанные г, к, передъ суффиксомъ, смягчаясь, чередуются съ ж, ч: *реши* (*ре<sup>к</sup>-ти*) — *ре<sup>ч</sup>-ён-х*, -я, -о; *возмоши* (*воз-мог-ти*) — *возмож-ён-х*, -я, -о.

б) на -и-, который передъ суффиксомъ переходитъ въ ѿ, причемъ, въ результатѣ смягченія происходитъ чередование согласныхъ (если возможно): *шумоли-ти* — *шумол-ён-х*, -я, -о (изъ *шумоли-ен-х*); *возлюби-ти* — *возлюбл-ён-х*, -я, -о; *роди-ти* — *рожд-ён-х*, -я, -о.

3) При помощи суффикса -т- образуются причастія отъ основъ неопределеннаго наклоненія, равныхъ корню, оканчивающихся на гласный: *ви-ти* — *ви-т-х*, -я, -о; *й-ти* — *й-т-х*, -я, -о; *распак-ти* — *распак-т-х*, -я, -о; *простер-ти* — *простер-т-х*, -я, -о; *скры-ти* — *скры-т-х*, -я, -о.

Отъ глаголовъ съ основой-корнемъ на -и-, -ы- образуются причастія также при помощи суффикса -ен-, причемъ, ѿ передъ суффиксомъ переходитъ въ ок (§ 10, 3): *ви-ти* — *ви-ён-х*, -я, -о; *йспи-ти* — *йспї-ён-х*, -я, -о; *шумы-ти* — *шумов-ён-х*, -я, -о; *скры-ти* — *скров-ён-х*, -я, -о.

4) Нѣкоторыя причастія образуютъ свои формы при помощи суффикса -и- отъ основы настоящаго времени: *закла-ти*, *закол-и-ть* — *закол-ён-х*, -я, -о; но также могутъ быть образованы формы причастія и отъ основы неопределенаго наклоненія: *закла-н-х*, -я, -о.

5) Отъ глаголовъ съ основой въ неопределенномъ наклоненіи на -и- возможны слѣдующія образованія причастій:

- а) при помощи суф. -т-: *подвигну-ти* — *подвигну-т-х*, -я, -о;
- б) при помощи суффикса -ен-; если суффиксъ -и- находится послѣ согласного, то онъ обычно опускается: *постигну-ти* — *постигн-ён-х*, -я, -о; при сохраненіи суффикса -и-, и утрачивается, и основа осложняется суффиксомъ -ов-: *постигнов-ён-х*, -я, -о; *шрин-и-ти* — *шринов-ён-х*, -я, -о.

Страдательныя причастія прошедшаго времени образуются преимущественно отъ глаголовъ совершенного вида.

Полныя формы страдательныхъ причастій образуются подобнымъ образомъ, какъ и полныя формы прилагательныхъ: *любим-ь* — *любим-ый*, -ая, -ое; *несом-ь* — *несом-ый*, -ая, -ое; *отворен-ь* — *отворен-ый*, -ая, -ое; *шумов-ь* — *шумов-ый*, -ая, -ое.

Краткія и полныя страдательныя причастія склоняются по образцу именъ прилагательныхъ (см. § 53 и § 57).

#### Страдательныя формы глагола.

§ 101. Страдательныя формы глагола выражаются двумя способами:

а) либо при помощи возвратного мѣстоименія -сѧ, прилагаемаго къ переходнымъ глаголамъ; б) либо сложными формами, состоящими изъ страдательныхъ причастій и связки (формъ отъ глагола быти); производитель дѣйствія стоитъ при нихъ или въ творительномъ падежѣ, или же въ родительномъ съ предлогомъ ѿ: и країшѧхъ сѧ во іорданѣ ѿ негѡ, и сповѣдѹющи грехъ сѧ (Ме. 3, 6); преданніе же вѣдете\* и родителн. и братію и бодомъ и дружини (Лк. 21, 16); тогда и рѣща вѣдѣвъ, якоша порѣгана\* бысть\* ѿ болѣвши, разгнѣвши вѣлѡ (Ме. 2, 16). При сложныхъ страдательныхъ формахъ производитель дѣйствія можетъ быть и совсѣмъ не указанъ: вѣлѣко ѿко дреово, ёже не творитъ плоды добра, погнѣвши\* быти\*, и во ѿгни вметгаемо\* (Ме. 3, 10).

Страдат. причастіе въ сложныхъ формахъ всегда стоитъ въ именительномъ падежѣ.

#### Страдательныя формы временъ и наклоненій.

§ 102. Страдательныя сложныя формы, состоящія изъ причастій настоящаго времени, являются формами несовершенного вида; а состоящія изъ причастій прошедшаго времени, являются формами вида совершенного; напримѣръ: несомъ вѣдѫ (несов. в.), принесенъ вѣдѫ (соверш. в.).

Неопределеннное наклоненіе: хранимъ быти (несоверш. вида)  
сохраненъ быти (соверш. вида).

Настоящее время	хранимъ єсмъ, єсн, єсть и т. д.
Будущее время	хранимъ } вѣдѫ, вѣдиши, вѣдеть и т. д.   сохраненъ }
Аористъ	хранимъ } быхъ, бысть и т. д.   сохраненъ }   хранимъ вѣхъ, вѣ и т. д.
Имперфектъ	хранимъ вѣхъ, вѣше и т. д.
Перфектъ	сохраненъ єсмъ, єсн, єсть и т. д.
Плюсквамперфектъ	вѣхъ, вѣ и т. д.   сохраненъ { вѣхъ, вѣше и т. д.   была єсмъ, была єсн, и т. д.
Сослагательное наклоненіе	хранимъ } была быхъ, бы и т. д.   сохраненъ }
Повелительное наклоненіе	хранимъ } вѣди, вѣдѣба, вѣдита и т. д.   сохраненъ }

О значеніи этихъ формъ см. синтаксисъ.

Примѣры:

Рѣша же слышавши: тѣ кто мѣжитъ спасеиа быти (неопред. накл.) (Лк. 19, 26); можашіи сїи мѣро продано быти (неопр. накл.) на мнозѣ, и даѣти именемъ (Ме. 26, 9); на сїи ко и труждаемъ и поношаєши єсмъ (наст. вр.), тѣкш ауповѣхомъ на ега жиба (1 Тим. 4, 10); и будете ненавидими (буд. вр.) ѿ всѣхъ имене могущи ради (Лук. 21, 17); блудите, да не прельщены будете (буд. вр.) (Лк. 21, 8); жиба ввергнена быста (аор.) Сбва въ єзеро Огненное, горящее жгутомъ (Апок. 19, 20); не бойся, тѣкш пострадана єси (перф.) и ниже єгутыдія, тѣкш аукофена єши (перф.) (Исаии 54, 4); ѿрѣте же тамиш человѣка иѣкоего именемъ єнѣа, ѿ фсмѣ лѣтъ лежаща на огнѣ, иже въ разлабленіи (плусквамперф.) (Дѣян. 9, 33); и жены иѣкоѧ, гдже вѣхъ иесцѣлены (плускв.) ѿ азъшвѣ залыхъ и недѣгъ (Лук. 8, 2); аще бы ѿ мѣра тегѡ было бы царство моє, слѹгъ мой ѿбш подвижаніемъ быша, да не прѣдана быхъ (сослаг. н.) іїдешмъ (Ин. 18, 36).

### Глаголы архаического спряженія.

§ 103. Къ архаическому спряженію относятся слѣдующіе глаголы быти — єсмъ, даѣти — дамъ, йости — йма, вѣдѣти — вѣмъ, имѣти или имѣти — ймамъ (см. § 81).

Эти глаголы своимъ спряженіемъ отличаются отъ глаголовъ основного спряженія лишь въ настоящемъ времени (или будущемъ простомъ) и въ повелительномъ наклоненіи; всѣ же прочія формы у нихъ образуются подобнымъ же образомъ, какъ и у основныхъ глаголовъ, за исключеніемъ аориста отъ глагола даѣти, имѣющаго формы древняго образованія: даѣхъ (вм. дадохъ), даѣ, даѣхова и т. д. (ср. рѣхъ — рѣкохъ, § 86).

**Примѣчаніе 1-е.** Глаголъ даѣти совершенного вида, а потому вместо настоящаго времени имѣть будущее простое; форма же даю образована отъ даѣ-ти.

**Примѣчаніе 2-е.** Если глаголъ йма принимаетъ приставку съ, то и переходитъ въ ф: съ-йма = син-йма (изъ син-ѣма).

**Примѣчаніе 3-е.** Глаголъ имѣти имѣть свою основу отъ йти (ср. пройти — пріимѣ).

Изъявительное наклонение

	будущее простое	настоящее время	
ед. ч. 1	дá-мж	йá-мж	вéб-мж
2	дá-ин	йá-ин	вéб-ин
3	дáс-тж	йáс-тж	вéб-тж
дв. ч. 1	дá-ва, -вé	йá-ва, ф	вéб-ва, ф
2 и 3	дáс-та, -ф	йáс-та, ф	вéб-та, ф
мн. ч. 1	дá-мы	йá-мы	вéб-мы
2	дáс-те	йáс-те	вéб-те
3	дад-чтж, -жтж	йад-жтж	вéд-жтж

Повелительное наклонение

ед. ч. 2, 3	дáжд-ь	йáжд-ь	вéжд-ь	йм-б-й
дв. ч. 1	дад-и-ва, ф	йад-и-ва, ф	вéд-и-ва, ф	йм-б-и-ва, ф
2 и 3	дад-и-та, ф	йад-и-та, ф	вéд-и-та, ф	йм-б-и-та, ф
мн. ч. 1	дад-и-мж	йад-и-мж	вéд-и-мж	йм-б-и-мж
2	дад-и-те	йад-и-те	вéд-и-те	йм-б-и-те

Причастія настоящего времени:

	дѣйствительный	страдательный
йамж —	йадый *), -чцж йадччи, -чцлај йадчче, -чце	йадомж, -ый йадома, -ая йадомо, -ое
вѣмж —	вѣдый, -чцж вѣдччи, -чцлај вѣдчче, -чце	вѣдомж, -ый вѣдома, -ая вѣдомо, -ое
ймамж —	ймый, -чцж ймччи, -чцлај ймчче, -чце	нѣть.

Глаголъ дамж — соверш. вида, а потому причастія наст. вр. не имѣтъ. Причастія прош. вр. образуются обычно отъ основы неопр. и.

Глаголы, имѣющіе при образованіи своихъ формъ  
отклоненія отъ обычныхъ нормъ.

§ 104. Формы указаны только главныя или представляющія затрудненіе при ихъ образованіи (нѣкоторыя формы рѣдко употребляемыхъ глаголовъ не приведены за неимѣніемъ доказательствъ).

\*) Какъ краткая, такъ и полная форма, см. § 95.

Б

**блести**, наст. вр. **блескъ**, аор. (ко)блесдхъ, прич. на -лх (ко)блеслх (§ 97).

(про)богти, буд. пр. **прободъ**, аор. **прободдхъ**, прич. на -лх **прободлх** (§ 97).

**братьи**, наст. вр. **братъ**, имперф. **братьхъ** (?).

**братья**, наст. вр. **братья**, аор. **братья** (братья, Псал. 128, 1), имп. **братья** (1 Кор. 15, 32), прич. на -лх **братья**, стр. прич. пр. вр. **покоренъ**.

**быти**, наст. вр. **бъсъ**, буд. вр. **бъдъ**, повел. н. **бъди**, аор. **быхъ**, **бѣхъ**, имп. **бѣхъ**, прич. п. вр. **бытъ**, **быти**, прич. пр. вр. **бывши**, прич. на -лх **былъ** (§ 81).

Б

**бесты**, наст. вр. **бездъ**, прич. на -лх **бѣлъ** (§ 97).

**бити**, наст. вр. **бітъ**, аор. **повідъ**, 2-3 л. **повітъ**, стр. прич. пр. вр. **повітъ**.

**відѣти**, повел. н. **віждъ**.

**блещи**, наст. вр. **блескъ**.

(ш)вѣрти (Ін. 10, 21), буд. вр. **швѣрзъ**, аор. **швѣрздхъ**, прич. пр. вр. **швѣрзъ**, -ши, прич. на -лх **швѣрзлх**, стр. прич. пр. вр. **швѣртъ** (швѣрто, Ін. 1, 51).

(по)вѣрти (ковѣрти, Лк. 12, 49), буд. вр. **повѣргъ** (повѣргъ, Іез. 6, 4), повел. н. **повѣржи** (не швѣржи, Псал. 50), аор. **повергдхъ**, дѣйст. прич. пр. вр. **повѣржъ**, -ши (Лк. 4, 35), прич. на -лх **повѣрглх**, стр. прич. пр. вр. **повѣрженъ**.

**вѣдѣти**, наст. вр. **вѣмъ**, повел. н. **вѣждъ**, дѣйст. прич. наст. вр. **вѣдый**, стр. прич. наст. вр. **вѣдомъ**.

(щ)вѣнчти, буд. вр. **щвѣнчъ**, аор. **щвѣндхъ**.

Г

**гаснти**, наст. вр. **гаснъ**, аор. **щгасдхъ**.

(щ)глѣбнти, буд. вр. **щглѣбнъ**, аор. **щглекдхъ**.

(по)грѣхти, буд. вр. **погрѣбъ**, аор. **погрѣбдхъ**, кромъ неопредел. накл., всѣ формы безъ *и* въ основѣ.

**гнасти**, въ осн. наст. вр. **гони**: **гони** (Филип. 3, 12), **нзгони** (Лк. 13, 32), повел. н. **гонитъ** (1 Сол. 5, 15), имп. **гондхъ** (Псал. 37, 21); въ осн. буд. вр. **жен**: **жените** (Лев. 26, 7), **нзженъ** (Гал. 4, 30); въ осн. неопредел. н. **гна**: аор. **нзгна**.

**гѣбнти**, наст. вр. **гѣли** (Лк. 15, 17, отъ гнѣв-ти), буд. съ и: **погѣбнеть** (Псал. 72, 27); дѣйст. прич. н. вр.: **гѣбнща** (1 Петр. 1, 7); **гѣблище** (Ін. 6, 27).

**Д**

дáти, наст. вр. дáмъ, аор. дáхъ, 2-3 л. дадé.

(возд)внгнчти, буд. воздвнгнч, аор. воздвнгнхъ.

довлéти, засвидѣтельствовано употребленіе только 3 л. ед. и мн. числъ н. вр.: довлéти (Ме. 6, 34).

достбнти (Мр. 10, 2), употребляется только въ 3 л. ед. числа, имп. достбомшe.

дрáти, наст. вр. дрвтъ.

дѣлти, кромъ обычныхъ формъ, имѣть еще паралельныя формы съ основой -дѣжд-: воздѣжнте (Псал. 133, 2), воздѣжъ (Псал. 62, 5), ѿдѣждемsl (Ме. 6, 31).

дѣти (малоупотребительный), д. прич. наст. вр. дмлса (Кол. 2, 18).

дхнчти, буд. дхнчтъ (дхнетъ, Псал. 147, 7), аор. дхнчхъ, 2-3 л. дхнч (Пятидесятн. п. 9), и безъ нч: нзахохъ, 2-3 л. нздши (Мр. 15, 37); дѣйст. прич. пр. вр. дхнчвъ, -ши (Дѣян. 27, 13); воздохнчти, буд. воздохнчтъ, аор. воздохнчхъ, 2-3 л. воздохнч (Мр. 7, 34); дѣйст. прич. пр. вр. воздохнчвъ, -ши (Мр. 8, 12).

**Ж**

жáти, наст. вр. жгчтъ.

жáти, наст. вр. жнчтъ.

(ѹ)жаснчти, буд. вр. ѿжаснчтъ (Ис. 52, 14), аор. ѿжаснхъ.

жацн, наст. вр. жгчтъ, токжетъ (Лк. 3, 17), аор. зажгхъ, зажкъ (Ме. 22, 7), пов. н. разжзн, дѣйст. пр. н. вр. жгнй, дѣйст. прич. пр. вр. токжгъ, -ши; стр. прич. н. вр. жгомъ (19 ноябр., на Госп. воззв.), стр. прич. пр. вр. токженъ.

жвáти, наст. вр. жчюти (?), аор. жвáхъ, имп. жвáхъ (жвáхъ, Откр. 16, 10), стр. прич. наст. вр. токжамъ (Іов. 20, 18).

жити, наст. вр. живчтъ, аор. жиҳъ, нждиҳъ (Недѣля блудн. сына, сѣд. на 3-й п.), 2-3 л. ѿживъ (Лк. 15, 24), имп. живахъ.

жрети (др. сл. жрьти, жърешн) — приносить жертву, наст. вр. жрчтъ, аор. пожрбхъ, имп. жрбхъ, прич. на -лъ — пожрлъ, стр. прич. н. вр. жрёма, -ый, стр. прич. пр. вр. пожрнз.

жрети (др. сл. жрьти, жърешн) — поглощать, прочія формы имѣть такія же, какъ и предыдущій глаголь, кромъ стр. прич. пр. вр. пожртъ (пожрты, Псал. 140, 6).

**З**

звáти, наст. зовчтъ, аор. воз-звáхъ, имп. зовахъ и звáхъ (Мате. 21, 9), дѣйств. прич. н. вр. зовый, -чи, стр. прич. н. вр. зовомъ.

**зайдти**, наст. **зайдутъ**, имп. **зайдхъ** (Лк. 17, 28); дѣйст. прич. **зайдда**, -щи (зайддай, Псал. 146, 2), стр. прич. **зайдемъ** (Псал. 121, 3).

(про)забѣгти, буд. вр. про-забѣгутъ, аор. про-забѣгхъ.

## И

**имѣти** (**имѣтъ**) происходит отъ **йтъ**, наст. **имамъ**, дѣйст. прич. н. вр. **имый**, прочія формы — отъ **имѣтъ**: аор. **воз-имѣхъ**, имп. **имѣахъ**, **имѣаше** (и **имѣше**) и т. д.

**исчезнѣти**, буд. **исчезнѣтъ**, аор. **исчезохъ**.

**йтъ**, наст. **идѣтъ**, послѣ приставокъ по, пре, на и переходить въ **и**: буд. **пойдѣ**, **прѣидѣ**, **пойдешн**, **прѣидешн**, **найдетъ**; аор. **идохъ**, имп. **идахъ**; дѣйст. прич. н. вр. **идый**, -щи; дѣйст. прич. пр. вр. **шѣдъ**, -ши; прич. на -ле — **шѣля**, **шли**; послѣ приставокъ **изъ**, **възъ**, **шѣ** имѣть ы: **изыде**, **взыде**, **шыде** и т. д.

## К

(вс)кинѣти, буд. **вкинѣтъ**, аор. **вкинохъ**, **вкинє** (Лк. 13, 21).

**клѣти**, наст. **колютъ**, имп. **колахъ**.

**клѣти**, наст. **кленѣтъ**, аор. **клѣхъ**, 2-3л. **клѣтъ**, имп. **кленахъ**.

**ковѣти**, наст. **куютъ**.

(при)коснѣти, буд. **прикогнѣтъ**, аор. **прикогнѣхъ**, 2-3 л. **прикогнѣлъ** (Мр. 5, 27).

**крадѣти**, наст. вр. **крадѣтъ**, аор. **крадохъ**, имп. **крадахъ**, дѣйст. прич. наст. вр. **крадый**, -щи, прич. на -ле — **крадъ**.

(вс)креинѣти, буд. вр. **воскреинѣтъ**, аор. **воскреохъ**, дѣйст. прич. пр. вр. **воскрѣся**, -ши, прич. на -ле — **воскрѣслъ**.

**крыти**, наст. **крыютъ**, имп. **крылахъ**, стр. прич. пр. вр. **вокровенъ**, **вокрытъ**.

## Л

**лагѣти**, наст. **лагѣтъ** (не **лагъ**, Гал. 1, 20), буд. (съ ю въ основѣ): **толожѣтъ**, **толожъ** (Псал. 65, 3; Псал. 88, 36), дѣйст. прич. н. вр. **ложще** (Мѳ. 5, 11), (§ 83).

**леци**, буд. **лѣгѣтъ**, аор. **воз-легохъ**.

**лѣгти**, наст. **лѣнетъ**, повел. **воз-лей**.

(при)льпнѣти, буд. вр. **прильпнѣтъ**, аор. **прильпохъ**, **прильпѣ** (Псал. 21, 16).

**влѣзти** (Матѳ. 13, 2), буд. вр. **влѣзѣтъ**, аор. **влѣзохъ**.

**И**

млéти — др. сл. *млéти* (*сомлéтисѧ*, 20 дек., п. 4) наст. вр. *мéлнти*, аор. *нзмелóхъ* (?), 2-3 л. *нзмелé* \*), имп. *мелáхъ* (*мелáхъ*, Числ. 11, 8), дѣйст. прич. и. вр. *мелà*, -ющи (Лк. 17, 35), *нзмелéхъ* \*\*).

(*н*)*мóлкичти*, буд. *нмóлкичти*, аор. *нумолкóхъ* (*нзмолчè*, Пс. 68, 4).

моцин, наст. *могчти*, аор. *могóхъ*, имп. *можáхъ*, дѣйст. прич. и. вр. *могíй*, -ющи.

мыти, наст. *мынти*, стр. прич. пр. вр. *нмовéни* (Мате. 15, 20).

*млстисѧ*, буд. *смлтчти* (Псал. 67, 6), аор. *смлтóхъ* (Псал. 76, 5).

**И**

небрецин, наст. *небрегчти*, аор. *небрегóхъ*.

(*н*)*нзтн* (*ннзáтн*), буд. *ннзчти*, аор. *ннзбóша* (Псал. 37, 3); стр. прич. пр. вр. *ннзéни* (Сл. Рожд. Хр., 2-й кан., п. 6, ирм.).

(*прн*)*ннкнчти*, буд. *прнннкнчти*, аор. *прнннкóхъ*, 2-3 л. *прнннчe* (Псал. 84, 12), прич. пр. вр. *прнннкъ*, -ши (Ін. 20, 50).

**О**

шблецин, буд. *шблекчти*, дѣйст. прич. пр. вр. *шблóкъ*, -ши, *шблéкъ*, -ши, стр. прич. пр. вр. *шблечéна* (Ме. 11, 8), *шблочéна* (Мк. 5, 15).

**П**

пáти, буд. *падчти*.

(*кос*)*перчти* (буд.) — встречается только въ буд. вр. (но *косперчти* — *коспержю*).

пýти, наст. *пýтъ*, аор. *пýхъ*, 2-3 л. *пýтъ*.

плебáти и *плювáти* (Марк. 14, 65), наст. *плювéти*.

прáти, буд. *по-перчти*, имп. — не встречается (но *попирáти* — *попирáше*).

подобáти, имѣть формы только въ 3 л. ед. ч.: наст. *подобáти*, имп. *подобáше*.

просгéрти (Дѣян. 27, 30), буд. *прóггрчти*, аор. *просгрохъ*, дѣйст. прич. пр. вр. *просгéхъ*, -ши, прич. на -ля — *просгéла*, стр. прич. пр. вр. *просгéргъ*.

\*) Четыи-Минеи Димитрія Рост., 11 августа, житіе препп. Феодора и Василія Печерскихъ.

\*\*) Тамъ же.

**пѣти**, наст. **поѣтъ**, имп. **поѣхъ**, повел. н. **поѣ**, стр. прич. пр. вр. **пѣти**

**пѣти**, наст. **пиѣтъ**; дѣйст. прич. пр. вр. **распѣнъ**, -ши (§ 97); стр. прич. пр. вр. **распѣтъ**.

**Р**

**растѣ**, наст. **растѣтъ**, аор. **растѣхъ** (Лук. 8, 7), имперф. **растѣхъ** (Лук. 1, 80), прич. н. вр. **растѣйнъ**, -чи, прич. пр. вр. **коzрастѣ**, -ши (?), пр. на -ах **возрастѣ**.

**реши**, буд. **реkѣтъ** (частнѣко **реkѣ**, Прич. 8, 6 — въ русск.: я буду говорить); аор. **реkѣхъ**, **реkѣхъ**, 2-3 л. **реkѣ**; повел. **реkѣ**, **реkѣте**; стр. прич. наст. вр. **реkѣмъ**, стр. прич. пр. вр. **реkѣни**.

(**ѡб**)-**реkѣти** (только приставочные формы), буд. **ѡбреkѣтъ**, **ѡбреkѣти**; (**с**)-**реkѣтъ**, (**с**)-**реkѣти**; аор. **ѡбреkѣхъ**, **среkѣхъ**.

**С**

(**и3**)-**сѣхнѣти**, буд. **и3сѣхнѣтъ** (**и3сѣхнѣти**, Зах. 11, 17), **и3шѣти** (Псал. 36, 2); аор. **и3сѣхъ** (Псал. 101, 12), 2-3 л. **и3ши** (Псал. 128, 6); дѣйст. прич. пр. вр. **и3сѣхъ**, -ши.

**спѣти**, наст. **спѣти**.

**стѣти**, буд. **стѣнъ**, повел. **стѣни**, аор. **стѣхъ**.

**стѣлюти**, наст. **стѣлюти**.

**стѣнци** (Быт. 31, 19), наст. **стѣнгѣтъ**.

**стѣрагѣти**, наст. **стѣжѣтъ**, имп. **стѣжѣхъ**, стр. прич. н. вр. **стѣжемъ**.

**сѣсти**, буд. **сѣдѣтъ**, пов. **сѣди**, аор. **сѣдохъ**, д. прич. пр. вр. **сѣхъ**, -ши, пр. на -ах — **сѣхъ**.

**сѣці**, наст. **сѣкѣтъ**.

(**ы**)-**сѣкнѣти**, буд. **ысѣкнѣтъ**, аор. **ысѣкнѣхъ** (Мр. 6, 16).

(**и3**)-**сѣкнѣти**, буд. **и3сѣкнѣтъ**, аор. **и3сѣкнѣхъ**, 2-3 л. **и3сѣкнѣ** (Мр. 5, 29) и **и3сѣкѣхъ**, 2-3 л. **и3сѣкѣ** (Быт. 8, 13).

**Т**

**тѣщи**, наст. **тѣкѣтъ**, имп. **тѣчѣхъ**, повел. **тѣцы**.

(**по**)-**тѣкнѣти**, буд. **потѣкнѣтъ** (**потѣкнѣти**, Ін. 11, 10), аор. **потѣкнѣхъ**.

(**со**)-**тогрѣти**; **стѣрти** (Окт. 7 гл., воскр. п. 1); буд. **согрѣтъ**, аор. **согрѣхъ**, **согрѣ** (Исх. 32, 20), дѣйст. прич. пр. вр. **стѣрхъ**, -ши, стр. прич. пр. вр. **согрѣни** (Канонъ Богоявл., ирм. п. 3); отъ **согрѣти**: **согрѣшѣтъ** (Ме. 21, 44), аор. **согрѣ** (Псал. 104, 16).

**б**

бумрети, буд. бүмрөтэ, аор. бүмрөхъ, 2-3 л. бүмре, дѣйст. прич. пр. вр. бүмрэхъ, -ши, прич. на -ахъ: бүмрэлж.

бүнгти, буд. бүнгтэ, аор. бүнгхъ и бүнгхъ, 2-3 л. бүнге, прич. пр. вр. бүнгхъ.

(шв)-гти, буд. швэнтэ, аор. швэнхъ (швэнша, 2 Пар. 28, 15); дѣйст. прич. швэнхъ, -ши; стр. прич. швэнхен (Мр. 6, 9).

**х**

хотѣти, наст. по 2-му спр. хоци, хотжатъ (Ін. 6, 15), прочія формы по 1-му спр. хоциши, хоцита (Ме. 20, 32), не хотите (Ін. 5, 40).

**и**

цвѣстн, наст. цвѣтгти.

**ч**

(и)-чѣзинти, буд. исчѣзинтэ, аор. исчѣзбхъ.

(по)-чѣрпти (Тріодь н. Самар.), съ съ только въ основѣ неопр. и., буд. вр. почѣрпгти, повел. почѣрпн (конд. Препол.); аор. почѣрпхъ; дѣйст. прич. пр. вр. почѣрпхъ, -ши; отъ чѣрпти наст. чѣрплюти (Пасх. Пяти.).

читн, наст. чтгти, аор. чтожъ, имп. чтлхъ, повел. чтн, чтемъ, чтите; дѣйст. прич. и. вр. чтый, -гти, стр. прич. и. вр. чтому, дѣйст. прич. пр. вр. почтн, -ши, полн. почтый; стр. прич. пр. вр. почтн.

**Примѣчаніе.** Это слово имѣеть значеніе: читать и чтить. Въ болѣе позднее время для значенія «чтить» стало входить въ употребленіе слово чтнти (подъ вліяніемъ русскаго языка); отсюда въ величаніи святымъ употребляются обѣ формы: чтемъ и чтимъ.

(на, зы)-чачти, буд. начнгти, аор. начахъ, 2-3 л. начатъ; дѣйст. прич. пр. вр. наченхъ, -ши (Мр. 14, 72); стр. прич. пр. вр. начатъ (зачатъ).

**и**

їсти, наст. їамъ, дѣйст. прич. и. вр. їадый, -гти, стр. прич. и. вр. їадомъ, дѣйст. прич. пр. вр. їадхъ, -ши, стр. прич. пр. вр. снѣдѣнъ.

ї-ти, образуетъ свои формы, большей частью приставочныхъ, отъ основъ ємл- (наст. вр.) и нм-, причемъ послѣ приставки по корневое и переходитъ въ ї: наст. ємлютъ (Лк. 6, 44), буд. по-нмгти (поймиши, Іез. 16, 61; пойметъ, Ме. 5, 32); аор. їадхъ, поадхъ, 2-3 л. їатъ, поатъ (Ін. 19, 27, їаша, Лк. 5, 6); имп. ємлажъ; повел. понмн, Ме. 2, 13, (и понмн, Ме. 18, 16); дѣйст. прич. наст. вр. ємла; стр. прич. и. вр. ємлемъ; дѣйст. прич. пр. вр. ємхъ, -ши;

стр. прич. пр. вр. **йтъ**, **-а**, **-о**; отъ **прі-жти**; наст. **прі́млютъ** (Мате. 7, 8), буд. **прі́мутъ** (Мате. 10, 14); прочія форми подобны первымъ: повел. **прі́мли** (**прі́млите**, Рим. 14, 1) и **прі́мі**; имп. **прі́мáхъ** (отъ **прі́мáти**, но, повидимому, также **прі́млажъ**); дѣйст. прич. пр. вр. **прі́мъ** и **прі́мъ**; отъ **взять**; наст. **взмлютъ**, буд. **вóзмутъ**; отъ **внáти**: наст. **внémлю**; повел. **внэмъ** и **внемлъ** (Псал. 16, 1; Быт. 24, 6); 1 л. мн. ч. **внемлемъ**; 2 л. мн. ч. **внемлите** (Ме. 6, 1), подобнымъ образомъ эти глаголъ имѣть формы съ другими приставками.

#### Тексты для упражненій.

И преходацъ ѿтъ тѣсни, по нѣмъ идоста два глацца, зовуща и глаголюща: помилуй ны, (тѣсн) сиѣ дѣдовъ. Пришедшъ же ємъ въ домъ, приступиша къ немъ глацца, и гла йма тѣсн: вѣрхуетъ ли, яко могъ тїи сотворити; глаголаста ємъ: єй, гдн. Тогда прикоснися очиу Ѣхъ, глагола: по вѣрѣ вѣю вѣди вѣма. и ѿверзостася очи йма. и запрети йма тѣсн, глагола: блуднта, да никтоже єувѣсть. Она же извѣдша прославиша егѡ по всей землѣ той. Тѣма же иходацема, а и приведоша къ немъ члвѣка иѣма вѣсенъема. и извѣнанъ вѣсъ, проглагола иѣмый: и днѣшиша народи, глаголюще, яко николиже ѹкнѧ таю во ѹли. Фарисе же глаголахъ: ѿ кнѣзѣ вѣсоветѣма извѣнитъ вѣсы. и проходацше тѣсн грады всѣ и вѣси, оча на сонмищахъ Ѣхъ, и проповѣдала євлѣ цѣтвѣ, и цѣлѣ всѣхъ недѣгъ и всаку ѵзю въ людехъ. Видѣвъ же народы, милосердова ѿ иѣхъ, яко вѣхъ сматени и ѿвержени, яко ѿцы не имѣши пастырь (Ме. 9, 27-36). и яко же бысть во днѣ иѣвы, яко вѣдетъ и во днѣ сиѧ члвѣческа: юдахъ, піахъ, жидахъса, послагахъ, до негоже днѣ виnde иѣ въ ковчѣгѣ; и прїнде потопъ, и погуби всѣ. Такожде и яко же бысть во днѣ людѣвъ: юдахъ, піахъ, куповахъ, продахъ, саждахъ, здахъ: вонъже днѣ изыде людѣ ѿ годомлѧнъ, ѿдождѣ камыкъ горація и ѿгнь си иѣи и погуби всѣ (Лук. 17, 27-29). Щи не бы бывахъ сей ѿ вѣга, не могла бы творитиничесоже (Ін. 9, 33). Рече ймъ тѣсн: щи бысте сиѣни бывали не бысте иѣбли грѣхъ: нынѣ же глаголете, яко видимъ: грѣхъ єубо вашъ преъвѣаетъ (Ін. 9, 41). Прїнде жена ѿ самаринъ почерпать вѣдъ. глагола єй тѣсн: даждь ми пыти. Оученици ко єгѡ ѿшли вѣхъ во градъ, да брашно куплатъ. Глагола ємъ женѣ: како ты жи-довиша сый ѿ менѣ пыти просяши, женѣ самаринъи сѣщай; не при-касаютбо жи-дове самаринъи. ѿбѣциа єй тѣсн и рече єй: щи бы вѣдала єслѣ дархъ вѣй, и кто єсть глаголай ти: даждь ми пыти: ты бы просяла ѿ негѡ, и дѣлъ бы чи вѣдъ жи-бъ (Ін. 4, 7-10). и бысть во єдинѣ ѿ днѣ, и той вѣ оча; и вѣхъ сѣдаціе фарисе и законо-

Учитеle, иже вѣхъ прншлі ѿ всѣкія вѣси галілейскія и іудейскія и іерусалимскія: и сила гдія вѣ исцѣллюющи ихъ: и се мѣжіе носѧше на фарбѣ человѣка, иже вѣ разслабленъ, и искакахъ внесетъ егѡ и положити предъ именемъ (Лк. 5, 17-18). и вѣ вѣсь градъ собралъ къ дверемъ (Мр. 1, 33).

## НАРѢЧІЕ.

§ 105. *Наречіями* называются неизменяемые слова, качественно или обстоятельственно определяющие глаголь, прилагательное или другое наречіе. Например: тѣнѣ\* прїѣсте, тѣнѣ\* дадите (Мо. 10, 8); дѣвіца же бѣше доброзрѣча ѿѣлѡ\* (Быт. 24, 16); и ѿѣлѡ\* заѣтра\* во єдинъ ѿ ѿбѣштвѣ прїидоша на гробъ (Мр. 16, 2).

Въ составъ наречій входятъ слова, образованныя отъ всѣхъ именныхъ частей рѣчи: существительныхъ, прилагательныхъ и числительныхъ, а также отъ местоименій и страдательныхъ причастій.

Наречія получили свое образование отъ разныхъ падежныхъ формъ, во многихъ случаяхъ потерявшихъ уже связь съ падежами, или при помощи суффиксовъ. Къ первымъ преимущественно относятся наречія, образованныя отъ именъ существительныхъ, прилагательныхъ и числительныхъ; при помощи суффиксовъ были образованы наречія, имѣющія общую основу съ местоименіями.

### Наречія, образованныя отъ разныхъ падежныхъ формъ.

§ 106. Весьма значительную группу представляютъ наречія, образованныя отъ именъ прилагательныхъ качественныхъ, отъ именит. падежа средн. рода ед. ч., причемъ конечное о пишется черезъ ѿ: ранѡ, скорѡ, поздниѡ, прѣлиѡ, кѣпиѡ, прѣвшо, хѣдѡ, многѡ, прілѣжнѡ, извѣстнѡ, богатнѡ; слѣдующія наречія оканчиваются на е: тѣнѣ, далѣче, дреѣле, єдинѣче (отъ єдинако — “неужели”, Мате. 15, 16).

Наречія отъ прилагательныхъ могутъ оканчиваться и на ѣ — отъ предложного падежа, а иѣкоторыя изъ нихъ могутъ имѣть и ѿ, и ѣ: напримѣръ: добре, злѣ, позднѣ, пріискреннѣ, горько — горьцѣ, дестойно — дестойнѣ, мѣдно — мѣдрѣ, безѣдно — безѣднѣ, тажко — тажцѣ, вѣйткенню — вѣйткеннѣ.

Подобно формамъ, образованнымъ отъ прилагательныхъ средн. рода имен. падежа, были образованы наречія и отъ страдатель-

ныхъ причастій наст. и прошед. времени: **некідимош**, **нензреченнюш**, **неказаннуш**.

Нарѣчія, образованныя отъ прилагательныхъ качественныхъ, могутъ имѣть и степени сравненія: **выше**, **вѣще**, **лишне**, **множайше** и т. д.

Формы сравнительной степени прилагательного и нарѣчія омонимичны и различаются только по употребленію: сравнительная степень прилагательного относится къ имени существительному, тогда какъ сравнит. степень нарѣчія относится къ глаголу-сказуемому: **бѣже предаша множайше\***, **множайше\* прослатъ ѿ негѡ** (Лк. 12, 48).

Нарѣчія **тай**, **штай** (тайно), **ницж** — получили свое образование отъ именит. падежа прилагательныхъ (**пайди ницж**, Лук. 5, 12). Нарѣчіе **ницж** при подлежащемъ во множественномъ числѣ можетъ имѣть формы **ницж** и **ницы**, напримѣръ: **падоша ницы** (Мѳ. 17, 6), въ службѣ 6 августа: **ницж на лице земли покрывахъся** (на Госп. воззв.); **и на землю ницж падахъ** (съдал. по каѳ.); **и ницы на землю падше** (п. 8); **ницы падше** (на хвалит.). Повидимому это нарѣчіе находится въ переходной стадіи и можетъ рассматриваться также и какъ прилагательное, сохранившееся только въ именит. падежѣ, ср. **паде ницж**, **падоша ницы**; **паде мертвъ**, **падоша мертвн**.

Нарѣчія, получившія образованіе отъ другихъ падежей именъ прилагательныхъ:

**пренѣлиха**, **їзлиха**, **їспѣра**, **їздѣтска**, **свѣше** (отъ родит. пад.); **не по многѹ** (черезъ нѣкоторое время), **понѣтииѣ** (отъ дат. пад.); **вѣче**, **ѡдесиѣ**, **ѡшвию**, **войстиниѣ** (отъ винит. пад.); **гречески**, **ეբреѣски**, **мѣжиски**, **жѣниски**, **материски** (отъ твор. пад.); **викорѣ**, **вмѣлѣ**, **на мнозѣ**, **наедиѣ** — отъ числ. (отъ предл. пад.).

Нарѣчія, получившія образованіе отъ разныхъ падежей именъ существительныхъ:

**закѣтра** (рано утромъ), **вчѣра**, **никони**, **ѿчасти**, **їзничала**, **то-зади**, **до вѣрхъ**, **вѣзприестани** (Рим. 1, 9) (отъ родит. пад.); **днѣсь** (изъ дѣнь сеї), **ѡутро** (утромъ), **вѣчерь**, **окрестъ**, **виѣтъ**, **вспѣть**, **внезапу** (отъ винит. пад.); **погредѣ**, **порядѣ** (отъ дат. пад.); **точію**, **едіною** (отъ числ.), **вторицю**, **третицю**, **четверицю**, **седмерицю**, **сторицю**, **множицю**, **полма** (дв. ч. отъ полж) (отъ твор. пад.); **горѣ**, **вѣрхѹ**, **долѹ**, **междѹ** (дв. ч. отъ мѣжда), **впереди**, **внѣтъ**, **вкѣпѣ**, **вмѣстѣ**, **кромѣ** (отъ сущест. **крома** — “край”), **послѣди**, **втайнѣ**, **ѡутро** (завтра) (отъ предл. пад.).

Нарѣчія **пѣрвое** (во-первыхъ), **второе** (во-вторыхъ), **пѣрвѣ** (отъ первыд. числ.); **двакраты**, **трикраты**, **колькраты** (отъ кратныхъ числ.). Нѣкоторые нарѣчія образуются отъ числительныхъ

при помощи суффикса **-жды**: **ёдіножды**, **дважды**, **трижды** и т. д.,  
и отъ **многа**: **многажды**.

Примѣры:

Бдите ѿбо: не вѣсте бо, когда гостоѣ домъ прїидитъ, вечеръ\*,  
или полночи\*, или въ пѣтлаглашениѣ, или ѿтру (Марк. 13, 35).  
и растѣшта єгѡ полма\*, и чѣсть єгѡ съ небесными положенія  
(Ме. 24, 51); ёдиню\* глаголахи, вторици\* же не приложу (Іова  
39, 35); и ставши пріи ногу єгѡ гозади\*, плачущися, начати ѿмы-  
вati нозѣ єгѡ глезами (Лк. 7, 38); шедше рѣти листъ томъ: и  
изгони вѣсы и исцѣленіемъ твоимъ днесь\* и ѿтру\*, и въ третій скон-  
чанія (Лук. 13, 32); да же, погоди вѣши\* (Лук. 14, 10).

#### Нарѣчія, образованныя отъ мѣстоименныхъ основъ.

§ 107. Мѣстоименные нарѣчія при образованіи пользовались  
следующими суффиксами, къ которымъ въ нѣкоторыхъ нарѣ-  
чіяхъ присоединяется еще союзъ **же**:

- 1) **-дѣ**, при помощи этого суффикса образуются нарѣчія со  
значеніемъ мѣста: **где**, **зде**, **вездѣ**, **нѣдѣже**, **сндѣ**, **инудѣ**.
- 2) **-дѣ**: **шнідѣ**;
- 3) **-дѣ**: **шкѣдѣ**, **шіндѣ**, **штѣдѣ**, **індѣ** и **сндѣ**, **віндѣ**, **шнідѣже**  
или **шондѣже**, **шбондѣ**;
- 4) **-дѣ**: **внѣдѣ**, **внѣтреѣдѣ**;
- 5) **-гда**: **всегда**, **нногда**, **когда**, **никогда**, **нѣкогда**, **тогда**, **свогда**;
- 6) **-лѣ**: **шѣлѣ**, **штолѣ**, **дотолѣ**, **доколѣ**, **послѣ**, **послѣжде**, **ѣлѣ**  
и **шнелѣже**, **донелѣже**, употребляемыя въ качествѣ союзныхъ словъ.
- 7) **-ли**: **николиже**; **-ль**: **коль**;
- 8) **-ми**: **кољми**, **ѣльми**, **вельми**; **-ма**: **ѣльма**, **весьма**;
- 9) **-ми**: **камиш**, **тамиш**, **гѣмиш**, **сѣмиш**, **мимиш**, **тѣкиш**, **йможе**.

Нѣкоторыя нарѣчія образуются отъ мѣстоимѣній подобнымъ  
способомъ какъ и отъ именъ прилагательныхъ средняго рода:  
**ѣлікш** (ср. **ѣлікъ**, **ѣліка**, **ѣліко**), **такш**, **каќш**, **вакш**, **слікш**, **то-  
лікш**, **инакш**, **инце**.

Рядъ нарѣчий, связанныхъ съ корнями мѣстоименій или  
предлоговъ, принадлежитъ къ безсуффиксному образованію: **тѣ**  
(**здесь**, **тамъ**), **викѣ** (**зачѣмъ**), **ктомъ** (**впередъ**), **сбѣ**, **прѣжде**,  
**потомъ**, **рѣзвѣ**, **вынѣ** (**изъ въ йнѣ** — **всегда**), **воня**, **внѣ**, **нѣзенѣ**,  
**понѣ** (**по крайней мѣрѣ**), **на толицѣ**, **на колицѣ**, **кольми**, **нико-  
лиже**, **дѣже** (**изъ союзовъ да и же**), **таки\***) (**потомъ, затѣмъ**).

\*) Марк. 4, 17.

Нарѣчія: *йбіс*, *нынѣ*, *не ѿ* (еще не), *паки*, *ёдва*, *еще*, *ни* (равное русскому “ни”, а также “нейтъ”), *не* — относятся къ первообразнымъ. Нарѣчіе *ожі* состоитъ изъ нарѣчія *ов* и союза *же*.

#### Разряды нарѣчій по значенію.

§ 108. По своему значенію нарѣчія раздѣляются на двѣ основныхъ группы: опредѣлительная и обстоятельственная.

1) *Определительные* нарѣчія характеризуютъ дѣйствіе (глаголъ) и признакъ (прилагательное или нарѣчіе) со стороны его качества, количества и способа совершенія. Въ зависимости отъ этого определительные нарѣчія подраздѣляются на слѣдующія:

а) Нарѣчія качественные (отвѣчающія на вопросъ: какъ?): *хъдш*, *добрѣ*, *скорш*, *догтойнш*, *тажкш*, *нензречннш* и т. д.; напр.: *добрѣ\**, *учителю*, *войстнннш ріккж* *бгн* (Мр. 12, 32); *вѣша всї* *йттоли* *едннодѣшиш*\* *вкѣпѣ* (Дѣян. 2, 1).

б) Нарѣчія количественные и мѣры (отвѣчающія на вопросъ: сколько? на сколько? въ какой мѣрѣ?): *единояды*, *дважды*, *еди-но*, *многажды*, *вельмн*, *ёдва*, *толікш*, *на мнозѣ*, *вмалѣ* и т. д.; напр.: *множицем\** *брашлж* *со мнон* *ш* *многти* *мојл* (Псал. 128, 1); *колікш*\* *наемннкшм* *Фцл* *моїгш* *нзыбыванти* *хлѣбы*, *АЗ* *же* *гл-домя* *гнбл* (Лк. 15, 17). *Трнци*\* *памцами* *вѣнк* *бых*, *еди-ном\** *каменными* *намѣтанк* *бых*, *трнкраты*\* *корабль* *шпробережес* *со мнон* (II Кор. 11, 25).

в) Нарѣчія образа дѣйствія (отвѣчающія на вопросъ: какъ? какимъ образомъ?): *нзлих*, *викорѣ*, *понѣ*, *вмалѣ*, *внезапу*, *безпра-стани*, *полмѣ*, *негли*, *втайнѣ*, *штай*, *тай*, *гречески*, *мѣжески* *ніца* (*ніцы*), *всѣ*, *поястннѣ*, *войстнннш* и т. д., напр.: *ОНн же нзлих\** *днбллх*... (Мр. 10, 26); *и таікш*\* *падя* *ніца*\*, *поклонитсѧ* *бговн*, *возвѣщлж*, *йкш* *войстнннш*\* *бгя* *ся* *вамн* *бсть* (I Кор. 14, 25); *и ратішнти* *ёгд* *полмѣ*\* (Мате. 24, 51); *наченя же пѣтра*, *сказоваше* *йм* *пораду*\* (Дѣян. 11, 4). *Какш*\* *восто-м* *пѣсн* *гдн* (Пс. 136, 4).

2) Къ *обстоятельственнымъ* нарѣчіямъ относятся нарѣчія, обозначающія обстоятельства времени или мѣста, при которыхъ совершается дѣйствіе, а также указывающія на причину дѣйствія. Въ зависимости отъ указанного значенія обстоятельственные нарѣчія подраздѣляются на слѣдующія:

а) Нарѣчія времени (отвѣчаютъ на вопросъ: когда? съ какихъ поръ? до какихъ поръ?): *днесь*, *захтра*, *вчера*, *нздѣтска*, *послѣдн*, *утрш*, *оутрѣ* (завтра), *всегда*, *нынѣ*, *пріенш* и т. д., напр.: *бо ёдинш* *ш* *тккш* *марія* *магдаліна* *пріенде* *захтра*\*, *еще* *сѣней* *тмѣ*, *на гробѣ* (Иоан. 20, 1); *потомъ*\* *же* *їавнисѧ* *їакшв*... *Послѣдн*\*

же ве́бхъ... га́вісѧ и ми́ѣ (I Кор. 15, 7-8); Ше́лѣ\* ве́дется ѿнъ чи́вѣческій се́дѣй ѿдеинъю и́лы вѣжія (Лук. 22, 69).

б) Нарѣчія мѣста (отвѣчаютъ на вопросъ: где? куда? откуда? докуда?): здѣшь, та́мъ, ѿнѣдѣ, гдѣ, и́дѣже (употребляется въ качествѣ относительного (союзного) слова), сю́дѣ, сю́дѣ, ви́дѣдѣ, ви́тѣдѣ, впредѣ, и́нѣдѣ, ёможе (употребляется въ качествѣ относительного слова) и т. д., напримѣръ: Пе́тря же во гла́дѣ и́дѣши ю́здалѣча\* (Лк. 22, 54); и ю́зшиедѣ конѧ\* плакиша горыкош (Лк. 22, 62); тогда\* ёще кто рече́ти вѣжъ: и здѣшь\* хра́тося, илѣ ѿнѣдѣ: не имѣте вѣ́ры (Мате. 24, 23); ѿбоозре́вася же сѣмь и сѣмь (Исх. 2, 12).

в) Нарѣчія причины (отвѣчающія на вопросъ: почему? отчего?) въ церковно-славянскомъ языке представлены только лишь въ видѣ нѣсколькихъ словъ, напримѣръ: ви́кѹ\* ма́лѣ ѿри́нѹлѣ єсн (Воскр. ирм., гл. 8, п. 5); почтѣ\* че́рклѣны рѣзы твої (Исаи 63, 2).

Нарѣчія цѣли врядь ли встрѣчаются.

Отдѣльно стоять отрицательные частицы не и ни, присоединяемы также къ нарѣчіямъ.

Нарѣчіе когда можетъ имѣть значеніе вопросительное или неопредѣленное, напр.: рѣзы на́мѧ, когда ю́ж ве́дутъ; (Мате. 24, 3) — вопросительное; кто ви́дѣ, кто гла́дѣша. мертвѣца ѿкрадена когда (когда-нибудь), (Окт., гл. 5-й, на Госп. воззв.) — неопределенное.

#### Правописаніе нарѣчій.

§ 109. Всѣ нарѣчія, оканчивающіяся на “о”, пишутся черезъ ш: та́инш, ѿпачш, ини́зглаголаниш, ѿтѹш, кáкш, толикш и т. д.

Нарѣчія, пишущіяся черезъ ф въ концѣ слова:

Нарѣчія, образованныя отъ дательного или предложного падежа: пои́стиннѣ, ѿтѹѣ, ви́мѣлѣ, ви́спѣ, ви́стѣ, кромѣ, дѣбрѣ, по́здѣ, злѣ, горѣцѣ, пріи́скреннѣ и т. д., но вѣщѣ (отъ винит. пад.).

•Нарѣчія съ суффиксами дѣ и лѣ: гдѣ, здѣ, ѿнѣдѣ, ѿнѣлѣже и т. д.

Нарѣчія, пишущіяся черезъ е въ концѣ слова:

Оканчивающіяся на шипящій или смягченный губной передъ е: да́лече, ёдинáче, дрѣвле, дѣблѣ; сюда же относятся и нарѣчія сравнительной степени: паче, наипаче, вѣще, а также ѿнѣ, тѣнѣ, си́це, но бѣлѣ, пре́блѣ (въ раннѣхъ пре́блѣ, II Кор. 11, 23).

#### ПРЕДЛОГЪ.

§ 110. Предлогами называются служебные слова, которые вмѣстѣ съ падежными окончаніями выражаютъ различные отно-

шения между словами, напр.: *г҃лдн по мнѣ*, *г҃лдн ко мнѣ*, *ндн со мню* и т. д.

Предлоги бывают первообразные, или непроизводные, и производные.

1) Къ предлогамъ съ *непроизводной* основой относятся слѣдующіе: *бѣзъ*, *ко зъ*, *нѣзъ*, *шѣ*, *на дъ*, *подъ*, *чре зъ*, *предъ* (предо), *къ* (ко), *съ* (то), *въ* (во), *шъ*, *по*, *до*, *прн*, *оу*, *за*, *на*, *ради*, *дѣла*.

**Примѣчаніе.** Вышеуказанные предлоги съ еркомъ употребляются также и съ *х* (*бѣзъхъ*, *нѣзъхъ*, *на дъхъ* и т. д.). Орѳографіи предлоговъ съ *х* придерживались кievскія изданія.

Предлогъ *ради* обычно стоитъ послѣ слова, къ которому относится, хотя можетъ стоять и передъ нимъ; напр.: *и вѣдете не на видими ше вѣхахъ имене моего ради* (Лук. 21, 17).

Предлогъ *дѣла* встречается весьма рѣдко; стоитъ всегда послѣ слова, къ которому относится, напр.: *на сѧ бо дѣла гавилѧ* єснъ чудотворца изѧциный (9 мая, кондакъ Св. Николаю); *плоть на сѧ дѣла ше дѣбы прѣжѣ* (Тріодь, четверопѣсн., суббота 4-я по Пасхѣ, п. 8).

Предлогъ *ко зъ* употребляется обычно въ видѣ приставки (*ко зъ-*, *въ зъ-*), но иногда встречается также и въ качествѣ предлога (на, за), напр.: *и ѿ исполненію єгѡ мы вѣн прѣложомъ и благодать ко зъ благодать* (Иоан. 1, 16). *Бозадаша ми лѹкала ко зъ благамъ* (Псал. 34, 12).

2) Къ *производнымъ* относятся предлоги, происшедши отъ нарѣчій. Къ нарѣчнымъ предлогамъ относятся слѣдующіе: *блїзъ*, *верхъ*, *виѣтъ*, *виѣ*, *вмѣстъ*, *всѣрай*, *всѣлѣзъ*, *кромѣ*, *низъ*, *послѣ*, *погрѣбѣ*, *рѣзбѣ* (кромѣ), *среднѣ*, *прамо*, *протиѣзъ* и иѣкоторые др.

Примѣры: *Боини же вѣдоша єгѡ виѣтъ\* двора* (Марк. 15, 16). *Не можетъ градъ оукрытия вѣрхъ\* горы стоя* (Мате. 5, 14). *И той проходѧше иквозѣ\* грады и вѣн* (Лук. 8, 1). *И дѣлгое падѣ посредѣ\* тѣрнія* (Лук. 8, 7).

Слово, къ которому относится нарѣчный предлогъ *вмѣстъ*, часто пишется между *въ* и *местъ*, напр.: *єда въ рыбы лѣстъ ьмію подастъ ємъ* (Лук. 11, 11); *радостъ же єнѣ въ печали лѣстъ подала єснъ* (Воскр. служба).

#### Особенности въ употребленіи предлоговъ.

§ 111. Въ церковно-славянскомъ языке предлоги большей частью управляютъ тѣми же падежами, что и въ русскомъ языке. Къ особенностямъ употребленія предлоговъ церковно-славянского языка можно отнести слѣдующія:

1) *къ* въ значеніи “*y*”: *слобо вѣкъ къ вѣту* (Иоан. 1, 1);

2) до — для выражения направления или предъявл. движения: *молаши́ ёгò не ѿблéнити ся пройти до нихъ* (Дъян. 9, 38); *и дáже до та инзшéдшему* (Окт., Воскр., гл. 5, на Госп. воззв.).

3) ѿ — въ значеніи “отъ”: *ѡ малѣ былъ єсн вѣренъ* (Ме. 25, 23); *цѣлѣнти ѿрвани спошѣшника нашего ѿ христѣ* (Рим. 16, 9); въ значеніи “при”: *предваривши ѿтъро тѣже ѿ марин* (Упакон Пасхи); *и поѧх ѿсмѣнъ ѿ чреслѣхъ своихъ* (Мате. 3, 4); въ значеніи “за”: *ѡ ѿповѣніи и ѿ воскрѣніи мертвыхъ тѣзъ сѧдъ пройми* (Дъян. 23, 6), ср. въ русск.: *за чаяніе воскресенія мертвыхъ . . .*; со значеніемъ дѣйствующаго лица или орудія (см. § 139): *ѡ сїмъ тѣй стоять предъ вами здравъ* (Дъян. 4, 10); со значеніемъ совмѣстности (=“съ”): *ѡ надѣждѣ дѣлженъ єсть ѿблѣ ѿрати* (1 Кор. 9, 10);

4) надъ и предъ могутъ управлять винительнымъ падежомъ: *при-  
нде надъ него* (Лук. 10, 33); также: Мате. 10, 24; *предъ воевѣды и  
цары вѣдѣни вѣдете мене ради* (Марк. 13, 9).

5) по — въ значеніи “за”: *градыта по мнѣ* (Мате. 4, 19); въ значеніи “послѣ” (при выражении обстоятельства времени, какъ прошедшаго, такъ и будущаго): *по днѣхъ шестихъ поѣтъ . . .* (Мате. 17, 1); *по тѣехъ днѣхъ восстану* (Мате. 27, 63).

6) *за* — въ значеніи *отъ, мимо*: *иди за мню, сатано* (Мате. 4, 10).

#### Предлоги-приставки.

§ 112. Нѣкоторые предлоги употребляются въ качествѣ приставокъ, при образованіи новыхъ словъ, внося разные оттѣнки въ значеніе основного слова, напр.: *безъ-умѣ, безъ-законѣ, воз-дѣти, при-дѣти, изъ-дѣти, со-изъ-болѣти, воз-ю-здѣти* и т. д.

Кромѣ предлоговъ, употребляются слѣдующія приставки, простыя и сложныя, для образования новыхъ словъ съ разными оттѣнками въ значеніи: *раз-, про-, пре-, раз-про-, пре-про-*, напр.: *раз-бѣти, про-славленъ, пре-про-славленъ, раз-про-странѣти, пре-вѣдо-ша* и т. д.

Послѣ предлоговъ *въ, къ, съ*, которые въ древній періодъ славянского языка имѣли въ своемъ составѣ *и* (*вънъ, канъ, сънъ*), сохраняютъ *и* передъ словомъ, начинающимся гласнымъ: *въ нѣмъ, къ нѣмъ, съ нѣмъ*; ту же особенность сохраняютъ указанные предлоги, когда они переходятъ въ приставки: *внѣшнти* (изъ *вънъ-шнти*), *снѣти* (изъ *канъ-ти*), *снѣдъ, винѣдъ, снѣскати* и т. д.

Мѣстоимѣніе 3 лица (*ОНъ, ОНь, ОНО*) по аналогіи съ вышеуказаннымъ явленіемъ принимаетъ *и* и послѣ другихъ предлоговъ: *ѡ нѣмъ, подъ нѣмъ, на него, ѿ него* и т. д.

Приставки, оканчивающиеся согласнымъ (за исключениемъ ю, вѣ); при словахъ, начинающихся гласнымъ, отдѣляются еркомъ: нѣшеразнѣти, бѣзобрѣзѣ, ѿѣтїа, подѣмлю и т. д., но ѿѣмлю, вѣмлю.

У глаголовъ ютѣ, юмѹ послѣ приставокъ пре-, про-, по, на корневое и обычно переходитъ въ ю: прийтѣ, найдѣ, пойдѣ; поймѣ и т. д., напр.: преідемъ до видимѣма (Лук. 2, 15); поймѣ сѧ себѣ єциѣ єдинаго юлѣ двѣ (Мате. 18, 16); юкѡ дѣхъ пройде въ нѣмъ (Псал. 102, 16); но встречаются указанныя слова и съ и: вогѣвѣ, понимѣ отрооча ю мѣтерь єгѡ (Мате. 2, 13).

У глаголовъ, начинающихся на и (кромѣ формъ отъ юти: юмати, юмѹ) послѣ приставокъ юз, вѣз, ѿѣ корневое и переходитъ въ и: юзыде, вѣзыде, ѿѣзыде, вѣзыскати, вѣзыгати, но ѿѣнимѣ, напр.: юз тебѣ ко юзыдѣхъ бождь (Мате. 2, 6); ю юзыщѣхъ домѣ твой (3 Цар. 20, 6); вѣзыгасѧ младенецъ (Лук. 1, 44).

Приставки воз-, юз-, ѿѣз- передъ глухими согласными к, п, т, х, ц, ч мѣняютъ з на ѿ (см. § 12, 2): р҃цы слово, ю ѿциѣлѣбѣтъ отрокъ мой (Лук. 7, 7); Слатары твоѣ раскопаша (3 Цар. 19, 10).

### СОЮЗЪ.

§ 113. Союзами называются служебные слова, употребляющиеся для связи членовъ предложенийъ, или же самихъ предложенийъ, напр.: Барнава же ю сѧмѧ возвращается юз юръсалима во юнтиохию (Дѣян. 12, 25); єдина поемлетъ, ю єдина ѿставляетъ (Ме. 24, 41).

Союзы по своему морфологическому составу могутъ быть простыми и сложными, напр.: простые: ю, а, но, же, ли и др., сложные: понѣже, инжѣ, занѣ, юлѣ и др.

Сложные союзы получили образование отъ разныхъ частей рѣчи, напр.: ю-лѣ, ю-бо, дѣ-же, лѣ-бо и др. (отъ простыхъ союзовъ); за-(и)-же, по-(и)-же, тѣм-же (отъ предлоговъ, мѣстоимѣній и союза); си-рѣчь, си-есть (отъ мѣстоимѣнія съ существительнымъ и глаголомъ); ни-же (отъ отриц. нарѣчія и союза); донде-же (изъ до-и-де-же = до-ни-де-же) и т. д.

Союзы могутъ быть и составные: ѿѣш — же, єциѣ — ѿѣаче, не точиѣ — но и т. д.

### Виды союзовъ по употребленію.

§ 114. По своему употребленію въ рѣчи союзы дѣлятся на сочинительные и подчинительные.

1) *Сочинительные союзы* служат для соединения однородных членов предложения, а также частей сложносочиненного предложения.

По своему значению сочинительные союзы разделяются на:

- а) соединительные: и, ни, и — и, ни — ни, никакже, не токмо — но и, также;
- б) противительные: и, но, да, обаче, же, не точио — но, ибо — же;
- в) разъяснятельные: или, либо, либо, лице;
- г) причинные: ико, во;
- д) заключительные: тѣмже, тѣмъ, ибо, тѣмже ибо, иго ради;
- е) пояснительные: есть, срѣдь.

Многие изъ сочинительныхъ союзовъ могутъ начинать предложение, связывая его съ предыдущимъ предложениемъ, заканчивающимся точкой.

2) *Подчинительные союзы* служат для связи предложений: придаточного съ главнымъ.

Подчинительные союзы бываютъ слѣдующихъ видовъ:

- а) причинные: понеже, како, зане, поеликъ, еда како;
- б) цѣли: да, дабы, како да, чесъ ради, да поне (да, по крайней мѣрѣ);
- в) времени: егда, шнѣлѣже, донѣлѣже, донде же, прѣжде дѣже;
- г) места: идеже, аможе;
- д) условные: аще, аще ли, аще ибо;
- е) сравнительные: како, какоже, аки (какъ), аки бы (какъ будто), неже, нерѣди;
- ж) уступительные: аще и — но, аще и — обаче.

Союзы ли, еда (развѣ) часто имѣютъ значение вопросительныхъ частицъ: хощено ли цѣля быти (Иоан. 5, 6); благодѣстїе ли кто; да поѣтъ (Пак. 5, 13); еда и вы хощете итти; (Иоан. 6, 67).

Союзы ли, бо, же ставятся послѣ первого слова предложения: иудеи бо есть (Лук. 18, 25).

§ 115. Союзные функции часто выполняютъ также некоторые нарѣчія и местоименія, — они называются *союзными* или *относительными* словами. Въ качествѣ союзовъ употребляются слѣдующія нарѣчія и местоименія: идеже, аможе, како, шкадъ, котоый, каковыи, елика, что и др., напр.: и аможе азъ идѣ, вѣсте (Ін. 14, 4); вы же не вѣсте, шкадъ приходѣ, и камо градъ (Иоан. 8, 14); вопрошаше ибо шиихъ о чѣмъ, въ котоый легче ему бысть (Иоан. 4, 52); да ивѣсть, каковъ куплю сѣть сотворили (Лук. 19, 15); и всѣ, елика аще воспросите... прѣимете (Мате. 21, 22); и вы не ищите, что есть, или что пѣте (Лук. 12, 29). Къ союзнымъ словамъ нужно отнести также и относительные местоименія иже,

также, еже, формы которыхъ обычно служатъ для выражения атрибутивныхъ связей, напр.: приидетъ господинъ рабъ тогѡ въ дénь, бóньже\* не чáтъ, и въ чáзъ, бóньже\* не вéсть (Лук. 12, 46).

### Особенности въ значениі нѣкоторыхъ союзовъ.

§ 116. Нѣкоторые союзы, какъ это видно изъ предыдущихъ разрядовъ, могутъ имѣть нѣсколько значений.

1) Союзъ *тако* можетъ имѣть слѣдующія значенія: *a)* = русскому *что*, при придаточныхъ предложеніяхъ дополнительныхъ: *слышано бытъ, тако въ домъ есть* (Марк. 2, 1); *b)* = русскому *когда*: *и бытъ тако исполнишася дніе службы єгѡ, иде въ дому свой* (Лук. 1, 23); *c)* съ причиннымъ значеніемъ (= русскому *такъ какъ*): *даидте намъ ѿблѣвъ вѣши, тако свѣтильницы наши оутасянутъ* (Мате. 25, 8); *d)* со значеніемъ цѣли въ сочетаніи съ союзомъ *да*: *шкодъ намъ въ пустыни хлѣбъ толіцы, тако да насытитъ толікъ народъ* (Мате. 15, 33); *d)* при предложеніи слѣдствія (= русскому *такъ что*): *и грабѧтъ паки народъ, тако не моцъ ѿмъ ни хлѣба гасти* (Марк. 3, 20); *e)* со сравнительнымъ значеніемъ (= русскому *какъ*): *и бытъ тако мертвъ* (Марк. 9, 26); *ж)* при числительныхъ для выражения приблизительности: *прекысть же мирамъ сѧ нѣтъ тако три мѣсяца* (Лук. 1, 56).

2) Союзъ *ще* можетъ имѣть слѣдующія значенія: *a)* условное (= если): *и еще цѣльте дѣлги вѣжъ токмо, чтò лишишь творите* (Мате. 5, 47); *b)* уступительное (= хотя): *но еще и виѣшнай наша человѣка тѣбѧтъ, обаче виѣтреннай ѿбновляется* (2 Кор. 4, 16); *c)* раздѣлительное (= ли, или): *еще престоли, еще гдѣствія, еще начала, еще власти* (Кол. 1, 16); *d)* въ соединеніи съ *еликъ, иможе, идѣже, єлика, еже* имѣть значение русского *ни* въ выраженіяхъ сколько ни, куда ни: *еликъ ко еще хлѣбъ сей, и чашъ сю пїете, смѣрть гдни возвѣщаетъ* (1 Кор. 11, 26); *проси ѿ мене, егоже еще хощеш* (Марк. 6, 22).

3) Союзъ *ѹбо* — *же* (= греческому *μέν* — *δε*) употребляется для выражения противоположенія или сопоставленія, какъ цѣлыхъ предложеній, такъ и однородныхъ членовъ предложенія (иногда сопряженныхъ съ перечисленіемъ) напр.: *Если ѿбо тикуть, єдинъ же прѣмлетъ почесть* (1 Кор. 9, 24); *нынѣ же мнози ѿбо ѿдоке, єдино же тѣло* (1 Кор. 12, 20); *первиче ѿбо чиста бытъ, потомъ же мириа...* (Іак. 3, 17); *и ѿномъ ѿбо даде пакъ талантъ, ѿномъ же двѣ, ѿномъ же єдинъ* (Мате. 25, 15); *такоже и въ помышлайте себѣ мертвыхъ ѿбо быти гробъ, живыхъ же бгови* (Рим. 6, 11).

Союзъ *и́ш* (безъ соотносительного *же*) употребляется также въ качествѣ утвердительной частицы (= вѣдь, конечно, именно, -то): *пѣрвое и́ш слово* (Дѣян. 1, 1); *подобаше и́ш*, *съ мѣжіе*, *послышавши мене не ѿзвѣтилъ ѿ крѣта* (Дѣян. 27, 21); *ище и́ш* *совершенство лѣгитимнѣмъ ѿтѣнствомъ было...* (Евр. 7, 11).

4) Союзъ *и́бо* имѣеть слѣдующія значенія: а) (= *о́нъ*, *и́хъ*) указываетъ на причинную, а иногда и на временную, связь съ предыдущимъ предложеніемъ, часто съ заключительнымъ значеніемъ (обычно соотвѣтствуетъ русскимъ союзнымъ словамъ: *такимъ образомъ, итакъ, поэтому, тогда, затѣмъ*, — хотя иногда на русскій языкъ и вовсе не переводятся); напр.: *подобаше и́бо тебе вѣти среѣро моѣ торжникомъ* (Мате. 25, 27) (въ русскомъ текстѣ: *посему надлежало...*); *возмите и́бо ѿ негѡ талантъ* (Мате. 25, 28) (въ русск.: *итакъ возьмите...*); *иже и́бо любезно прѣша слово єгѡ, крѣтишасѧ* (Дѣян. 2, 41) (въ русск.: *Итакъ...*; въ англ.: *Then... "тогда"*). б) Въ заключительныхъ предложеніяхъ (= *а́ко*, *а́ко о́нъ*, *а́ко уе*) со значеніемъ *итакъ, поэтому*, обычно послѣ союза *тѣмже*, но можетъ и начинать предложеніе, напримѣръ: *тѣмже и́бо вѣра ѿ слѹхѣ* (Рим. 10, 17); *тѣмже и́бо сѧмъ ѡзъ ѿмомъ моихъ рабочихъ законъ вѣїю* (Рим. 7, 25); *тѣмже и́бо ѿ плаѡдъ ѡхъ познаете ѡхъ* (Мате. 7, 20); *и́бо свободни сѹть сынове* (Мате. 17, 26). в) Въ условныхъ предложеніяхъ начинаетъ главное (= *а́ко*): *иже ли же ѡзъ ѿ дѣї вѣїнъ изгоню вѣсы, и́бо постиже на васъ цѣквѣ вѣїе* (Мате. 12, 28); *иже бо закономъ правда, и́бо христосъ тѹне ѿмре* (Гал. 2, 21). г) Въ вопросительныхъ предложеніяхъ (= *о́нъ*, *а́ко*): *шкѹда и́мать пѣкины*; (Мате. 13, 27); *хощеши ли и́бо, да шедше исплѣвѣмъ я;* (Мате. 13, 28); *и́бо разумѣеши ли, іаже чтиши;* (Дѣян. 8, 30).

5) Союзъ *же* употребляется въ слѣдующихъ случаяхъ: а) съ противительнымъ значеніемъ, но слабѣе, чѣмъ *но*: *вмѣлъ не скончаша мене на земли: ѡзъ же не ѿстакиихъ заповѣдей твоихъ* (Псал. 118, 87); б) съ соединительнымъ значеніемъ: *и глагола и́ма: градитъ по мнѣ, и сотворю вѣ ловца чѣвѣкомъ.* *Она же ѿбѣ ѿгнѣльша мрѣжи, по нѣмъ ѹдогта* (Мате. 4, 19-20) (въ русск.: *И они...*), ср. также: Мате. 8, 10; 8, 31; Лук. 18, 41; в) вводить новый случай или возобновлять прерванное теченіе разсказа: *бо дніи же ѿны прииде ѿшаникъ крѣтиль...* (Мате. 3, 1); *Ходѧ же при мори галілеїстѣмъ...* (Мате. 4, 18); *бѣдѧ же прииде въ галілею* (Иоан. 4, 45); г) вводить вставочно-пояснительный текстъ: *вѣѣже и́меникъ народъ вѣзѣлъ яко ст҃о и́двѣдатъ* (Дѣян. 1, 16), ср. также: Марк. 7, 26; Дѣян. 12, 3; д) между сопоставительными предложеніями: *и мышасте, яко речено бысть древними: не прелюбъ сотвори. ѡзъ же глаголю вѣми...* (Мате.

5, 27-28) (въ русск.: *А Я говорю...* ); ср. также: Мате. 5, 31-32; 5, 33-34; 6, 16-17; 7, 3; *е*) въ качествѣ усилительной частицы: *Бо́льши́мъ ѿстя мои́хъ благоволи́ же, гдѣ* (Псал. 118, 108); *бъди же ми́хъ въ си́лѣ твоей* (Псал. 121, 7).

### МЕЖДОМЕТИЕ.

§ 117. Неизмѣняемые слова, которые служатъ для выражения чувствъ и волевыхъ побужденій, называются *междометіями*.

Въ церковно-славянскомъ языке употребляются слѣдующія междометія, выражающія удивленіе: *О*, *Оле*; скорбь: *Оуы*, *О лютѣ*, *Охъ*; увѣреніе: *Ей*; упрекъ: *Оуа* (ср. греч. *οὐα*); указаніе: *А* (*вотъ*).

Междометіе *Ей* имѣть также значеніе утвердительной частицы *да*: *Бъди же сло́во вѣше, Ей, Ей: ии, ии* (Мате. 5, 37); *Или́ Уде́сѧ вѣхъ токмо, а не́ и́зы́кѡвъ; Ей, и́зы́кѡвъ* (Рим. 3, 29).

*Сѣ* присоединяется къ междометіямъ, но обычно имѣть значеніе указательно-вводной частицы, особенно въ сочетаніи съ союзомъ *и*, напр.: *и́ и́ мѣжъ нарица́емый злакъ* (Лук. 19, 2).

Междометія не входятъ въ связь съ членами предложения. Часто междометія входятъ въ сочетаніе съ иѣкоторыми словами, стоящими обычно въ звателномъ падежѣ, составляя отдѣльныя фразы, являющіяся выраженіемъ чувствъ. Междометія *Оуы*, *О лютѣ* сочетаются съ словами въ дательномъ падежѣ; *Оле* требуетъ родительного падежа. Междометія вмѣстѣ съ относящимися къ нимъ словами обособляются запятой или восклицательнымъ знакомъ.

Примѣры:

*О роде невѣрный и развращенный, доколѣ въдѣ ся вѣми;* (Мате. 17, 17). *Оле стражнаго тайнства! Оле благородѣлъ вѣж! како вѣжественнаго тѣла и крове вѣнѣе причащающа!* (Канонъ причащ. п. 8). *Сѣде адамъ прѣмъ рабъ, и свою наготу рѣдалъ плакаше: оуы мнѣ, прѣлестю лукавою оубѣщаниемъ бывшу и шкраденемъ и славы оудаленемъ!* (Недѣля сыроп.). *О лютѣ множеству изыковъ многихъ! аки море волнующееся, тако смутеющееся* (Исаия 17, 12). *И вси мшавитъне оуслышаша, аки изыдоша три царя братиеся ся иими, и возопиша ѿбенду преподобнѣи фрѣжѣемъ, и рѣша: охъ: и сташа оу предѣла* (4 Цар. 3, 21). *Да взыщитеся кровь всѣхъ профѣкта, проливаемая ѿ сложенія мѣра, ѿ рода иегѡ, ... Ей глаголи вѣмы, взыщитеся ѿ рода иегѡ* (Лк. 11, 50-51). *Оуа, разорѣлъ црковь и треми дѣньми гозидаль* (Марк. 15, 29). *И а, звѣзды, иже видѣша на востоцѣ, идаше предъ иими* (Мате. 2, 9).



# СИНТАКСІСЪ.

§ 118. Отдѣль грамматики, изучающій составленіе предложеній и словосочетаній и ихъ виды, называется *синтаксисомъ*.

## Предложение.

§ 119. *Предложениемъ* называется сочетаніе словъ, выражающее законченную мысль.

Какъ и въ русскомъ языкѣ, въ предложеніи церковно-славянскаго языка различаемъ главные члены предложенія: *подлежащее* и *сказуемое*; а также въ составѣ предложенія могутъ быть и второстепенные члены предложенія: *дополненіе*, *определеніе* и *обстоятельственные слова*.

Предложение, состоящее только изъ главныхъ членовъ предложенія, является *нераспространеннымъ*: *И бысть свѣтъ* (Быт. 1, 3). Нераспространенія предложенія въ церковно-славянскомъ языкѣ почти не встрѣчаются.

Предложение, имѣющее въ своемъ составѣ и второстепенные члены предложенія, является *распространеннымъ*: *Авралімъ роди Іакова* (Мате. 1, 2).

Предложение, какъ нераспространенное, такъ и распространенное, имѣющее въ своемъ составѣ оба главныхъ члена (подлежащее и сказуемое), называемъ *двусоставнымъ*. Предложение, имѣющее въ своемъ составѣ только одинъ главный членъ (напр., безличные предложенія), называемъ *односоставнымъ*.

Второстепенные члены предложенія относятся либо къ подлежащему, либо къ сказуемому; такимъ образомъ въ предложеніи различаемъ два состава: *составъ подлежащаго* и *составъ сказуемаго*.

По своей структурѣ предложенія раздѣляются на *простыя* и *сложныя*. Къ *сложнымъ* предложеніямъ относятся тѣ, которые состоять изъ двухъ или болѣе предложеній, соединенныхъ между собой по способу сочиненія или подчиненія.

### Виды связей въ предложениі.

§ 120. Въ предложениі (простомъ или сложномъ) различаются два основныхъ типа синтаксической связи — *сочиненіе* и *подчиненіе*.

По способу сочиненія вступаютъ въ связь синтаксически равноправные и независимые другъ оть друга члены предложениі (простого и сложнаго): *мѣлкость и истинна* (*сфтѣгтасъ*) (Пс. 84, 11). При подчиненіи въ связь вступаютъ синтаксически неравноправные и одни оть другихъ зависящіе члены предложениі; напр.: *амѣнти прѣдъ, дѣмъ молитвы*.

Въ *подчиненіи* различаются три вида синтаксическихъ связей: согласование, управление и примыканіе.

*Согласованіемъ* является такой видъ подчинительной связи, при которомъ зависимое слово уподобляется въ своей формѣ основному слову, напр.: *дѣвное чѣдо* (согл. въ родѣ, пад. и числѣ), *ученицы возвращающіеся* (согл. въ лицѣ и числѣ).

*Управлениемъ* является такой видъ подчинительной связи, при которомъ зависимое слово ставится въ томъ падежѣ, котораго требуетъ основное слово (съ предлогомъ или безъ предлога); причемъ, при измѣненіи основного слова, зависимое слово остается въ той же самой формѣ; напр.: *что книга, чтоши книга; строеніе домъ, строеніемъ домъ; приставника домъ, приставника домъ*.

*Примыканіемъ* является такой видъ подчинительной связи, при которомъ зависимое слово связывается съ основнымъ только по смыслу (въ подобную связь входятъ обычно нарѣчія); напр.: *прѣдти тѣне, вѣло красна, вѣло звѣра*.

### Словосочетаніе.

§ 121. Слова въ предложениі, вступая въ связь между собою, образуютъ *словосочетанія*.

Въ основѣ словосочетанія лежать лексическая функціи, т. е. одно слово распространяется другимъ для уточненія его значенія; такимъ образомъ въ каждомъ словосочетаніи есть слово основное и слово или слова поясняющія его, напр.: *добрый рабъ, рабъ основное слово, добрый — поясняющее*.

Словосочетанія образуются при помощи подчинительной связи, а потому его члены связаны между собою по способу согласования, управления или примыканія, напримѣръ: *рабъ·бѣжій* (согласование), *рабъ живаго бѣга* (управление), *нѣн скрош* (примыканіе).

Словосочетанія могутъ быть простыми и сложными. Къ сложнымъ относятся тѣ, которые могутъ быть разложены на два или болѣе словосочетаній, напр.: *небесныхъ винкѣвъ архистратиѣн* состоять изъ двухъ словосочетаній: *архистратиѣн винкѣвъ* и *винкѣвъ небесныхъ*.

### ПРОСТОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ.

#### Подлежащее.

§ 122. Подлежащимъ называется главный предметъ, о которомъ говорится въ предложеніи; подлежащее отвѣтаетъ на вопросъ: *кто?* *что?*, напримѣръ: *Пріиде жина\* ѿ самаріи почерпать воду* (Иоан. 4, 5).

Чаше всего подлежащее выражается именительнымъ падежомъ имени существительного, но можетъ быть выражено именительнымъ падежомъ и другихъ склоняемыхъ частей рѣчи:

а) Подлежащее, выраженное именемъ существительнымъ: *Фученицы\* же ѿжасахъ ѿ гловицѣхъ егѡ* (Марк. 10, 24); *и градѣтъ часк\** (Иоан. 16, 32).

б) Подлежащее, выраженное мѣстоименіемъ: *Они\* же начаша скорбѣти* (Марк. 14, 19); *кто\* приноситъ мнѣ*; (Марк. 5, 31); *Никтоже\* ѿбѣшъ глаголаше ѿ нѣмъ* (Иоан. 7, 13); *Не вѣтъ\* івѣтъ* (Иоан. 1, 8). Подлежащее, выраженное 1-мъ и 2-мъ лицомъ личныхъ мѣстоименій, обычно опускается. Это происходитъ по той причинѣ, что личные окончанія глаголовъ уже указываютъ на лицо; къ тому же 1-е и 2-е л. являются участвующими въ разсказѣ, а потому при отсутствіи личныхъ мѣстоименій рѣчь обладаетъ большей ясностью, чѣмъ при пропускѣ мѣстоименія 3-го лица, напр.: *відѣхомъ ко звѣздау егѡ на востоцѣ* (Мате. 2, 2); *идурыбы ловити* (Иоан. 21, 3); *сімши іѡнинъ, любиши ли мѧ;* (Иоан. 21, 16).

1-е и 2-е л. личныхъ мѣстоименій въ качествѣ подлежащаго употребляются только тогда, когда требуется выдѣлить лицо изъ ряда другихъ возможныхъ лицъ или противопоставить одно дѣйствующее лицо другому, напр.: *Слышаще, тѣкшо речено бысть дреинимъ: не ѿбѣши... Йзя\* же глаголю вѣмъ...* (Мате. 5, 21-22); *ты\* вѣси, тѣкшо люблю тѧ* (Иоан. 21, 17).

в) Подлежащее часто выражается субстантивированнымъ (въ качествѣ существительного) прилагательнымъ, обычно полной формой, но можетъ быть выражено и краткой, напр.: *Юродивы\* же мудрыми рѣша... ѿбѣщаша же мудрымъ\*, глаголюще...* (Мате. 25, 8-9); *Рече безъменія\* въ сѣрдицѣ своїмъ: не бѣсть бѣзъ* (Псал. 13, 1).

г) Подлежащее может быть выражено субстантивированнымъ причастіемъ, какъ дѣйствительнымъ такъ и страдательнымъ, обычно въ его полной формѣ. Характерной особенностью церковнославянского языка является довольно частое употребленіе въ качествѣ подлежащаго дѣйствительного причастія, что гораздо рѣже встрѣчается въ русскомъ языкѣ; напр.: *и́зыде сѣлѣй\** (Ме. 13, 3) (въ русск.: *сѣятель*); *и́ приблѣжисѧ предаѣй\* мѧ* (Мате. 26, 46); *Шедша же пѡсланиам\*, шефѣтоста...* (Лук. 19, 32).

д) Подлежащее можетъ быть выражено именемъ числительнымъ, однимъ или въ сочетаніи съ существительнымъ, а также субстантивированнымъ порядковымъ числительнымъ, напр.: *воз-  
вратиша же сѣдмъдѣлтѣ\* сѧ радостїю* (Лук. 10, 17); *Сѣдмъ\* братїй\*  
кѣ* (Марк. 12, 20); *и приложиша въ дѣнь той дѹшѧ йкѡ\* тру\*  
тысѧчи\* (Дѣян. 2, 41); и второй\* поѣти ю (Марк. 12, 21).*

е) Подлежащее можетъ быть выражено словосочетаніемъ, состоящимъ изъ словъ *ёдинъ*, *мио́зи*, *иб҃цыи* и др., соединенныхъ съ другимъ словомъ предлогомъ *ш* (или безъ предлога), напр.: *ёдинъ\* ш вѣся\* предаѣти мѧ* (Мате. 26, 21); *и иб҃цыи\* ш кѹстѡдіи\* при-  
шедши во градъ, возвѣстїша архїєреюмъ всѣмъ бывша* (Мате. 28, 11); *Начаша глаголати ёму ёдинъ\* кійждо\* юхъ\* (Мате. 26, 22).*

ж) Въ качествѣ подлежащаго можетъ выступать и неопределеннное наклоненіе, съ предметнымъ значеніемъ, а потому передъ нимъ обычно стоитъ мѣстоименіе *ёже* со значеніемъ члена, хотя можетъ и отсутствовать (соответствуетъ члену *тò* въ греческомъ текстѣ): *что ёсть, ёже\* и́з м ртвыхъ воскрѣснѫти\* (Марк. 9, 10); ёже\* не оумоўнными рѹкали гости\*, не сквернити человѣка (Мате. 15, 18); ииѣ ко ёже\* жити\* христосъ: и ёже\* омрѣти\*, прїшибѣтие ёсть (Филип. 1, 21); лѹчше ко ёсть женитиса\*, нежели разжизнѧтиса\* (1 Кор. 7, 9); ииѣ же прилѣплѣтиса\* кѣви благо ёсть (Псал. 72, 28).*

з) Подлежащее можетъ быть выражено несклоняемой частью рѣчи съ предметнымъ значеніемъ, предъ которой ставится мѣстоименіе *ёже* въ значеніи члена (въ греческомъ *тò*); или же косвеннымъ падежомъ съ предлогомъ также въ сочетаніи съ *ёже*: *вѣди же вѣмѧ, ёже\* єй, єй\*, и ёже\* ии, ии\* (Іак. 5, 12); ико ёже\* ѿ миѣ\*, кончины юматъ (Лук. 22, 37).*

**Примѣчаніе.** Въ подобныхъ сочетаніяхъ, какъ въ послѣднемъ примѣрѣ, врядъ ли можно усматривать придаточное предложеніе-подлежащее съ опущеннымъ сказуемымъ, такъ какъ это копія греческой конструкціи: *Кai уа॒ρ тò ле॒ρ єио॒ρ т ло॒ς ёхеи.*

и) Мѣстоименія, а иногда и субстантивированные имена прилагательные и причастія, употребленные съ собирательнымъ зна-

ченіемъ въ качествѣ подлежащаго, въ церковно-славянскомъ язы-  
кѣ (по образцу греческаго) стоять въ именит. падежѣ средняго  
рода множ. числа, напримѣръ: Сѣ́хъ бо сѣ́цахъ въ вѣ́сѣ и мнѣ́жа-  
щама\*, не прѣ́зныхъ нижѣ квѣ́тлодныхъ сотворѣти вѣ... (2 Петра  
1, 8); Небидима\* бо єгѡ, ѿ созданїя мѣра творенными помышлѣемъ  
видима суть (Рим. 1, 20).

### Сказуемое.

§ 123. *Сказуемымъ* называется то, что говорится о подлежа-  
щемъ предложенія; сказуемое отвѣчаетъ на вопросы: что дѣла-  
етъ(ся)? каковъ? кто онъ? что такое? Напримѣръ: Сѣ́ гряде́тъ\*  
чѣ́хъ (Иоан. 16, 32); Ізъ бо єсмь\* ста́ръ\* (Лук. 1, 18); не бѣ\* той  
свѣтъ\* (Иоан. 1, 8) плѣдъ же дѣ́бный єсть\* любы\*... (Гал. 5, 22).

Сказуемое бываетъ слѣдующихъ видовъ: *простое, составное  
именное, составное глагольное и сложное*. Простое сказуемое мо-  
жетъ быть выражено простыми спрягаемыми формами и спрягае-  
мыми формами сложными, къ которымъ относятся:

перфектъ (єсмь сотвори́лъ, § 88),  
плюсквамперфектъ (бѣ́хъ сотвори́лъ, § 89),  
будущее сложное (імамъ твори́ти, § 85),  
сослагательное наклоненіе (сотвори́лъ бы́хъ, § 91).

При указательно-вводной частицѣ *и* (вотъ) или *и* *и* (и вотъ)  
сказуемое отъ глагола быти (въ настоящ., прош. или буд. вр.)  
часто опускается, напримѣръ: Сѣ́ мы днѣ́сь (есмы) въ преселенїи  
наши́хъ (Вар. 3, 8); И и́ вѣ́ма (есть или будетъ) знаменіе (Лук.  
2, 12). Сказуемое (отъ быти) въ прошедшемъ времени опускается,  
повидимому, для того, чтобы представить какой-либо случай, какъ  
бы предъ глазами происходящий, для большей живости: И и́  
(бысть) гла́съ ся небесе, глаголъ (Мате. 3, 17); И и́ (бяше) мѣ́жа,  
нарица́емый зи́кхѣй (Лук. 19, 2); И видѣхъ, и и́ (бяше) ко́нь бѣ́ля  
(Апок. 6, 2); иногда въ предложеніяхъ безъ *и*: Аггльскій и́лы  
(бяху) на гробѣ твоемъ, и и́страгуинъ ѡмиртвѣ́ша (Воскр. тр. 6 гл.).  
При *и* могутъ подразумѣваться иногда и другіе глаголы, напр.:  
Сѣ́ (слышу) гла́съ вѣ́плъ дци́ре людѣ́й моихъ ѿ земли и́здме́ча (Іер.  
8, 19); Сѣ́ ізъ (есмь, гряду) на пророки (Іер. 23, 31).

Сказуемое отъ быти часто опускается еще: *a)* въ вопросахъ:  
что къ тебѣ; (Иоан. 21, 22); какъ ми́ польза; (1 Кор. 15, 31);  
что слово тѣ; (Лук. 4, 36); *b)* при выраженіи пожеланія (подразу-  
мѣваются, повидимому, формы отъ быти въ пов. или желат. н.):  
ми́ри вѣ́ма (Иоан. 20, 19); гдѣ́ ся тобою (Лук. 1, 28); Благословеніе

где на въся (Лит.); ёмъже слаꙗ во вѣки вѣкшвя (1 Пет. 1, 5); бѣ же блгодафеніе (1 Кор. 15, 57; 2 Кор. 8, 16; 9, 15); в) при словѣ йма: йма ёмъ іѡаннъ (Іоан. 1, 6); ѿ же йма геденманъ (Марк. 14, 32).

### Составное именное сказуемое.

§ 124. Составное именное сказуемое состоитъ изъ глагола-связки и именной части сказуемаго. Въ качествѣ связки обычно употребляются формы отъ глагола быти. Роль этой связки чисто грамматическая, т. е. она лишь связываетъ именную часть сказуемаго съ подлежащимъ и указываетъ на наклоненіе и личныя временные формы. Именная часть сказуемаго указываетъ на то, что говорится о подлежащемъ. Напримѣръ: прѣоки\* єсн\* ты; (Іоан. 4, 19); ты єсн\* црь\* іїлехъ (Іоан. 1, 49); бѣ\* же варавва разбоянникъ\* (Іоан. 18, 40); вы єстѣ\* соль\* землѧ (Мате. 5, 13).

Глаголь-связка настоящаго времени въ составномъ сказуемомъ обычно не опускается, хотя и встрѣчаются формы безъ связки, напримѣръ: бѣжени раби тіи (Лук. 12, 37), ср. бѣжени суть раби тіи (Лук. 12, 38); юнцы мои н ѿпнтаннахъ нсколена, н вѣдь готова (Лук. 22, 4).

При указательно-вводной частицѣ ꙗ связка (не только въ настоящемъ, но и въ прошедш. вр.) большей частью опускается, напр.: н соня вѣдѣ: н ꙗ лѣстница оутверждена на землѧ (Быт. 28, 12) (= бѣше оутверждена); н ꙗ мѣжіе ногающе на фадѣ человѣка, нже вѣдѣ разслабленъ (Лук. 5, 18) (= бѣхъ ногающе); н ꙗ полна слаꙗ дому гднь (Іез. 43, 5) (= бѣше полна). Связка въ прошедшемъ времени опускается, повидимому, для большей живости описываемаго случая (§ 123).

Иногда встрѣчаются примѣры опущенія связки въ повел. накл.: Прѣмѣсто гть. Прѣсти (Лит.) (= бѣдните прости); Братолѣбіемъ дѣлги ко дѣлгъ любезни (Рим. 12, 10) (= бѣдните любезни); Прѣклата всакъ (Гал. 3, 10); Благовѣно цѣльво (Лит.).

Связка опускается при словахъ гоѳе, врѣмѧ, потреѳа, употребляемыхъ въ безличномъ значеніи, напр.: Гоѳе вѣмъ (Мате. 23, 13); Врѣмѧ плаќати, н врѣмѧ смѣлти (Эккл. 3, 4), см. § 175, 3) г).

Въ слѣдующихъ примѣрахъ, повидимому, также опущена связка: рахнъ плаҹши сѧ чада сбоинъ н не хотѧше оутѣшити, гакѡ не суть (Мате. 2, 18) (= бѣше плаҹши сѧ); вѣмлиши єгѡже не положи, н жиши єгѡже не сѣлахъ (Лук. 19, 21-22) (= не сѣлахъ єсн), ср. Лук. 7, 18. Въ подновленныхъ изданіяхъ Евангелия: не сѣлахъ єсн.

Въ качествѣ связки употребляются также слѣдующіе глаголы, выражающіе: проявленіе или обнаруженіе признака: *быть*, *являться*, *показаться*, *познаться*, *видеться*; переходъ изъ одного состоянія въ другое или сохраненіе прежняго состоянія: *содѣлаться*, *остаться*, *оставаться*, *пребывать*, *бывать* и иѣкот. др.; называнія: *называться*, *наречіться*, *почитаться* и иѣкот. др. (нѣкоторые изъ указанныхъ глаголовъ могутъ быть и въ сложной страдательной формѣ: *видимъ бѣ*, *явленія бѣ* и т. д.). Эти глаголы, выполняя функции связки, сохраняютъ за собой отчасти и свое лексическое значеніе, а потому называются *полузнаменательной связкой*\*). Примѣры:

*Мати\* ѿбѣшъ познамѧлъ\* есї\*, паче єстества, бѣ, пребылъ\* же есї\* дѣя\*, паче слова и разума* (Догмат. 7 гл.); *Блажени миrotворцы: тако тіи сиовѣ\* бѣжіи нарекутся* (Мате. 5, 9); *видѣнія\* бысть\* не-виществія\** (6 авг. п. 4).

**Примѣчаніе.** Формы отъ глагола *быть*, а также и нѣкоторые другіе вышеуказанные глаголы, употребляющіеся въ качествѣ связокъ, употребляются также и съ полнымъ лексическимъ значеніемъ какъ самостоятельный сказуемый: *Бѣ же філіппъ ѿ видѣнія* (Иоан. 1, 44); *Бѣхъ явисѧ во плоти* (1 Тим. 3, 16).

Въ качествѣ связки могутъ употребляться и нѣкоторые глаголы съ полнымъ лексическимъ значеніемъ — они называются *знаменательной связкой*. Къ нимъ относятся глаголы со значеніемъ движения или состоянія: *йті*, *ходить*, *погналиться*, *возвертиться*, *стояти*, *лежать*, *сидѣти*, *встать*, *родиться*, *жити*, *умрети* и др., напримѣръ: *слѣпъ\* родисѧ* (Иоан. 9, 2); *нага\* изыдохъ\* ѿ чрева матери моєї, нага\* и ѿндѣ\* тамо* (Иов. 1, 21); *встани\* на ногу твою праву\** (Дѣян. 14, 10); но *Свѣтла проповѣдница\** (въ качествѣ проповѣдницы) *погналасѧ\* твоимъ ученикамъ* (Еванг. стихира 8); *тако дѣя\* (дѣвою) родилъ\* есї\* и дѣя пребылъ\* есї\* (Догматикъ 2 гл.); *бѣхъ\* во прѣдохъ\* за благоугробіе адама ючиштии ѿ паденія* (5 янв. на хвалитехъ 1-я ст.)*

#### Именная часть составного сказуемаго.

§ 125. Именная часть составного сказуемаго можетъ быть выражена всѣми склоняемыми частями рѣчи, стоящими въ церковнославянскомъ языку всегда въ именительномъ падежѣ, напримѣръ:

*а) Существительнымъ: бы єстѣ\* ісѹхъ\* міра* (Мате. 5, 14); *дѣя\* пребылъ\* есї\* (Догматикъ 2 гл.); и ты, Отроча, прѣрока\* вышина гѡ наречешися\* (Лук. 1, 76).*

\*.) См. значеніе термина «знаменательный» въ § 18.

**Примѣчаніе.** Иногда въ видѣ исключенія встрѣчается именная часть сказуемаго въ творительномъ падежѣ: *И мѣти по рождествѣ паки пребысть\* дѣон\** (Окт. нед. веч. 5 гл. богосл. на стиховѣ).

*б) Мѣстоименіемъ:* *И м旣 всѣ твоѣ суть, и твоѣ м旣\** (Иоан. 17, 10); *Эзя\* єсть\*, не бойтисѧ* (Иоан. 6, 20).

*в) Прилагательнымъ:* *Буднте\* ѿко совершенія\*, таکоже фїз  
блжъ совершенія\* єсть\** (Матѳ. 5, 48); *ей вѣлій\* наречеться\* въ цркви  
нѣснѣмъ* (Матѳ. 5, 19).

*г) Причастіемъ:* сюда относятся сложныя страдательныя формы (§ 102): *и ни ко єдиной іхъ поглань\* бысть\* илїа* (Лук. 4, 26); и описательныя временные формы (§ 90): *и вѣ\* проповѣдаш\* на  
сомніцахъ галілѣйскихъ* (Лук. 4, 44). Въ качествѣ именной части составного сказуемаго можетъ быть также и полное причастіе (субстантивированное): *Бѣдаша бо исконнї іїсъ, кіи суть\* не вѣрѹющіи\*,  
и кто єсть\* предаї\* єго* (Иоан. 6, 64).

*д) Числительнымъ:* *и да будутъ\* сѣмь\* столпы, и стояла  
іхъ тремя рядами* (Исх. 26, 25).

Числительныя, выражающія *возрастъ* или *мѣру*, могутъ стоять въ родительномъ падежѣ: *И єгда бысть\* двоюнадесѧти\* лѣтъ\** (отрокъ Иисусъ) (Лук. 2, 42); *долгота споны єдиныя да будутъ\*  
тридесѧти\* лактей\** (Исх. 26, 8).

*е) Неопределеннymъ наклоненіемъ,* со значеніемъ предметности, а потому передъ нимъ ставится мѣстоименіе *ѣже* въ значеніи члена (въ греч. текстѣ *τὸ*): *Твоѣ бо єсть, єже міловати и спа-  
вати ны, єже нашъ* (Утреня, возглаш.).

### Составное глагольное сказуемое.

§ 126. *Составное глагольное сказуемое* состоить изъ спрягаемой личной формы глагола въ сочетаніи съ неопределеннымъ наклоненіемъ. Спрягаемый личный глаголъ въ данномъ сочетаніи имѣть ослабленное лексическое значение и является вспомогательнымъ. Вспомогательными глаголами составного глагольного сказуемаго могутъ быть слѣдующіе:

1) Глаголы, обозначающіе начало или конецъ дѣйствія: *на-  
чати, икончати, престати: и начаша\* молити\* єгѡ ѿнти предѣлъ  
іхъ* (Мар. 5, 17); *нынѣ же тѣ творити\* икончати\** (2 Кор. 8, 11); *престаша\* быти\* паче* (Дѣян. 21, 32).

**Примѣчаніе.** Составное глагольное сказуемое, состоящее изъ вспомогательного глагола со значеніемъ продолженія дѣйствія въ сочетаніи съ неопределеннымъ наклоненіемъ, въ церковно-славянскомъ

языкъ обычно не употребляется, но вместо такого глагольного сочетания употребляются описательные временные формы (§ 90, § 161), напримѣръ: (Апостолы) *не преста́хъ*\* *учи́ще*\* и *благовѣстѣющи́це*\* *йса́ хрѣтъ*, Дѣян. 5, 42 (ср. въ русск. не переставали учить и благовѣствовать...), но иногда: *пребыва́демъ хрѣтъ видѣти* (вм. *видѣще*), Екса-постиларій 4-й.

2) Глаголы съ модальнымъ значеніемъ: *a)* выражаютіе способность, возможность или должностованіе: *можн., имѣти, оумѣти*; *b)* выражаютіе волеизъявленія: *хотѣти, желати, искати* (въ значеніи *желать*), *тщатися, дѣрзнати, покушатися, смѣати, щекатися* (отказываться); *c)* выражаютіе внутреннія переживанія: *надѣятися, боѧтися* и иѣкоторые другіе, напримѣръ: *вы спаситися*\* *не можите*\* (Дѣян. 27, 31); *клѣты же рѣди и за воз- лежащиихъ не восхотѣ*\* *шреши*\* *ей* (Марк. 6, 26); *егда же хотѣше*\* *день быти*\* (Дѣян. 27, 33); *Рахиль плачущися чада гвонихъ, и не хотѣша*\* *щѣтѣшигися*\*, *тако не вѣть* (Мате. 2, 18); *сице же тщатися*\* *благовѣстити*\* (Рим. 15, 20); *лье взыскахомъ*\* *изыти*\* *въ македонію* (Дѣян. 16, 10); *покушахъся*\* *въ видѣніи понти*\* (Дѣян. 16, 7); *Никтоже смѣяша*\* *прилагатися*\* *имя* (Дѣян. 5, 13); *ѹбоѧлъ*\* *тамо итн*\* (Мате. 2, 22).

### Сложное сказуемое.

§ 127. Сложнымъ сказуемымъ является сказуемое, состоящее изъ трехъ (или четырехъ) членовъ. Большой частью оно является комбинаціей составного именного и составного глагольного сказуемаго, напр.: *Еда и вы ученицы*\* *егѡ хощете*\* *быти*\*; (Иоан. 9, 27); *вѣрон, мѡнгѣи велики бывъ, ѿвѣржесѧ нарица́тися*\* *ынъ*\* *дцире фараоновы* (Евр. 11, 24); *можаше*\* *ко сїе муро прѣдано*\* *быти*\* *на миозѣ* (Мате. 26, 9); *по закону нашему* *долженъ*\* *єсть*\* *ѹмрѣти*\* (Иоан. 19, 7); *иѣмъ*\* *догтоинъ*\* *нарециса*\* *ынъ*\* *твой* (Лук. 15, 19).

### Согласование сказуемаго съ подлежащимъ.

§ 128. *a)* При подлежащемъ, обозначающемъ два предмета, сказуемое ставится обычно въ двойственномъ числѣ, хотя, подъ вліяніемъ русскаго языка, и встрѣчаются отклоненія отъ этого правила, напримѣръ: *тако видѣти* *Счи мой спасеніе твоѣ* (Лук. 2, 30); *человѣка два видѣста* *въ цѣковь помолитися* (Лук. 18, 10); также: *Не двѣ ли птицы цѣняютъ єдинымъ лѣсаремъ*; (Мате. 10, 29).

*б)* Сказуемое, стоящее при подлежащемъ, выраженномъ именемъ существительнымъ съ собирательнымъ значеніемъ, имѣть

тенденцію къ согласованію по смыслу, т. е. можетъ стоять во мн. числѣ. Въ Священномъ Писаніи употребляются слѣдующія имена существительныя съ собирательнымъ значеніемъ: *братія, народъ, градъ, домъ, множество, собраніе*:

Сказуемое при *братія* всегда стоитъ во множ. числѣ, напр.: *цѣлѹнти вѣ братія всѧ* (1 Кор. 16, 20); *прїндоша братія іѡнифова* (Быт. 45, 16) см. § 37, 12.

При прочихъ указанныхъ словахъ сказуемое, непосредственно стоящее, сравнительно рѣдко употребляется во множественномъ числѣ; обычно непосредственно стоящія сказуемыя имѣютъ форму единств. числа, а сказуемыя отдаленные, обычно находящіяся въ придаточныхъ предложенияхъ, имѣютъ форму множеств. числа. Во множественномъ числѣ при указанныхъ словахъ употребляются также и обстоятельственные причастія (= русск. дѣепричастію).

Примѣры: Сказуемыя, непосредственно стоящія — во множ. числѣ; собирательное существительное — обычно въ сочетаніи съ другимъ существительнымъ, обозначающимъ лицъ: *Многи народъ іѡнинникѡвъ послѹшахъ вѣры* (Дѣян. 6, 7); *ѡ нѣмже всѣ множество іудей отѹжахъ мнѣ* (Дѣян. 25, 24); *И востаравше всѣ множество іхъ, ведоша єгѡ къ пілату* (Лук. 23, 1); *Собраніе іудейское оу пілата не-просиша распѣти чѣ, гдн* (Вел. Пятое, антифонъ 13). Сказуемыя ближайшія — въ единств. числѣ, сказуемыя отдаленные и обстоятельственные причастія — во множ. числѣ: *и се вѣсъ градъ нзыде въ грѣтеніе іисусови: и видѣвшіе єгѡ, молиша...* (Мате. 8, 34); *И моли єгѡ вѣсъ народъ страны гадаринскїя ѿнти ѿ нихъ, іако стрѣ-хомъ вѣлімъ ѿдержімъ бѣхъ* (Лук. 8, 37); *Но народъ сїй, иже не вѣрить закону, прокляти суть* (Иоан. 7, 49); *вѣстя дому стефанидовъ, іако єсть начатокъ ахайн, и въ слѹженіе сѹчниниша сїбѣ* (1 Кор. 16, 15), также Иоан. 6, 2; Дѣян. 5, 16; Марк. 3, 9; Дѣян. 15, 12.

в) При подлежащемъ, выраженномъ количественнымъ числительнымъ, съ именемъ существительнымъ при немъ или безъ него, сказуемое стоитъ во множественномъ числѣ, напримѣръ: *срѣтоща єгѡ дѣсѧть прокаженыхъ мужей* (Лук. 17, 12); *и слышавши дѣсѧть, негодоваша ѿ скопу брату* (Мате. 20, 24).

г) Именная часть составного именного сказуемаго согласуется (по возможности) со своимъ подлежащимъ въ родѣ, числѣ и падежѣ, напр.: *бѣста ѿка наға* (Быт. 2, 25).

Числительное *ეдиница*, будучи именной частью составного сказуемаго, при выражении единичности, ставится въ единственномъ числѣ средняго рода: *и сїи трѣ ёдинно суть* (1 Иоан. 5, 8); *и зъ и сїи ёдинно єгѡ* (Иоан. 10, 30).

**Согласование сказуемого съ нѣсколькими подлежащими.**

§ 129. Согласование сказуемаго при нѣсколькихъ однородныхъ подлежащихъ (съ соединительными союзами при нихъ или безъ союзовъ), имѣющихъ форму единственнаго числа или единственнаго и множественнаго:

*а)* Сказуемое, предшествующее подлежащимъ (един.+ един. или един.+ множ.), согласуется съ первымъ, кромѣ случаевъ, указанныхъ въ пункте *г*), напр.: *дóндеже прéйдетъ и землѧ* (Мате. 5, 18); *тако преста дождь и градъ и громъ* (Исх. 9, 34); *Звáни же бысть иици и ученицы егѡ на бракъ* (Иоан. 2, 2); также: Иоан. 18, 15; Иоан. 20, 3; Дѣян. 11, 14; Дѣян. 16, 31; Рим. 16, 21; 2 Тим. 1, 15.

*б)* Сказуемое, стоящее между первымъ и послѣдующими подлежащими (единств.+ единств. или единств.+ множ.), согласуется съ первымъ, напр.: *той влѣзе въ корабль и ученицы егѡ* (Лук. 8, 22); *да и сѣмъ вѣхѣ радуетъ и житъ* (Иоан. 4, 36).

*в)* Сказуемое, стоящее послѣ подлежащихъ (един.+ един.), можетъ имѣть форму какъ единственнаго, такъ и множественнаго числа:

При подлежащихъ, выраженныхъ предметами неодушевленными, одного грамматического рода и вещественно близкихъ, сказуемое преимущественно стоитъ въ единственномъ числѣ; при подлежащихъ разнаго грамматического рода — во множественномъ числѣ, напримѣръ: *и градъ и дождь не вѣдется комъ* (Исх. 9, 29); также Исх. 9, 33; *день и гамень побитъ есть* (Исх. 9, 31); *злато вѣше и серебро проужавъ* (Иак. 5, 3); но также: *милость и истина предидетъ* пред лицемъ твоимъ (Псал. 88, 15); разнаго грамматического рода: *пшеница и жито не побиты* (Исх. 9, 32); *и вѣтра и моря послышатъ* егѡ (Марк. 4, 41), но также: *ибо и землѧ мимоидетъ* (Мате. 24, 35); *ибо и землѧ прѣйдетъ* (Марк. 13, 31).

Сказуемое стоитъ въ единственномъ числѣ при подлежащихъ (единств.+ единств.), выражающихъ разрозненность дѣйствія, т. е. когда подлежащія не представляютъ совмѣстнаго дѣйствія, и сказуемое относится какъ бы къ каждому въ отдѣльности, напр.: *блѣка горесть и гибѣхъ, и бѣсть, и кличъ, и хлѣбъ, да возметъ ѿ васъ* (Ефес. 4, 31); *блѣда же и блѣка нечистота и лихомѣство ниже да именуетъ въ васъ* (Ефес. 5, 3); *нечестивый и грубиный гдѣ найдется* (1 Петр. 4, 18); *благодать вамъ и мѣръ да оуможитъ въ познаніи бга* (2 Петр. 1, 2).

*г)* При совокупности дѣйствія подлежащихъ (един.+ един. или един.+ множ.), что обычно бываетъ, когда подлежащія обо-

значають лицъ, сказуемое согласуется съ подлежащими во множ. или двойственномъ числѣ, независимо оть мѣста: будеть ли оно стоять передъ подлежащими или послѣ нихъ, напр.: *И пред негдѣ прѣндѣста\* юкѡвя и юшаник* (Марк. 10, 35); *Прѣндѣша\* же къ немѹ мѧти и братіја єгѡ* (Лук. 8, 19); *Бкѹпѣ же пѣтря и юшаник восхождаста\* во гвятѣлии* (Дѣян. 3, 1), также Лук. 23, 12; Дѣян. 5, 24; Дѣян. 17, 14.

*д)* Если подлежащія (един.+ един. или един.+ множ.) находятся между обстоятельственнымъ причастіемъ (= русск. дѣ-причастію) и спрягаемой формой глагола (сказуемымъ), то, согласно греческому тексту, причастіе согласуется въ единственномъ числѣ, а спрягаемый глаголь — во множественномъ, напр.: *Бостакъ\* же дрхїерей и вси, иже съ нима сѹщама єреся саддакейскама, исполннишиася Завѣти* (Дѣян. 5, 17); *прине́дъ\* же дрхїерей и иже съ нима, сознанія\* токори* (Дѣян. 5, 21); *Швѣциа\* же пѣтря и апли рѣша\** (Дѣян. 5, 29). Подобное согласование возможно и въ обратномъ порядке, т. е. спрягаемый глаголь согласуется въ единственномъ числѣ, а причастіе во множественномъ (или двойственномъ), напримѣръ: *И кѣ\* юшнфъ и мѧти єгѡ чудаціася\** (Лук. 2, 33).

*е)* При подлежащемъ (един.+ един.), соединенныхъ раздѣлительнымъ союзомъ *и/и*, сказуемое стоять въ единственномъ числѣ, напр.: *юшта ёднна, илі ёднна чертѧ не прѣидетъ\* ѿ закона* (Мате. 5, 19); *всакъ градъ илі домъ раздѣлнныи на сѧ не становятъ* (Мате. 12, 25); *Дще ли рѹка твоѧ, илі нога твоѧ токорицаются тѧ* (Мате. 18, 8); также 1 Кор. 14, 24; Гал. 1, 8; Ефес. 5, 5; исключение: *Дще же братъ илі сестра ноги вѹдаутъ* (Іак. 2, 15).

*ж)* При взаимномъ залогѣ сказуемое ставится во множественномъ (или двойственномъ) числѣ, напр.: *Мілость и юстини срѣтъся, прѣда и міръ ѿбловызыгатъ* (Псал. 81, 11).

*з)* Если формы сказуемаго отмѣчаютъ родъ (напр. въ двойств. числѣ или въ нѣкоторыхъ формахъ составного сказуемаго), то согласование сказуемаго въ двойств. и множ. числѣ съ подлежащими разнаго грамматического рода происходит въ преимущественномъ родѣ, напр.: *прѣда и міръ ѿбловызыгатъ* (Псал. 81, 11).

### Определеніе.

§ 130. *Определеніемъ* называется второстепенный членъ предложения, указывающій на признакъ предмета и отвѣщающій на вопросъ: какій? чей? который? Напримѣръ: *Благій\* человѣка ѿ благагѡ\* токорвица сердца своего и знѣситъ благое* (Лук. 6, 45); *Бѣ же фїліппъ ѿ видалиды, ѿ града андреова\* и петрова\** (Іоан. 1, 44);

Пáкн же и́зшéдъ въ шесты́й\*, и девáтый\* часъ, сотвори тákоже (Мате. 20, 5).

Слово, къ которому относится определение, называется *опредѣляемымъ*.

Въ зависимости отъ грамматической связи между определениемъ и опредѣляемымъ, определенія могутъ быть, какъ и въ русскомъ языке, *согласованными* или *несогласованными*.

1) Согласованныя определенія выражаются обычно именемъ прилагательнымъ, а также эквивалентными ему причастіями, мѣстоименіями и числительными, напр.: И бли́зъ е́щě пасха іудейска\* (Иоан. 2, 13); єдинъ же ѿ ѿбѣшиною\* юлій Ѹлаше ёгò (Лук. 23, 39); вѣра твоѧ\* спасе тѧ (Лук. 18, 42); и въ третій\* дѣнь воскреснѧ (Лук. 18, 33).

Определенія могутъ быть выражены прилагательнымъ какъ въ полной, такъ и въ краткой формѣ (см. § 171).

2) При иѣсколькихъ опредѣляемыхъ согласованное определеніе обычно согласуется съ ближайшимъ, напр.: во всѣхъ\* градъ и место (Лук. 10, 1); и совершилъ\* вѣши дахъ и душа и тѣло непорочно въ пришестїе гдѣ наше г҃са хрѣта да сохранитсѧ (1 Сол. 5, 23); въ нѣкѣ даровъ и жертвы приносятсѧ не могущыя\* по совѣсти совершити служащаго (Евр. 9, 9); слышавъ либо чвѣтъ\* и вѣръ (Филим. 5).

3) Несогласованныя определенія выражаются косвенными падежами именъ существительныхъ и другихъ склоняемыхъ частей рѣчи (въ значеніи существительныхъ). Для выраженія определенія чаще всего употребляется родительный падежъ безъ предлога, напримѣръ: изыди скóрош на распятїи и стогны града\* (Лук. 14, 21); и послѣ раба твоего въ гдѣ вѣчери\* (Лук. 14, 17); гдѣ днімама\* (Лук. 1, 10); рога спасенїя\* (Лук. 1, 69).

Особенно часто встрѣчаются подобные определенія въ богослужебномъ текстѣ, напр.: Радуйся святителей\* тронца, цркви\* велика забрала, столпъ блгочестія\*, вѣрныхъ\* оутвержденіе, єретичествующихъ\* низпаденіе (30 янв., на хвалитехъ).

4) Во многихъ случаяхъ определеніе, выраженное родительнымъ падежомъ, способно замѣняться именемъ прилагательнымъ, напримѣръ: вѣши же далече ѿ негѡ стадо гвній много... стадо гвніе (Мате. 8, 30-31); ѿ мамміны непрѣды (Лук. 16, 9) и въ непрѣднѣмъ имѣніи (Мате. 16, 11).

5) Иногда вместо родительного падежа съ определительнымъ значеніемъ, встрѣчается дательный: лицеи\* ри, лицеи\* небъ\* и земли\* вѣсте иакувати (Лук. 12, 56); молитса ѿбо гдѣнѹ жатвѣ\* (Мате.

10, 2); **прыстáвникъ дóмъ** (Лук. 16, 3), впрочемъ дóмъ можно рассматривать и какъ родит. падежъ.

6) Определенія со значеніемъ принадлежности могутъ быть выражены также родительнымъ падежомъ, а изрѣдка и дательнымъ, напр.: **прииде гостодииня рѣка тѣхъ** (Мате. 25, 19); **послѣ въ домѣ отца моего** (Лук. 16, 27); **предаётся въ руки грешникамъ** (Мате. 26, 45); дат. пад.: **бы же сотвористе и вертепъ разбойникамъ** (Мате. 21, 13), также Лук. 19, 46; **и старейшины людемъ** (Лук. 19, 47); **занѣ дружи єму есть** (Лук. 11, 8); **въ руцѣ чловѣкамъ** (Мате. 17, 22), ср. **въ руцѣ чловѣка грешника** (Лук. 24, 7).

Поскольку въ церковно-славянскомъ языке значение индивидуальной принадлежности по возможности выражается притяжательнымъ прилагательнымъ, то должно отмѣтить слѣдующія случаи, въ которыхъ употребляется родительный (иногда дательный) падежъ: *a)* когда определенія выражены субстантивированными прилагательными или причастіями, а также личными мѣстоименіями (въ данномъ случаѣ образование притяжательного прилагательного невозможно): **многш ко можети молитва прѣднаш**\* (Іак. 5, 16); **ш глаꙗ поношающагш и шклиетающагш**\* (Псал. 43, 17); **и что имѧ єгѡ** (Лук. 1, 49); въ видѣ исключенія: **ней несть єгѡкъ** (Рим. 8, 9); *b)* когда слово, выражающее принадлежность, имѣеть при себѣ пояснительные слова, т. е. является вмѣстѣ съ тѣмъ и опредѣляемымъ, напримѣръ: **ш кѣи маѳинны и маѳы**\* **истры єѧ** (Іоан. 11, 1), второе определеніе съ притяжательнымъ значеніемъ выражено родительнымъ падежомъ, такъ какъ притяжательное прилагательное вносило бы неясность въ текстъ. Ср. также: **ш домъ и отечества давідова**\* (Лук. 2, 4), но **въ домѣ давіда**\* **Отрока ивнагш** (Лук. 1, 69). Впрочемъ, въ видѣ исключенія, встречаются притяжательные прилагательные-определенія съ пояснительными словами при нихъ, напр.: **Тогда сокрашася архіерее и книжнцы и старцы людстіи во дворѣ архіеровъ**, глаголемагш **кліафы** (Мате. 26, 3); **и женами и маѳію мѣрію иисусонъ**, и **и братию єгѡ** (Дѣян. 1, 14); **и швергостиел єгѡ пред лицемъ пілатовыми**, **съждшъ** **бномъ пустыни** (Дѣян. 3, 13).

7) Несогласованныя определенія могутъ быть выражены и косвенными падежами съ предлогомъ, причемъ при такихъ определеніяхъ обычно стоять мѣстоименія **иже**, **иже**, **еже**, хотя значительно реже встречаются указанныя определенія и безъ мѣстоименій, напр.: **и воскресеніе, еже ш мертвыхъ**\* (Лук. 20, 35); **и сграбенія еже на насы**\* **рѹкописаніе учеными** (Кол. 2, 14); **не именій моихъ правды, иже ш Закона**\* (Филип. 3, 9), также Дѣян. 3, 16; 26, 18; 26, 22; Гал. 1, 22; безъ мѣстоименій: **въ въ сонмищахъ чловѣкъ въ**

дѣлѣ\* нечістѣ\* (Марк. 1, 23); братіѧ ѿ гѣбѣ\* (Филип. 1, 14); Імамъ ѿбо похвалъ ѿ христѣ\* іисусѣ\* (Рим. 15, 17).

Эти словосочетания съ мѣстоименіями являются передачей греческихъ словосочетаній со членомъ, ср. 1-й примѣръ: *καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν* (Лук. 20, 35), но, собственно, только мѣстоименіе *также* (ж. р.), когда оно относится къ имени существительному въ винит. падежѣ, ярко выражаетъ значеніе члена, напр.: *Ишѹай ко пишетъ правду, иже (а не также) ѿ закона* (Рим. 10, 5).

8) Несогласованныя опредѣленія могутъ быть выражены неопредѣленнымъ наклоненіемъ, напр.: *изыде повелѣніе ѿ кесаря ѿ густа написати всю виселенію* (Лук. 2, 1); *исполненіша дніе родити*\* *ей* (Лук. 2, 6), (см. § 142, 12).

9) Притяжательные прилагательные въ церковно-славянскомъ языке въ нѣкоторыхъ случаяхъ, выходя за рамки своего обычного употребленія, могутъ выражать не принадлежность, а имѣть значеніе объекта (дополненія), напримѣръ: *слушавши ѿшды чтиверговлагинки слѹхъ іїсовъ* (Мате. 14, 1), т. е. *слухъ о Иисусѣ; По преданіи же іѡанновѣ* (Марк. 1, 14) = *послѣ того, какъ былъ преданъ Иоаннъ; јвность еїю ѿмѹтъ* (Рим. 10, 2) = *имѣютъ ревность о Богѣ.*

#### Приложение.

§ 131. *Приложениемъ* является опредѣленіе, выраженное именемъ существительнымъ, согласующимся съ опредѣляемымъ словомъ въ падежѣ и числѣ.

Употребленіе приложенийъ въ церковно-славянскомъ языке въ общемъ ничемъ не отличается отъ ихъ употребленія въ языке русскомъ, за исключениемъ той особенности, что приложения въ церковно-славянскомъ текстѣ обособляются запятой сравнительно рѣдко. Примѣры: *Слышавши же ѿшды царь\* смѹтился* (Мате. 2, 3); *Быдѣша отрочи съ марію матерію\* єгѡ* (Мате. 2, 11); *и се мѹжъ мѹрінъ єунѹхъ\* сіленъ\* кандақін царіцы\* мѹрінскіа* (Дѣян. 8, 27), ср. русский текстъ: *и вотъ, мужъ ееоплянинъ, ееуихъ, вельможа Кандакіи, царицы Евопской . . .*

Приложения со словами *іменемъ, рдомъ, мѹжъ: іудеаннъ же нѣкто ѿполишса\* іменемъ, алеѢандраннъ\* рдомъ, мѹжъ\* словесенъ, прїnde во єфесъ* (Дѣян. 18, 24); *единыхъ ѿ архісѹнагшгъ, іменемъ іліръ\** (Марк. 5, 22).

### Дополнение.

§ 132. Дополнениемъ называется второстепенный членъ предложения, обозначающий объектъ (предметъ) дѣйствія или призыва. Дополнение отвѣчаетъ на вопросы косвенныхъ падежей, напр.: *И послѣ вѣстника\* предъ лицемя\* своимъ* (Лук. 9, 52).

Дополнение въ большинствѣ случаевъ относится къ глаголамъ, но можетъ относиться и къ именамъ существительнымъ и прилагательнымъ.

а) Дополнение обычно выражается именемъ существительнымъ въ косвенныхъ падежахъ, напр.: *Не носите благіица\*, ни пиры\*, ни сапоги\** (Лук. 10, 4); но можетъ быть выражено и другими частями рѣчи, употребленными въ значеніи имени существительного, напримѣръ: *местоименемъ: слышалъ васъ\*, менѣ\* слышали* (Лук. 10, 16); *прилагательнымъ: юродивымъ же мудрымъ\* рѣша* (Мате. 25, 8); *причастiemъ: идите же паче къ продавшымъ\*, и къ питье иѣ\** (Мате. 25, 9); *числительнымъ: трѣ на двѣ\*, и двѣ на трѣ\** (Лук. 12, 52).

б) Дополнение можетъ быть выражено неопределеннымъ на-  
клоненiemъ: *повѣлъ принести\* глахъ егѡ* (Марк. 6, 27).

в) Дополнение можетъ быть выражено словосочетаніемъ съ количественнымъ значеніемъ: *и призвавъ единаго ѿ Отшкѧ\*, копрошаше* (Лук. 15, 26); *человѣкъ иѣкай имѣше двѣ\* сына\** (Мате. 21, 28).

г) Дополнение можетъ быть выражено и особымъ словосочетаніемъ съ предметнымъ значеніемъ; предъ нимъ въ такихъ случаяхъ стоитъ мѣстоименіе *ѣже* въ значеніи члена: *на єже\* по подобию\* возведенію добротою возведи гнѣзда* (Паннихида); *ѣже по подобию* является специальнымъ понятіемъ — терминомъ.

д) Дополнение можетъ быть выражено указательнымъ мѣстоименіемъ со словосочетаніемъ при немъ, состоящимъ изъ относительныхъ мѣстоименій *йже, йжы, єже* и косвенного падежа съ предлогомъ, напр.: *Имамъ ѿко похвали ѿ христѣ иносѣ въ тѣхъ\*, иже\* къ егѹ\** (Рим. 15, 17).

### Прилагольные дополнения.

§ 133. Дополнение при глаголахъ бываетъ двухъ видовъ: прямое и косвенное.

Прямымъ дополнениемъ является дополнение, которое относится къ переходнымъ глаголамъ въ винительномъ падежѣ безъ предлога (см. § 72), напр.: *лиси извины\* имѣтъ, и птицы иѣсныя гнѣзда\** (Мате. 8, 20).

При переходных глаголахъ съ отрицаниемъ дополнение обычно ставится въ родительномъ падежѣ: *Тρоғти\* сокрұшыны не пре-ломитъ, и ләна\* виғемшил не оғаситъ* (Мате. 12, 20); *Нижे вандаютъ віна\* нока ви мәнди вәтди* (Мате. 9, 17).

Примѣчаніе. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ, однако, встрѣчается дополненіе и въ винительномъ падежѣ послѣ переходныхъ глаголовъ съ отрицаниемъ: *не дадите стѣлл пішмі* (Мате. 7, 6).

При страдательномъ залогѣ объектъ прямого дополненія становится подлежащимъ, а производитель дѣйствія (подлежащее при дѣйствительномъ залогѣ) — дополненіемъ въ родительномъ падежѣ съ предлогомъ *ш* или въ творительномъ падежѣ (см. §§ 73, 102), напр.: *и відѣнія бысть ш нәк\** (Марк. 16, 11); *Пріи-доша же и мытарі крѣтитиша ш негѡ\** (Лук. 3, 12); *ймже\* держими кѣхоми* (Рим. 7, 6).

Дополненіе въ прочихъ косвенныхъ падежахъ, а также въ винительномъ падежѣ съ предлогомъ, называется *косвеннымъ*, напр.: *Прѣдани же вѣдете и родители\* и братіи\* и ро́домъ\* и дѣтги\** (Лук. 21, 16).

О дополненіи, выраженномъ неопределеннымъ наклоненіемъ, см. § 143, 2).

#### Дополненія при именахъ существительныхъ и прилагательныхъ.

§ 134. Имена существительные могутъ имѣть при себѣ дополненіе, главнымъ образомъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда они образованы отъ глаголовъ или соотносительны съ ними по значенію. Чаще всего дополненіе при именахъ существительныхъ выражается родительнымъ падежомъ (родительнымъ объекта), напр.: *жалостъ дому\* твоигѡ инѣде ма*, Иоан. 2, 17 (т. е. сожалѣніе о домѣ Твоемъ); *и проповѣдал єнай цѣтвѣ\**, Мате. 4, 23 (= о царствіи); *и 34 оүмноженіе беззаконія\*, и злакнетъ любы многиҳ* (Мате. 24, 12); *Истинный постъ есть, злыҳ\* ючукъ жаңынанъ, воздержаніе азы-ка\*, бѣросты\* шложеніе, похотій\* юлчыніе* (1-я седм. Вел. Поста, понед. веч.).

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ родительный падежъ замѣняется дательнымъ: *бұлышати ймате браини и слышаніе бранеми\** (Мате. 24, 6); *творца нѣ\* и земли\*, видимымъ\* же всѣмъ\* и не-видимымъ\** (Сумв. вѣры); *и вѣкомъ благъ промысленикъ и по-датель* (Утр. мол. 3-я).

Дополненіе можетъ быть какъ при прилагательныхъ предикативныхъ, такъ и опредѣлительныхъ (въ придаточномъ краткомъ предложеніи), а иногда и при субстантивированныхъ, напримѣръ:

нáгъ єсмь чéтого\* (В. Кан. п. 4); Красéнъ добрóton\* пáче сыновъ  
члобéческихъ (Псал. 44, 3); и свéтло ёгѡ подобно камени\* драгомъ  
(Апок. 21, 11); Сотворíте ѿбо плоды достойны поклонія\* (Лук.  
3, 8); испóль благода́ти\* и истины\* (Иоан. 1, 14); съ несмысленіем  
и кóснаю сéрдцемъ\* (Лук. 24, 25); съ исполненіе вскóлъ листи\* и  
вскóлъ злобы\* (Дѣян. 13, 10).

### Особенности въ употреблениі падежей, выражающихъ дополненіе.

§ 135. *Винительный падежъ.* Мѣстоименія, имена прилагательные и причастія съ *собирательнымъ* значеніемъ въ винительномъ падежѣ, а также и въ другихъ косвенныхъ падежахъ, подобно какъ и въ именительномъ падежѣ (§ 120) употребляются во множественномъ числѣ средняго рода, напр.: ёгда ѿзрите сѧ\* бы-  
вáюща\* (Лук. 21, 31); и всѣ люби́е радовали́ся ѿ всѣхъ\* слáбныхъ\*  
бывáющихъ\* ѿ негѡ (Лук. 13, 17).

Имена существительные (или другія склоняемыя части рѣчи, употребляемыя въ значеніи существительныхъ), обозначающія на-  
званія предметовъ одушевленныхъ, имъютъ въ единственномъ чи-  
слѣ винительный падежъ сходный съ родительнымъ, но во мно-  
жественномъ числѣ у нихъ винительный падежъ обычно сходенъ  
съ именительнымъ, но можетъ быть сходенъ и съ родительнымъ  
(§ 22, § 35, 1), § 40, 4), напр.: раздѣлите отца на сына\*, и сына  
на отца\* (Лук. 12, 53); взыскати и спасти погибшаго\* (Лук.  
19, 10); начатъ изгонити проданыхъ\* въ ней и купившихъ\* (Лук.  
19, 45).

Глаголы подражати, гонити (въ смыслѣ *следовать чему*),  
слышати, ви́шити (изъ ви+ши-ти), воспоминати, также по-  
минати, помышляти (въ смыслѣ *вспоминанія*) обычно требуютъ  
послѣ себя винительного падежа, напр.: прѣока\* іѡнъ\* подражалъ  
вопїю (Ирмосъ, гл. 1-й, п. 6-я); но ты подражала еї тогѡ страстнаѧ  
и любостнаѧ страстенія\* (В. кан. п. 7), но также и дательного  
падежа: подражайте вѣру\* йхъ (Евр. 13, 7); и ёгѡ пронзබлени\* под-  
ражай (В. Кан. п. 4); гони же праудъ\*, благочестіе\*, вѣра... (1 Тим.  
6, 11); іѡаннъ слышавъ во ѿзъници дѣла\* христова (Мате. 11, 2);  
моленіе\* моє ви́шн (Псал. 38, 13). Поминайтъ женъ\* любовъ (Лук.  
17, 32); поминай слезы\* твоѣ (2 Тим. 1, 4); дѣланіе\* твоѣ, іже  
содѣлала еї, помышляй (В. Кан. п. 4).

§ 136. Характерной особенностью церковно-славянского языка является употребление такъ называемаго *двойного винительного падежа*. Первый винительный падежъ является прямымъ дополненіемъ, а второй выступаетъ въ видѣ предикативнаго пополненія

сказуемаго; онъ называется *вторымъ винительнымъ предикативнымъ* (ср. § 124, многие глаголы, являющіеся полузнаменательной связкой въ составномъ именномъ сказуемомъ, въ действительномъ залогѣ требуютъ послѣ себя двухъ винительныхъ падежей). Въ русскомъ языкѣ второму винительному соответствуетъ творительный падежъ.

Второй винительный по своему происхожденію является ничѣмъ инымъ, какъ предикативнымъ членомъ глагола *быти*, при конструкціи винительного съ неопределеннымъ наклоненіемъ (см. § 143, 3), напр.: *ѡ<sup>х</sup>днша ёгѡ\* быти побінна\* смртти*, Марк. 14, 64; только при нижеуказанныхъ глаголахъ, какъ являющихся полузнаменательными, *быти*, становится излишнимъ, а потому исчезаетъ, напр.: *Что мѧ глаголиши (быти) блага*, Марк. 10, 18 (но иногда и съ *быти*: *Кого мѧ глаголюти человѣцы быти*, Марк. 8, 27).

Глаголы, при которыхъ бываетъ второй винительный падежъ, согласно ихъ употребленію, можно раздѣлить на двѣ группы:

I. Имѣющіе значеніе “*дѣлать, называть или считать кого кѣмъ (или какимъ)*”: 1) *сотворїти, прїѣти, положїти, постѣбнти, гавити, єуготовати, дати, даювати, показати, возвѣсити*; 2) *реши, нарицати, ниспокѣдати, глаголати, глашати*; 3) *нмѣтн, вмѣнѣти, помышляти, непиевѣти, представлѣти* и др.

При этихъ глаголахъ прямое дополненіе, главнымъ образомъ, представляеть *лицо* и выражается обычно мѣстоименіемъ, но также и существительнымъ (или субстантивированными прилагательнымъ или причастіемъ), а второй винительный указываетъ на *должность, званіе, вещь или качество* и выражается существительнымъ или прилагательнымъ (и причастіемъ), какъ правило, въ краткой формѣ, хотя во множественномъ числѣ это не всегда соблюдается, напримѣръ:

1) *вы же сотвористе ёгѡ\* піщеръ\* разбойникѡмъ* (Лук. 19, 46); *и сотворятъ ёгѡ\* царѧ\** (Иоан. 6, 15); *и запустѣвшъ\* сотворатъ ѿ\* и нағъ\** (Апок. 17, 16); *Сбразъ\* прїимите, братія моѧ, злостраданіѧ и долготерпѣніѧ, профокн\** (Іак. 5, 10); *ёгоже\* положи наслѣдникъ\* всѣмъ* (Евр. 1, 2); *кто мѧ\* постѣби єхдю\* и дѣлнителѧ\* надъ вами* (Лук. 12, 14); *постѣби ѿ\* жнбъ\** (Дѣян. 9, 41); *вѣжъ ны\* погланинки\* ѹви* (1 Кор. 4, 9); *єуготовати гдѣви лѣдн\* совершены\** (Лук. 1, 17); *вѣческихъ творца на рѣкѣ твою понесши, ёгѡ\* намъ твоими молитвами благопримѣнна\* давай* (30 янв. п. 5); *и хже\* дарѹи гѣмъ твоими цѣквами, въ мѣрѣ, цѣлыхъ\*, честныхъ\*, здравыхъ... (Литург.)*; *стѣнна\* мѣки всѣкимъ покажи мѧ\** (Утрен. молитвы); *и го\* вѣжъ начальника\* и еса\* возвѣси десницю свою* (Дѣян. 5, 31);

2) Іще ѿныхъ\* рече Боговъ (Іоан. 10, 35); и нарицахъ є\* йменемъ Отца єгѡ, Захарію\* (Лук. 1, 59); іще кто єго\* исповѣсть хрѣта\* (Іоан. 9, 22); не ктому вѣся\* глаголю рабы\*... вѣся\* же рекохъ дѹгн\* (Іоан. 15, 15); Что мѧ\* глаголешн блага\* (Марк. 10, 18); бы глашаєте мѧ\* учитель\* и гдѧ\* (Іоан. 13, 13);

3) ниже ймамъ дѹши\* мою честину\* себѣ (Дъян. 20, 24); еї\* вмѣнихъ хрѣта ради тщеты\* (Филип. 3, 7); понеже вѣрна\* испирава ѿбѣговавшаго\* (Евр. 11, 11). Второй винительный въ нѣкоторыхъ случаяхъ можетъ сочетаться съ союзами якѡ, яко же, яки: Тако насѧ\* да испущетъ человѣка, якѡ глагла\* хрѣтовыхъ и строитель\* тайнъ бѣжинъ (1 Кор. 4, 1); Но во всѣмъ представлющиъ себѣ\* яко же бѣжалъ глагн\* (2 Кор. 6, 4); и не яки врага\* имѣйте єго\* (2 Сол. 3, 15).

4) При глаголахъ со значеніемъ зависимаго движенія или состоянія: Ѣпустити, послати, пропроводити, возвратити, привести, возставити, спасти, соблюсти и др. “кого, какимъ (или жеимъ)” также можетъ быть двойной винительный падежъ: и Богатыяла\* Ѣпустити тцы\* (Лук. 1, 53); и послі ми аггл\* мірна, хранитель\* и настѣнка\* дѹши и тѣлъ моемъ (Молит. на сонъ гряд., 4-я); и ёже покрытии ѵхъ\*, и нѣвредимыхъ\* соблюсти ѿ всѣхъ вражинъ на вѣтшевя и ѿбстояній, и безпакостныхъ\* пропроводити и возвратити (Молебень путьшеств.); мѹжи\* же и жены\* гважданы\* приведети во ѿрусалимъ (Дъян. 9, 2); возстави же насѧ\* во времѧ молитвы, оутверждены\* въ заповѣдехъ твоихъ, и память\* сдѣлъ твоихъ въ себѣ твѣрдъ\* и мѣщъ\* (Повечеріе); ѿ мірскіхъ напастей спасай ны\* нѣвредимы\* (Окт. 3 гл., четв. п. 6); и насѧ\* иночаждены\* сохрани во ѿденнодѣйствіи бѣжественныхъ твоихъ тайнъ (Литургія, проском.).

Если выше указанные глаголы имѣютъ при себѣ отрицаніе, то при нихъ ставится два родительныхъ падежа: Не творите дѹмъ\* Оца моегѡ дѹмъ\* кѹпленаго (Іоан. 2, 16).

При глаголѣ просити можетъ быть второй родительный предикативный, напр.: Днѣ всегѡ (быти) совершenna\*, свѧта\*, мірна\* и кѹзгрѣшна\*, оу гдѧ просимъ (Лит.), въ данномъ случаѣ испрашивается не совершенный, святой... день, а то, чтобы день былъ совершеннымъ, святымъ и проч., ср. англ. текстъ: For this whole day, that it may be perfect, holy, peaceful and sinless, let us entreat the LORD.

При глаголахъ со значеніемъ “возвести кого во что (звание, должность)” также ставится два винительныхъ падежа, причемъ второй винительный имѣть при себѣ предлогъ въ: возвѣши и мѧ давіда\* въ царѧ\* (Дъян. 13, 22); Помѣзы тѧ\* въ царѧ\* надъ илемъ (4 Цар. 9, 3); и воспита и\* себѣ въ сына\* (Дъян. 7, 21).

II. Ко *второй* группѣ относятся глаголы со значеніемъ чувственного или духовнаго воспріятія и знанія: 1) *воспріятія видѣти, зреѣти, слышати; 2) познанія вѣдати, свѣдѣти, шефестити, искатьи, разумѣти; 3) мнѣнія мнѣти, имѣти, исповѣдати* (тѣ же, что и въ 1-й группѣ) и под.

При этихъ глаголахъ прямое дополненіе выражается также какъ и при глаголахъ 1-й группы мѣстоименіемъ или существительнымъ, а второй винительный — обычно краткимъ причастіемъ. Эта конструкція второго винительного нѣсколько иного характера, чѣмъ при глаголахъ 1-й группы, и въ нѣкоторыхъ случаяхъ можетъ разсматриваться, какъ упрощенная замѣна придаточнаго предложенія дополнительного, напр.: *видѣши народъ ѿгнеглѧющі тѣ* (Марк. 5, 31), ср. въ русскомъ текстѣ: *Ты видишь, что народъ тѣснитъ Тебя; мнѣ язвѣгша изнинки* (Дѣян. 16, 27), русск.: *думая, что узники убѣжали*. Если второй винительный соотносителенъ съ составнымъ именнымъ сказуемымъ придаточнаго дополнительного предложения, то онъ выражается существительнымъ или прилагательнымъ (или страдат. причастіемъ) въ сочетаніи съ причастіями *сынъ, сыбъ*, напр.: *ш многихъ лѣтъ сѣща\* тѣ\* сяди\* прѣвѣдна языку сеъмъ сѣдый*, Дѣян. 24, 10, (= *знаю, что ты много лѣтъ былъ праведнымъ судьей*); *ако вѣдахъ егѡ\* христѣ\* сѣща\** (Марк. 1, 34), русск.: *что они знаютъ, что Онъ Христосъ*.

Между глаголами первой и второй группы, однако, нѣть строгаго разграничения, а потому, какъ при нѣкоторыхъ глаголахъ 1-й группы второй винительный можетъ быть выраженъ причастіемъ, такъ и наоборотъ, при глаголахъ 2-й группы второй винительный можетъ быть выраженъ прилагательнымъ (безъ причастій *сынъ, сыбъ*). Примѣры: 1) *видѣвшіе егѡ\* ходяща\* по морю* (Марк. 6, 49); *видѣвшимъ нѣмыѧ\* глаголюща\*, вѣднимъ\* зарѣбы\*, хромыѧ\* ходяща\*, и сѣдимъ\* видѣща\** (Мате. 15, 31); *мы слышаюмы егѡ\* глаголюща\** (Марк. 14, 58); 2) *вѣдый егѡ\* мѣжа\* прѣвѣдна и сѣла* (Марк. 6, 20); *и пришѣдъ шефеститъ (домъ) прѣздѣнъ\*, помѣтенъ\* и ѿкрасенъ\** (Мате. 12, 44); *егоже\* исканихомъ во многихъ многаинъ ветланіба\* сѣща\** (2 Кор. 8, 22); *разумѣйтъ посланика\* и сѣнтела\* исповѣданіемъ нашею ииса\* христѣ\*: вѣрна\* сѣща\* сотворшемъ егѡ* (Евр. 3, 1-2); 3) *имѣй мѣ\* Шечена\** (Лук. 14, 18); *вѣдка дѣхъ, иже исповѣдуетъ ииса\* христѣ\* во плоти пришѣдша\*, ш ега есть* (1 Иоан. 4, 2).

§ 137. *Родительный падежъ*. Къ особенностямъ употребленія родительного падежа нужно отнести родительный *раздѣлительный*, или *паритивный*. Родительный раздѣлительный можетъ быть прилагательнымъ и пріименнымъ.

Родительный раздѣлительный приглагольный употребляется въ тѣхъ случаяхъ, когда дѣйствіе охватываетъ предметъ не полностью, а лишь частично. Этотъ родительный падежъ обычно употребляется послѣ глаголовъ **напитати**, **насытити**, **напоѣти**, **вкусити**, **причастити**, **наполнити** и др. безъ предлога (что не всегда совпадаетъ съ употребленіемъ въ русскомъ языке) или съ предлогомъ **ш**, напримѣръ: **насыти мѧ горести**, **напой мѧ жѣлчи** (Плачъ Іер. 3, 15), ср. въ русскомъ: *Онъ пресытилъ меня горечью, напоилъ меня полынью; и хлѣба неѣснаго насыти ј* (Псал. 104, 40); **наполни рѣзъ твой єлѣа** (1 Цар. 16, 1); **Шай ш воды илъ, вжѣдется паки** (Іоан. 4, 13); **желаше насытити ш кѹпнцъ** (Лук. 16, 21). Также и послѣ нѣкоторыхъ другихъ глаголовъ: **Которагш же вѣсъ ѡца воспрогнти сихъ хлѣбамъ\*** (Лук. 11, 11); **ѹслышнимъ итагш єѹлай\*** (Служебникъ).

Родительный раздѣлительный пріименный, обозначаетъ совокупность предметовъ или лицъ (или другихъ живыхъ существъ), отъ которыхъ берется часть; употребляется съ предлогомъ **ш** или местоименемъ **кійждо**, или же безъ нихъ, напр.: **єдинъ ш вѣсъ**\* **предастя мѧ... начаша глаголати ємѹ єдинъ кійждо, ихъ**\* (Мате. 26, 21-22); **и тѣ єдинъ ш ученихъ**\* **то гїкомъ** (Мате. 26, 51); **и нѣцын ш кѹстшдінъ**\* (Ме. 28, 11); **погла двѣ ѿченійки**\* **своихъ** (Лук. 19, 29); **И бысть во єдинъ ш дній**\* **Синѧ** (Лук. 20, 1); **Дзъ бо єсть мній аплюса**\* (1 Кор. 15, 9); **которагш єбо єю**\* (Лук. 7, 42); **которагш ш вѣсъ**\* **Філіи илъ боли** (Лук. 14, 5). Въ нѣкоторыхъ случаяхъ нѣть даже слова, указывающаго на часть, берущуюся отъ совокупности предметовъ; но которая можетъ подразумѣваться иногда изъ личной формы глагола, напр.: **Рѣша же ш ѿченійки**\* **єго ка сеѣ** (Іоан. 16, 17), т. е. *нѣкоторые изъ учениковъ*; **и ѿмертвѣтъ ш вѣсъ**\* (Лук. 21, 16), т. е. *нѣкоторыхъ изъ васъ; Енемлите же ш человѣка*\* (Мате. 10, 17), т. е. *нѣкоторымъ изъ человѣковъ*. Такія конструкціи встрѣчаются и безъ **ш**: **и не вѣдетъ тѣмъ льва, ниже звѣрѣй**\* **лютыхъ взыдется нань** (Ісаіи 35, 9, паремія на водоосв.) (ср. греческий: *οὐδὲ τῶν θηρῶν τῶν λογηρῶν*), т. е. *какой-нибудь изъ зверей; но въ обычномъ изданіи Бібліи: ни ш звѣрѣй злыихъ. Насытиши сыновъ\* **и ѿгнѣниша ѿстаники младенцемъ** **своимъ** (Псал. 16, 14) (ср. греч.: *Ἐχορτάσθησαν πῖῶν*), т. е. *нѣкоторые или многіе изъ сыновей.**

**Примѣчаніе.** Однако выражение **ко єдину ш субботу** (Мате. 28, 1) не значитъ въ одну изъ субботъ — это неудачный переводъ еврейского идиоматического выражения, которое значитъ въ первый день недѣли.

Въ иѣкоторыхъ случаѣахъ значеніе части выражается предложнымъ падежомъ съ предлогомъ *въ*: *болѣтъ ли кто въ вѣсѣ* (Іак. 5, 14).

При глаголахъ *смотрѣти*, *слушати* дополненіе часто ставится въ родительномъ падежѣ: *смотрѣте крѣнѣ сѣльныхъ* (Мате. 6, 28); *Смотрѣте вѣнца* (Лук. 12, 24); *послушайтѣ словесъ монхъ* (Числ. 12, 6); *послушай ѿправданій и судовъ* (Втор. 4, 1).

При глаголахъ со значеніемъ *удаленія*, *лишенія*: *бѣгати*, *лишати*, *рѣшити* (*освобождать*), *свободити*, *шпугати*, *бояти*, *терпѣти*, *сѫжасати*, *плакати*, *рыдати* и под., ставится дополненіе въ родительномъ падежѣ (*родительный отложительный падежъ*) безъ предлога или съ предлогомъ *и*. Безпредложная сочетанія не всегда совпадаютъ съ употребленіемъ подобныхъ сочетаній въ русскомъ языке, напр.: *бѣгай душѣ мої грѣхѣ*\*; *бѣгай содомы*\* и *гоморры*\*; *бѣгай пламене*\* *вскакашъ беззловѣснаго желанія* (В. Канонъ, п. 3); *терпѣши страшнаго дна*\* *съднаго* (Нед. мытаря и фар., утр.); *шчаждѣни житїя*\* *Иисуса* (Ефес. 2, 12); *плакаши вси, и рыдаши елѣ*\* (Лук. 8, 52); *не плачите и мнѣ, обаче себѣ*\* *плачите и чада*\* *ваша* (Лук. 23, 28).

§ 138. Дательный падежъ. Глаголы *съднити*, *вранити*, *рѣгати*, *понесити*, *насиовать*, *смѣшати*, *терпѣти*, *шдолѣти*, *щувѣровати* (= *повѣрить*), *стужати*, *хотѣти* (въ иѣкот. случаяхъ) и иѣкоторые другие обычно принимаютъ дополненіе въ дательномъ падежѣ (въ русск. яз. въ другихъ падежахъ) напр.: *съди имѧ*\*, *бѣже* (Псал. 5, 11); *хощетъ съднити вселеніи*\* (Дѣян. 17, 31); *не враните имѧ*\* (Марк. 10, 14); *рѣгахъ съ ємѹ*\* (Мате. 9, 24); *развѣйника распѣтали съ имѧ поношаста ємѹ*\* (Мате. 27, 44); *да не когда по-смѣнится имѧ*\* (Быт. 38, 23); *доколѣ терплю вѣмѧ*\* (Мате. 17, 17); *и вратѣ ѹдова не шдолѣютъ єй*\* (Мате. 16, 18); *и шдолѣвъ имѧ*\* (Дѣян. 19, 16); *да щувѣруютъ тѣ*\* (Исх. 4: 5, 8, 9); *азъ видѣхъ твоу, ємиже єгѹптане стужаютъ имѧ*\* (Исх. 3, 9); *аще хощетъ ємѹ*\* (Мате. 27, 43); *расточи газыки хотѣши вранемѧ*\* (Псал. 67, 31).

При выраженіи значенія *у такого-то* съ отгѣнкомъ принадлежности обычно употребляется дательный падежъ: *ѧхамъ*\* *бѣша сѣмьдесятъ гни въ самарин* (4 Цар. 10, 1); *человѣкъ*\* *иѣкоемъ* *богъ тво ѿговѣнъ нѣва* (Лук. 12, 16); *вострепета давидъ*\* *сердце* *егѡ* (1 Цар. 24, 6); *всѧчи бѣши имѣніе безъмномѹ*\* (Притч. 17, 16).

При глаголахъ со значеніемъ *говорить* дательный падежъ, обычно безпредложный, можетъ быть и съ предлогомъ *къ*: *Рече же къ винарѣви* (Лук. 13, 7); *Глаголаше же и ко звѣвшемѹ* *егѡ* (Лук. 14, 12); также: Лук. 14: 23, 25; 15: 3, 22.

Въ книгахъ Свящ. Писанія нерѣдко встрѣчается идиоматическое выражение, состоящее изъ двухъ дательныхъ падежей при мѣстоименіи чѣ (ничтоже), со значеніемъ вродѣ русск. выражения: *Что тебѣ до меня?* напр.: чѣ мнѣ ѿ тебѣ; идн къ проѣктии ѡцѣ твои (4 Цар. 3, 13);ничтоже тебѣ ѿ праведникѣ томъ (Мате. 27, 19).

§ 139. *Творительный падежъ.* Дополненіе въ творительномъ падежѣ въ основныхъ своихъ значеніяхъ, орудійномъ и соціативномъ (совмѣстности), въ общемъ не отличается отъ употребленія въ русскомъ языке: *Ихъ помѣза очи крѣпѣмъ*\* (Іоан. 11, 6); *пріодѣша сваѣннинцы ѿ книжиницы то старцы*\* (Лук. 20, 1).

При обозначеніи *купли*, *продажи* или *уплаты* название цѣны ставится въ творительномъ падежѣ: *йже бѣ долженъ єму стомъ пѣназъ* (Мате. 18, 28).

§ 140. *Предложный падежъ.* Предложный падежъ имѣть во многомъ сходное съ русскимъ употребленіе. Къ особенностямъ церк.-славянского языка можно отнести слѣдующіе случаи:

Название цѣны при продажѣ можетъ стоять въ предложномъ падежѣ: *Чи ѿ рѣн мѣро гїе не прѣдано бысть на трѣхъ стѣхъ пѣназъ* (Іоан. 12, 5).

Съ предлогомъ ѿ можетъ имѣть значеніе близкое къ орудійному творительного падежа: *О нѣмъ бо живѣмъ, и движемъ ѿ есмы* (Дѣян. 17, 28); *и ѿ хлѣбѣ\* єдиномъ живѣ вѣдетъ человѣкъ* (Мате. 4, 4).

Нѣкоторые значенія въ церк.-славянскомъ языке передаются предложнымъ падежомъ, тогда какъ въ русскомъ языке другими падежами: *потерпѣ на мнѣ\**, и всѣ тѣ воздамъ (Мате. 18, 26), т. е. *потерпѣ по оношенню ко мнѣ*; *да же имѣ власть на дѣхъ\* нѣчестивыхъ* (Мате. 10, 1).

#### Обстоятельство.

§ 141. *Обстоятельствомъ* называется второстепенный членъ предложенийія, обозначающій обстоятельство, при которомъ проявляется дѣйствие или состояніе, напр.: *И начаша вѣспѣ\* юницѣти вѣ* (Лук. 14, 18); *АЗъ же гладомъ\* гибли* (Лук. 15, 17).

Обычной формой выражения обстоятельствъ являются нарѣчія. Обстоятельства могутъ быть выражены также и косвенными падежами именъ существительныхъ и неопределеннымъ наклоненіемъ. Особое мѣсто занимаютъ имена прилагательные и причастія съ обстоятельственнымъ значеніемъ.

Обстоятельства обычно относятся къ сказуемому: *доколѣ\** *терплю вѣ* (Марк. 9, 19); *иѣ бо вѣлій ѿблѣ\** (Марк. 16, 4); но могутъ относиться и къ другимъ членамъ предложения, однако очень рѣдко: *и ѿблѣ\* заѣтра во єдинѹ ѿубѣщѣ* (Марк. 16, 2).

По своему значенію обстоятельства могутъ быть раздѣлены на слѣдующіе виды: 1) обстоятельства времени, 2) мѣста, 3) цѣли, 4) причины, 5) образа дѣйствія, 6) мѣры.

Способы выраженія обстоятельствъ, какъ нарѣчіями, такъ и косвенными падежами именъ существительныхъ, во многомъ сходны со способами выраженій обстоятельствъ въ русскомъ языкѣ. Изъ всѣхъ видовъ обстоятельствъ значительно разнятся отъ способовъ выраженія обстоятельствъ въ русскомъ языкѣ лишь обстоятельства времени и мѣста и обстоятельства, выраженные неопределеннымъ наклоненіемъ.

§ 142. 1) *Обстоятельства времени.* Обстоятельство времени отвѣчаетъ на вопросы: *когда?* *какъ долго?* *во сколько времени?*

Обстоятельства времени могутъ быть выражены нарѣчіями: *Бдите ѿко: не вѣдите бо, когда гдѣ дому прїидетъ, вѣчера\*, или полѣночи\*, или въ пѣтоглашёніе, или ѿтрас\* (Марк. 13, 35).*

Обстоятельства времени могутъ быть выражены всѣми косвенными падежами:

*a) родительнымъ: и проїдѹ землю єгипетскѹ тѣмъ ноющи\* (Исх. 12, 12);*

*б) дательнымъ: ѹрхїерей сый лѣтѹ томѹ (Иоан. 11, 49);*

*в) винительнымъ, съ предлогомъ въ со значеніемъ опредѣленного времени и безъ предлога со значеніемъ мѣры времени: И въ третій\* днѣкъ браќа бысть въ канѣ галілейской (Иоан. 2, 1); Ікоже бо вѣ іѡна во чреѣкѣ кнітовѣ тѣн\* днї\* и тѣн\* иѡющи\* (Мате. 12, 40); И милость твоя пожнѣтъ мѧ вѣд\* днї\* жибота моегѡ (Псал. 22, 6);*

*г) творительнымъ, со значеніемъ опредѣленного времени: И богостѣтъ ноющи\* и днї\* (Марк. 4, 27); со значеніемъ мѣры времени: Четыредесѧтъ\* и шести\* лѣтъ\* создана бысть церковь та, и ты ли треми\* днѣми\* воззвишиши ѿ; (Иоан. 2, 20);*

*д) предложнымъ съ предлогомъ въ и по: Бже мой, воззовѹ во днї\*, и не ѿслышшиши, и въ ноющи\*, и не въ бѣзумїе мнѣ (Псал. 21, 3); По днѣхъ\* шестиҳхъ\* поїтъ іїсъ петра, и іакова, и іѡанна (Мате. 17, 1); по двою\* дню\* пагда бѣдети (Мате. 26, 2).*

Обстоятельства времени могутъ быть выражены также и словосочетаніями: *ш днѣй\* до днѣй\* нехождахъ ащеи градиевы плакати ѿ дїферн ѻфдѣл галладитина (Суд. 11, 40).*

2) *Обстоятельства места.* Обстоятельства места отвѣчать на вопросы: *гдѣ? куда? откуда?*

Обстоятельства места могутъ быть выражены нарѣчіями: *тѣ\* ѿко плачка ради Гудейки, якш вліз\* бѣше гробъ, положиша йїса* (Иоан. 19, 42).

Обстоятельства места могутъ быть выражены косвенными падежами именъ существительныхъ:

*а)* На вопросъ, *гдѣ?* — предложнымъ падежомъ съ предлогами *въ, при, на:* *бѣсть во Іерусалимѣхъ\* обчал купель* (Иоан. 5, 2); *вѣдаше при мори\** (Мате. 13, 1); *и вѣсь народъ на вѣзѣ\* стоѧше* (Мате. 13, 2); — дательнымъ падежомъ съ предлогомъ *по:* *быть же идущимъ имъ по путьи\** (Лук. 9, 57).

*б)* На вопросъ, *куда?* — винительнымъ падежомъ съ предлогомъ *въ:* *йихъ щиде во страны\* туркію и ідшнію* (Мате. 15, 21); родительнымъ падежомъ съ предлогомъ *до,* причемъ, если глаголь имѣть приставку *до-*, то родительный падежъ употребляется обычно безъ предлога: *Прѣдемъ до видалеяма* (Лук. 2, 15); *видалеяма же дошедшіе* (Рождество, п. 7).

*в)* На вопросъ, *откуда?* — родительнымъ падежомъ съ предлогомъ *ш:* *Бѣ же філіппъ ш видаліды\*, ш града\* андреова и петрова* (Иоан. 1, 44).

3) *Обстоятельства цѣли;* отвѣчаютъ на вопросы: *для чего? съ какой цѣлью?* Обычно выражаются неопределеннымъ наклонениемъ (см. § 143, 8) или косвеннымъ падежомъ съ предлогомъ, напр.: *и вѣдоша егѡ на пропаѣти\** (Мате. 27, 31).

4) *Обстоятельства причины;* отвѣчаютъ на вопросы: *почему? отчего?* Могутъ быть выражены нарѣчіемъ, косвеннымъ падежомъ съ предлогомъ или неопределеннымъ наклонениемъ (см. § 143, 10), напр.: *потѣ\* ма забылъ есн; и вскѹ\* сѣтѹ хождѹ*; (*Псал. 41, 10*); *Очи мои и знемогости ш иниціти\** (*Псал. 87, 10*).

5) *Обстоятельства образа дѣйствія;* отвѣчаютъ на вопросы: *какъ? какимъ образомъ?* Могутъ быть выражены нарѣчіями качественными и образа дѣйствія: *злыѧ злѣ\* погубитъ* (Мате. 21, 41); *и растѣшилъ егѡ полна\** (Мате. 24, 51); косвеннымъ падежомъ съ предлогомъ: *и извѣдши скорош ш гробъ то стражомъ и радостинъ\* вѣленю, тикостиѣ возвѣстити ученикѡмъ егѡ* (Мате. 28, 8); *рече ви сеѣ\*<sup>2</sup>, глаголъ... (Лук. 7, 39)*; сравнительными оборотами съ союзами *якш, якн:* *Бѣ же зрякъ егѡ якш молнѧ\*, и ѿдѣланіе егѡ бѣло якш снѣгъ\** (Мате. 28, 3).

6) *Обстоятельства мѣры;* отвѣчаютъ на вопросы: *какъ много? въ какой мѣрѣ?* Могутъ быть выражены нарѣчіями или со-

четаніями числительного, или опредѣленного мѣстоименія съ существительнымъ, напр.: *амінь, амінь глаголю тебѣ, не возгласи же мѣткою, дондеже ѿбережишся мене прѣчи*\* (Іоан. 13, 38); *шь дній до дній исходѧхъ дщери іерусалимскы плакати ѿ дщери ієфудам галаадитина четыре\* дній\* въ лѣтѣ* (Суд. 11, 40); *весь\* дній\* рѣту ж ходѧхъ* (Псал. 37, 7).

#### Употребленіе неопредѣленного наклоненія.

§ 143. 1) Неопредѣленное наклоненіе большей частью входитъ въ сочетаніе съ спрягаемыми формами глагола (а также причастіемъ), выражая значеніе дополненія или обстоятельства. Въ сочетаніи неопредѣленного наклоненія съ спрягаемыми формами глагола бываютъ слѣдующіе особенности: если субъектъ дѣйствія, обозначенного неопредѣленнымъ наклоненіемъ, совпадаетъ съ субъектомъ дѣйствія управляющаго глагола, то такое неопредѣленное наклоненіе называется *простымъ*, напр.: *хотѣши мнѣти юхъ* (Марк. 6, 48), субъектъ дѣйствія *мнѣти* совпадаетъ съ субъектомъ дѣйствія *хотѣши*, т. е. Онъ. Если субъектъ дѣйствія неопредѣленного наклоненія и субъектъ дѣйствія управляющаго глагола различны, то такое неопредѣленное наклоненіе равняется придаточному предложенію, напр.: *и повелѣ народомъ возлеши на земли = (Господь) повелѣлъ, чтобы народъ возлегъ*. При такой конструкціи предложенія съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ субъектъ дѣйствія неопредѣленного наклоненія является объектомъ дѣйствія управляющаго глагола, причемъ субъектъ дѣйствія неопредѣленного наклоненія въ данномъ случаѣ стоитъ либо въ винительномъ падежѣ: *и молѣши егѡ\* ѿратити\* ѿбѣ ѿмновъ* (Есѳірь 8, 3), либо въ дательномъ: (Богъ) *повелѣвши человѣкамъ\* вѣма винду класти\** (Дѣян. 17, 30). Такая конструкція въ первомъ случаѣ называется *винительнымъ съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ*, во второмъ — *дательнымъ съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ*. Приведенные примѣры по своей конструкціи совпадаютъ съ употребленіемъ подобныхъ сочетаній въ русскомъ языкѣ, однако область употребленія какъ винительного, такъ и дательного съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ въ церк.-славянскомъ языкѣ гораздо шире, чѣмъ въ русскомъ.

2) *Неопределеннное наклоненіе въ качествѣ дополненія*. Простое неопредѣленное наклоненіе обычно употребляется при “полузнаменательныхъ” глаголахъ (какъ *начати, мощнѣ, хотѣти, искати, смѣлти, боѣти* и под.) въ качествѣ дополнительного глагольного

члена, образуя вмѣстѣ съ ними составные глагольные формы скажемаго (§ 126).

При иѣкоторыхъ глаголахъ, если они имѣютъ самостоятельное значеніе (а не вспомогательное), неопределѣленное наклоненіе простое можетъ разматриваться также какъ дополненіе (въ такихъ случаяхъ неопределѣленное наклоненіе можно замѣнить именемъ существительнымъ), напр.: *зѣздою ѿчахъся\* тебѣ кланѧти-ся\* солнцѣ прѣбы, Рожд., троп.* (= учились поклоненію Тебѣ); *ловѣща\* ѿбѣти\* ихъ, Дѣян. 5, 33; да подобнитса\* ѿвѣжати\* всѣхъ сихъ хотѧщихъ быти, Лук. 21, 36; забыша\* хлѣбы взяти\* Мате. 16, 5; что таکшъ согласистася\* ѿскѹпти\* дѣа гдна; Дѣян. 5, 9.*

3) Винительный съ неопределѣленнымъ наклоненіемъ въ русскомъ языкѣ употребляется обычно послѣ глаголовъ: *упросить, заставить и под.* (*прошу васъ остаться дома*), тогда какъ въ церковно-славянскомъ языкѣ такая конструкція можетъ быть и послѣ многихъ другихъ глаголовъ дѣйствительного залога: *ѡгда-внти, творити, хотѣти, нарицати, глаголати и др.*, напр.: *И не ѿстѣви по иѣѣ ни єдинаго\* итѣ\* (Марк. 5, 37); И глаголи\* творити слышати\*, и иѣмѣя\* глаголати\* (Марк. 7, 37); и сотвори егѡ\* проозрѣти\* (Марк. 8, 25); Не ѿщѣ же вѣсъ\*, вѣтіе, не вѣдѣти\* ѿ ѿмѣршихъ (1 Сол. 4, 13).* Неопределѣленное наклоненіе глагола быти обычно имѣть при себѣ предикативный членъ въ винительномъ падежѣ (*второй винительный предикативный*): *ѡудиша егѡ\* быти\* побѣни\* смѣти (Марк. 14, 64); когдѣ мѣ\* глаголюща человѣцы быти\* (Марк. 8, 27).* Второй винительный предикативный можетъ быть и при неопределѣленномъ наклоненіи отъ иѣкоторыхъ другихъ глаголовъ (обозначающихъ “*делать или называть кого кѣмъ*”, ср. § 136): *и мнѣ бѣ показа ни єдинаго\* скверна\* илѣ нечестя\* глаголати\* человѣка (Дѣян. 10, 28).* Второй винительный предикативный при неопределѣленномъ наклоненіи (не быти, а другомъ), можетъ быть также въ тѣхъ случаяхъ, когда второй винительный-причастіе + неопределѣленное наклоненіе соотносительны съ составнымъ глагольнымъ сказуемымъ (§ 126) или второй винительный + неопределѣленное наклоненіе соотносительны съ именнымъ сказуемымъ съ полузнаменательной или полнознаменательной связкой (§ 124), при конструкціи придаточнаго предложения, напр.: *Они же чалхъ егѡ\* имѣща\* возгорѣтися\*, илѣ пасти\* виезапъ мѣтва\*, Дѣян. 28, 6 (ср. Они же чалхъ, таکшъ они имать\* возгорѣтися\* илѣ падетъ\* виезапъ мѣтва\*).*

4) Значеніе винительного съ неопределѣленнымъ наклоненіемъ можетъ имѣть и неопределѣленное наклоненіе (равное придаточно-

му предложенію), субъектъ дѣйствія котораго одинаковъ съ субъектомъ дѣйствія управляющаго глагола, причемъ субъектъ дѣйствія неопределеннаго наклоненія обычно не повторяется второй разъ, хотя и можетъ находиться въ возвратномъ залогѣ (-ся) управляющаго глагола или неопределенного наклоненія (въ русскомъ языкѣ, вмѣсто подобной конструкціи, употребляются придаточная предложенія), напр.: *какъ, иже будеши бы, возмнитъ сѧ* *принести\* егъ* (Иоан. 16, 2), ср. русскій текстъ: *всякий, убивающій васъ, будетъ думать, что онъ тѣмъ служитъ Богу.* Но *благодатю гдѣ ина христѣ вѣримъ спасися\** (Дѣян. 15, 11); *егъ исповѣдуется вѣдѣти\** (Тит. 1, 16); *въ храмѣ стояще славы твоей на небеси отойти\* минимъ* (Великопостн. утреня).

**Примѣчаніе.** Въ слѣдующемъ примѣрѣ вмѣсто неопределенного наклоненія стоитъ краткое дѣйствительное причастіе (остатокъ, по-видимому, древняго возможнаго употребленія причастія): *будоющіе иже и пристрашни бывше, мнѣхъ дахъ видѣти\** (Лук. 24, 37); но въ подновленныхъ изданіяхъ Евангелія — *видѣти.*

Субъектъ дѣйствія неопределенного наклоненія при вышеуказанной конструкціи, однако, можетъ быть выраженъ возвратнымъ мѣстоименіемъ въ винительномъ падежѣ, что можетъ быть, когда данная конструкція выражена неопределеннымъ наклоненіемъ быти, причемъ при быти обычно находится предикативный членъ, *второй винительный предикативный*, напр.: *Упова же себѣ\* во-ждѣ\* быти\* глѣблыхъ, сѣча\* сѣчымъ во тмѣ, наказателѣ\* без-зумныхъ, учительѣ\* младенцемъ* (Рим. 2, 19-20); глаголъ исконнаго быти\* *себѣ\* велика\** (Дѣян. 8, 9); *приворожи ихъ себѣ\* прѣбѣдникѣ\* быти\** (Лук. 20, 20). Предикативный членъ можетъ быть и въ косвенномъ падежѣ съ предлогомъ: *Глаголай себѣ\* во сѣчтѣ\* быти\** (1 Иоан. 2, 9), ср. въ русск.; *Кто говоритъ, что онъ во свѣтѣ.*

5) При страдательномъ залогѣ управляющаго глагола субъектъ дѣйствія неопределенного наклоненія находится въ именительномъ падежѣ (если есть налицо), такимъ образомъ получается *именительный съ неопределеннымъ наклоненіемъ*, а предикативный членъ при быти — *второй именительный предикативный*, напр.: *ио же свидѣтельствованія бысть быти\* прѣбѣдникѣ\** (Евр. 11, 4); *Но ико же нико си хомякъ ѿ ега вѣрни\* быти\* прѣѣти блговѣст-кованіе* (1 Сол. 2, 4).

6) *Дательный съ неопределеннымъ наклоненіемъ* въ церк.-славянскомъ языкѣ очень часто примѣняется при безличныхъ конструкціяхъ со значеніемъ логического субъекта: *и не добрѣ быти\* человѣку\* єдиному* (Быт. 2, 18). Особенно часто употребляется дательный съ неопределеннымъ наклоненіемъ при глаголахъ

бы́сть (= случилось, см. § 160) и подоба́етъ (въ безличномъ значеніи): бы́сть же ѿмрѣти\* и ищемъ\*, и несёнъ\* бы́ти\* йг҃лы на лоно авраамъе (Лук. 16, 22); бы́сть же ви́нда бы́ти\* аполло́съ въ коринтѣ (Дѣян. 19, 1); тѣкш подоба́етъ си́зъ\* человѣческомъ многш пострадати (Марк. 8, 31).

Дательный съ неопределеннымъ наклоненіемъ можетъ быть также и при личныхъ глаголахъ, напр.: И пріидоша саду́кѣ къ немъ, иже глаголюта воскресенію\* не бы́ти\* (Марк. 12, 18); но хотѣти вами\* ѿзвратитися (Гал. 6, 13); Не хощъ же не вѣдѣти\* вами\*, брати, тѣкш множицю бохочѣхъ пріити къ вами\* (Рим. 1, 13). Два послѣднихъ примѣра одинаково могли бы быть выражены и винительнымъ съ неопределеннымъ наклоненіемъ, ср. предыдущій 3) пунктъ.

При глаголахъ подоба́етъ, повелѣти, благоволити, молити ("кого, быть къ кому какимъ"), дати и под. можетъ быть два дательныхъ съ неопределеннымъ наклоненіемъ, второй дательный предикативный при быти (въ русскомъ языке въ подобныхъ конструкціяхъ бываетъ творительный предикативный): Подоба́етъ ѿбо єпіскопъ\* быти\* непорочнъ\*, єдина жена мъжъ, трезвины\* цѣломъ дру́гъ... (1 Тим. 3, 2); и побелитъ ємъ\* гдѣ бластилини\* быти\* надъ людьми своими (1 Цар. 13, 14); Ты же глаголи... ста́рцемъ\* трезвеннымъ\* быти\*... (Тит. 2, 1-2); благоволи ѿбо, гдѣ, быти на́мъ\* слѹжителемъ\* ноблагш твоегѡ злѣбѣта (Литург. Василія В.) Юноши та́ко же моли цѣломъ дрствовати... Рабы, своимъ господѣмъ\* повиноватися, во всѣхъ благоугодными\* быти\*, непрекословными\* (Тит. 2: 6, 9); Ты сподобиля еїнъ на́съ быти\* (на́мъ\*) слѹжителемъ\* ста́гш твоегѡ жертувеннника (Литург. Василія В.); гдѣ даде та жерца вмѣстѣ іѡдѧ жерца, быти\* приставникъ\* въ домѣ гдїи, въ скомъ человѣкъ\* про-рицающъ... (Іер. 29, 26).

Субъектъ дѣйствія неопределенного наклоненія въ пѣкоторыхъ случаяхъ можетъ отсутствовать: Онъ же крѣплѧши тѣкш быти\* (Дѣян. 12, 15), ср. глаголюще симъ\* тѣкш быти\* (Дѣян. 24, 9); тѣ же подоба́ше творити\* и онѣхъ не ѿставляти\* (Мате. 23, 23); Тѣмже постѣба повиноватися\* (Рим. 13, 5); ви́нмлите (себѣ) мѣты ни вѣщем не творити\* (вамъ) предъ человѣки (Мате. 6, 1).

Синтаксическимъ конструкціямъ церк.-славянскаго текста, винительному и дательному съ неопределеннымъ наклоненіемъ, въ греческомъ текстѣ соответствуетъ винительный съ неопределеннымъ наклоненіемъ.

7) *Неопределенное наклоненіе въ качествѣ обстоятельства.* Неопределенное наклоненіе со значеніемъ обстоятельства употребля-

ется для выражения обстоятельствъ *цѣли, следствія, причины или времени*. Указанныя обстоятельства могутъ быть выражены какъ *простымъ* неопределеннymъ наклоненіемъ (§ 143, 1): *и́ду́ рыбы ловити\** (Иоан. 21, 3), такъ и *винительнымъ* или *дательнымъ* съ неопределеннымъ наклоненіемъ (§ 143, 1): *да посыла́тъ и́хъ\* про- повѣдати\* (Марк. 3, 14); преда́шь и́мъ\* хранити\* ограбы (Дѣян. 16, 4).*

8) Неопределенное наклоненіе для выражения *цѣли* употребляется обычно послѣ глаголовъ со значеніемъ *движенія* \*) (и́ти, *приходить* и под.), а также зависимаго движенія или состоянія (*послать*, *призвать*, *поставить*, *передать*, *избрать* и под.) и иѣкот. др., напримѣръ: *видѣхомъ бо звѣзду* єгѡ на востоцѣ, и *приходохомъ поклонитисѧ\* ємъ* (Мате. 2, 2); *и послала во ѿзѣнице привести\* ихъ* (Дѣян. 5, 21); *и на ѿбожнити\* призвасте ии;* (Суд. 14, 15); *въ нѣмже вѣсѧ дѣхъ сѣй постѣни єпископы, пасты\* црковь гдѣ и бѣ* (Дѣян. 20, 28); *предѣхъ четырехъ четверицамъ вонишии отреци\* єгѡ* (Дѣян. 12, 4); *покази, єго же избрали єсѧ ѿ твоемъ двою единаго, прѣдѣ\* жрецей избѣженіемъ сего и апостольства* (Дѣян. 1, 24-25); *буди ми въ бѣ защи- тителемъ, и въ мѣсто крѣпко спасти\* мѧ* (Псал. 70, 3); *нощь и дѣнь призыва молѧщихъ видѣти\* лицѣ баше* (1 Сол. 3, 10).

Неопределенное наклоненіе со значеніемъ обстоятельства *цѣли* отъ глаголовъ, употребляющихся въ качествѣ полузнаменательной связи въ именномъ составномъ сказуемомъ, можетъ имѣть при себѣ предикативный членъ (въ имен. пад.), напримѣръ: *пронеходи- дитъ плѣти въ билеѣмскомъ берегѣ родитисѧ... видѣтисѧ же младенецъ\** (20 дек., сѣд.); а неопределенное наклоненіе отъ глаголовъ со значеніемъ *дѣлать, называть (кого кѣмъ)* можетъ имѣть второй винительный предикативный, напр.: *пріиде бо блка, тѣ многочади\* содѣлати\** (24 дек., п. 1-я).

Неопределенное наклоненіе, выражающее обстоятельство *цѣли*, можетъ быть замѣнено желательнымъ наклоненіемъ, что допускается въ тѣхъ случаяхъ, когда субъекты главнаго глагола и неопределенного наклоненія разные, хотя встрѣчается замѣна и простого неопределенного наклоненія, т. е. съ субъектомъ въ управляющемъ глаголѣ, напр.: *тѣса же бѣхъ предадѣ имъ, да\* єго про- пишутъ\* (Мате. 27, 26); и послала фарисеи и архіереи слѹги, да\* имѹти\* єго (Иоан. 7, 32); икош идети на гробъ, да\* плачутъ\* тѣми (Иоан. 11, 31).*

\*) Въ древне-славянскомъ языке послѣ глаголовъ со значеніемъ *движенія* для выражения обстоятельства *цѣли* употреблялся супинъ, напр.: *иду́ рыбы ловити* (Иоан. 21, 3).

Неопределеннное наклонение со значением обстоятельства *цѣли* может употребляться въ сочетаніи съ *ѣже* или *во єже* (= русскому *чтобы* или *для того чтобы*), которая въ данномъ случаѣ имѣютъ значение союзныхъ словъ, а неопределеннное наклонение со зависимыми словами является краткимъ придаточнымъ предложениемъ. При помощи *ѣже*, а особенно *во єже* неопределенное наклонение со значениемъ *цѣли* можетъ присоединяться къ глаголамъ съ разнымъ значениемъ. Примѣры: *да помрачатся очи твои, єже не видѣти\** (Псал. 68, 24); *тако предста ѿденію оубогагш, єже спасті\* ѿ гонящихъ душъ мои* (Псал. 108, 31); *и ѿ сми молися, да любовь ваша єще паче и паче избыточнѣетъ въ разумѣ и во всѣкомъ чествѣ, во єже искушати\* вами лѹчша* (Филип. 1, 9-10); *вами первѣе егъ воздвигнїй отрокъ своего йиса, послѣ егъ благословѧца вася, во єже ѿратитися\* вами кому ждо ѿ злобъ вашихъ* (Дѣян. 3, 26).

Неопределенное наклонение со значениемъ обстоятельства *цѣли*, сохрания значение придаточного предложения, можетъ употребляться и съ опущенiemъ вышеуказанныхъ союзныхъ словъ, причемъ, неопределенное наклонение вмѣстѣ съ зависимыми словами отдѣляется запятой, напр.: *и вшедъ видѣть, вѣдаше со слугами, видѣти кончины* (Мате. 26, 58), ср. въ русск. *чтобы видѣть конецъ; и воздвигне рѹсъ твою на на, и изложити же въ пустыни* (Псал. 105, 26); *ѡзлюби ѿцы наши, ѿмортин младенцы твои* (Дѣян. 7, 19).

Обстоятельство *цѣли* можетъ быть выражено неопределеннымъ наклонениемъ съ союзомъ *тако*: *сажайте твои въ снопы тако сознани\* же* (Мате. 13, 30); *Лиза (бремя) егъ изведеный тѣло ѿ страны халдейской тако дати\* тебѣ землю твою наследовать* (Быт. 15, 17).

9) Обстоятельство *слѣдствія* чаще всего выражается дательнымъ съ неопределеннымъ наклонениемъ съ союзомъ *тако (же)* и имѣть значение краткаго придаточного предложения, напр.: *волны близбахъ та въ корабль, тако ожидать погружатися\* съмѣ\* (Марк. 4, 37); и нащѣлѣн егд, тако сѣпомъ\* и нѣмомъ\* глаголати\*, и глаголати\* (Мате. 12, 22); и бысть тако мертвихъ, также мнозѣмъ\* глаголати\*, тако омре (Марк. 9, 26).*

Однако значение *слѣдствія* можетъ быть выражено и неопределеннымъ наклонениемъ, имѣющимъ субъектъ дѣйствія въ управляющемъ глаголѣ, т. е. *простымъ*, напр.: *ище ймамъ виѣ вѣръ, тако и горы представятися\* (1 Кор. 13, 2); иже мѣся твой тако возлибнѣлъ еси, также ина твоего единороднаго дати\* (Литург. Ін. Зл.); и забѣ собрашилъ мнози, также и томъ не вмѣщатися\* ни при двѣрехъ (Марк. 2, 2).*

Неопределеннное наклонение со значением *следствия* может употребляться и безъ союза *и*кш, сохраняя при этомъ значение придаточного предложения, напр.: *Не о́уклони се́рдце моё въ словеса́ лу́кастийя, не погибнти\* винны́ ѿ греховъхъ* (Псал. 140, 4); *поскольку не-полни сатана́ се́рдце твоё, согрешити\* лу́х отомъ* (Дѣян. 5, 3); *Не обида-лихъ во ёгъ, забыти\* дѣла вашия и труда любви* (Евр. 6, 10); также: Ап. 5, 5; Лук. 1, 54; Ап. 16, 9.

Обстоятельство *следствия* можетъ быть выражено неопределеннымъ наклонениемъ съ союзомъ *ко ёже* (со значениемъ краткаго придаточного предложения): *Невидима яко ёгъ, ѿ созданий міра твореными помышлѧема видима быть, и присносѹщна яко ёгъ и бѣство: ко ёже быти имъ безштѣчными* (Рим. 1, 20), ср. въ русск.: *такъ что они безответны*. Также: *вѣрон, разумѣваема совершилъ вѣкомъ глаголомъ бѣнимъ, ко ёже (изъ) неявляемыхъ видимымъ быти* (Евр. 11, 3); Рим. 1, 24.

10) Обстоятельство *причины* выражается дательнымъ съ неопределеннымъ наклонениемъ съ союзомъ *занѣ* и имѣть значение краткаго придаточного предложения, напр.: *Взыде же и іоанифъ ѿ галіей, изъ града назарета, ко іудею, во градъ дѣдовъ, иже нар҃ицаетъ видлеимъ, занѣ быти\* ємъ\* ѿ дому и очиства дѣдова* (Лук. 2, 4); *Слышающимъ же имъ еї, приложъ рече притчъ, занѣ близъ ємъ\* быти\* йерусалима...* (Лук. 19, 11).

11) Обстоятельство *времени* выражается дательнымъ съ неопределеннымъ наклонениемъ съ союзами *внегда*, *прежде*, *даже*, *дондеже* и имѣть значение краткаго придаточного предложения, напр.: *Ко гдѣ, внегда скорбѣти\* мн\*, воззвѣхъ* (Псал. 119, 1); *иако внегда умрѣти\* ємъ\*, не возметъ всѣ* (Псал. 48, 18); *прежде даже горамъ\* не быти\* и создатися\* земли\* и вселенникъ\*, и ѿ вѣка и до вѣка ты еси* (Псал. 59, 2); *Солнце приложитъ во тьму, и лѣна въ кровь, прежде даже не прити\* дню\* гдю великомъ и про-тѣщенному* (Дѣян. 2, 20); *и идаше идай и проинца, дондеже прити\* ємъ\* въ нарадъ иже въ рамѣ* (1 Цар. 19, 23); *и прохода благовѣстковаше градомъ всѣмъ, дондеже прити\* ємъ\* въ кесарію* (Дѣян. 8, 40).

12) Неопределенное наклонение, будучи по происхожденію застывшей падежной формой отглагольного имени существительного, можетъ употребляться съ предметнымъ значениемъ, выступая въ качествѣ разныхъ членовъ предложения, подобно имени существительному, а потому передъ нимъ въ такихъ случаяхъ стоять мѣстоименіе *ёже* въ значеніи члена, хотя можетъ и отсутствовать.

Неопределенное наклонение можетъ выступать:

Въ качествѣ подлежащаго (см. § 121, ж), что бываетъ чаше всего при безличной конструкціи сказуемаго. Безличная форма сказуемаго въ такихъ случаяхъ большей частью бываетъ выражена прилагательнымъ средняго рода въ положительной или сравнительной степени со связкой (или иногда безъ связи), напримѣръ: *Блѣгъ єсть ѿповарѣти\* на гдѣ, нѣжѣли ѿповарѣти\* на кнѧзи* (Псал. 117, 9); *добрѣйше тѣ єсть винѣти\* въ животѣ хроmѹ илѣ бѣdnѹ* (Мате. 18, 8); также: *Инѣ бо єже жити\*, христоj: и єже ѿмрети\*, прїшебрѣтеніе єсть* (Филип. 1, 21).

Въ качествѣ прямого дополненія: *Икѡ вѣмъ даробаcъ... не токмо єже въ него вѣровати\**, но и єже по нѣму страдати\* (Филип. 1, 29);

Въ сочетаніи съ союзомъ и єже можетъ выражать падежныя отношенія на подобіе именъ существительныхъ (єже при выраженіи предложнаго падежа иногда отсутствуетъ): въ качествѣ дополненія: *Иже ѿ нѣбытіѣ во єже быти прѣвѣдѣй всѣческаj (= въ бытії)*, Литург. Иоан. Зл.; *За єже любити мѧ* (= За любовь ко мнѣ), Вел. Пятн. 6-й ч.; *Вмѣстѣ єже любити мѧ* (= вмѣстѣ любовь ко мнѣ), Псал. 108, 4; *ѡ єже помиловать рабовъ свояхъ* (=ѡ помилованіи рабовъ свояхъ), Молебень путьшеств.; *ѡ єже послати ѻмъ ѿгла мѣрна...* (тамъ же); но также: *ѡ просяти ѻмъ...* (Паннихида); *ѡ ненасаждѣнными предстатьи* (тамъ же); со значеніемъ обстоятельства причины: *Икоjе єсть прѣвѣдно мнѣ сїе мѣдрѣство-вати ѿ всѣхъ вѣсъ, За єже ѻмѣти\* мѣ въ сѣрдцѣ вѣсъ*, Филип. 1, 7; *Нечезостѣбѣ очи мои, ѿ єже ѿповарѣти\* мѣ на бѣга моегѡ*, Псал. 68, 4, (= ѿ ѿповарѣніѣ), ср. въ русск.: *истомились глаза мои отъ ожиданія Бога (моего)*; со значеніемъ обстоятельства цѣли: *ко єже вожделѣти\* еѧ*, Мате. 5, 28.

Однако, если къ єже присоединяется сослагательная частица бы, предметное значеніе пересиливается глагольнымъ и такое сочетаніе можно разсматривать какъ *краткое придаточное предложеніе* (§ 196, III), напр.: *Вмѣстѣ єже бы глаголати: ѵци гдѣ вос-ходиши*, Іак. 4, 15 (ср. русск.: *Вместо того, чтобы вамъ говорить...*)

Въ качествѣ прямого дополненія съ оттѣнкомъ предметности употребляются также *йтти, пыти: дадите ѻмъ вѣ йтти* (Мате. 14, 16); *даждь ми пыти* (Іоан. 4, 7).

13) При иѣкоторыхъ прилагательныхъ (какъ *догтони*, *до-бленія*, *сѣленія*, *готоvя* и др.) неопределеннное наклоненіе можетъ разсматриваться какъ *косвенное дополненіе*, напр.: *да вѣдетъ всѣхъ человѣкъ скорѣ\* ѿслышати\** (= на слышаніе), и *косенія\* глаголати\**

(= на глаголаніе), Іак. 1, 19, ср. въ русск.: *всякій человѣкъ да будетъ скорѣ на слышаніе, медленѣ на слова; достоинъ есѧ гдн прѣѣти*\* (пріятія) *слѣвъ и чѣсть и сила* (Ап. 4, 11); *иже довѣръни\* бѣдѣти и иныхъ научити\** (къ наученію) (2 Тим. 2, 2); *аще силенъ\* есть силенъ*\* (къ срѣтенію) *и въ дѣлѣ тѣснѧ* (Лук. 14, 31); *Се третіе готовъ\* есмь пригнѣти\** (на пришествіе) *и въмѣ* (2 Кор. 12, 14).

Если при указанныхъ прилагательныхъ (обычно со связкой) стоитъ неопределеннное наклоненіе отъ полузнаменательныхъ глаголовъ или быти съ предикативнымъ членомъ при нихъ, то такое словосочетаніе можно разматривать какъ особый видъ сложнаго сказуемаго (см. § 127), напр.: *иже иѣсмъ\* достоинъ\* наришилъ сына\* твой* (Лук. 15, 21); впрочемъ неопределеннное наклоненіе можетъ разматриваться, повидимому, также и какъ дополненіе, ср. *недостоинъ названія сына*.

14) Неопределеннное наклоненіе при именахъ существительныхъ имѣть значеніе *определлительное* (§ 130, 8), напр.: *Бѣ нашъ, иже спаси\* (= спасенія)*, Литург. Васил. В.; *Се даю вѣмъ вѣсть настѣпти\* на вѣмъ...* Лук. 10, 19. При быти или неопределенномъ наклоненіи отъ полузнаменательныхъ глаголовъ всегда бываетъ предикативный членъ — въ именительномъ падежѣ: *иако вѣръ имѣти здравъ быти\** (Дѣян. 14, 9); или *второй дательный предикативный*, напр.: *даде имъ Область чадомъ ижинимъ (имъ) быти\** (Іоан. 1, 12). Субъектъ (*имъ*) дѣйствія глагола быти опускается, ввиду того, что онъ совпадаетъ съ объектомъ (*имъ*) дѣйствія *даде*.

Съ *определлительнымъ* значеніемъ неопределеннное наклоненіе можетъ быть въ сочетаніи и съ союзными словами *иже*, *во иже*, *и юко* (что можно разматривать какъ краткое придаточное предложеніе), напр.: *Мѣтва, иже благословити иѡыи покровцы* (Требн., заглавіе); *Мѣтва, во иже благословити стадо* (тамъ же); *Мѣтва, и юко благословити мрѣжи* (тамъ же); *Чинъ, како прїнимати приходѧщихъ ко православнѣй цркви и римско-латинскаго вѣрониповѣданія* (тамъ же). Съ *определлительнымъ* значеніемъ можетъ употребляться дательный съ неопределеннымъ наклоненіемъ (со значеніемъ краткаго придаточнаго предложенія), напр.: *Молитвы въ первый дѣнь, по книгѣ родити женѣ отрокъ* (Требн., заглавіе).

15) Неопределеннное наклоненіе съ самостоятельной функцией глагола въ церковно-славянскомъ языке не употребляется. Однако есть иѣсколько случаевъ (согласно греческому тексту), когда, при выраженіи повелѣнія или желанія, неопределеннное наклоне-

ние стоитъ одно, напр.: *ничо́же возмите на путь... ни по двѣ ри́зѣ и́мѣти\** (Лук. 9, 3); *клáдай лу́стя держа́бномъ и́гéмонъ фíліа́з рáдоватисѧ\** (Дъян. 23, 26), въ этомъ примѣрѣ должно подразумѣвать *желаетъ; Рáдоватисѧ изъ рáдѹщими сѧ, и плáкати\* изъ плáчущими* (Рим. 12, 15), здесь также должно подразумѣвать опущенный личный глаголъ; можно допустить, что этотъ примѣръ имѣть отношение къ слову *Глагóлю* въ 3-мъ стихѣ. Также: Дъян. 15, 23; Іак. 1, 1.

#### Обособленные члены предложения.

§ 144. *Обособленные дополнения.* Падежныя формы именъ существительныхъ въ сочетаніи съ союзами *тóкмш, рáзвѣ, кромѣ* со значеніемъ *ограниченія* могутъ разматриваться какъ обособленные дополненія, которые и отдѣляются запятой, напр.: *Кто́мъ ни-кого́же ви́дѣша, тóкмш и́са ёди́наго изъ тобо́ю* (Марк. 9, 8); *И́дѹши же въ мѣжѣ та́ко путь ты́сячи, рáзвѣ же́ня и́ дѣтей* (Мате. 14, 21); *Пустьны́мъ непреста́нное бѣжестви́нное же́ланіе бы́ваетъ, міра съзы́мъ съегнаш кромѣ* (Окт., степенна гл. 1-й). Иногда словосочетаніе съ *вмѣстъ* можетъ также разматриваться какъ обособленное дополненіе и отдѣляться запятой: *вмѣстъ єже либнти ма, шволгáхъ ма* (Псал. 108, 4).

*Обособленные обстоятельства.* Обстоятельства мѣста и времени могутъ имѣть при себѣ уточняющія обстоятельства, которые могутъ разматриваться какъ *обособленные*. Такія обстоятельства отдѣляются запятыми, напр.: *и́доша въ галѣю, въ гору, и́може по-велѣ и́ма и́сѧ* (Мате. 28, 16); *и́ пришёдшъ ёмъ на синъ поля, въ страну гергесинскую, и́рѣтогота ёгдѣ два кѣсна* (Мате. 8, 28); *и кѣстъ по возвращеніи лѣта, во вре́мѧ неожиданія царей (на брань), и послѣ давідъ іѡава* (2 Цар. 11, 1); *Но въ тымъ днѣ, по скончи той, солнце помѣркнѣти* (Марк. 13, 24).

#### Обстоятельственные определенія.

\*) § 145. Нѣкоторыя определенія, стоящія всегда въ краткой формѣ, относятся не только къ подлежащему, но и къ сказуемому и имѣютъ значение *обстоятельственное*, напр.: *Триди́вени\* вос-крéслѧ єсн, хрѣтъ ѿ гробы* (Окт., воскр. гл. 6, на хвалит.). Подобныя определенія соотносительны съ причастными оборотами, имѣющими значение краткихъ придаточныхъ предложений, ср. *сы́й (буду-чи) триди́вени, воскрéслѧ єсн...* Также: *Въ пе́рстъ смéртию сошедж, влко, смéртию держа́бъ разруши́лъ єсн, и мéртвя\* триди́вени\* вос-крéслѧ, въ не́глѣніе ма ѿблéклѧ єсн* (Воскр. гл. 1-й, п. 3), ср. *сы́й*

\* ) (опечатка) определенія-прилагательныя

(будучи) мёртвя траднёвени, воскреся, къ неплёніе... (ср. въ русскомъ языке: Терекъ воетъ, дикъ\* и злобенъ\*, межъ утесистыхъ громадъ, Лерм., Дары Терека; Но равнодушно ей, задумчивъ\*, онъ внимаетъ, Пушки.).

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ подобныя обстоятельственные определенія могутъ быть переведены на русскій языкъ нарѣчіями, напр.: *віда же силы и знаменія вѣлїа быкаема, ѿжасеніе\* дивлѧшеся* (Дѣян. 8, 13), т. е. въ ужасѣ; *ѡнѹдѹже небесныхъ силы, зряще, аїломъ страшливъ\* (т. е. со страхомъ) глаголахъ* (Цв. Тріодь, 6 седм., субб., на утр., на стих.).

### Обстоятельственные причастія.

§ 146. Краткія причастія, единичныя или съ зависимыми словами, могутъ относиться къ сказуемому и обстоятельственно опредѣлять его — ихъ можно назвать *обстоятельственными причастіями*. Такія причастія, если при нихъ есть зависимыя слова, обычно имѣютъ значеніе, равное придаточному предложенію обстоятельственному. Поскольку эти причастія относятся къ сказуемому, а слѣдовательно имѣютъ связь и съ подлежащимъ, то употребляются только въ именительномъ падежѣ (во всѣхъ числахъ и родахъ). Обстоятельственные причастія по своему значенію и употребленію (за исключеніемъ нѣкоторыхъ особенностей) равны русскимъ дѣепричастіямъ, напримѣръ: *ко днї ѿны прїде ішання кртиль, проповѣдамъ въ пустыни ізѣнгтѣй* (Мате. 3, 1); *Ѡна же ѹбѣ ѿгабльша\* (дв. ч.) мрежи, по нѣмъ ѹдоста* (Мате. 4, 20).

Можно отмѣтить слѣдующіе виды обстоятельственныхъ причастій:

1) Обстоятельственные причастія дѣйствительныя настоящаго времени: *Ѡни же помышлахъ въ сеѣ, глаголющи\*: іако хлѣбы не взахомъ* (Мате. 16, 7); *въ четвертъю же страѢУ нощи йде къ нимъ інсъ, ходѧ\* по морю* (Мате. 14, 25).

Примѣчаніе. Въ текстѣ: *И хотѧщихъ (вм. хотѧ) єго ѿбнѣти, ѿбож-  
са народа* (Мате. 14, 5), форму обстоятельственного причастія *хотѧщихъ* должно считать нѣправильной, т. к. она употребляется съ опредѣлит. значеніемъ, ср.: *и не хотѧ\* єѧ ѿблигити, вогодѣтъ тай пустыти ѿ* (Мате. 1, 19).

2) Обстоятельственные причастія дѣйствительныя прошедшаго времени: *Ізъ пришедѧ\* нѣцѣлю єго* (Мате. 8, 7); *и пристѣпль\* єдинихъ книжникъ, рече ємѹ...* (Мате. 8, 19); *и пришедши\* ѿченицы єго, возвѣднша єго* (Мате. 8, 25); *Кто же ѿ кѣсъ пекійскъ\** (вм. краткой формы, § 95), *можетъ приложити вѣрастъ своемѹ лакоть єдинихъ;* (Мате. 6, 27).

3) Обстоятельственные причастія страдательные настоящего времени: **ѹкоѹеми, б гословляеми**: гоними, терпими: ҳѹлими, ѹтѣшаеми (1 Кор. 4, 12-13), т. е. *Будучи укоряемы, благословляемъ; будучи гонимы, терпимъ; будучи хулимы, утѣшаємся*; но церковно-славянскія страдательные обстоятельств. причастія (какъ настоящего, такъ и прошедшаго времени) не имѣютъ при себѣ связи-дѣйствительного причастія настоящаго времени отъ глагола быти (сый, ѧчи).

4) Обстоятельственные причастія страдательные прошедшаго времени: **да не пади ѿ ѿблѣнивше, но б дствѹюще ѿ воздвиженїи въ дѣланїе, ѿбраꙑеми** готови (Утр. молитва 5-я); **посредѣ же огнѧ б режени\***, ѿрошаеми похѹ (Ирмось 2 гл., п. 7).

Обстоятельственное причастіе прошедшаго времени можетъ быть и составнымъ, со связкой-дѣйст. причастіемъ прошедшаго времени отъ быти (была, бывші): **Слышавше же ѿ бывшѣ\* исполнени\* тѣости, волѣахѹ...** (Дѣян. 19, 28); **Иногѡ ѿбо паче, ѿправданї\* бывшѣ\* нынѣ крою ѣгѡ, спасемиа йма ѿ гнѣва** (Рим. 5, 9).

5) Поскольку обстоятельственные причастія имѣютъ значеніе побочнаго сказуемаго, то, аналогично составнымъ сказуемымъ, они могутъ имѣть также составныя формы, состоящія изъ формъ причастія отъ глагола быти (сый, была) и именной части, напр.: **Сіи члобѣцы возмѹшѧютъ градъ нашъ, іудеи\* ѧчи\*** (Дѣян. 16, 20); **Лже ѿбо вѣ лукави\* ѧчи\*, ѿмѣете дѣланіе бѣга дающи вѣшими** (Мате. 7, 11); **Бѣга исповѣдѹютъ вѣдѣти, а дѣлы ѿмѣщѹти ѣгѡ, мѣрзцы\* ѧчи\* ѿ непокорливи\*, ѿ на всѣко дѣло бѣгове ненискѹни\*** (Тит. 1, 16); **ѿ трапезенїи\* была\*, принадѣ къ пачахѹ ѿ сѣлѣ** (Дѣяк. 16, 29); **Ибо должныи\* ѧчи\* быти\* ѿчнители\* лѣти рѣди, паки трапезите ѿчнителіи** (Евр. 5, 12). Такія составныя формы можно назвать *составнымъ обстоятельственнымъ причастіемъ*.

Въ качествѣ связи-причастія могутъ быть также и страдательные причастія, образованныя отъ глаголовъ, имѣющихъ способность быть полузнаменательной связкой (§ 123), напримѣрь: **Аггельская іїсе радость была, нынѣ ѿ печали симъ была еси виновенъ, вѣдими\* плотио бездыханія\* мертвя\*** (В. Субб. статія 1, ст. 36), т. е. *будучи видимъ бездыханнымъ, мертвымъ плотью*.

6) Кругъ употребленія обстоятельственныхъ причастій нѣсколько шире, чѣмъ кругъ употребленія дѣепричастій въ русскомъ языкѣ. Такъ, напримѣрь, русскимъ сочетаніямъ: *пойду посмотрю, встану и пойду, возьму и сдѣлаю* — въ церковно-славянскомъ языке соответствуютъ выраженія съ обстоятельственнымъ

причастіємъ: *шéдъ посмотрю* (Исх. 3, 3), *востáвъ пdУ* (Лук. 15, 18), *взéмъ сотворю* (Мате. 13, 33), см. § 147, 2).

7) Единичные обстоятельственные причастія въ церковно-славянскомъ языке разматриваются какъ простое обстоятельство и запятой не отдѣляются, напр.: *шидши\* испытáти и звѣстнш ѿ бѣгачти* (Мате. 2, 8); *посредѣ же огнѧ вѣрженн, шрошаєми\* поахъ* (Ирмось).

**Примѣчаніе.** Обстоятельственные причастія, какъ глагола, зовы́й — всегда отдѣляются запятой, такъ какъ чужая рѣчь, слѣдующая за ними, имѣетъ значение дополненія, напр.: *Абїи же рече имъ йисъ, глагола: дѣлайтъ* (Мате. 14, 27).

### Плеонастическія выраженія.

§ 147. 1) Въ книгахъ Священного Писания нерѣдко встрѣчаются особыя *плеонастическая* (отъ *плеоуаомбс* — излишество) выраженія, состоящія изъ личного глагола (сказуемаго) въ сочетаніи съ обстоятельственнымъ причастіемъ наст. времені (§ 146, 1) или существительнымъ въ творительномъ падежѣ (въ греч. *въ дательномъ*), произведенными отъ того же самаго слова, которымъ выражены личный глаголь. Подобный figurативный оборотъ употребляется для того, чтобы подчеркнуть и усилить содержаніе, выраженное личнымъ глаголомъ, напр.: *Ребнъя\* поребновахъ\* по гдѣ вѣрѣнїемъ вѣдеркнели* (З Цар. 19, 14); *Разорѣніемъ\* разориши\* и скрущѣніемъ\* скрушиши\* кѣпца ихъ* (Исх. 23, 24).

Эти выраженія являются копіей подобныхъ выражений греческаго текста. Въ греческомъ же текстѣ Свящ. Писания они являются передачей еврейскаго *INFINITIVE ABSOLUTE\**), а потому эти плеонастическія выраженія встрѣчаются, главнымъ образомъ, въ книгахъ Ветхаго Завѣта, а въ книгахъ Нового Завѣта встрѣчаются преимущественно въ тѣхъ случаяхъ, когда цитируется текстъ изъ Ветхаго Завѣта, хотя бываютъ примѣры и безъ отношенія къ Ветхозавѣтному тексту, напр.: *слѣдомъ\* слышите\*, и не имате разумѣти: и зряще\* оѣзвите\*, и не имате видѣти* (Мате. 13, 14, изъ Исаии 6, 9); *Не запрещеніемъ\* ли запретиомъ\* вѣмъ не учнти ѿ именнѣемъ* (Дѣян. 5, 28); также: Дѣян. 7, 34; Евр. 6, 14.

2) Въ текстѣ Священного Писания довольно часто встрѣчаются также плеонастическія выраженія, состоящія изъ обстоятельственного причастія (наст. или прош. времені) и личного глагола (сказуемаго), близкаго по смыслу къ своему компоненту. Эти со-

\*) A Greek Grammar of the New Testament, by Robert W. Funk, § 422.

чтанија относятся либо къ еврейскимъ, либо къ греческимъ идиоматическимъ выраженијамъ. Чаще всего употребляются слѣдующія сочетанія: *швѣція глагола, швѣца глагола, рече глагола, написа глагола, востави идѣ, изиде проходи* и др. подобныя: *Плакти же швѣциа имѧ, глагола\* (Марк. 15, 9); Она же швѣціавши\* глагола\* ємѹ (Марк. 7, 28); швѣціави\* имѧ рече\* (Лук. 17, 20); востави\* идѣ\* ко Сынѹ моемѹ (Лук. 15, 18); изиде\* проходи\* по рѣдѣ галатскыи странѣ и фругіи (Дѣян. 18, 23); егоже вземши\* жена скры\* въ сѣтѣхъ тредяхъ мѣсяціи (Мате. 13, 33).*

Подобныя плеонастическия выраженија могутъ состоять также и изъ двухъ личныхъ глаголовъ, напр.: *швѣчиша и рѣша ємѹ (Иоан. 18, 30); и свидѣтельствова и рече (Иоан. 13, 21); Исаїа же дивзанти и глаголети (Рим. 10, 20); Она же швѣржася и рече (Иоан. 18, 25).*

#### Порядокъ словъ въ предложеніи.

§ 148. *Мѣсто подлежащаго, сказуемаго, дополненія и обстоятельства въ предложеніи.* Порядокъ слѣдованія въ предложеніи подлежащаго, сказуемаго, дополненія и обстоятельства въ общемъ подобенъ тому, что и въ русскомъ языке. Бываетъ, однако, порядокъ словъ въ предложеніи, который должно отнести къ чисто греческой конструкціи, не свойственной славянской рѣчи:

Въ предложеніяхъ типа опредѣленій именная часть сказуемаго иногда ставится впереди подлежащаго, напр.: *и бѣхъ слово (Иоан. 1, 1); съ точки зрењія русской рѣчи слово бѣхъ воспринимается какъ подлежащее, но на самомъ дѣлѣ подлежащимъ является слово, а бѣхъ представляетъ собой именную часть составного сказуемаго. Въ греческомъ текстѣ подобная неясность устраняется тѣмъ, что при подлежащемъ стоитъ членъ, тогда какъ при именной части сказуемаго — нѣть: καὶ Θεὸς ἦν ὁ λόγος. Также: Δῆμος (есть) бѣхъ (= Богъ есть Духъ), Иоан. 4, 24; бѣхъ ко въ человѣческому, человѣку бѣхъ возданіемъ (= Богъ возданиемъ человѣка), 21 дек., м. веч., богор., м. Петра.*

Подобнымъ образомъ и второй винительный предикативный иногда предшествуетъ винительному-прямому дополненію напр.: *и Сынъ своего глаголаше бѣга, καὶ Πατέρα ἰδιον ἔλεγεν τὸν Θεόν (= и Бога называлъ Своимъ Отцомъ), Иоан. 5, 18; человѣкъ быкаетъ бѣхъ, да бѣга Адама содѣлаетъ (= Богъ становится человѣкомъ, чтобы Адама содѣлать богомъ), 24 марта, богор. на веч. При выраженіи двухъ винительныхъ падежей прилагательными (или причастіями), предикативный винительный выражается краткой формой,*

что можетъ быть признакомъ, устраниющимъ неясность, напр.: **нарекъ не лиди моѣ, лиди моѣ: и невозиблениѧ, возиблениѧ\*** (Рим. 9, 25). Слѣдующій текстъ акаиста Божией Матери: **Радѹисѧ, любомѹдрымъ немѹдрымъ іаблѧющѧ: радѹисѧ, хитрословеснымъ безсловеснымъ ѿбличѧющѧ** (Икона 9) правильнѣе было бы написать: **Радѹисѧ, любомѹдрымъ немѹдрымъ іаблѧющѧ: радѹисѧ, хитрословесными безсловесными ѿбличѧющѧ**.

### Мѣсто опредѣленія въ предложеніи.

§ 149. Краткія прилагательныя-опредѣленія обычно стоять послѣ опредѣляемаго, но могутъ стоять и передъ нимъ, напр.: **Не можетъ дре́во добро́ плоды злы́ твори́ти, ни дре́во злы́ плоды добры́ твори́ти** (Мате. 7, 18); **Лицо бо вни́дется въ сонмище ваше мѣжъ, златы́ перстень нога, въ ризѣ тафтаѣ, вни́дется же и ница въ худѣ одѣждѣ** (Иак. 2, 2).

Полные прилагательныя-опредѣленія (а также причастія) одинаково могутъ стоять, какъ передъ опредѣляемымъ, такъ и послѣ него, напр.: **Винідите ѡзкими враты: иакш пространнаѧ враты и широкий путь вводящіи въ пагубу** (Мате. 7, 13); **тогрѣшихъ предавъ кровь наповиниѧ** (Мате. 27, 4); **камень жерновный** (Марк. 9, 42); **многій повелѣ книгъ заповѣти написати** (Марк. 10, 4).

Притяжательная прилагательная и мѣстоименія (сюда входятъ также и притяжательная прилагательная съ суф. -ик-), какъ правило, стоятъ за опредѣляемымъ (возможно, что въ этомъ сказалось влияніе греческаго языка, въ которомъ значение принадлежности выражается родительнымъ падежомъ, стоящимъ за опредѣляемымъ), напр.: **Тѣца же симонова\* лежаще огнѣма жигома** (Марк. 1, 30); **бо дній ишевы\*** (Мате. 24, 37); **сына подлѣмничѧ\*** (Мате. 21, 5); **къ горѣ єлеѡнскїй\*** (Мате. 21, 1); **бчи наши\*** (Мате. 20, 33); **ѹграматъ сна моегѡ\*** (Мате. 21, 37).

Притяжательное мѣстоименіе, однако, встрѣчается и впереди опредѣляемаго: **тѣ твори́те въ моѣ\* воспоминаніе** (Лук. 22, 19); **Братіи, благоволіе оубош моегѡ\* сърдца** (Рим. 10, 1); **слышаще бо моѣ\* житїе** (Гал. 1, 13).

При двухъ опредѣлительныхъ полныхъ прилагательныхъ (или причастіяхъ) опредѣляемое слово часто ставится посрединѣ: **Кто ѿбо єсть вѣрный рабъ и мѣдный** (Лук. 12, 42); **аукавый рабъ и лѣнивый** (Мате. 25, 26).

Два или болѣе опредѣлительныхъ прилагательныхъ или причастій, стоящихъ послѣ опредѣляемаго, часто носятъ на себѣ силу логического ударенія, т. е. имѣютъ нѣсколько подчеркнутое

значение: *добрѣ, рабѣ благій и вѣрный* (Мате. 25, 21); *радуетсѧ рѣдкостю нензлаголанною и препрославленною* (1 Петра, 1, 8); *прѣждѣ да же не прѣнѣт дню гдни великомъ и просвѣщенному* (Дѣян. 2, 20); *въ наслѣдіе нестяжанно и неисквѣрно и неувядаемо* (1 Петра, 1, 4).

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ и одиночныя согласованныя опредѣленія, стоящія послѣ опредѣляемаго, могутъ нести на себѣ логическое удареніе, напр.: *Иис., сило непобѣдима: Иис., мѣлкоте безконечна.* *Иис., краткотѣ пресвѣтла:* *Иис., любы нензреченнам* (Акаѳ., икоѳь 3).

Два или болѣе полныхъ прилагательныхъ или причастій, слѣдующихъ за опредѣляемымъ, могутъ имѣть значение добавочной характеристики; въ такихъ случаяхъ они обычно обособляются запятой: *тако извѣни винти и въ дѣлѣ смиренныи моѧ душа, проискоженныи и грѣшныи*\* (Молитва ко причащ. 2-я); *сице оумилосердисѧ и ѿ мнѣ грѣшнемъ, приходящемъ и присасывающемся* (тамъ же); *благознаменитыи трубы проповѣданія, страшныи и достоиншаныи*\* (30 янв., на Господи возвв.).

§ 150. Несогласованныя опредѣленія, выраженные родительнымъ падежомъ, обычно слѣдуютъ за опредѣляемымъ: *время плодовъ* (Мате. 21, 13); *во днѣ написанія* (Дѣян. 5, 37).

Несогласованное опредѣленіе (въ родит. пад.), имѣющее при себѣ согласованное опредѣленіе, обычно предшествуетъ опредѣляемому: *небесныхъ воннѣтвъ архистратици* (Тропарь понедѣльника).

Однако возможны разныя комбинаціи сочетанія несогласованныхъ опредѣленій (въ родит. пад.) съ опредѣляемымъ, особенно въ стихирахъ, напр.: *цѣркви великаѧ забѣла; заключенныи слова\** двери; *доброотчыны приснооживштыи дѣха\* пастыре и учителье* (30 янв., на хвалитехъ); *земнии тронцѹ гтыихъ іерарховъ да восхвалимъ* (30 янв., на литії).

Несогласованныя опредѣленія, выраженные косвенными падежами съ предлогомъ въ сочетаніи съ *иже, тѣже, єже*, могутъ быть какъ послѣ опредѣляемаго, такъ и передъ нимъ, напримѣръ: *Старцы иже въ вѣки\* молю* (1 Петра 5, 1); *паснте єже въ вѣки\* стадо бѣ* (1 Петра 5, 2).

Несогласованныя опредѣленія съ *иже, тѣже, єже*, стоящія послѣ опредѣляемаго, обычно обособляются запятой (хотя и не всегда), но предшествующія — не обособляются, напр.: *но и во вѣко мѣсто вѣра вѣша, иже къ вѣгу\*, изыде* (Сол. 1, 8); но также: *иико слово наше єже къ вѣмъ\* не бысть єй и ни* (2 Кор. 1, 18); *По єже ко йде\* гошествіи\*, и єже и з мертвыхъ\* воскресеніи* (Окт., Утр. стих. 10-я).

Употребление отрицаний «не» и «ни».

§ 151. Частица **не**. 1) Отрицательная частица **не**, какъ и въ русскомъ языке, можетъ стоять при любомъ членѣ предложения, хотя большей частью употребляется при сказуемомъ, напр.: **и́же не сои́раетъ то мно́ю, разгочае́тъ** (Мате. 12, 30); **Не се́й ли єсть ти́кто-новъ си́х; не ма́тн ли єгѡ нарицае́тъ ма́ріамь;** (Мате. 13, 55).

2) Частица **не** можетъ употребляться въ предложеніяхъ съ ограничительнымъ значеніемъ, напр.: **Се́й не изгонитъ бѣ́сы, то́ко-мъ ѿ ве́льзеву́лѣ кна́зѣ бѣ́совитѣмъ** (Мате. 12, 24); **Та́ть не при-ходи́тъ, разбѣ́ да ѿкурае́тъ и ѿбѣ́тъ и погуби́тъ** (Иоан. 10, 10).

3) Частица **не** можетъ входить въ союзное сочетаніе **да не** (когда) въ придаточныхъ предложеніяхъ причины или **чили** съ отрицаніемъ, напр.: **да не когда во́сторгамъ пле́вены, во́сторгнетъ купи́ш ся нимъ (и) пшени́цъ** (Мате. 13, 29); **да не когда ѿси́х въ сме́рть, да не когда рече́тъ врагъ мо́й...** (Правильникъ, веч. мол.); **да не кто́ поплы́въ, избегнитъ** (Дѣян. 27, 42).

4) При нѣкоторыхъ глаголахъ съ отрицательнымъ значеніемъ (**запрети́ти, возбрани́ти**) зависящее отъ нихъ неопределѣленное наклоненіе (согласно греческому тексту) встрѣчается съ отрицаніемъ **не**, причемъ, частица **не** не измѣняетъ отрицательного смысла, напр.: **Не запре́щено́мъ ли запре́ти́хомъ вámъ не ѿчы́ти ѿ именніи́хъ** (Дѣян. 5, 28); также Дѣян. 5, 40; **Кто вámъ возбрані́ не по-коря́тися и́стинѣ** (Гал. 5, 7); **едва ѿстáвнista наро́ды не жре́ти и́ма** (Дѣян. 14, 18).

5) Для обозначенія предѣла дѣйствія употребляется сочетаніе **не ктому́** (= болѣе не, уже не): **не взы́длутъ ктому́, ниже взы́ждутъ** (Откр. 7, 16); **и не ктому́ ѿставляе́тъ єгѡ что твори́ти** (Марк. 7, 12); также: Воскр. кондакъ гл. 7.

При двухъ глаголахъ (или обстоятельственное причастіе + личный глаголъ), имѣющихъ взаимное отношеніе причины и слѣдствія, можетъ стоять только одно отрицаніе: **да не вѣроави́ши спаси́тса\*** (Лук. 8, 12); **И́же бо тайно, єже не ѿвлѣно вѣде́тъ: ниже ѿга́ено, єже не позна́етса\*, и въ ѿвлѣніе прїи́детъ\*** (Лук. 8, 17); **ище не ѿбрати́тса\*, и вѣде́тъ\* іако́ дѣ́ти, не ви́дете въ цѣ́тво и́бѣ́сное** (Мате. 18, 3).

7) Двойное отрицаніе придаетъ утвердительный смыслъ, напр.: **не возможно єсть не пріи́ти соблазніи** (Лук. 17, 1), т. е. **придуть;** **и іакоже не не ѿдостои́ли єгѡ ви́йти** (Мол. ко причащ.), т. е. **удостоилъ;** **никтоже да не вѣ́руетъ** (Окт., експост. 3), т. е. **всякий да въруетъ** (ср. § 152, 3).

8) Частица **не** иногда стоитъ не при словѣ, къ которому относится, напр.: **и не** **йдти** **имя** **бѣ** **когда** (Марк. 6, 31), вм. **и** **йдти** **имя** **не** **бѣ** **когда**; **йще** **не** **сін** **пребудутъ** (Дѣян. 27, 31), вм. **йще** **сін** **не** **пребудутъ**.

§ 152. Частица **ни**. Основное значение отрицательной частицы **ни** — это значение отрицательно-соединительного союза, причемъ, въ зависимости отъ порядка слѣдованія, частица **ни** имѣеть значение "**не и**" или "**и не**":

1) Если сказуемое съ отрицаниемъ **не** предшествуетъ, частица **ни** имѣеть значение "**не и**", "**не и — и**", напр.: **Не** **вредите** **ни** **землї**, **ни** **мѡрѧ**, **ни** **древесѧ** (Апок. 7, 3); передъ первымъ словомъ перечисленія частица **ни** можетъ опускаться: **Не** **стажните** **златы**, **ни** **серебра**, **ни** **мѣди** **при** **пожеѣхъ** **вашнхъ**, **ни** **пирзы** **къ** **путь**, **ни** **двойѣ** **рѣзы**, **ни** **сапоги**, **ни** **жезлы** (Мате. 10, 9-10).

2) Если же сказуемое (или спрягаемая часть составного сказуемаго) слѣдуетъ послѣ слова (или словъ) съ частицей **ни**, то отрицаніе **не** въ такихъ случаяхъ **отсутствуетъ**, напримѣръ: **йже** **ни** **видѣти** **могутъ**, **ни** **слышати**, **ни** **ходити**, ср. въ русск.: **которые не могутъ ни видѣть, ни слышать, ниходить** (Апок. 9, 20); **йкш** **ни** **на** **законы** **іудейскій**, **ни** **на** **церковь**, **ни** **на** **кесаря** **что** **согрешихъ** (Дѣян. 25, 8), но если переставить сказуемое напередъ, то отрицаніе **не** нужно поставить: **йкш** **не** **согрешихъ** **что** (что-либо) **ни** **на** **законы** **іудейскій**, **ни** **на** **церковь**, **ни** **на** **кесаря**. **Йкш** **ни** **смерть**, **ни** **жизнотъ**, **ни** **аггли**, **ни** **начала**, **ниже**  **силы**, **ни** **нагтощила**, **ни** **градъ**-**цила**, **ни** **высота**, **ни** **глубина**, **ни** **йна** **тварь** **какъ** **возможетъ** **насѧ** **раз-****лучити** **шлюбѣ** **бѣжѣ** (Рим. 8, 38-39), но — со спрягаемой частью составного сказуемаго впереди перечисленія: **йкш** **не** **возможетъ** **ни** **смерть**, **ни** **жизнотъ**, **ни** **аггли** . . . **ни** **йна** **тварь** **насѧ** **разлучити** . . . Такая конструкція, когда сказуемое слѣдуетъ **послѣ** слова съ частицей **ни**, имѣеть значение "**и не**". Можно отмѣтить еще слѣдующіе случаи такого употребленія:

Единичное **ни** можетъ употребляться при существительномъ, мѣстоименіи или нарѣчіи; напр.: **ни** **во** **їили** **толики** **вѣры** **шкѣфѣ****тохъ**, ср. въ русск.: **и\* въ израилѣ не\* нашелъ я такой вѣры** (Мате. 8, 10); **и** **ни** **тѣма** **вѣры** **їаша**, русск.: **но и\* имъ не\* повѣрили** (Марк. 16, 13); **и** **ни** **тако** **равно** **бѣ** **свидѣтельство** **їхъ**, русск.: **Но и\* такое свидѣтельство ихъ не\* было достаточно** (Марк. 14, 59).

Но если единичному **ни** предшествуетъ сказуемое, то отрицаніе **не** употребляется (какъ указано въ пунктѣ 1), причемъ **ни** имѣеть иѣсколько подчеркнутое значение — "**даже**", "**даже и**", напр.: **не** **хотѧше** **ни** **очіи** **возвестї** (Лук. 18, 13); **йкш** **не** **моци**

ніж ии хлеба ясти (Марк. 3, 20); ако же ктому не вмішатися ии при дверех (Марк. 2, 2).

Двукратное ии (= “*и не, и не*”) употребляется при тѣхъ же частяхъ рѣчи, какъ и единичное: Ии голицъ же, ии звѣздамъ гавльшился на многи дні (Дѣян. 27, 20); ии сей согреши, ии родителѧ єгѡ (Иоан. 9, 2); Сбаче ии мѣжъ крѣжины, ии жена безъ мужа (1 Кор. 11, 11); можетъ употребляться также и при глагольныхъ формахъ: єгда бо изъ мертвыхъ воскресиша, ии женихъ, ии посланникъ (Марк. 12, 25); Пріиде бо ішаникъ ии юдый, ии пілай (Мате. 11, 18), ср. ии хлеба юдый, ии віна піл (Лук. 7, 34); ср. русскія выраженія: “ни тотъ, ни этотъ”, “ни дать, ни взять”.

3) Отрицательныя мѣстоименія и нарѣчія: никтоже, ничтоже, никій же, ии кото́рый, николіже, никогдаже, нигдѣже, никаможе и числительное ии єдинъ (же) имѣютъ подобное же употребленіе, т. е., если сказуемое слѣдуетъ послѣ нихъ, то отрицаніе не устраивается, напр.: ии никомѣжъничтоже рѣша: боязъвога (Марк. 16, 8); никій же рабъ можетъ двѣма господинома работати (Лук. 16, 13); ии кото́рый прѣрокъ прѣженихъ есть во Отечествѣ своемъ (Лук. 4, 24); ии мнѣ николіже дѣлъ єснъ козлакъ (Лук. 15, 29); ии глаша єгѡ ии гдѣже слышасте, ии видѣнія єгѡ видѣсте (Иоан. 5, 37); сей же ии єдинаго ыла сотвори (Лук. 23, 41); если же сказуемое предшествуетъ, то отрицаніе не употребляется, напр.: Не могъ ѿзъ ѿ ииѣ творитиничесоже (Иоан. 5, 30); Оутантися бо єму ѿ сихъ не вѣрю ииичесомѣже (Дѣян. 26, 26); въ нѣмже не бѣ никтоже никогдаже положенъ (Лук. 23, 53); ии не восхітити иихъ ии тоже ѿ ѿки ѿца могъ (Иоан. 10, 28), но: ии никтоже можетъ восхітити иихъ ѿ ѿки ѿца могъ (Иоан. 10, 29); ии неходиля рабъ твої никаможе (4 Цар. 5, 25); знаменіе не сотвори ии єдинаго (Иоан. 10, 41); однако иногда, въ видѣ исключения, встрѣчается отрицаніе не и при сказуемомъ, слѣдующемъ послѣ указанныхъ отрицательныхъ словъ, напр.: ии ииесоже єму не глаголюти (Иоан. 7, 26), также: Иоан. 16, 29.

4) При отрицаніи не, сочетаніе ииже имѣеть значеніе “даже не”; имъ часто заканчивается повторяющееся ии, напр.: Не косніся, ииже вкуси, ииже ѿлажи (Кол. 2, 21); Не прережеши, ии бозопиши, ииже оуслышишъ кто на распятіи глаша єгѡ (Мате. 12, 19).

5) Частица ии имѣеть также значеніе отрицательного отвѣта “нѣть”, напр.: ии: да не когда восторгните плѣвѣлы... (Мате. 13, 29).

### Обращение.

§ 153. *Обращениемъ* является слово или сочетание словъ, называющее лицо (или предметъ), къ которому обращена рѣчь.

Чаще всего обращеніе выражается именемъ существительнымъ въ звателномъ падежѣ, напр.: *учителю, гдѣ живиши*; (Иоан. 1, 38).

Обращеніе можетъ быть выражено также и субстантивированными прилагательными и причастіями. Краткія прилагательные и страдательные причастія выражаютъ обращеніе звателнымъ падежомъ съ особой формой (см. § 171, 7). Полныя прилагательные и причастія (какъ страдательные, такъ и дѣйствительные) выражаютъ обращеніе посредствомъ формы, тождественной съ именительнымъ падежомъ, напр.: *безъ мнѣ, въ сїи ноцы душы твоїи носталжутъ ѿ тебѣ* (Лук. 12, 20); *возлюбленнїи, молю іако пришельцева и странника* (1 Петр. 2, 11).

Обращеніе является *нераспространеннымъ*, если выражено однимъ словомъ, и *распространеннымъ*, если выражено сочетаніемъ словъ. Составъ рас пространенного обращенія можетъ быть весьма разнообразнымъ, напр.: *Со бѣде невѣрный и разверзенный, доколѣ буде ся вѣни*; (Мате. 17, 17); *Со исполненне всѣхъ лѣстѣ и всѣхъ злобы, сыне дѣволъ, вѣже всѣхъ правды, не пристанши ли развѣдѣлъ путь гдѣни правыи*; (Дѣян. 13, 10).

Обращеніе часто распространяется краткимъ придаточнымъ предложениемъ, напр.: *Иже ѿ вѣхъ блгій гдн, слава тебѣ* (Троп. В. Четв.); *Страстію твою, хртѣ, ѡмрачніемъ солнце, и сѣтіемъ твои гдѣ вострѣнія, просвѣтніемъ всѣческа, прїними наше вѣчерннюю пѣснь, члвѣконосче* (Воскр. гл. 3-й, на стих.). Чаще всего краткое придаточное предложение само является обращеніемъ, такъ какъ мѣстоименіе 2-го лица, къ которому относится краткое придаточное предложение, въ такихъ случаяхъ всегда опускается, напр.: (Ты) *иже сѣтія не вѣчерній рождаша, душу мою ѿлѣпши про свѣтн* (Утр. мол. 8-я); (Ты) *иже богатый въ мѣти, болею погреблѧ еси* (Воскр. гл. 2-й, п. 8); (Ты) *На дреѣ распныи сѧ, и из мертвыхъ воскресиши, и сый въ нѣдѣлья очища, очисти грѣхи наша* (Воскр. гл. 2-й, на Госп. воззв.).

Междометіе *О*, часто прилагаемое къ обращенію, усиливаетъ звателность его, напр.: *О вспѣгла мати* (Акаѳ.).

## Употребление временъ.

### Настоящее время.

§ 154. Въ церковно-славянскомъ языкѣ формы настоящаго времени въ основномъ имѣютъ подобное же употребленіе, какъ и въ русскомъ языкѣ. Можно отмѣтить слѣдующія значенія формъ настоящаго времени:

1) Формы настоящаго времени выражаютъ дѣйствіе, совпадающее съ моментомъ рѣчи, напр.: *Ізъ тřeбѹи\* тобою креститисѧ, и ты ли градѣши\* ко мнѣ* (Мате. 3, 14).

2) Настоящее время можетъ употребляться при картииномъ описаніи прошедшаго события. Такое настоящее время называется *историческимъ* (или *описательнымъ*), напр.: *Тогда приходитъ\* іисусъ ѿ галілеи на юрданъ ко іоанну креститисѧ ѿ нигѡ* (Мате. 3, 13).

3) Настоящее время можетъ употребляться для выраженія дѣйствія, являющагося постояннымъ свойствомъ предмета или лица, напр.: *Испытай и бѣждь, іако прѣокъ ѿ галілеи не приходитъ\** (Іоан. 7, 52); *Еслѣ ѿбо, єлка ѿце рикѹтъ вѣмъ* (*фарисеи*) *блестѣ, соблюдаите и творите: по дѣламъ же ѿхъ не творите: глаголъ\* бо, и не творяте\*. Свѧзуетъ\* во времена тѣлжка и вѣднѣ ногіма, и возлагаетъ\* на плечи человѣческа: пѣстомъ же своимъ не хотѣте\* двигнѹти ѿхъ* (Мате. 23, 3-4).

4) Формами настоящаго времени отъ глаголовъ движенія (*ідѹ*, *градѹ*) можетъ быть выражено дѣйствіе ближайшаго будущаго времени, напр.: *Востаꙗ идѹ\* ко ѿцѹ моемѹ* (Лук. 15, 18); *іднѣ же ко братіи моїи, и рцы ѿмѧ: востоѫдѹ\* ко ѿцѹ моемѹ и ѿцѹ вѣшемѹ* (Іоан. 20, 17); *ей, градѹ\* скорош* (Апок. 22, 20).

5) Въ церковно-славянскомъ языкѣ встрѣчается употребленіе формъ настоящаго времени отъ нѣкоторыхъ глаголовъ (не только отъ глаголовъ движенія) въ значеніи будущаго, что опредѣляется контекстомъ (см. § 84), напр.: *Імже ѿпустити грѣхи, ѿпоглати імѧ: и імже держити\*, держати\** (Іоан. 20, 23).

### Будущее время.

§ 155. Формы будущаго времени простого употребляются для обозначенія будущаго времени совершенного вида, напримѣръ: *Иже творитъ и начнитъ, сий вѣлій нареѧтъ въ цѣлѣи неєнѣмъ* (Мате. 5, 19).

Формы будущаго времени сложнаго употребляются для обозначенія будущаго времени несовершенного вида, причемъ связи не теряютъ вполнѣ своего лексического значенія и, кромѣ

указаний на будущее время, вносять еще и добавочное значение: *ймамъ* — может вносить значение долженствования или необходимости: *йматъ\** пострадати\* ѿ нихъ (Мате. 17, 12); *йже аще не пріимети цѣтвія бжїа, таю отроча, не йматъ\* винти\* въ нє* (Лук. 18, 17); егда *ймутъ\** въл сїа скончатисѧ\* (Марк. 13, 4); но въ следующемъ примѣрѣ: *и ймѣти\* ймаши\* скрбвице на небеси* (Мате. 19, 21), *ймаши* приближается къ чистой связкѣ. Связка *хощу* вносить оттенки желания, особенно проявление воли, судьбы, промысла или стихии: *мѣжіе, вижду, таю ся досажденіемъ и многою тщетою, не токмо времени и корабля, но и дыша нашихъ хощетъ\* быти\* плаваніе* (Дѣян. 27, 10); что *уже сїа хощетъ быти* (Дѣян. 2, 12). Связка *начнетъ* — кроме указания на начало действия въ будущемъ, можетъ еще указывать и на неизбѣжность или осуществление действия: *и тогда начнеши\* со стыдомъ послѣднее мѣсто держати\** (Лук. 14, 9), т. е. “придется быть” на послѣднемъ мѣстѣ.

Иногда встречается въ качествѣ связки и глаголъ *въдѣ* въ сочетаніи съ неопределеннымъ наклоненіемъ, напр.: *и аще въдѣти\* шербести\* и* (Мате. 18, 12), въ русскомъ текстѣ: *и если случится найти ее; господствовать въдѣти рука моя* (Псалтирь, псансъ 1-я).

### Аористъ.

§ 156. Аористъ выражаетъ простое дѣйствіе, предшествовавшее моменту повѣствованія, безъ какой-либо характеристики дѣйствія, т. е. безъ обозначенія длительности или недлительности или временной отдаленности дѣйствія.

Аористъ можетъ быть образованъ отъ глаголовъ, какъ несовершенного, такъ и совершенного вида, а потому аористъ совершенного вида указываетъ на предѣлъ длительности, т. е. законченность дѣйствія; однако это свойство не аориста, но вида глагола (*йті* — *йдохъ*, *прінти* — *пріндохъ*).

Функция аориста — вести разсказъ. Повѣствователь пользуется аористомъ для выражения основныхъ дѣйствій случая или события. Аористу присуща живость случившагося, отражающая прямую заинтересованность повѣствователя.

*Входашъ же єму въ нѣкѹю вѣсь, сѣтотоша<sup>1</sup> єго дѣлать прокаженыхъ мѹжей иже сташа<sup>2</sup> и здѣлѣша: И тіи вознесоша<sup>3</sup> гласъ, глаголище: Іисъ настѣбніче, помилуй ны. И видѣвъ рече<sup>4</sup> имъ: шедше покажите<sup>5</sup> сълѣдѣніи никомъ: и бысть<sup>6</sup> идѹщымъ имъ ѿчистиша<sup>6</sup>* (Лук. 17, 12-14).

Цѣль основныхъ дѣйствій этого случая выражена аористами 1, 2, 3, 4, 5, 6.

### Имперфектъ (преходящее).

§ 157. Имперфектъ выражаетъ дѣйствіе, соотносительное съ другимъ основнымъ дѣйствіемъ (или фактъ), выраженнымъ обычно аористомъ, а иногда и предикативнымъ причастіемъ.

Аористъ ведеть разсказъ, а имперфектъ, вклиняясь, вносить къ основному дѣйствію другое — добавочное, разъясняющее или сопровождающее дѣйствіе.

Имперфектъ не всегда можетъ быть соотносительнымъ съ отдельнымъ дѣйствіемъ случая; оно можетъ выражать дѣйствіе, соотносительное съ общими обстоятельствами случая или события, и его соотносительность воспринимается тогда только изъ контекста; въ такомъ случаѣ для удобства можно было бы прибавить “въ то время”.

Примѣръ совмѣстнаго употребленія аориста и имперфекта:

И съѣлиша<sup>1</sup> царь йѡшдѧ: (и вѣ бо бысть ймѧ єгѡ) и глаголаше<sup>2</sup> тѣко іѡаннъ крѣтитѣль ѿ мѣртвыхъ воста, и сегѡ рѣди сїлы дѣють ѿ нѣмъ. Ини глаголахъ<sup>3</sup>, тѣко илѣа есть: ини же глаголахъ<sup>4</sup>, тѣко прѣрока, илѣ икѡ єдинъ ѿ прѣрока. Слышаша же йѡшдѧ рече<sup>5</sup>, тѣко, єгоже ѵзъ ѿг҃еки<sup>6</sup> іѡанна, той есть: той воста ѿ мѣртвыхъ. Той бо йѡшдѧ пославъ, итѣа<sup>6</sup> іѡанна, и сказа<sup>7</sup> егѡ въ темнице, йѡшдѣады рѣди женихъ філіппа братца твоего, тѣко ѿженіемъ<sup>8</sup> єю. Глаголаше<sup>9</sup> бо іѡаннъ йѡшдови: не достонти тебѣ и мѣчи женихъ (філіппа) братца твоего. Йѡшдѣа же гнѣвлялся<sup>10</sup> на него, и хоташе<sup>11</sup> егѡ ѿбѣти: и не можа<sup>12</sup>. Йѡшдѧ во боялся<sup>13</sup> іѡанна, вѣдый егѡ мѣжа прѣбдана и сїта, и склоняша<sup>14</sup> егѡ: и послушавъ єгѡ, мнѣга твораше<sup>15</sup> и въ сладость єгѡ послушаше<sup>16</sup> (Марк. 6, 14-20).

Аористы<sup>1, 5, 6, 7, 8</sup> представляютъ канву основныхъ дѣйствій случая. Глаголаше<sup>2</sup> соотносительно съ ѿѣлиша<sup>1</sup>: аористъ<sup>1</sup> совершилъ указываетъ на законченное дѣйствіе; имперфектъ<sup>2</sup> раскрываетъ результатъ дѣйствія аориста. Имперфекты<sup>3, 4</sup> вносятъ побочные свѣдѣнія и соотносительны съ общими обстоятельствами этого случая, т. е. со слухомъ о дѣлахъ Спасителя. Имперфекты<sup>10, 11, 12, 13, 14, 15, 16</sup> соотносительны съ аористами итѣа<sup>6</sup> и сказа<sup>7</sup> и являются поясняющими, по какой причинѣ Св. Иоаннъ Креститель былъ заключенъ въ темницу.

Соотносительность почти всегда совпадаетъ съ одновременностью. Можно отмѣтить слѣдующіе случаи употребленія имперфекта:

1) Сопровождающее дѣйствіе:

По сїхъ идѣ інса на ѿна поль моря галілеи тїверіадска: и по нѣмъ идѣши народъ многъ (Иоан. 6, 1-2).

Имперфектъ *н́дáше* соотносителенъ съ *и́де*.

2) Дѣйствіе имперфекта независимое:

*Н́дóста же пáки къ и́мбѣ а́ученика. Мáрия же стоя́ше о́т гроба ви́х плáчущи* (Иоан. 20, 10-11).

Имперфектъ *стоя́ше* соотносителенъ съ *н́дóста*, т. е. въ то время, какъ апостолы ушли, Марія стояла (оставалась) у гроба.

*Мáрда о́тко ёгда о́слыша, я́ко и́хъ грядéтъ, сре́те ёгò: мáрия же дóма сидáше* (Иоан. 11, 20).

Имперфектъ *сидáше* соотносителенъ и одновремененъ съ основнымъ дѣйствіемъ, выраженнымъ аористомъ *сре́те*.

3) Дѣйствіе имперфекта, какъ слѣдствіе. Оно слѣдуетъ за аористомъ совершенного вида и раскрываетъ результатъ дѣйствія аориста:

*И́л бы́ проозрѣлъ и́ вспомѣнилъ ёгѡ н́дáше, слáвя б҃га* (Лук. 18, 43);  
*По си́хъ же при́нде и́хъ и́ а́ученицы ёгѡ въ жи́вотикъ зéмлю: и́ тъ живáше съ нíми и́ крестáше* (Иоан. 3, 22).

Дѣйствія имперфектовъ соотносительны съ дѣйствіями аористовъ.

4) Дѣйствіе имперфекта служить фономъ для дѣйствія аориста:

*Я́коже плáкаше, приинчe во гробъ* (Иоан. 20, 11). *Я́коже н́дáхъ пустéмъ, придоша на и́хъ вóдъ* (Дѣян. 8, 36). *И бы́сть, ёгда молáшеся, видéніе лица ёгѡ и́но, и́ одѣяніе ёгѡ вѣло блестáло* (Лук. 9, 29).

Дѣйствіе имперфекта въ качествѣ фона можетъ быть представлено въ болѣе распространенномъ видѣ:

*Жи́знь во гробѣ возлежáше,<sup>1</sup> и́ печать на камени надлежáше,<sup>2</sup> я́ко царя спáща вонни отрекáхъ<sup>3</sup> хртà: и́ аггли слáвахъ,<sup>4</sup> я́ко б҃га веземéртина, жены же взывали<sup>5</sup> воскрéссе гдъ, пода́л міроби вéлию ми́лость* (Октоихъ, воскр., 7-й гл., съдаленъ на утр.).

Имперфекты <sup>1, 2, 3, 4, 5</sup> этого примѣра соотносительны съ обстоятельствами смерти и воскресенія Христова. Они являются контрастнымъ фономъ для аориста *воскрéссе*.

5) Имперфекты съ поясняющимъ значеніемъ:

*По си́хъ и́де и́хъ на Си́на полю моря галíеи тибериáдска: и́ по нíмъ н́дáше народъ многи, я́ко видáхъ знáменія ёгѡ, я́же твориши наднедѣжными* (Иоан. 6, 1-2).

*Видáхъ и́ твориши соотносительны съ дѣятельностью Спасителя и съ имперфектомъ *н́дáше* и являются поясняющими.*

Тогда ѿбо виіде ѵ дѹгій ѿченикъ, прншедый пр҃ежде ко гробу, ѵ відѣ ѵ вѣрова. Не ѿ бо вѣдахъ писанїя, йако подобаєтъ єму ѵ з  
мёртвыхъ воскресиУти (Іоан. 20, 8-9).

Не вѣдахъ соотносительно съ відѣ ѵ вѣрова и является поясняющимъ.

Себѣціж же пѣтра відѣ ѿченика, ёгоже люблѧше йїся, во слѣдахъ  
їдѹща (Іоан. 21, 20).

Имперфектъ люблѧше является поясняющимъ.

6) Имперфекты при описаніи деталей случая или события:

И поїша юнцà ѵ сотвориша (тако), ѵ прнзывахъ<sup>1</sup> ѵмъ валаово  
ѡутра до полѹднѧ, ѵ рѣши: послѹшай наꙗ, вѣле, послѹшай наꙗ, ѵ  
не бѣ глаꙗ ни послѹшанїя. ѵ ристахъ<sup>2</sup> Скош жертовенника, ёгоже  
сотвориша . . . ѵ зовахъ<sup>3</sup> глаꙗомъ великомъ, ѵ кроахъса<sup>4</sup> по обѣчию  
своемъ ножамъ, ѵ мнози бѣшася вичмї, до пролитїя кроve твої.  
И прорицахъ,<sup>5</sup> дондеже прѣиде вѣчера (З Цар. 18, 26-29).

Имперфекты <sup>1, 2, 3, 4, 5</sup> выражаютъ детали этого случая, и соотносительны съ фактомъ жертвоприношенія Ваалу — поїша и сотвориша.

7) Имперфекты описательны съ характеризующимъ значеніемъ:

Бысть же на всѣкой дѹши страхъ, многа бо чудеса ѵ знаменія  
апостолы быша во іерусалимѣ. страхъ же вѣлій саше<sup>1</sup> на всѣхъ ѵхъ.  
Всі же вѣровавшии бахъ<sup>2</sup> вѣспѣ, ѵ имахъ<sup>3</sup> всѣ обѣща. И стажанія  
и имѣнія продаахъ,<sup>4</sup> ѵ раздаахъ<sup>5</sup> всѣма, ёгоже йще кто тѣкобаше:<sup>6</sup>  
По всѣ же днї терпѧще єдинодѹшии въ цѣкви, ѵ ломающе по домашнїхъ  
хлѣбахъ, прнмахъ<sup>7</sup> пищи въ радости ѵ въ простотѣ сердца, Хвалѧще  
бга ѵ имѹщие благодать ѿ всѣхъ людей. Гдѣ же прнлагаше<sup>8</sup> по всѣ днї  
спасающыяся (Дѣян. 2, 43-47).

Аористы бысть и быша приводятъ факты, а имперфекты <sup>1, 2, 3,</sup>  
<sup>4, 5, 6, 7, 8</sup> детализируютъ, характеризуя первое общество христіанъ.  
Имперфекты соотносительны съ бысть и быша.

8) Имперфекты съ повторяющимся значеніемъ:

Быть же во іерусалимѣхъ обчал кѹпель, йаже глаголетсѧ єврѣискы  
видесѧ, путь прнгборъ имѹщи. Въ тѣхъ слежаше<sup>1</sup> множество болѣ-  
щихъ, глѣпыхъ, хромыхъ, сухихъ, чѣщихъ движениемъ воды. Йггахъ бо  
гдѣнь на всѣко лѣто схожаше<sup>2</sup> въ кѹпель, ѵ возмѹшаше<sup>3</sup> воду:  
и иже перве влазаше<sup>4</sup> по возмѹшеннїи воды, здравъ быаше,<sup>5</sup>  
иацѣмъ же недѹгомъ ѿдержимъ бываше<sup>6</sup> (Іоан. 5, 2-4).

Имперфектъ слежаше<sup>1</sup> указываетъ на длительность дѣйствія;  
прочие имперфекты <sup>2, 3, 4, 5, 6</sup> указываютъ на повторность дѣйствія.  
Всѣ имперфекты соотносительны съ фактомъ исцѣленія при ку-

пѣли, воспринимаемыи изъ контекста, такъ что можно было бы прибавить “въ то время”.

9) Довольно часто имперфектъ употребляется какъ вводное слово для чужой рѣчи (обычно слова *глаголаше*, *копіаше*, *взывалише* и др.): *и глаголаше ймѧ: идѣже ѿци внидиши въ дому, тѹ пребывайти* (Марк. 6, 10).

### Перфектъ (прошедшее совершенное).

§ 158. Перфектъ выражаеть ретроспективную направленность говорящаго, т. е. возврѣніе назадъ. Отсюда перфектъ не развиваеть дѣйствія, но поставляетъ процессъ, имъ обозначаемый, *внѣ основного контекста*, составляющаго дѣйствіе разсказа и отражающаго живое участіе говорящаго; иначе говоря перфектъ *объективизируетъ\** процессъ, имъ обозначаемый. Такимъ образомъ говорящій пользуется перфектомъ для выраженія тѣхъ дѣйствій или фактовъ, которые въ его сознаніи имѣютъ объективное значеніе. Для болѣе легкаго пониманія, значеніе объективности въ перфектѣ можно было бы перефразировать словами: “это неоспоримый фактъ” или “какъ всѣмъ это хорошо известно”\*\*).

Опорной точкой “возврѣнія назадъ” является настоящее время, на что указываетъ связка (*ѣмы*, *ѣслѣ*, *ѣсть* . . .). Отсюда перфектъ большей частью встрѣчается въ сочетаніи съ настоящимъ или будущимъ временемъ.

Поскольку перфектъ обозначаетъ процессъ *внѣ* развитія его во времени, то, кромѣ значенія объективности, дѣйствіе перфекта еще можетъ имѣть значеніе результата въ моментъ высказыванія, иногда съ характеризующимъ значеніемъ по отношенію къ субъекту (подлежащему).

Формы перфекта могутъ быть какъ совершенного такъ и несовершенного вида, въ зависимости отъ основы неопределенного наклоненія.

### Примѣры:

1) *Предстѧша<sup>1</sup> царіе земетїн, и кна́зи собрашася<sup>2</sup> вкѹпѣ: на гда, и на хрѣтѣ єгѡ. Собрашася<sup>3</sup> ко воинствиу во градѣ сѣмѣ на ст҃аго отроха твоего інса, єгоже помазали єслѣ, и рошда же и понтийскїй пілатъ, сѧ газыки и людьми ильевыми (ДѢян. 4, 26-27).*

\* ) C. H. Van Schooneveld. A Semantic Analysis of the Old Russian Finite Preterite System." 1959 p. 92.

\*\*) Ibid. p. 95.

Здѣсь аористы<sup>1, 2, 3</sup>, развивающіе дѣйствіе, составляютъ основной контекстъ разсказа; дѣйствіе перфекта находится въ этого контекста и представляетъ собою объективный фактъ — єгоже помѣзла єшь. Перфектъ выражаетъ дѣйствіе раниѣ дѣйствія аористовъ, однако оно имѣло такое же важное значеніе и въ моментъ высказыванія.

2) Занѣ, разумное ежѣ, тѣбѣ єсть въ иныхъ: егъ бо іѣвія єсть юмъ (Рим. 1, 19).

Дѣйствіе перфекта является объективнымъ фактомъ; результатъ его налицо въ моментъ высказыванія — тѣбѣ єсть...

3) Оучитель пришёлъ єсть и глашаётъ тѣ (Иоан. 11, 28).

4) Во гробахъ ты родился єшь вѣсъ, и ты ли ни ны оучишъ; (Иоан. 9, 34).

5) Іако брітвѣ нѣшщѣнѣ сотворилъ єшь лѣтъ. Возлюбленыхъ єшь злобѣ паче благоговѣніи... Возлюбленыхъ єшь вѣдь глаголы потешпныи, языка листица. Сегѡ ради егъ разумѣшти тѣ до конца... (Псал. 51, 4-7).

Въ этихъ примѣрахъ, кромѣ значенія объективности по отношенію къ говорящему, примѣръ 3) указываетъ на результатъ къ моменту высказыванія: въ примѣрахъ 4) и 5) дѣйствія перфекта являются характеризующими, ихъ можно было бы перепразировать “каковъ есть?”.

**Примѣчаніе.** Въ простонародномъ языке существуютъ особыя причастныя выраженія: «онъ пришодце (есть пришелши)», ср. примѣръ 3), «онъ поѣмши (есть поѣвши)». Эти выраженія, повидимому, не что иное, какъ формы перфекта съ результативнымъ значеніемъ, только составленные изъ дѣйствительнаго причастія на -ш. Формы же со связкой прошедшаго времени: «когда мы пришли, онъ былъ уставши» — можно рассматривать, какъ плюсквамперфектъ. Формы со связкой будущаго времени — будущее результативное, напримѣръ: «Нешто я неѣмши буду».

§ 159. Исходя отъ значенія объективности перфекта, какъ рѣчи о фактѣ извѣстномъ, случаи его употребленія можно распределить по слѣдующимъ группамъ \*):

I. Случай извѣстенъ всѣмъ, кромѣ того, къ кому обращена рѣчь. Встрѣчается при убѣжденіи:

7) Твѣрдш юбо да разумѣешъ вѣсъ дома илехъ, іако и гда и хута єго егъ сотворилъ єсть,<sup>1</sup> сего иша, єгоже вѣ расплате<sup>2</sup> (Дѣян. 2, 36).

\* ) Ibid. p. 95.

Говорящій убѣждаетъ къ принятію объективнаго факта,<sup>1</sup> очевиднаго для говорящаго. Дѣйствіе перфекта<sup>1</sup> произошло раніе аориста<sup>2</sup> (основнаго контекста), однако его значеніе имѣло силу и въ моментъ высказыванія.

8) Іѡаннъ сѹшъ крестілъ єсть водою, вы же имате крестітися дхомъ стыма (ДѢян. 11, 16).

9) И видѣлъ есѧ егѡ, и глаголаи сѧ тобою, той єсть (Іоан. 9, 37).

Сюда же можно отнести примѣры 2) и 3).

II. Случай обычно извѣстенъ всѣмъ, кроме говорящаго. Встрѣчается какъ заключеніе мысли:

10) Оѹчители, добре рѣкли есѧ (Лук. 20, 39).

11) Слышавъ же сѧ г҃исѧ, рече ємѹ: еще єдинаго не докончалъ есѧ (Лук. 18, 22).

III. Случай обычно извѣстенъ всѣмъ, кроме говорящаго и того, къ кому рѣчь обращена. Встрѣчается, какъ выраженіе сомнѣнія: что бываетъ въ прямомъ или косвенномъ вопросѣ, или въ условныхъ предложеніяхъ.

12) Кесаря ли нареісъ єсѧ, къ кесарю пойдешъ (ДѢян. 26, 16).

13) Кто сѹшъ єсть, и что єсть сотворилъ; (ДѢян. 21, 33).

14) И бысть, егда возвратилъ, прїимъ царство, рече пригласити рабы тѣн, иже даде сребро, да сѹбѣсть, каковъ кѹплю сѹть сотворилъ (Лук. 19, 15).

IV. Случай обычно всѣмъ извѣстенъ, включая говорящаго и того, къ кому рѣчь обращена. Встрѣчается при подтвержденіи:

15) Поклонисѧ ко хръму сватому твоему, и исповѣмъ имена твоему о милости твоей и истинѣ твоей: яко возвеличили єсѧ над вѣми имена твоѣ сватое (Псал. 137, 2).

16) Искѹсила єсѧ иудце мое, погѣтія єсѧ нощю: искѹсила же єсѧ, и не ѿбруѣтесь во мнѣ неправда (Псал. 16, 3).

Послѣдній типъ перфекта особенно употребителенъ въ богослужебномъ текстѣ, такъ какъ обычно перечисляются добродѣтели святого или милости Божія по отношенію къ человѣку, имѣющія объективное значеніе въ сознаніи говорящаго, что обыкновенно выражается 2-мъ лицомъ. Отсюда, — повидимому, отъ частаго употребленія, — 2-е лицо перфекта почти совсѣмъ вытѣснило 2-е лицо аориста и имперфекта. Въ богослужебномъ текстѣ 2-е лицо аориста и имперфекта встрѣчается въ видѣ исключенія, хотя въ дониконовскомъ текстѣ оно употреблялось такъ же часто, какъ и 2-е лицо перфекта.

Современный текстъ:

Роди́лся ёсн̄ та́кш сáмъ во сходтвѣх ёсн̄, та́вился ёсн̄ та́кш сáмъ нíзволи́я ёсн̄: пострада́лъ ёсн̄ плóтю бжé на́ша, нíз мéртвыхъ во и́хъ ёсн̄ попра́вя смéрть. вознесе́лся ёсн̄ во гла́вѣ, вслческа́я нíполня́лъ, и́ послалъ ёсн̄ на́мъ дхъ бжéственна́го, ёже воспéвáти и́ гла́внти твоё бжéство (Служба Вознесеню, на стиховнъ вечера).

Текстъ патріарха Іосифа:

Роди́лся та́кш сáмъ во сходтвѣ, та́вился ёсн̄ та́кш сáмъ нíзволи́, по-страда́ плóтю бжé на́ша. нíз мéртвыхъ во и́хъ, попра́вя смéрть. вознесе́лся во гла́вѣ, и́же вслческа́я нíполня́лъ. и́ послалъ ёсн̄ на́мъ дхъ бжéственныи, воéже воспéвáти и́ гла́внти твоё бжéство.

2-е лицо аориста и имперфекта сохранилось неприкосновеннымъ только въ богослужебномъ Евангелии (и то не во всѣхъ изданіяхъ), а въ небогослужебныхъ церковно-славянскихъ изданіяхъ Евангелия 2-е лицо аориста и имперфекта замѣнено 2-мъ лицомъ перфекта.

Напримѣръ, по богослужебному тексту:

Бгда бѣ<sup>1</sup> юнъ, појашися<sup>2</sup> сáмъ, и́ ходиа́ше,<sup>3</sup> юможе хота́ше:<sup>4</sup> бгда же состарѣшиса, и́ воздѣхши рѣцѣ твои, и́ юнъ та́ појашетъ, и́ веде́тъ, юможе не хощеши (Іоан. 21, 18).

Аористъ бѣ<sup>1</sup> вводить въ разсказъ новое дѣйствие; имперфекты<sup>2, 3, 4</sup> соотносительны съ бѣ<sup>1</sup> и являются детализирующими.

Въ небогослужебныхъ изданіяхъ вмѣсто 2-го лица аориста<sup>1</sup> и имперфектовъ<sup>2, 3, 4</sup> стоять перфекты, что нарушаетъ систему прошедшихъ временъ: Бгда была ёсн̄ юнъ, појался ёсн̄ сáмъ, и́ ходиа́лъ ёсн̄, юможе хоте́лъ ёсн̄ ...

### О значени формъ бы́хъ, бѣ́хъ, бѣ́хъ.

§ 160. Формы отъ бы́хъ и бѣ́хъ, какъ по формѣ такъ и по значению, являются аористомъ, только формы отъ бы́хъ имѣютъ совершенный видъ, а формы отъ бѣ́хъ — несовершенный:

Иже по мнѣ гряды́й, предо мню бы́сть: та́кш пе́рвѣ мене бѣ (Іоан. 1, 15).

Бы́сть выражаетъ состояніе съ указаніемъ на предѣль длительности, тогда какъ бѣ́хъ выражаетъ состояніе вообще, безъ указанія на предѣль длительности.

Бѣ́хъ тѣмъ бы́ша,<sup>1</sup> и́ безъ него ничто́же бы́сть,<sup>2</sup> ёже бы́сть<sup>3</sup> (Іоан. 1, 3).

Аористы<sup>1, 2, 3</sup> имѣютъ значение законченного дѣйствія (ср. русский текстъ: Все черезъ Него начало быть, и безъ Него ни что не начало быть, что начало быть).

Бы нача́лъ бѣ<sup>1</sup> сло́во, и сло́во бѣ<sup>2</sup> къ бѣ<sup>3</sup>, и бѣ<sup>3</sup> бѣ<sup>3</sup> сло́во (Иоан. 1, 1).

Аористы<sup>1, 2, 3</sup> выражаютъ состояніе вообще, подобно, какъ и въ первомъ примѣрѣ.

3-е лицо аориста совершенного вида — бы́сть, довольно часто употребляется въ значеніи безличного предложенія, выраженного однимъ словомъ (ср. въ англійскомъ текстѣ: and it came to pass), что соответствуетъ русскому “случилось”: И бы́сть ёгда благословиша: ихъ, Шагуши ѿ нихъ, и возношиша на небо (Лук. 24, 51).

Формы отъ бѣхъ употребляются со всѣми особенностями, свойственными имперфекту, т. е. они выражаютъ дѣйствія, соотносительные основному: Бѣ<sup>1</sup> же ішанихъ крестъ во ёншинѣ близы галіма, икою воды многи бѣхъ<sup>2</sup> тѹ (Иоан. 3, 23).

Бѣхъ<sup>2</sup> выражаетъ дѣйствіе, соотносительное основному, выраженному аористомъ<sup>1</sup> и является поясняющимъ.

#### Плюсквамперфектъ (давнопрошедшее время).

§ 161. Плюсквамперфектъ выражаетъ дѣйствіе, предшествовавшее другому прошедшему дѣйствію. Связка плюсквамперфекта (бѣхъ или бѣхъ) указываетъ на нѣкоторый моментъ въ прошломъ, а причастіе на -ахъ указываетъ на иѣкоторое дѣйствіе, происходившее въ еще болѣе раннѣе время, но представленное въ моментъ, указанный связкой, уже какъ результатъ. Связка плюсквамперфекта бѣхъ (аористъ) и бѣхъ (имперф.) сохраняютъ свое временное значение, а потому плюсквамперфектъ имѣть два вида употребленія.

a) Связка бѣхъ всегда стоитъ въ цѣпи аористовъ, которые передаютъ дѣйствіе разсказа, представляя новыя дѣйствія или факты: слѣдовательно, причастіе на -ахъ со связкой бѣхъ указываетъ на предыдущее дѣйствіе, находящееся въ цѣпи аористовъ. Напримѣръ:

1) Многу же врѣмени минувшы, и сѹшу суже не безбѣди плаканію, занѣже и посты суже бѣ прешелъ, говориша паче... (Дѣян. 27, 9).

Плюсквамперфектъ бѣ прешелъ вводить новое сообщеніе. Бѣ находится въ цѣпи съ дѣйствіями, на которыхъ указываютъ предикативныя причастія минувшы, сѹшу (дател. самост.); прешелъ указываетъ на то, что къ тому времени (бѣ) посты уже окончился; говориша (имперф.) указываетъ на дѣйствіе одновременное и соотносительное съ главнымъ (подразумѣваемымъ — минувшы).

Другие примеры:

2) *Иже въ мимошедшихъ рѣды ѿстѣнилъ\* бѣ\* всѣ изыки ходити въ пустѣхъ ихъ* (Дѣян. 14, 16).

3) *И никто мѣжъ въ лѣстѣахъ нѣмощенъ ногама сѣдѣше, хромъ ѿ чреѣа матеря своеї сый, иже николиже бѣ\* ходилъ\** (Дѣян. 14, 8).

4) *Сей не бѣ\* присталъ\* соѣтчъ и дѣлъ ихъ, ѿ аримадеа града Іудейска, иже чаше и самъ царствіемъ сѣялъ* (Лук. 23, 51).

5) *Мы же пришедши въ корѣль, ѿвѣзъхомся въ Іонію, ѿ куды хотѧще поѣти пагла: таисо во намъ бѣ\* повелѣлъ\*, хотѧ самъ пѣша ити* (Дѣян. 20, 13).

6) *Тысащики же ѿбоѧлъ, разумѣвъ, иако римлянинъ єсть, и иако бѣ\* егѡ извѣзъ\** (Дѣян. 22, 29).

Часто плюсквамперфектъ въ сочетаніи съ иѣ ѿу указываетъ на предыдущее неосуществившееся дѣйствіе.

7) *Никакъ ѿбо да имѹти єгѡ: и никтоже возложи наинъ рѹки, иако не ѿу бѣ\* пришелъ\* чаша єгѡ* (Іоан. 7, 30).

8) *Не ѿже бо бѣ\* пришелъ\* тица въ вѣсъ, но бѣ на мѣстѣ, идѣже сѣѣте егѡ маріа* (Іоан. 11, 30).

9) *И никтоже тица єгѡ, иако не ѿу бѣ\* пришелъ\* чаша єгѡ* (Іоан. 8, 20).

б) Связка **вѣхъ** выражаетъ дѣйствіе соотносительное съ основнымъ дѣйствіемъ (обычно выраженнымъ аористомъ), а потому плюсквамперфектъ этого типа обладаетъ всеми свойствами имперфекта. Напримеръ:

10) *Сѣлъ рѣкоша родителю єгѡ, иако боѧшася жидовъ: ѿже ко вѣхъ сложилися жидовъ, да ѹци ктѣ єгѡ испокѣсть хрѣа, ѿлученъ ѿ сонмица вѣдегъ* (Іоан. 9, 22).

Связка **вѣхъ** соотносительна основному дѣйствію (**рѣкоша**, **боѧшася**); **сложилися** указываетъ на предыдущее дѣйствіе, результатъ котораго ощущался въ то время (**вѣхъ**). Плюсквамперфектъ имѣть поясняющее значеніе.

11) *И иакоже хотѣхъ<sup>1</sup> сѣдь дній скончанія, иже ѿ асін Іудеи видѣвшіе єгѡ во гїлицин, навѣшиша<sup>2</sup> вѣсъ на рѣдъ, и возложиша<sup>3</sup> наинъ рѹцѣ... вѣхъ<sup>4</sup> во видѣли<sup>4</sup> твоѳима єѳісланіна во градѣ сѧ нимъ, єгоже мнѣхъ<sup>5</sup> иако въ церковь вкѣлъ єсть<sup>6</sup> пагла* (Дѣян. 21, 27-29).

Основное дѣйствіе этого случая выражено аористами<sup>2, 3</sup>; имперфектъ **хотѣхъ<sup>1</sup>** является фономъ (смотр. § 157, 4), на которомъ произошло дѣйствіе аористовъ<sup>2, 3</sup>; связка **вѣхъ** и **мнѣхъ<sup>5</sup>** соотносительны съ дѣйствіями аористовъ<sup>2, 3</sup>, выражаютъ одновременное съ ними дѣйствіе и являются поясняющими; слѣдователь-

но, плюсквамперфектъ **бѣхъ видѣли**<sup>4</sup> является поясняющимъ, съ указаніемъ на предыдущее результативное дѣйствіе; **вѣда** **быть**<sup>6</sup> выражено перфектомъ потому что въ сознаніи іудеевъ этотъ случай имѣлъ объективное значеніе, какъ несомнѣнныи фактъ ("всѣмъ это хорошо известно").

12) Глагола **ей** **бѣхъ**: **даждь ми пытн.** **ученицы** **бо** **егѡ** **шши** **бѣхъ** **во градѣ**, **да брашно куплатъ** (Іоан. 4, 8).

Плюсквамперфектъ **шши** **бѣхъ** своей связкой соотносителенъ и одновремененъ съ основнымъ дѣйствіемъ — разговоръ съ самарянкой (глагола).

13) **Сосѣди же, иже бѣхъ видѣли** **его** **прѣжде**, **тако** **имѣпъ** **еѣ**, **глаголахъ: не сѣй ли** **быть** **пѣдѣй** **и проскѣй**; (Іоан. 9, 8).

14) **Бо** **имѣдѣя же** **шѣдшій** **жены**, **также бѣхъ** **пришли** **ихъ** **нѣмъ** **шгамѣли**, **видѣша** **грбъя**, **и** **тако** **положено** **бысть** **тѣло** **егѡ** (Лук. 23, 55).

**Бѣхъ** **видѣли** своей связкой соотносительно съ аористомъ **еѣ**; **бѣхъ** **пришли** соотносительно своей связкой съ аористомъ **видѣша**; употреблены съ поясняющимъ значеніемъ.

15) **Тако** **принчѣни** **еѣ** **ихъ** **нѣмъ**, **и** **прѣдѣя** **бѣше** **жрецѣй** **изѣжы** **иѣ** (Дѣян. 1, 17).

**Принчѣни** **еѣ** плюсквамперфектъ страдательного залога, благодаря связкѣ-аористу, вводить въ основной контекстъ новый случай; **прѣдѣя** **бѣше** своей связкой соотносительно съ связкой **еѣ** и выражаетъ поясняющую деталь.

#### Будущее предварительное.

§ 162. Будущее предварительное вышло изъ употребленія церковно-славянскаго языка и встрѣчается, какъ исключеніе. Формы будущаго предварительного состоять изъ причастія на **-лъ** и связки **бѣдъ**, **бѣдши** и т. д. Оно имѣетъ значеніе будущаго дѣйствія, предшествующаго другому будущему дѣйствію и употребляется съ союзомъ **ище**, напр.: **и** **ище** **грабѣй** **бѣдѧтъ**\* **сътвориля**\*, **Шпѣ-  
стата** **ѣмъ** (Іак. 5, 15, Богосл. Апостолъ).

#### Описательная (перифрастическая) форма временъ.

§ 163. Описательныя временные формы, состоящія изъ формъ глагола **быти** (связка) и дѣйствительного причастія настоящаго времени, употребляются, чтобы подчеркнуть особую нѣкоторую длительность или постоянство дѣйствія, или въ нѣкоторыхъ слу-  
чаяхъ въ большей степени для выраженія состоянія, чѣмъ дѣй-  
ствія.

И съ\* проповѣдал\* на синмицахъ ихъ, по вѣй галіен, и сѣи  
изгонѣ\* (Марк. 1, 39). И сѣхъ\* ученицы іѡанновы и фарисеистїи  
постащися\* (Марк. 2, 18). И ѿнъ на него надѣжал\* будь\*, будетъ  
мнѣ во ѿблаженїи. И ѿповѣдал\* будь\* на него, и спасѧлъ имъ (Вел.  
повечеріе, “Съ нами Богъ”).

Подобная форма довольно часто встречается, когда представлены два одновременныхъ дѣйствія: основное дѣйствіе, выраженное аористомъ, а другое, соотносительное ему, — имперфектомъ, причемъ описательную форму принимаетъ либо аористъ, либо имперфектъ.

Описательная форма аориста:

И егда изливавши крѣвь стѣна гвидеїи твои гѡ, и сѧмъ  
сѣхъ\* стол\* и конзболам\* ѿбіннію егѡ, и страгай\* рѣзъ ѿбиваницихъ  
егѡ (ДѢян. 22, 20). Не сердце ли наше горѣ\* вѣ\* въ нася, егда гла-  
голаша наꙗ на пустынѣ, и егда скажовши наꙗ писаніемъ (Лук. 24, 32).

Описательная форма имперфекта:

И егда взирающи<sup>1</sup> сѣхъ<sup>1</sup> на небо, идѣшъ ємъ, и и мѣжа двѣ  
стѣста<sup>2</sup> предъ нѣмъ во ѿдѣжди кѣль (ДѢян. 1, 10).

Въ данномъ примѣрѣ описательная форма имперфекта<sup>1</sup> подчеркиваетъ контрастность фона, на которомъ произошло дѣйствіе аориста.<sup>2</sup>

Полузнаменательные связки не престаѣти (или не престаѣти),  
пребываѣти, прилѣжати, не ѿскѹдѣвati указываютъ на продолженіе  
дѣйствія, а престаѣти, совершити — на конецъ дѣйствія. Этимъ  
описательнымъ формамъ съ указанными связками въ русскомъ  
языкѣ часто соответствуютъ словосочетанія, состоящія изъ лич-  
ныхъ формъ глагола (отъ *не переставать, продолжать, перес-  
тать, окончить*) и неопределеннаго наклоненія, напримѣръ:  
*не престаѣхъ\* ѿчѧще\* и благовѣствѹюще\** (ДѢян. 5, 42), въ русскомъ  
текстѣ: *не переставали учить и благовѣствовать; человѣка сей  
не престаѣтъ глаголы хульныи глаголам\** (ДѢян. 6, 13), въ русск.:  
*не перестаетъ говорить хульные слова; Пѣтъ же пребывающи<sup>\*</sup>  
толкій* (вм. толкы, § 95), ДѢян. 12, 16, въ русск.: *продолжалъ  
стучать; йкоже престаѣтъ глаголъ\*, рече къ симъ* (Лук. 5, 4), въ  
русск.: *когда пересталъ учить... И бысть, егда соверши\* іисъ  
заповѣдал\* ѿбѣманідесѧтъ ѿченикоама сионма, прѣиде ѿтъ ѿчнти*  
(Мате. 11, 1), въ русск.: *И когда окончилъ Іисусъ наставленіе  
(наставлять).*

Примѣчаніе. Съ нѣкоторыми изъ указанныхъ связокъ встречаются  
сочетанія и съ неопределенными наклоненіемъ, напримѣръ: и не

преданетъ творити плоды (Иерем. 17, 8); предаша съти памя (Дѣян. 21, 32).

Описательные временные формы почти точно соответствуютъ такимъ же формамъ въ греческомъ текстѣ. Ср. 2-й примѣръ: *Καὶ ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ φαρισαῖοι υπακείοντες* (Марк. 2, 18).

**Примѣчаніе.** Эти описательные времена по своей форме и значенію близки къ англійскимъ continuous tenses, напримѣръ: *и самъ стоялъ и согласовалъ*\* *мъвѣнію* *егѡ* — I also was\* standing\* by, and consenting\* unto his death (Дѣян. 22, 20).

### Страдательные формы.

§ 164. Страдательные формы состоять изъ страдательныхъ причастій и связки. Причастіе страдательное настоящаго времени выражаетъ признакъ, находящійся въ дѣйствіи (*исомъ*); причастіе страдательное прошедшаго времени выражаетъ признакъ, какъ результатъ прошедшаго дѣйствія (*принесенъ*); поэтому для выражения незаконченного процесса употребляется причастіе настоящаго времени (*исомъ въдъ*, *естъ* или *бѣхъ*), а для выражения процесса законченного (результативнаго) употребляется причастіе прошедшаго времени (*принесенъ въдъ*). Причастіе страдательное прошедшаго времени несовершенного вида выражаетъ процессъ начавшійся, но продолжающій быть въ дѣйствіи (*исенъ*). Въ страдательныхъ временныхъ формахъ глагола причастіе указываетъ на процессъ законченный (*принесенъ*) или незаконченный (*исомъ*), а связка указываетъ на отношеніе его къ дѣйствію во времени (къ настоящему времени, будущему или прошедшему).

### Настоящее время и имперфектъ.

§ 165. Поскольку настоящее время и имперфектъ по своему значенію не могутъ выражать законченного дѣйствія, то ихъ страдательные формы образуются только изъ причастія настоящаго времени, къ которому присоединяется связка *естъ* для настоящаго времени, и *бѣхъ* — для имперфекта.

#### Примѣры.

Настоящее время: *На сї ко и труждаемъ и поношаєми есмы, якош ѿповадомъ на вѣа жїва* (1 Тим. 4, 10).

Имперфектъ: *Бысть юпитаніе єллиншвъ ко єврїюмъ, якош зирами выважъ во введенїемъ глауженїи вдовици ихъ* (Дѣян. 6, 1)

### Аористъ.

§ 166. Причастія страдательныя, настоящаго и прошедшаго времени, въ сочетаніи съ **бы́хъ** (совершенный видъ) должны рассматриваться, какъ страдательныя формы аориста. Сочетаніе страдательного причастія настоящаго времени съ **бѣхъ** (несоверш. видъ) также является страдательной формой аориста.

#### Примѣры.

Тако кнѧзь міра сг҃о ѿжде́ниа бы́сть (Іоан. 16, 11). Бѣла ко преднаписаныиа бы́ша, въ наше наказаніе пренаписа́шеся (Рим. 15, 4). Слышасте, тако речено бы́сть дрѣвнимъ: не ѿбѣйши (Мате. 5, 21). Бѣхъ же не знаемъ лицемъ црквиамъ іудейскимъ, же ѿ христѣ (Гал. 1, 22). Бѣвшеся волнамъ, ногами бѣхомъ (Дѣян. 27, 15).

### Перфектъ.

§ 167. Перфектъ страдательного залога образуется изъ сочетанія причастія страдательного прошедшаго времени и связки **есть**. Въ формахъ перфекта дѣйствительному причастію на **-лъ** противополагается страдательное причастіе на **-нъ**, **-тъ**, поскольку у нихъ есть общіе признаки, обозначающіе: 1) процессъ объективнаго факта, и 2) начало процесса до момента высказыванія \*). Однако между ними, кромѣ залога, есть значительная разница въ значеніи. Въ причастіи на **-лъ** значеніе результата бываетъ только отчасти, а главное его значеніе — объективизированное дѣйствие въ прошломъ; это обстоятельство послужило тому, что въ русскомъ языкѣ оно приняло значеніе прошедшаго времени изъявительного наклоненія. Въ причастіи страдательномъ значеніе результата гораздо сильнѣе, чѣмъ въ причастіи на **-лъ**, отсюда страдательные причастія легко приобрѣтаютъ качественное значеніе и близки къ прилагательнымъ.

#### Примѣры.

Еслі ко согре́бшиша и лишенн\* сѣть\* славы кѣлѣ (Рим. 3, 23). Ничтоже ко єсть\* покровено\*, ёже не ѿкрыется (Мате. 10, 26). Бѣмъ же и влѣси главніи вслї и зочтенн\* сѣть\* (Мате. 10, 30).

Въ формахъ перфекта страдательное причастіе указываетъ на объективный фактъ, результатъ котораго налицо въ моментъ высказыванія.

Въ русскомъ языкѣ страдательные причастія прошедшаго времени сказуемыя (безъ связи) имѣютъ то же самое значеніе.

\* ) Ibid. p. 152.

Ср. 1-й примѣръ: "потомучто всѣ согрѣшили и лишены славы Божіей" (Рим. 3, 23).

### Плюсквамперфектъ.

§ 168. Плюсквамперфектъ образуетъ свои формы отъ страдательного причастія прошедшаго времени и связки **бѣхъ** или **бѣхъ**. Въ формахъ плюсквамперфекта разница между дѣйствительнымъ залогомъ и страдательнымъ та же что и въ перфектѣ, т. е. заключается въ значеніи причастія. Подобно какъ и плюсквамперфектъ дѣйствительного залога, формы страдательного залога, въ зависимости отъ связки, могутъ употребляться со значеніемъ аориста или имперфекта.

#### Примѣры.

**О**бѣгѣтъ же тѣмѡ человѣка нѣкогро йменемъ єнѣл, ѿ фсмѣ лѣтъ лежаща на фдѣ, иже бѣ\* разслѣблена\* (Дѣян. 9, 33).

Связка **бѣ** находится въ ряду съ другимъ аористомъ (**обѣгѣтъ**), страдательное причастіе указываетъ на результатъ къ моменту, на который указываетъ связка (**бѣ**).

**Бѣхъ** же свѣщы многи въ горницѣ, идѣжъ **бѣхомъ\*** собранъ\* (Дѣян. 20, 8).

Имперфектъ **бѣхъ** имѣть поясняющее, детализирующее значение и соотносителъ съ аористомъ-связкой (**бѣхомъ**); страдательное причастіе указываетъ на результатъ къ моменту, указанному связкой.

Во юпѣн же бѣ нѣкака обученіца йменемъ тавѣда, тѣже сказана глаголетъ сѣна: иѣ бѣши\* исполнена\* благихъ дѣлъ и многтыни, тѣже творѧше (Дѣян. 9, 36).

Связка **бѣши** соотносительна съ аористомъ **бѣ**; страдательное причастіе указываетъ на результатъ предыдущаго объективнаго факта (благотворительность) къ моменту, указанному связкой (**бѣши**); плюсквамперфектъ имѣть поясняющее, характеризующее значение.

Вѣшь бо ни на єдинаго юхъ бѣ прншѣлъ, тѣчию крещени\* **бѣхъ\*** во ймѣ гдѣ їса (Дѣян. 8, 16).

Плюсквамперфектъ съ **бѣ** вводить новое сообщеніе — указывать на неосуществившійся фактъ; плюсквамперфектъ съ **бѣхъ** имѣть значение поясняющее.

Плюсквамперфектъ можетъ быть образованъ также и при помощи связки **была** єсмъ (перфектъ дѣйствительного залога), причемъ связка сохраняетъ свое значение — объективнаго факта въ

прошломъ, напримѣръ: **Были за вѣчнѹю жизнью, въ нынѣ званія были есмі** (1 Тим. 6, 12).

Поскольку связка (безразлично **бѣхъ, бѣхъ или была єсмь**), выражаетъ отступку въ прошедшее время на одну временную ступень, то можно сказать, что страдательная причастія прошедшаго времени со связкой **былъ** въ русскомъ языкѣ вполнѣ могутъ соответствовать плюсквамперфекту церковно-славянского языка, хотя и безъ того специфического различія въ употребленіи, которое имѣется между связками (**бѣхъ, бѣхъ или была єсмь**). Ср. 3-й примѣръ: “она была исполнена добрыхъ дѣлъ” (Дѣян. 9, 36). 4-й примѣръ: “только были они крещены во имя Господа Иисуса” (Дѣян. 8, 16).

**Будущее время, сослагательное наклоненіе,  
повелительное наклоненіе.**

**§ 169.** Употребленіе страдательныхъ формъ *будущаго* времени, *сослагательного* и *повелительного* наклоненія подобно употребленію ихъ въ русскомъ языкѣ.

**Церковно-славянскій членъ и его употребленіе.**

**§ 170.** Относительныя мѣстоименія **йже, йже, ёже** въ церковно-славянскомъ языкѣ могутъ имѣть значеніе членовъ. Указанныя мѣстоимѣнія въ значеніи членовъ могутъ имѣть формы: въ единственномъ и множественномъ числахъ, въ именительномъ и винительномъ падежахъ. Конструкціи со членами въ церковно-славянскомъ языкѣ должно отнести къ грецизмамъ.

Мѣстоименія-члены употребляются въ слѣдующихъ случаяхъ:

1) При неопределенномъ наклоненіи для выраженія предметности (см. § 143, 12), напр.: **Инѣко ѿ ёже жити, христосъ: и ёже оумрети, пріобрѣтеніи єсть** (Филип. 1, 21), ср. въ русск.: “Ибо для меня жизнь — Христосъ, и смерть — приобрѣтеніе”. Гдѣ, **во ёже помошнъ мнъ вонмъ** (= въ помощь мою), Псал. 39, 14, ср. въ русск.: “Господи! поспѣши на помощь мнѣ”.

2) Передъ неизменяемыми словами, которые въ такихъ случаяхъ пріобрѣтаютъ значеніе предметности, напр.: **да вѣдетъ ѿ мнѣ ёже ѿнъ ёй, и ёже ини ини** (2 Кор. 1, 17).

3) Часто ставится ёже передъ цитатами или косвеннымъ вопросомъ: **Агда ѿбш прїнесе дѣло, ёже рѣдуетъ, прѣжде твоего звачтія, христѣ** (Окт., экзапост. 2-й, богосл.). **Ибо вѣсь законъ во єдиномъ словесѣ неполнаго, во ёже: возлюбленыи ближнаго твоего іакорѣ**

(Гал. 5, 14); *и́съ же рече ёмѹ: ёже аще что́ можешъ вѣроати, всѧ возможна вѣрѹщемѹ* (Марк. 9, 23); также: Рим. 13, 9; Евр. 12, 27; Лук. 1, 62.

4) Передъ выраженіями, состоящими изъ косвенныхъ падежей съ предлогами, которые въ такихъ случаяхъ выступаютъ какъ нечто единое, принимая значеніе опредѣленія (§ 130, 7), или подлежащаго (§ 122, 3) или дополненія (§ 132, 2), напр.: *и́шѹай во пишетъ праѣдѹ, юже\* ѿ закона\* (Рим. 10, 5); Кротомъ твоимъ оупразднилъ есн, юже\* ѿ дреѣва\* клатвѹ (Окт., недѣля гл. 2-й, веч.); юже\* по образѹ\* соблюде невредимо, ѿми влкѹ на страсти пагубныхъ постынически постѣбивъ, во юже\* по подобиї\* яко мочно возшѣлъ есн* (Служба общ., преподобн., веч.).

5) Опредѣлительныя причастія съ зависимыми словами часто имѣютъ при себѣ мѣстоименіе-членъ. Въ данномъ случаѣ членъ указываетъ на то или другое лицо, всѣмъ хорошо известное въ связи со случаемъ или событиемъ, на которое указываетъ причастіе, напр.: *окрестъ сташа, юже ѿ іерусалима шедшии іудеи (Дѣян. 25, 7)*, т. е. тѣ самые, которые пришли изъ Иерусалима и о которыхъ говорится въ стихахъ 2 и 5. Въ этомъ смыслѣ особенно характерны праздничные отпусты, напр.: *юже въ вертепѣ родивыисѧ, и въ гласахъ возлагій, нашеши ради спасенія...; юже во іорданѣ креститисѧ изволнивый ѿ іоанна...; юже на горѣ фаворской преображеніиисѧ во глаѣ... и т. д. (Служебн.)*; также: *и зъ есмь хлѣбъ животный, юже ишѣдый съ ней (Иоан. 6, 51); юже ѿ фѣи исходящаго, юже со ѿцемъ и сномъ покланяющаго и глаѣвши (Символъ вѣры).*

Такое причастное словосочетаніе со членомъ можетъ управляться предлогомъ, напр.: *того ѿбш моли прѣсно, ѿ юже вѣрою покланяющисѧ, ѿ всѣхъ наѣта вражія и збѣгнтиисѧ (Окт., экзапост. 8-й, богор.).*

Подобнымъ образомъ и передъ прилагательными, имѣющими при себѣ зависимыя слова, можетъ стоять членъ, напр.: *юже ѿ всѣхъ благій гдѣ, глаꙗ тиѣ (Вел. Четв., троп.)*; *юже въ мертвыхъ скончаніи (Воскр. гл. 6, на Госп. воззв.).*

**Примѣчаніе.** Собственно греческимъ членнымъ причастіямъ соответствуютъ церковно-славянскія полныя причастія (см. § 170); однако во многихъ случаяхъ полныя причастія, какъ указано выше, принимаютъ еще и мѣстоименіе-членъ. Въ видѣ исключения, однако, и краткія причастія съ зависимыми словами встрѣчаются съ мѣстоименіемъ-членомъ, что буквально соответствуетъ греческому тексту, напр.: *ты есн, юже вѣмъ подајь, хрите, воскресеніе* (ср. греч.: *Σὺ εἰ δὲ πάσιν παρέχω, Χριστὲ, τὴν ἀνάστασιν*), Воскр. конд. гл. 6-й; *юже херувимы тѣни ѿбраӡющи... (Литург.)*; *юже земнымъ гладости не*

**возди́тельше строго́тё́рцы, небесны́х благо́мых сподоби́вшася** (Окт., гл. 2-й, въ нед. веч., на стих.).

**Употреблениe краткихъ и полныхъ  
именъ прилагательныхъ и причастій.**

§ 171. Имена прилагательные и причастія по своему употреблению могутъ быть трехъ видовъ: субстантивированные (или предметные) — употребляемыя вмѣсто именъ существительныхъ, опредѣлительные (или атрибутивные) — являющіяся опредѣлениемъ именъ существительного и предикативные — относящіяся къ сказуемому.

Имена прилагательные и причастія опредѣлительные могутъ быть и краткія и полныя.

Какъ уже указывалось въ § 49, полныя прилагательные (и причастія) получились отъ указательныхъ мѣстоименій *и*, *иа*, *ио*, которые первоначально присоединялись къ именамъ прилагательнымъ и имѣли приблизительно такое значеніе, какое имѣютъ опредѣлительные члены въ иностраннѣхъ языкахъ. Такимъ образомъ употреблениe полныхъ формъ прилагательныхъ и причастій связано съ категоріей опредѣлennости, тогда какъ употреблениe краткихъ формъ — съ категоріей неопредѣлennости. Однако въ церковно-славянскомъ языке эта категорія опредѣлennости или неопредѣлennости не является четко выраженной. Впрочемъ, при сравненіи текстовъ, церковно-славянскаго съ греческимъ, греческимъ членнымъ прилагательнымъ и причастіямъ большей частью соотвѣтствуютъ церковно-славянскія полныя формы именъ прилагательныхъ и причастій.

Можно отмѣтить слѣдующіе случаи употреблениe краткихъ и полныхъ прилагательныхъ и причастій.

1) Краткія формы субстантивированныхъ прилагательныхъ и прилагательныхъ опредѣлительныхъ, стоящихъ обычно послѣ опредѣляемаго, указываютъ на какой-нибудь предметъ новый, впервые упомянутый, или неопределенный, тогда какъ полныя формы указываютъ на предметъ прежде упомянутый или общеизвѣстный, напримѣръ: *иа приведоша къ немъ члѣка иѣма\**, *иѣснѣма\**. И *и згнану бѣсъ*, *проглагола иѣмый\** (ср. греческій текстъ: *ιδοὺ προσήγευκαν Αὐτῷ ἀγνωπὸν κωφὸν δαιμονὶζόμενον. Καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου, ἐλάλησεν δὲ κωφός*), Матѳ. 9, 32-33; *иа приведоша къ немъ члѣпа . . . и ємъ за рѣкѣ сѣпаго* (Марк. 8, 22-23); *Имѣща дѣха иѣма . . . запрети дѣхъ нечистомъ* (Марк. 9: 17, 25); Іак. 2, 2-3: *и ици . . . иищемъ*; ср. также: *ш вѣка иѣсть слышано, гакш ктѣ швѣрзе*

Очи съѣпъ рожденъ\*, Иоан. 9, 32 (въ неопределенномъ значеніи — хотя съѣпъ здѣсь скорѣе предикативнаго происхожденія, ср.: роднѣа съѣпъ, рожденъ съѣпъ, съѣпъ рожденъ) и не можаще ли тѣй Швѣдзый очи съѣпомъ\*, отворити, да и сей не оумретъ; Иоан. 11, 37 (здѣсь имѣется въ виду всѣмъ извѣстный случай исцѣленія слѣпопрожденнаго).

Подобнымъ образомъ употребляются и прилагательныя сравнительной степени — съ определеннымъ значеніемъ: Честнѣйшъ\* херувимъ и главнѣйшъ\* кѣзъ равненія терафимъ (Достойно есть); Превышиша\* йглѧ, мѣскаго же превышиша гантѣя сотвори (Утрен. молитвы, 8-я); съ неопределеннымъ значеніемъ: Бремене паче себѣ не воздѣжн, и креѣпльшъ и богатѣйшъ себѣ не пришѣйся, Прем. Сирах. 13, 2, (§ 58).

2) Субстантивированныя прилагательныя съ родовымъ (т. е. нѣкоторый, какъ представители всего рода) или единичнымъ значеніемъ употребляются полныя, напримѣръ:

Съ родовымъ значеніемъ: нечестивый и губочный гдѣ живутъ (1 Петр. 4, 18); съѣпинъ прозирющи, хроминъ ходящи, прокаженнѣи ѿчищущи, глазинъ слышати, мертвѣи восстающи, нѣкоторый благовѣстующи (Лук. 7, 22); бы же ѿкориша нѣщаго. не богати ли наслѣдующи вами (Іак. 2, 6).

Съ единичнымъ значеніемъ: вѣмя тѣ, кто есѧ, стыдъ\* (Иисусъ Христосъ) бѣй, Лук. 4, 34; и ѿбѣнша предвозвѣстивши ѿ прѣшествїи прѣнаго (Иисуса Христа), Дѣян. 7, 52; но извѣснъ наскѣ ш лукаваго (діавола), Мате. 6, 13; якошъ сотвори мнѣ величие сильный (Богъ), Лук. 1, 49.

Но въ слѣдующихъ примѣрахъ съ неопределеннымъ значеніемъ: извѣснѣй нѣца и з рѣкѣ креѣпльшихъ єгѡ, и нѣца, и ѿбога ѿ фасиницнцихъ єгѡ (Псал. 34, 10); илъ нѣца пріиде ко мнѣ, и презрѣхъ єгѡ (Вечерн. молитвы).

Также и определительные прилагательныя при существительныхъ съ родовымъ значеніемъ употребляются полныя, напр.: Благий\* человѣка ѿ благошъ сокровища и знѣнія блага: и лукавый\* человѣка ѿ лукаваго сокровища и знѣнія лукава (Мате. 12, 35).

3) Определительные прилагательныя, стоящія при именахъ существительныхъ, обозначающихъ какіе-либо общепизвестныя учрежденія или понятія изъ области вѣры, употребляются полныя, напр.: бѣгственная лѣтографія, недѣла свѣтоносна, свѣтлая седмица, жиць вѣчна, цѣтво нѣесное и т. д.

4) Краткая форма определительныхъ прилагательныхъ можетъ стоять и въ тѣхъ случаяхъ, когда нѣть необходимости ука-

зывать на определенность, такъ какъ определенность заключается въ лексическомъ значеніи самого слова. Къ таковыемъ относятся прежде всего притяжательныя имена прилагательныя:

Притяжательныя прилагательныя (указывающія на принадлежность одному лицу, на вопросъ чей?) употребляются только въ краткой формѣ, напр.: *Фіанна тѣхъ давідовъ*\*; *благословенія градъ* во *йма гднгъ*\* (Мате. 21, 9); *мужа маріи*\* (Мате. 1, 16); *зглія гднъ*\* (Мате. 1, 20);

Притяжательныя прилагательныя на -къ- (указывающія на принадлежность къ группѣ лицъ или на отношеніе къ мѣстонахожденію) употребляются обычно въ полной формѣ (определенность выражена морфологически), но могутъ имѣть также и краткія, напр.: *Гдѣ єсть рождѣнія царь іудейскій* (Мате. 2, 2); *страна юдаїскія* (Мате. 3, 5); но также: *ш на зараѣта галілейска* (Мате. 21, 11); *при єзрѣ геннисарѣтскѣ* (Лук. 5, 1); *во странѣ гадаринскѣ* (Лук. 8, 26).

5) При словѣ *вѣ* (имѣющемъ определенность въ лексическомъ значеніи слова) прилагательныя обычно стоять въ полной формѣ, но могутъ принимать и краткую, напр.: *ко граду вѣ жи вѣш* (Евр. 12, 22); но также: *ако ѿ повѣхомъ на вѣ жи вѣ* (1 Тим. 4, 10); 2 Кор. 6, 16.

6) Въ звательномъ падежѣ краткую форму могутъ имѣть только прилагательныя *мужескаго* рода ед. числа: а) субстантивированные прилагательныя (или страдательные причастія) имѣютъ только краткую форму: *тѣмже, иензелѣданне, то страхомъ зовѣти* (Акае. Иисусу Сладч., икона 2-й); *и спаси, бѣже, дышы наша* (Царю Небесный); б) определительныя — краткую и полную форму: *дногомилостиви и всемилостиви бѣже мой* (Утрен. молитвы, 8-9); *о роде небѣрный и разврашеннный* (Мате. 17, 17); *фаріе слѣпый* (Мате. 23, 26); причемъ краткія формы обычно предшествуютъ опредѣляемому, а полныя — слѣдуютъ за опредѣляемымъ, но возможно употребленіе и въ обратномъ порядке (§ 54): *о человекѣ сѣятнѣ* (Іак. 2, 20).

Въ женскомъ (и среднемъ) родѣ единственного числа и во множественномъ числѣ во всѣхъ родахъ имена прилагательныя и причастія (какъ субстантивированные, такъ и определительные) въ звательномъ падежѣ употребляются только въ полной формѣ.

7) Субстантивированные прилагательныя и причастія съ собирательнымъ значеніемъ выражаются обычно полной формой множественного числа средняго рода, напримѣръ: *невозможна*\* *ѹ* *человѣкъ возможна* *ѹть* *ѹ* *вѣ* (Лук. 18, 27); *и вси люди радовахъ*.

и въ всѣхъ славныхъ\* бытіицнхъ\* ѿ негѡ (Лук. 13, 17); но (съ неопределеннымъ значеніемъ): *странна\** во иѣкаѣ благаши во ѿшесѧ наша (Дѣян. 17, 20).

Субстантивированныя прилагательные, имѣющія отношеніе къ иѣкоторому опредѣленному понятію, съ общимъ или абстрактнымъ значеніемъ, употребляются въ полной формѣ въ среднемъ родѣ единственного числа, напр.: *йже многое\**, *не ѿмножилъ єсть, нъ малое\** *не ѿмѣнилъ* (2 Кор. 8, 15); *Не по повелѣнїю глаголю, но за иныхъ тщаніе нъ вѣщемъ любви истиинное\* искѹшамъ* (2 Кор. 8, 8); *Добро\* же творѧще да не стыжасѧ сѧ... да дѣланіиа бѣгот\* ко вѣти* (Гал. 6, 9-10).

9) Субстантивированныя причастія употребляются обычно только въ полной формѣ, напр.: *ає приближенія предадѣ\* мѧ* (Мате. 26, 46); *Бѣакъ бо прослѣ\* прѣмлетъ, нъ ициай\* ѿбрѣтаетъ, нъ толкѹщему\* ѿвѣрзетъ* (Мате. 7, 8); *благословите кленѹшымъ\* вѣ* (Лук. 6, 29); *Измокеній\* не требуетъ, токмо иозѣ ѿмыти* (Іоан. 13, 10).

Субстантивированныя страдательные причастія, поскольку они близки къ именамъ прилагательнымъ, могутъ имѣть краткую форму; напримѣръ, при обозначеніи предмета, впервые упомянутаго: *Н прїиде къ немѹ проклижені\* (Марк. 1, 40); Мате. 8, 2; Мате. 9, 2; Марк. 2, 3.*

Изъ двухъ субстантивированныхъ причастій, соединенныхъ союзомъ, если они выражаютъ одно и то же лицо, первое ставится въ полной формѣ, а второе — въ краткой (возможно, что въ этомъ сказалось влияніе греческаго языка, въ которомъ въ подобныхъ случаяхъ стоитъ одинъ общій членъ передъ первымъ причастіемъ) напримѣръ: *Блажени не кидѣвиіи\* нъ вѣровакши\** (Іоан. 20, 29); *Тако говиѣлъ\* себѣ, а не вѣга богатѣлъ\** (Лук. 12, 21); также: Лук. 11, 28; Мате. 13, 19; Мате. 7, 26; Мате. 23, 24.

10) Определительные причастія обычно употребляются полныя, но также встрѣчаются и краткія (главнымъ образомъ страдательные причастія); напримѣръ, *полныя*: *Тѣмже ѿбо ни хотѧщаго\*, ни тикѹщаго\*, но мѣлѹщаго\* вѣ* (Рим. 9, 16); *Икошкоѣ ми єсть вѣлія, нъ не престаіица\* болѣзнь сердца моемѹ* (Рим. 9, 2); *Тѣмже ѿглаленіиа\* колѣна неправите* (Евр. 12, 12); *радуетъ радостю нензглаголенною\* нъ прославленною\** (1 Петр. 1, 8); *краткія*: *да искѹшение вѣщемъ вѣры многочестивѣше злато гибнѹща\*, огнѣмъ же искѹшена, ѿбрашется въ похвалу* (1 Петр. 1, 7); *созданіе ѿ вѣга иамы, храминѹ нерѣкотвореною\** (2 Кор. 5, 1);

Тѣмже царство непоколебимо\* прѣмните, да и мами благодать (Евр. 12, 28).

11) Определительные причастия при личныхъ мѣстоименіяхъ употребляются обычно краткія (страдательные причастія встрѣчаются и полныя), напр.: яко лѣнѧша мене на твоѣ огождѣніе (Веч. молитвы, 4-я); даруй мнѣ воставшъ словесемя твойми поучи-тия (тамъ же); ѿмерцвалена же отглагольни ѿживи (Утр. мол., 8-я). Однако, если причастіе указываетъ больше на лицо, чѣмъ на дѣйствіе, то употребляется полное, напр.: и призови же ѿны вѣ-щаго (Акаѳ. Иисусу Сл., кондакъ 12).

12) О употребленіи определительныхъ причастій и прилагательныхъ, стоящихъ вмѣсто сказуемаго въ краткихъ придаточныхъ предложеніяхъ, см. § 196, 1).

13) Изъ двухъ краткихъ формъ причастія въ именительномъ падежѣ мужск. рода (§§ 95, 96), формы съ суффиксами -ш, -ш употребляются обычно въ определительномъ значеніи, а формы безъ суффикса — въ значеніи предикативномъ (§ 172, 4). Краткія формы причастія въ именит.-винительномъ пад. средняго рода на -шо, -шо имѣютъ подобное же определительное примѣненіе, напр.: Предпразднественныи днѣсъ мѣчинникѡвъ наста днѣнъ: рѣднественныи наꙗвъ преднапредѣдающи\* днѣнъ, ѿ г҃аница г҃олица, ѿ дѣвы бѣа вѣльшиша плѣти проповѣдающи\* (23 дек., на Госп. воззв.); Торжествующий свѣтлаш жалѣющи\* тѣа градъ (24 февр., п. 3-я); невѣднственныи тѣа прежде, но поглѣждѣ слово ѿдѣвлѣвшо\* плѣти (Рожд. Христово, п. 3-я); причастіе средняго рода иногда встрѣчается и въ субстантивированномъ значеніи: Смотрище прѣбывающиихъ, мѣдрин, преносющиое, непостоѧнныихъ и тѣбѣнныхъ дѣлъ кликющи\* ѿринусте (13 янв., 3 канонъ, п. 3-я).

§ 172. Имена прилагательные и причастія предикативные. Имена прилагательные и причастія, когда они становятся предикативными, употребляются, какъ правило, въ краткой формѣ. Можно отмѣтить слѣдующія положенія, въ которыхъ имена прилагательные и причастія являются предикативными:

1) Къ предикативнымъ, въ тѣсномъ смыслѣ этого слова, относятся прилагательные и причастія, являющіяся именной частью составного сказуемаго (§ 125, в), г), напримѣръ: *прилагательные: вѣренъ єсть и прѣверенъ* (1 Ин. 1, 9); *полни сѹть костей* (Мѳ. 23, 27); *страдательные причастія: ѿ бѣа рожденія єсть* (1 Иоан. 5, 1); *ведени будете мене ради* (Мате. 10, 18); *дѣйствительные причастія, описательные формы* (§§ 90, 163): *еѣ ко ѿчѣй ѻхъ, яко*

власътъ и́мый (Марк. 1, 22); не приста́ ѿблобы́заные ми нозъ (Лук. 7, 45); ѿбрѣтилъ и́мъши во чре́вѣ (Мате. 1, 18).

Прилагательные или причастия, являясь именной частью склоняемого, могутъ, однако, стоять и въ полной формѣ, если они употреблены въ значеніи именъ существительныхъ (т. е. являются субстантивированными), напр.: кто єсть ближній мой (Лук. 10, 29); вѣдлаше бо и́саки і́сса, кіи суть не вѣрующіи, и кто єсть предаѧнъ егѡ (Иоан. 6, 64).

2) При двойномъ винительномъ падежѣ, второй винительный предикативный (§ 136, § 143, 3), 8), напр.: и запустѣвшъ со-творѧтъ и иагъ\* (Апок. 17, 16); ѿедиша егѡ быти побінна\* смърти (Марк. 14, 64). При двухъ родительныхъ падежахъ, второй родительный предикативный (§ 136): Христіанскія кончины живота нашаго, везболѣзнины\*, непостыдны\*, мірны... просяща (Просит. ект.). При двухъ дательныхъ падежахъ, второй дательный предикативный (§ 143, 6): Подобаита ѿбо епіскопу быти непорочнъ... трезвнъ\*, цѣломъдръ... (1 Тим. 3, 2).

3) Обстоятельственные прилагательные (§ 145), напримѣръ: Тріднѣвнъ\* воскрѣся есн, хрѣтъ ѿ гроба (Окт., воскр., гл. 6, на хвал.).

4) Обстоятельственные причастія (§ 146), напр.: и возопиша\*, и многш пружаися\*, изыде (Марк. 9, 26).

5) Причастіе дательного самостоятельного (§ 197), напр.: и вшедшъ\* ємъ въ дому, ѿчиници егѡ вопрошахъ егѡ єдинаго (Марк. 9, 28).

6) Имя прилагательное и страдательное причастіе при дѣйствительныхъ причастіяхъ-связкахъ — опредѣлительныхъ: сый, сѹша, бы́вай, бы́вша; обстоятельственные: сый, сѹши, бы́въ, бы́вши (§ 146, 4), 5), § 196, б), напр.: хрѣвімовъ свѣтлѣйши\*, и серафімовъ честнѣйши\* сѹша (мол. по акаѳ.); и вінще ихъ єобѣсть нѣмоши\* сѹшъ (1 Кор. 8, 12); и трапезни\* бы́въ, принадѣ къ пача\* и сілѣ (Дѣян. 16, 29).

При причастіяхъ-связкахъ (определительныхъ или обстоятельственныхъ) отъ полузнаменательныхъ глаголовъ (ср. § 124): ѹавлѣися, ѹавльса, показа́выйса, показа́въ, прибыва́лъ, пребыва́лъ и под., напримѣръ: ѿразы несвѣтлы, и сѣни приведены... відѣвшіе слова, ноба\* ѹавльшагося ѿ вратъ заключенныхъ (Рожд. п. 9).

При причастіяхъ (определительныхъ или обстоятельственныхъ) отъ глаголовъ, при которыхъ бываетъ второй винительный предикативный: сотвори́вый, сотворъ, показа́вый, показа́въ, зра́й, зря и под., напр.: печать бо дѣятва моихъ зра́щи неразумнъ\* (26 дек., икость).

7) При союзѣ *тако* (=такъ какъ), напр.: *тако вѣтъ и члѣвѣконосца* (Служ., возгл.).

Употребленіе краткихъ формъ именъ прилагательныхъ или страдательныхъ причастій, когда они являются предикативнымъ членомъ при причастіяхъ-связкахъ, однако, не всегда выдерживается; въ данномъ положеніи встречаются также и полныя формы, напр.: *Обѣаче блага\* сѧши, вѣръ прѣими* (Крест. п. 9, Ирмось); *но прѣбываѣхъ иштѣпній\** (Вознес., конд.); *киѣхъ тѣрпѣй искынѣхъ и земнѣхъ вышшаѧ\* тѣвлѣшаѧ* (Мол. по Акае.).

### Основные виды предложений.

§ 173. *Виды предложений по характеру сообщенія.* По характеру сообщенія предложения можно раздѣлить, подобно какъ и въ русскомъ языкѣ, на повѣствовательныя, вопросительныя, побудительныя и восклицательныя.

1) Къ *повѣствовательнымъ* относятся предложения, сообщающія о какомъ нибудь фактѣ или событии, напр.: *и нѣзѣде гдѣбо тѣ по вѣй іудїи ѿ немъ, и по вѣй странѣ* (Лук. 7, 17).

2) Къ *вопросительнымъ* относятся предложения, заключающія въ себѣ вопросъ. Вопросительныя предложения обычно оформляются вопросительными мѣстоименіями, нарѣчіями или частичами (кто, что, чѣмъ, какъ, чѣмъ, где, сколько, ли, лице, еда и др.). Послѣ вопросительныхъ предложений обычно ставится вопросительный знакъ (;). Примѣры: *Ты ли єшь грядый, илѣ и нѣгѡ чѣмъ?* (Лук. 7, 20); *Но чи ѿ нѣздѣстѣ вѣдѣти; прѣока ли;* (Лук. 7, 26); *Фѣ родѣ неѣрный и развѣренный, доколѣ вѣдѹ сѧ вами; доколѣ терплю вами;* (Мате. 17, 17).

3) Къ *побудительнымъ* относятся предложения, выражаютія волеизволеніе говорящаго. Побудительныя предложения обычно выражаются повелительнымъ или желательнымъ наклоненіемъ, напр.: *шѣлѣзи сѧ на ма, тако къ вечеѣ бѣть* (Лук. 24, 29); *гди, да прозрѣ* (Лук. 18, 41).

4) Къ *восклицательнымъ* относятся предложения, выражаютія эмоціональное отношение говорящаго къ высказываемому. Восклицательныя предложения въ церковно-славянскомъ языкѣ обособляются обычно запятой или точкой; впрочемъ, послѣ восклицательныхъ предложений, выражающихъ удивленіе, можетъ стоять восклицательный знакъ (или удивительна), напр.: *Полѣноши же вѣпль бысть: сѧ женихъ грядѣтъ, исходите въ срѣтеніе егѡ* (Мате. 25, 6). *Сиꙗ давідова, помилуй мѧ* (Марк. 10, 48). *Фѣ како, вѣ вышнихъ непостижимъ сый, ѿ дѣвѣ рождаєтса!* (Благовѣщ. на Г. воззв.).

§ 174. *Неполные предложения.* Къ неполнымъ относятся предложения, въ которыхъ отсутствуетъ одинъ или нѣсколько членовъ предложения, но которые легко воспринимаются изъ контекста. Неполные предложения обычно встрѣчаются въ діалогѣ, но могутъ быть и при повѣстовательной формѣ рассказа, напр.: *вѣдѣ пѣть хлѣбъ преломиѣ въ пѣть тысацѧ, колиکѡ кошѧ исполнъ ѿкуѳихъ прѣасте; глаголаша ємѹ: дванадесѧтъ\** (Марк. 8, 19); *чій образъ ий и написаніе; оній же рѣша ємѹ: кѣсаревъ\** (Марк. 12, 16); *и второй поѣтъ ю, и сѣмре, и инъ той штатѣи сѣмене: и третій\* таکожде\** (Марк. 12, 21).

§ 175. *Односоставные предложения.* Односоставные предложения могутъ быть слѣдующихъ видовъ: неопределенно-личные, обобщенно-личные и безличные.

Номинативные предложения, т. е. предложения, состоящія только изъ одного главного члена-подлежащаго, мы не вводимъ въ систему односоставныхъ предложений, такъ какъ врядъ ли подобные предложения встрѣчаются въ церковно-славянскомъ текстѣ, за исключениемъ слѣдующаго стиха: *Книга родствѣа іїса христѣа, сна давідова, таа авраамла* (Мате. 1, 1).

1) *Неопределенно-личные.* Къ неопределенно-личнымъ относятся односоставные предложения, въ которыхъ сказуемое, выраженное формой 3-го лица мн. числа, обозначаетъ дѣйствие, совершающееся неопределенными лицами, напр.: *глагола ѹма, таакѡ взаша\** тѣа моегѡ, и не вѣмъ, гдѣ положиша\* єгѡ (Иоан. 20, 13); *безъмнѣ, въ тиіи ноющь душу твою истаіжутъ\* ѿ тебѣ* (Лук. 12, 20).

Въ церковно-славянскомъ текстѣ подобные предложения встрѣчаются сравнительно рѣдко.

2) *Обобщенно-личные.* Къ обобщенно-личнымъ относятся предложения, въ которыхъ обозначаемое глаголомъ дѣйствие въ одинаковой мѣрѣ относится къ любому лицу. Сказуемое-глаголь выражается обычно 2-мъ лицомъ ед. или мн. числа, а иногда и формой 3-го лица мн. числа, напр.: *лицемѣре* (съ обобщеннымъ значеніемъ), *изми\* первие бѣрви и зѣ очесѣ твоегѡ и тогда оўзиши\* изѣти очецикъ и зѣ очесѣ братѧ твоегѡ* (Мате. 7, 5); *имже бо съдомъ съдниши\* друга, себѣ ѿсаждаши\** (Рим. 2, 1); *ициите\* и ѿбрашете\** (Мате. 7, 7); *не съдите\* и не съдатъ вѣмъ* (Лук. 6, 37).

Глаголь въ формѣ 3-го лица мн. числа чаще обозначаетъ обобщенное дѣйствие, напр.: *и ѿ тебѣи бо чешутъ смоквы, ии ѿ кипини ємлютъ грѣздїа* (Лук. 6, 44); *еслико ѿко дрѣво, єже ии творитъ плоды добра, посѣкаютъ є, и во огнь вметаютъ* (Мате. 7, 19).

3) *Безличные*. Къ безличнымъ относятся односоставныя предложения, въ которыхъ сказуемое выражаетъ дѣйствіе или состояніе безъ какого-либо отношенія къ дѣятелю. Сказуемое въ безличныхъ предложенияхъ можетъ быть выражено слѣдующими способами:

а) Спрягаемой формой глагола въ 3-мъ лицѣ ед. числа съ возвратнымъ мѣстоименіемъ -сѧ. Глаголъ **довѣрять** въ безличномъ значеніи употребляется безъ -сѧ. Напримѣръ: **дайте, и дасть вамъ** (Лук. 6, 38); **въ нижѣ мѣрѣ мерите, возмѣрите же вамъ** (Мате. 7, 2); **покажи намъ ѿцѧ, и довѣрятъ намъ** (Иоан. 14, 8).

б) Полузнаменательными глаголами **подобаѣти**, **достоинъ** въ сочетаніи съ неопределенымъ наклоненіемъ, напр.: **и тыл мнѣ подобаѣти привести** (Иоан. 10, 16); **не подобаше ли и тебѣ помиловать киеврѣта твоего** (Мате. 18, 33); **достоинъ ли въ сїбѣшты добро творити** (Марк. 3, 4); **достоинъ ли книгонахъ кесареви дати, и да ни;** (Марк. 12, 14).

в) Страдательными причастіями или прилагательными средн. рода (сюда же можно отнести неизменяемое **лѣтъ**) со связкой отъ глагола **быти** въ 3-мъ лицѣ, напр.: **паки писано\* єсть\***; **не искуши гдѣ бѣга твоего** (Мате. 4, 7); **Слышасте, яко речено\* бысть\* дреѣниихъ** (Мате. 5, 21); **достоинъ ли єсть\* дати книгонахъ кесареви, или ни;** (Мате. 22, 17); **человѣка римлянина и несѫдѣна лѣтъ\* ли єсть\*** **вамъ быти;** (Дѣян. 22, 25).

г) Именами существительными, къ которымъ относятся: **г҃ре, иажды, времѧ, потрѣба** и под. Таковыя имена существительные имѣютъ значение именной части составного сказуемаго съ опущенной связкой. Напримѣръ: **Г҃ре\* вамъ книжницы и фарисеи лице-мѣри** (Мате. 23, 13); **иажды\* во єсть пріятїи соблазніихъ** (Мате. 18, 7); **Яко времѧ\* начати сѧ ѿ дахъ ѿ дома бѣда** (1 Петра 4, 17); **Тѣмже потрѣба\* побиновѣти не токмо за гибѣхъ, но и за сбѣсть** (Рим. 13, 5).

д) Формами отъ глагола **быти** съ отрицаніемъ, въ сочетаніи съ существительнымъ въ родительномъ падежѣ, напр.: **идеже во неєсть\* закона\*, (тѣ) ии\* преступленія\*** (Рим. 4, 15); **и иоцин\* не будетъ\* тамо** (Апок. 22, 5).

е) Формами отъ глагола **быти** при словахъ, указывающихъ на время, напр.: **блажди сѧ намъ, яко ка кечерѣ\* єсть\*** (Лук. 24, 29); **и яко поздѣ\* бысть\*, и хождаше воня и з града** (Марк. 11, 19).

ж) Глаголомъ **быть** въ значеніи “случилось” (§ 160), напр.: **и бысть\* во єдинъ ѿ дній** (Лук. 8, 22).

### Однородные члены предложений.

§ 176. Несколько синтаксически однозначных членовъ, имѣющихъ одинаковое отношеніе къ одному и тому же члену предложения, называются *однородными* членами предложения, напримѣръ: *Приведѣста сѣлѧ\* и жиѣблѧ\** (Мате. 21, 7).

Однородными могутъ быть, какъ главные, такъ и второстепенные члены предложения, напр.: однородная подлежащія: *На мѡнѣсѣвѣ сѣдѣнци сѣдоша книжнинцы\* и фарисеи* (Мате. 23, 2); однородная сказуемая: *и дѣлѧ тѣа подкоѣываютъ и крадутъ*\* (Мате. 6, 20); *віноградѣ насадн\* члѣбка, и ѿградн\* ѿплотомъ, и ископа\* точило, и гозда\* стѣлпъ, и предадѣ\* єго таїателемъ, и ѿнде\** (Марк. 12, 1); однородные дополненія: *Но єгда твориши пиръ, зови иищы\*, маломощныя\*, ѿромыя\*, гаѣпыя\*,* (Лук. 14, 13); однородные опредѣленія: *вѣ наслѣдіе нетленно\* и нескверно\* и неувадаемо\** (1 Петра 1, 4); однородные обстоятельства: *и пріідутъ ѿ востока\* и Запада\* и сѣвера\* и юга\** (Лук. 13, 29).

Однородные члены предложения соединяются обычно сочинительными союзами: соединительными, противительными или раздѣлительными (см. § 114). При соединительной конструкціи однородныхъ членовъ бываютъ слѣдующія особенности: соединительный союзъ *и* можетъ повторяться передъ каждымъ однороднымъ членомъ или же стоять только передъ послѣднимъ; возможно также перечисленіе однородныхъ членовъ и безъ союза. Примѣры: Съ соединительными союзами: *и вѣдутъ глади и пѣгубы и труси по мѣстамъ* (Мате. 24, 7); *и звѣрьми пришельцемъ разг҃анія понта\*, галатіи\*, кипадокіи\*, асіи\* и відуніи\** (1 Петр. 1, 1); *Не старайте злата\*, ни сребра\*, ни мѣди\* при помѣхѣ вѣшихъ* (Мате. 10, 9); *Вѣ тѣхъ слѣпакѣ множество болѣшихъ, глѣпыхъ\*, ѿромыхъ\*, гушихъ\*, чамцихъ движенья воды* (Іоан. 5, 3). Съ противительными союзами: *не ѿмре\* дѣвница, но спитъ\** (Мате. 9, 24); *благословите\*, а не клѣните\** (Рим. 12, 14); *и пріиникъ вѣдѣ\* рѣзы лежащія: Сѣаче не вѣнде\** (Іоан. 20, 5); *не токмо врѣмене\* и кораблѧ\*, но и дѣшъ\* нашихъ дошетъ быти плаваніе* (Дѣян. 27, 10). Съ раздѣлительными союзами: *и вѣлкя иже ѿстѣвнѣ дѣмъ\*, илнѣ вѣтѣю\*, илнѣ іестѣ\*, илнѣ Отца\*, илнѣ матеръ\*, илнѣ женѣ\*, илнѣ чѣда\*, илнѣ сѣла\*, имене моғшъ риди, сторицю прііметъ...* (Мате. 19, 29); *Никтоже можетъ двѣма господинома работати: либо єдинаго возлюбнѣя\*, а дѣлугаго возненавиднѣя\*: илнѣ єдинаго держнѣя\*, ѿ дѣлугѣ же нераднѣи\* начнетъ\** (Мате. 6, 24).

**Примѣчаніе.** Въ старыхъ грамматикахъ предложения съ однородными членами рассматривались какъ слитныя, исходя изъ того, что

ихъ можно логически расчленить на нѣсколько предложенийъ, напр.: *Приведѣста Слѣдѣ и жрецѣ* (Мате. 21, 7) = *приведѣста Слѣдѣ и приве-дѣста жрецѣ*.

Однородные члены предложенийъ, въ общемъ, отдѣляются запятой подобнымъ образомъ, какъ и въ русскомъ языке, за исключениемъ слѣдующей особенности: два однородныхъ сказуемыхъ, соединенныхъ союзомъ и, если они имѣютъ при себѣ зависимыя слова, раздѣляются запятой, напр.: *и мы штѣвнѣхомъ всѣ, и вѣ-лькихъ тѣхѣ идѣхомъ*\* (Мате. 19, 27); *пріндѣте, ѿбѣемъ*\* егѡ, и *щудержимъ*\* *достоїніе* егѡ (Мате. 21, 38).

### СЛОЖНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ.

#### Общее замѣчаніе къ сложнымъ предложениямъ.

§ 177. Сложные предложения въ церковно-славянскомъ языке могутъ быть составлены при помощи какъ сочиненія, такъ и подчиненія. По своимъ конструкціямъ сложные предложения во многомъ сходны съ подобными же предложениями въ русскомъ языке, что даетъ возможность примѣнять къ нимъ классификацію, принятую въ русскихъ грамматикахъ. Однако при извѣстномъ сходствѣ есть и значительная разница — церковно-славянскій языкъ обладаетъ значительно менѣшимъ составомъ союзовъ (хотя нѣкоторые союзы и имѣютъ нѣсколько значеній, напр., *ако*, *ще*), и, слѣдовательно, предложения имѣютъ меньше разнообразія при выраженіи той или иной мысли. Кроме того, церковно-славянскій языкъ обладаетъ и такими конструкціями, какихъ въ русскомъ языке нѣть — къ нимъ относятся предложения съ неопределеннымъ наклоненіемъ и предложения съ особымъ причастнымъ оборотомъ, называемымъ “дательный самостоятельный”.

Сложные предложения, согласно ихъ структурѣ, раздѣляются на сложносочиненные и сложноподчиненные.

Особый отдѣль въ сложноподчиненныхъ предложенияхъ представляютъ краткія придаточные предложения.

#### Сложносочиненные предложения.

§ 178. Два или болѣе простыхъ предложенийъ, соединенныхъ сочинительными союзами, составляютъ *сложносочиненное предложение*.

Предложения, входящія въ составъ сложносочиненного предложения, рассматриваются какъ самостоятельные, однако эта самостоятельность является условной, и въ рядѣ случаевъ компоненты

сложносочиненного предложения взаимно обуславливаются, напр.: *и желаше насытити чрево ѿ рожеца...: и никто же даша емъ* (Лук. 15, 16). Во второмъ предложениі опущено слово *рожеца*, общее для обоихъ предложений.

Въ зависимости отъ союзныхъ связей сложносочиненные предложения раздѣляются на соединительные, противительные, раздѣлительные и причинные.

#### Соединительное сочиненіе.

§ 179. Сложносочиненные предложения соединительные сочинаются при помощи союзовъ *и*, *и — и*, *ни(же)*, *ни — ни(же)*, *такожде*. Въ текстахъ Священнаго Писания грамматическая связь въ предложенияхъ съ союзомъ *и* не является достаточно прочной, — союзъ *и* часто имѣть значеніе скорѣе *присоединительное*, чѣмъ соединительное, и служить лишь для указанія на продолженіе разсказа, почему и употребляется очень часто, напр. въ 3-й гл. отъ Марка на 35 стиховъ 28 предложенийъ имѣютъ при себѣ союзъ *и* (что буквально соответствуетъ греческому тексту).

Въ сложносочиненныхъ предложенияхъ съ союзомъ *и* обычно выражаются временные отношенія: сочиненные предложения могутъ указывать на одновременность дѣйствій, на послѣдовательность дѣйствій, или же на причинно-слѣдственные отношенія между дѣйствіями.

Напримеръ:

1) Предложения, выражающія одновременность дѣйствій: *и помѣрче болицѣ, и звѣса цѣковнаѧ раздаѧла погређе* (Лук. 23, 45); *Не вѣсте ли тѣко храмъ бѣжій єстѣ, и лѣхъ бѣжій живѣте въ вѣсѣ* (1 Кор. 3, 16); *Дѣї по скорби дній тѣхъ, болицѣ помѣркните, и лѹна не дастъ свѣта твоему, и звѣзды спадутъ съ нѣсѣ, и сны несныя подвигнутся* (Мате. 24, 29).

2) Предложения, выражающія послѣдовательность дѣйствій: *Сбо падоша на путь: и прїдоша птицы и позовѣши я* (Мате. 13, 4); *прїде въ дому тѣсѧ, и приступиша къ немъ ученицы егѡ* (Мате. 13, 36); *и изиде вони на прідвріе: и амѣктори возгласи* (Марк. 14, 68); *и сидѣ дождь, и прїдоша рѣки, и возвѣши вѣтры* (Мате. 7, 25).

3) Предложения, выражающія причинно-слѣдственные отношенія: *тогда востанутъ вѣтромъ и морю, и быть гишини вѣтъ* (Мате. 8, 26); *Они же изиѣши и доша въ стадо скинное: и сѣ, (и) сѣтремъ стадо все по берегу въ море, и утопиша въ водахъ* (Мате. 8, 32); *Приближитсѧ бѣгъ, и приближитсѧ вѣмы* (Іак. 4, 8).

Особенно наглядно выражаются причинно-слѣдственные отношенія между предложеніями, если за союзомъ *и* слѣдуетъ со-

юзное слово *и*гѡ́ *р*ади: тóй воскrес ѿ мéртвыхъ, и *и*гѡ́ *р*ади силы дбнгтсѧ ѿ нéмъ (Мате. 14, 2).

Къ этому виду сложносочиненныхъ предложеній должно отнести также и предложенія, сочиненные при помощи заключительныхъ союзовъ: тѣмже, тѣмъ, *и*гѡ́ *р*ади, ѿбо, ѿидъ, ѿиодъже, напр.: кольмъ ѿбо лѣчиши человѣка ѡвчите; тѣмже\* достоинъ въ ѿбѣшты добро творити (Мате. 12, 12); йбо не ѿзданъ бысть мѣжа жены *р*ади, но жена мѣжа *р*ади: *и*гѡ́ *р*ади\* должна бысть жена власть ѻмѣти на главѣ ѿггахъ *р*ади (1 Кор. 11, 9-10); Аще же хртосъ не воста, ѿетна вѣра ваща, єщѣ во грѣхахъ вашихъ: ѿбо\* и ѿмѣши ѿ хртѣ, погибша (1 Кор. 15, 17-18); и на тѣхъ взамъ еси побѣды, бѣжею силою достославне. ѿиодъже\* почести тѣвѣ ѿче чудесъ блгій даюва (4 ноября, на Госп. возав.); и ѿлѣзвин наша подаля еси. ѿиодъже\* рѣнами твойми мы искрѣбѣвша, пѣти на выкодомя: аллахїа (Акаѳ. Іис. Сладч.).

Сочиненные предложенія съ союзомъ и могутъ выражать также противительные отношенія, напр.: Благій человѣка ѿ благаго скрѣбница ѻзношитъ блгамъ: и лукавый человѣка ѿ лукаваго скрѣбница ѻзношитъ лукавамъ (Мате. 12, 35).

Союзы ии(жѣ), ии — ии(жѣ) употребляются при соединеніи однородныхъ предложеній съ отрицаніемъ, напр.: Иѣсть ко дрѣво добро, творѣ плоды зла: ииже дрѣво зло, творѣ плоды добра (Лук. 6, 43); и ѿ тѣрнѣко по чишутъ смѣквы, ии ѿ купинѣ ємлютъ грѣди (Лук. 6, 44).

Союзъ та́кожде употребляется съ оттенкомъ присоединительного значенія, напр.: Прѣдѣ же хлѣбы тѣся, и хвалу воздаивъ, подадѣ обученикѡмъ, обученци же возлежашымъ: та́кожде и ѿ рыбахъ, єлніко хотѧхъ (Іоан. 6, 11); и третій поѣтъ ю: та́кожде же и вѣй сѣдмь (Лук. 20, 31).

Сложносочиненные соединительные предложенія могутъ быть и безсоюзными, напр.: Тамо птицы вогнѣздаются, єрошдево жилище предводительствуетъ ими (Псал. 103, 17); ѿбыдоша мѣ тельцы мнози, ѿнцы тѣчнїи ѿдеркаша мѣ: ѿвѣзбша на мѣ ѿстѣ свої, тако лѣва восхищали и рыкали (Псал. 21, 13-14); и ввѣргутъ ѿхъ въ пещь ѿгненихъ: тѣ вѣдетъ плачъ и скрѣжетъ звѣши (Мате. 13, 50); тѣне прѣдѣте, тѣне дадите (Мате. 10, 8); Хртосъ рождаєтъ, славите: хртосъ сѧ ибѣскъ, срѣщите: хртосъ на землї, возношитъ (Ирм. Рожд. п. 1-я).

#### Противительное сочиненіе.

§ 180. Въ сложносочиненныхъ предложеніяхъ противительныхъ выражается отношеніе *противопоставленія* или *сопоставле-*

нія, иногда съ различными добавочными оттѣсками (несоответствія, ограничения, уступки и др.). Предложенія этого типа сочиняются при помощи союзовъ: но, а, же, ѿбош — же, обаче, да. Изъ указанныхъ союзовъ а и же являются наиболѣе употребительными. Примѣры: Не входѧщее во ѿстѣ сквернітъ человѣка: но\* неходѧщее изъѣстъ, то сквернітъ человѣка (Мате. 15, 11); вѣ нѣмже блоградѣвъ да же до ѿзъ, тѣко блодѣй: но\* глобо бѣжѣ не вѣжетъ (2 Тим. 2, 9); разумъ ѿбош кичитъ, а\* любы гозндаетъ (1 Кор. 8, 1); Приближаются мнѣ люди сіи ѿстѣ своимъ, и ѿстнами чтѹтъ мѧ: сердце же\* ихъ далѣче ѿстоитъ ѿ менѣ (Мате. 15, 8); жажды ѿбош\* много, дѣлатель же\* малъ (Мате. 9, 37); изъѣда бо есть пріятіи гозланіомъ: обаче\* горѣ человѣку томъ, иже гозланъ приходится (Мате. 18, 7); не дѣлать ли ѿчистиася; да\* дѣлать гдѣ; (Лук. 17, 17).

Сложносочиненные предложения противительные могутъ быть также и безсоюзными, напр.: вѣ ѿ нижнихъ есть, азъ ѿ вышнихъ есмы: вѣ ѿ міра сего есть, азъ не есмы ѿ міра сего (Иоан. 8, 23); и сіи не ѿ всіхъ, вѣтій даихъ (Евр. 2, 8); тѣко вѣдѣши мѧ, вѣровали єшь: блаженіи не вѣдѣвшіи, и вѣровавши (Иоан. 20, 29).

#### Раздѣлительное сочиненіе.

§ 181. Сложносочиненные предложения съ раздѣлительнымъ значеніемъ составляются обычно при помощи союза или (а иногда при помощи союза либо), напр.: изъѣди себѣ быти: или пріидутъ тебѣ три лѣта глада на землю твою: или три мѣсяцы сѣгати имши предъ враги твоими, и вѣдутъ гонѧще тѧ: или три дни быти смѣрти въ земли твоей (2 Цар. 24, 13); сибѣтъ ли хлѣбъ безъ соли; или есть вкусы во тѣхъ словесахъ (Іова 6, 6); Ты ли еси грѣхъ, или иного чаемъ; (Мате. 11, 3).

#### Причинное сочиненіе.

§ 182. Въ причинномъ сочиненіи въ первомъ предложеніи представляется какое-нибудь явленіе, а во второмъ — приводится его причина. Второе предложеніе присоединяется при помощи причинныхъ союзовъ ибо и ко, напр.: Иѣсть тѣ части ни жребіемъ въ словесѣ симъ: ибо сердце твоѣ иѣсть прѣко предъ егомъ (Дѣян. 8, 21); по дѣламъ же ихъ не творите: глаголюща ко, и не творяте (Мате. 23, 3).

Между союзами ибо и ко разница состоить лишь въ томъ, что ибо представляетъ собой соединеніе союзовъ и и ко. При сравненіи съ греческимъ текстомъ обычно видимъ слѣдующее соотношеніе:

ко = *уа॒р*, а йбо = *иа॑л уа॒р*, напр.: йбо *бесѣда* твоја йбѣ тѧ творицѧ, Ме. 26, 73 (вм. й *бесѣда* ко...), въ греч. текстѣ: *иа॑л уа॒р* ѿ лалиа *оou...* Союзъ йбо ставится въ началѣ предложения, а союзъ ко — послѣ первого слова предложения.

Сложносочиненные предложения причинные могутъ быть сочинены и безъ союзовъ, напр.: *ѡстѣвнте ѿхъ: вождь сѹтъ глѣпн сльѣпцемъ* (Мате. 15, 14); *домъ іилюкъ ѹповѣ на г҃да: помо иникъ ѵ Защищитель ѻмъ єсть. домъ ѧарѡнъ ѹповѣ на г҃да: помо иникъ ѵ Защищитель ѻмъ єсть. Божійна г҃да, ѹповѣша на г҃да: помо иникъ ѵ Защищитель ѻмъ єсть* (Псал. 113, 17-19).

### Сложноподчиненное предложение.

§ 183. Сложное предложение, состоящее изъ двухъ простыхъ предложенийъ, изъ которыхъ одно синтаксически подчиняется другому при помощи подчинительныхъ союзовъ или союзныхъ словъ, называется *сложноподчиненнымъ*.

Предложение, находящееся въ синтаксически зависимомъ отношеніи къ другому предложению, называется *придаточнымъ*; а предложение, которому подчинено придаточное предложение, называется *главнымъ*, напр.: *ѧзъ послѣдъ вѣ жасти, идѣже вѣ не т҃диштесь* (Иоан. 4, 38); первое предложение — главное; второе предложение — придаточное обстоятельственное мѣста.

Придаточное предложение можетъ относиться къ одному изъ членовъ главнаго предложения, къ группѣ членовъ или ко всему предложению въ цѣломъ (когда выражаетъ какое-нибудь обстоятельство: время, причину, условіе и т. д.), напр.: *Обѣаче горѣ человѣку\* томъ, ѵмѣ же соблазнъ приходицѧ* (Мате. 18, 7); *Тѧ блгословимъ, вѣшнїй бѣже, ѵ г҃ди мѣти, творѧщаго прѣснѡ сѧ на ми вѣлїка\* же ѵ иензелѣдованиемъ\*, глѣбна\* же ѵ ѹжаснамъ\*, ѿхъ же нѣсть числа* (Утр. мол. 6-я); *сѣдните тѣ, дондеже шедъ помолица тѣмъ* (Мате. 26, 36).

Придаточные предложения по отношению къ главному могутъ выполнять тѣ же функции, что и любой членъ простого предложения, а потому и классифицируются они подобнымъ образомъ. Придаточные предложения могутъ быть слѣдующихъ видовъ: 1) придаточное-подлежащее, 2) придаточное-сказуемое, 3) придаточное опредѣлительное, 4) придаточное дополнительное, 5) придаточная обстоятельственная: а) времени, б) мѣста, в) причины, г) цѣли, д) слѣдствія, е) образности, ж) условія, з) уступительная.

Бесоюзныхъ сложноподчиненныхъ предложенийъ въ церковнославянскомъ языке нѣть, кромѣ нѣкоторыхъ придаточныхъ дополнительныхъ.

#### Предложение придаточное-подлежащее.

§ 184. Придаточнымъ *подлежащимъ* является предложение, поясняющее подлежащее главного предложения, выраженного мѣстоименемъ (указательнымъ, отрицательнымъ или опредѣлительнымъ) или выполняющее функцию отсутствующаго въ главномъ предложении подлежащаго. Предложение придаточное-подлежащее отвѣтываетъ на вопросъ именительного падежа: кто? что? Напримеръ: *Иже мѧ сотвори цѣла, той ми рече: возьми Сѣда твой и ходи* (Иоан. 5, 11); *Ничтоже бо есть покровено, єже не ѿкрыется, и тайно, єже не ѿбѣдено будетъ* (Мате. 10, 26); *Всѧ, єлика имать Сїхъ, моя суть* (Иоан. 16, 15).

Мѣстоименіе въ главномъ предложении часто опускается; однако легко подразумѣвается: *Щи въ вѣсія преъдѣтъ, єже испѣра глыши* (1 Иоан. 2, 24); *и єже щи вѣжени на земли, будетъ изѣдано на иѣстѣхъ* (Мате. 16, 19); *Иже щи хощетъ въ вѣсія вѣщиѣ быти, да будетъ вѣсія вѣми слѹгы* (Мате. 20, 26).

Отсутствие мѣстоименія-подлежащаго особенно характерно въ тѣхъ случаяхъ, когда сказанное главного предложения по значенію близко къ безличному, однако все же въ такое предложение можно вставить мѣстоименіе тѣ, напр.: *и на мнѣтъ ти, іако не могъ нынѣ ѿмолити Сїа моего* (Мате. 26, 53); *доказуетъ ученикъ, да будетъ, іако учитель егѡ* (Мате. 10, 25); *и есть ко тайно, єже не изѣлено будетъ: нижѣ ѿтайди, єже не познается и въ изѣленіи приидетъ* (Лук. 8, 17); *Ш вѣка иѣсть глышино, іако кто ѿкірзе очи слѣпѹ рожденѹ* (Иоан. 9, 32); *и речется ти, что ты подобаєшъ творити* (Дѣян. 9, 6); *добрѣ было бы емѹ, щи не бы родилъ человѣка той* (Марк. 14, 21).

Предложения придаточныя-подлежащія присоединяются къ главному при помощи слѣдующихъ союзныхъ словъ и союзовъ: *иже, иже, єже, что, єлицы, єлика, іако, да, щи* и под. (см. предыдущіе примѣры).

Главное предложение, состоящее изъ сравнительной степени *льчше есть, юдобрѣ есть, добрѣ есть* и под., обычно имѣеть при себѣ придаточное предложение-подлежащее съ союзомъ *иже* или *иежели*. Такое придаточное предложение бываетъ съ усъченнымъ сказуемымъ, напр.: *льчше есть ѿбога ходай въ простотѣ своїй, иеже (есть) богатый строптия ѿстѣи своими и несмысленія* (Притч. 19, 1); *льчше частница мала со страхомъ гдннимъ, иежели скроѣшица*

вѣлѣ вѣзъ коѣзни (Притч. 15, 16); оудобѣ же єсть нѣхъ и земли  
прайти, нѣже ѿ закона єдиної чефтѣ (удобно есть) погибнти (Лук.  
16, 17).

#### Предложеніе придаточное-сказуемое.

§ 185. Придаточнымъ сказуемымъ является предложеніе, употребляющееся для поясненія именной части сказуемаго главнаго предложенія, выраженной указательнымъ мѣстоименіемъ, которое часто опускается. Предложеніе придаточное-сказуемое отвѣчаетъ на вопросы: *каковъ? какова? каково? кто такой? что такое?* Напримѣръ: йакоѣ пѣрстныи, таковы и пѣрстныи: и йакоѣ нѣсныи,  
тѣцы же и нѣсныи (1 Кор. 15, 48); Мой брашно єсть, да токорю болю  
пославшаго мѧ (Иоан. 4, 34); Чѣдѣ єсть, єже ймаши возвѣстити ми  
(Дѣян. 23, 19); сей еѣ, егоже рѣхъ (Иоан. 1, 15); той єсть, ємѹже  
ізъ ѿмочівъ хлѣбъ подамъ (Иоан. 13, 26).

Предложенія придаточныхъ-сказуемыхъ присоединяются къ главному при помощи союзныхъ словъ или союзовъ: *иже, аже, єже,*  
*йакоѣ, -а, -о, да и под.*

#### Предложеніе придаточное опредѣлительное.

§ 186. Придаточнымъ опредѣлительнымъ называется предложеніе, опредѣляющее какой-нибудь членъ главнаго предложенія, выраженный именемъ существительнымъ, напр.: *ко благовѣстѣ вѣмъ радость вѣлію, аже вѣдѣтъ вѣбѣмъ людемъ* (Лук. 2, 10).

Опредѣлительные придаточные предложения отвѣчаютъ на вопросы: *какой? какая? какое?*

Опредѣлительные придаточные предложения присоединяются къ главному при помощи слѣдующихъ союзныхъ словъ и союзовъ: *иже, аже, єже, йакоѣ, -а, -о, идѣже, єгда, да, йако и др.*

Наиболѣе характерными выразителями опредѣлительного отношенія являются относительные мѣстоименія *иже, аже, єже: и пома-*  
*нѣша причастникомъ, аже вѣхъ во дѣзѣмъ корабль* (Лук. 5, 7);  
*ізъ ко дамъ вѣмъ оутѣ и премѣдростъ, єже не возмогутъ противи-*  
*тии иллѣ ѿвѣщати вси противлѧющиимъ вѣмъ* (Лук. 21, 15);

Другіе примѣры употребленія союзныхъ словъ и союзовъ:  
*вѣдѣтъ ко тогдѣ скорбь вѣлію, йакоа же не была ѿ начала міра досѣлѣ*  
(Мате. 24, 21); *и разгнѣвъ книгъ, ѿбрѣте мѣсто, идѣже еѣ написано*  
(Лук. 4, 17); *приидѣтъ же дніе, єгда ѿниметъ ѿ нїхъ женихъ*  
(Мате. 9, 15); *и тѣлѣ єсть любы, да ходимъ по Заповѣдемъ єгѡ* (2 Иоан.  
1, 6); *Како ѿбо вѣдѣтъ писаниѧ, йако таکо подобаѣтъ быти* (Мате. 26, 54). Союзному слову *йакоѣ* въ главномъ предложеніи

можетъ соотвѣтствовать указательное мѣстоименіе **таковъ** (относящееся къ опредѣляемому члену его), напр.: **вѣмъ, яко представиши губѣхъ моя предо мною таковы, яко бы же мнози содѣлши** (Мол. ко причащ.).

Опредѣлительное придаточное предложеніе можетъ иногда предшествовать слову, къ которому относится, напр.: **носкющи, яже угочоваша ароматы** (Лук. 24, 1).

#### Приложеніе придаточное дополнительное.

§ 187. Придаточнымъ *дополнительнымъ* называется предложеніе, которое выполняетъ роль дополненія сказуемаго главнаго предложенія, или же поясняетъ дополненіе, выраженное мѣстоименіемъ (указательнымъ или опредѣлительнымъ).

Дополнительные придаточные предложенія отвѣчаютъ на вопросы косвенныхъ падежей.

Напримеръ: **Сини же тажите рѣша къ себѣ, яко си есть наслѣдники** (Марк. 12, 7). Дополнительное придаточное предложеніе, поясняющее мѣстоименіе-дополненіе: **Но ѿ\* паче сядните, яже не полагати претыканія брату или юблазна** (Рим. 14, 13); **и возвѣститиша имъ всѣ\*, и єлїка сотвориша, и єлїка научиша** (Марк. 6, 30); **и всѣ\*, єлїка вопросиша въ молитвѣ, вѣрющи, приймите** (Мате. 21, 22).

Если главное предложеніе слѣдуетъ за придаточнымъ, то указательное мѣстоименіе въ главномъ предложеніи можетъ имѣть значеніе подчеркнутости, напр.: **но ѿще яще дѣлалъ вами въ той часъ, се глаголите** (Марк. 13, 11).

Въ церковно-славянскихъ конструкціяхъ сложноподчиненныхъ предложеній мѣстоименіе-дополненіе, соотносительное съ придаточнымъ предложеніемъ дополнительнымъ, употребляется очень рѣдко, почти какъ исключеніе, такъ что придаточное предложеніе дополнительное можетъ даже слѣдовать непосредственно послѣ предлога, напр.: **о яко да гдѣ бѣхъ наихъ ѿчиннѣхъ дѣши ихъ въ мѣстѣ свѣтлѣ..., гдѣ помолимся** (Паннихида); согласно русской конструкціи предложеній въ данномъ случаѣ обязательно нужно было бы вставить указательное мѣстоименіе: *о томъ, чтобы...*

Придаточные предложенія дополнительные соединяются съ главнымъ при помощи слѣдующихъ союзовъ и союзныхъ словъ: **яко, что, да, дабы, яко дабы, да не како, да не когда, како, кій, кіа, кое, яже, яже, єлїка, -а, -о, дондеже, когда, камо, щкѹду, яможе и под., напр.: сѧмъ бо вѣдлше, что\* хощетъ отвѣрити** (Иоан. 6, 6); **проси же мене, егоже\* яще хощещи** (Марк. 6, 22);

ты же пресытай, въ иныхъ наученъ еси (2 Тим. 3, 14); Тѣмже сѧми свидѣтельствуетъ себѣ, яко\* тыловъ ес忒ъ нѣзѣвшими пророки (Мате. 23, 31); Яко не вѣсте, въ кий\* часъ гдѣ ваша приидетъ (Мате. 24, 42).

Союзы да, дабы, яко да бы, да не како, да не когда вносятъ въ придаточное предложеніе дополнительный оттѣнокъ желанія или цѣли: Блюдишь, да\* никто же вѣсъ прелеститъ (Мате. 24, 4); и видѣвши егѡ, молиша, яко да бы\* пришѣлъ ѿ предѣла йхъ (Мате. 8, 34); болѣскъ же, да не како\* въ преднашъ мѣстѣ впадетъ (Дѣян. 27, 29).

Союзныя слова, въ зависимости отъ ихъ значеній, присоединяя придаточныя дополнительныя предложенія къ главному, придаютъ имъ еще добавочные оттѣнки значеній, напр.: дондеже, когда — вносятъ дополнительный оттѣнокъ временнаго значенія: и не оубѣдѣша, дондеже\* прѣиде вода и взята вѣл (Мате. 24, 39); Рцы иамъ, когда\* иѣ вѣдѣтъ (Марк. 13, 4); кимо, ѿкуда, йможе — вносятъ дополнительный оттѣнокъ пространственнаго значенія: вы же не вѣсте, ѿкуда\* приходѧ и кимо градъ (Иоан. 8, 14); йможе\* йзи иадъ, вѣсте (Иоан. 14, 4); како, како вы, еда како — указываютъ на характеръ дѣйствія: Повѣдаша же иамъ видѣвшіи, како\* бысть есномѹ, и ѿ гиннѣахъ (Марк. 5, 16); и искажъ архіерѣи и книжницы, како бы\* оубѣли егѡ (Лук. 22, 2); Бояла же, еда како\* прїшедъ, не гацѣхъ же хоци, ѿбрашѹ вѣсъ, (2 Кор. 12, 20); каковъ — привносить качественный оттѣнокъ: да оубѣгти, каковѹ\* кѣплю суть сотворили (Лук. 19, 15).

Придаточныя предложенія дополнительныя могутъ быть безсоюзными, напр.: Иоли же вѣсъ, подобни мнѣ бывайти (1 Кор. 4, 16);

#### Придаточное предложеніе времени.

§ 188. Придаточнымъ времени называется предложеніе, которое указываетъ на время дѣйствія сказуемаго главного предложенія или же уточняетъ обстоятельство времени, находящееся въ главномъ предложеніи, напр.: яко не имать прѣйтѣ ѿдѣ сей, дондеже вѣл иѣ вѣдѣти (Марк. 13, 30); и въ первый день Спредѣнска, егда пасхѹ ткахѹ, глаголаша ємѹ ученицы егѡ (Марк. 14, 12).

Придаточныя предложенія времени отвѣчаютъ на вопросы: когда? съ какихъ поръ? до какихъ поръ? какъ долго?

Для связи придаточныхъ предложеній времени съ главнымъ употребляются слѣдующіе союзы: егда, дондеже, ѿнѣдѣже, донѣдѣже, прѣиде дающе (употребляющійся всегда съ не), прѣиде неже, яко же, яко, напр.: и егда скончавшая днѣ пачьдесятнцы, бѣша вси

Аптоли ёдинодушниш вѣткѣ (Дѣян. 2, 1); *Инѣкъ подобаєти дѣлати* дѣла пославши мѧ, дондеже дѣнь єсть (Иоан. 9, 4); *Шнѣлѣже бо* ѡцы ѿспоша, всѣ тѣко пребываюти ѿ начала созданиѧ (2 Петр. 3, 4); *Донѣлѣже бо* іѡда жиꙗ єсть, невозможно мѣра полуучити вешемъ (2 Мак. 14, 10); Гдѣ, синди, прѣждѣ дѣже не ѿмрети отрооча мое (Иоан. 4, 49); *Такоже плакашесѧ, приниче во гробѣ* (Иоан. 20, 11); *Такоже преста глаголя, рече къ гімшину* (Лук. 5, 4); *и такоже приближисѧ, видѣвъ градъ, плакати ѿ немъ* (Лук. 19, 41).

Придаточные предложения времени могутъ обозначать дѣйствие:

а) совершающееся одновременно съ дѣйствиемъ главного предложения: *не сердце ли наю горѧ бѣ въ наю, єгда глаше наама на путь*, и єгда скажоваше наама писаниѧ (Лук. 24, 32); *бѣ же ночь, єгда нзыде* (Иоан. 13, 30); *Сѣдите тѹ, дондеже шедъ помолюся тамо* (Мате. 26, 36); *Колико лѣти єсть, ѿнѣ бысть єму;* (Марк. 9, 21);

б) предшествующее во времени дѣйствию главного предложения: *Егда же прозовѣ траба и плодъ сотвори, тогда іавніашася и плевеліе* (Мате. 13, 26);

в) слѣдующее во времени послѣ дѣйствия главного предложения: *егда же приходѧ азъ, иих прѣждѣ менѣ сядиши* (Иоан. 5, 7); *прѣждѣ дѣже амѣкторх не возгленихъ, тѣи краты ѿврежшиши менѣ* (Мате. 26, 34); *проси, что сотвори ти, прѣждѣ нѣже взяты будутъ ѿ тебе* (4 Цар. 2, 9).

#### Придаточное предложение места.

§ 189. Придаточнымъ *местомъ* называется предложение, которое содержитъ указание на место, где совершается дѣйствие главного предложения, или же уточняетъ обстоятельство места, находящееся въ главномъ предложении, напр.: *иду по тебѣ, може аще идеши* (Мате. 8, 19); *идѣже во аще будеятъ трупи, тамо соберутся смири (Мате. 24, 28); единий же надесчатъ ученици идоша въ галилею, въ горы, може повелѣ имъ иисусу* (Мате. 28, 16).

Придаточные предложения места отвѣчаютъ на вопросы: *гдѣ? куда? откуда?* и присоединяются къ главному при помощи слѣдующихъ союзовъ: *идѣже, идѣже аще, може, може аще, ѿнѣдѹже* (*шонѣдѹже*), напр.: *може азъ иду, вы не можете принести* (Иоан. 13, 33); *сіѧ въ видаваѣ виша ѿѣ синя поля іордана, идѣже бѣ іѡаннъ крестѧ* (Иоан. 1, 28); *возведохъ очи мои въ горы, ѿнѣдѹже прїидетъ помочь моя* (Псал. 120, 1). Иногда придаточное предложение места можетъ присоединяться при помощи косвенного па-

дежа относительного мѣстоименія *йже*, напр.: *и вонъже домъ ви-дите, тѣ призываѣте* (Лук. 9, 4).

Въ главномъ предложеніи могутъ быть нарѣчія, соотноси-  
тельныя съ союзами придаточныхъ предложеній: *тамош*, *тѣ*.

#### Придаточное предложеніе причины.

§ 190. Придаточнымъ *причины* называется предложеніе, ко-  
торое содержитъ указаніе на причину дѣйствія сказуемаго глав-  
наго предложенія.

Придаточныя предложенія причины отвѣчаютъ на вопросы:  
*почему? отчего? по какой причинѣ?*

Для связи придаточныхъ предложеній причины съ главнымъ употребляются слѣдующіе союзы: *тако, понѣже, занѣ, занѣже*, напр.: *еди́те ѿбо, та́ко не вѣ́сте днѣ ни чи́лъ...* (Мате. 25, 13); *да́дите на́мъ ѿ єлѣа башгш, та́ко съѣтнлиницы на́ши ѿгасаны* (Мате. 25, 8); *и ѵшѹще єго та́ти, ѿбо́шася на́бода, понѣже та́ко прѣ́бока єго ѿмѣ́хъ* (Мате. 21, 46); *и ѡбѣи про́забоша, занѣ не ѿмѣ́хъ гла́бинны земли* (Мате. 13, 51); *житїе же ихъ ѿзвѣ́ляемо ѿглы: занѣже ѿско́рбнаша недѣ́жна и нѣмоцина* (Пова, 36, 14-15).

#### Придаточное предложеніе цѣли.

§ 191. Придаточнымъ *цѣли* называется предложеніе, содер-  
жащее указаніе на цѣль дѣйствія, о которомъ говорится въ глав-  
номъ предложеніи.

Придаточныя предложенія цѣли отвѣчаютъ на вопросы: *за-  
чѣмъ? для чего? съ какой цѣлью?* и присоединяются къ главному  
при помощи слѣдующихъ союзовъ: *да, та́ко да, да́бы, да не когда,*  
*да не како, ёдѣ како, да понѣ* (да по крайней мѣрѣ), напримѣръ:  
*се же всѣ бы́сть, да съѣдѣтъ пнѣанія прѣръческа* (Мате. 26, 56);  
*еди́те ѿбо на всѣко вре́мѧ молѣши́ся, да сподобятъ ѿбѣжати всѣхъ*  
*сихъ хотѧщиыхъ быти* (Лук. 21, 36); *да прише́дъ возложиши на ию*  
*ѹциѣ, та́ко да спасётъ и жиња вѣде́тъ* (Марк. 5, 23); *Прогла́стъ очи*  
*мои, хрѣтѣ бѣже, да не когда оуси́ш въ смѣрть, да не когда рече́тъ врагъ*  
*мои...* (Мол. на сонъ гряд.); *послѣ тиа моегъ возлюбленнаго, ёдѣ*  
*како, єго ви́дѣвша, ѿгра́млѧтъ* (Лук. 20, 18); *шѣдши да взы́шутъ*  
*господина твоигѡ, ёдѣ како да гдѣнъ вѣдѣ, и повѣрже єго на іорданѣ*  
(4 Цар. 2, 16); *тѣмже сопротивное паче бы да даруетъ и ѿтѣшишь,*  
*да не како многою скорбию поже́ртв вѣде́тъ таковыи* (2 Кор. 2, 7);  
*взы́кати гдѣ, да понѣ ѿблѣжутъ єго и ѿбра́щутъ* (Дѣян. 17, 27).  
Сказуемое придаточнаго предложенія (съ союзомъ *да*) можетъ  
быть выражено сослагательнымъ наклоненіемъ, напр.: *и вѣдоша*

е́го до ве́рху горы, на нейже градя и́хъ со́зданъ бáши, да бы́ша\* е́го ни́зину́ли\* (Лук. 4, 29); бы́сть же нале́жашъ ёмъ наро́ду, да бы́ша\* слы́шали\* слóво бáже (Лук. 5, 1); и о́держива́хъ е́го, дабы не ѿшéлъ и́хъ (Лук. 4, 42).

#### Придаточное предложение следствия.

§ 192. Придаточнымъ слéдствия называется предложение, въ которомъ указывается на слéдствие, вытекающее изъ содержания главного предложения.

Придаточное предложение слéдствия присоединяется къ главному при помощи союза и́кш и, которому въ главномъ предложении соответствуетъ та́кш, напр.: Та́кш во возлии бáж мíръ, и́кш и сна́съ єдинородного для єсть (Иоан. 3, 16).

Однако характерными и обычными придаточными предложениями со значениемъ слéдствия являются конструкции съ неопределеннымъ наклонениемъ, см. § 143, 9.

Въ книгахъ Священного Писания иногда встречается особый оборотъ рѣчи, заключающейся въ томъ, что придаточные предложения цѣли съ союзами да, да не когда, да не какш употребляются со значениемъ слéдствия, чтобы подчеркнуть неизбѣжность его, напр.: вáмъ єсть дано вѣдати тайны царствія бáже: прóчимъ же въ притчахъ, да вѣдающи не вѣдати, и слышающи не разумѣнти, ср. русск.: такъ-что они видя не видятъ... (Лук. 8, 10); и очи свои смѣжнши, да не когда ѿзрютъ очи... (Мате. 13, 15); также: Марк. 4, 12; Иоан. 12, 40; Дѣян. 28, 27.

#### Придаточное предложение образности.

§ 193. Придаточнымъ образности называется предложение, раскрывающее способъ или характеръ дѣйствия, или же мѣру проявленія признака главного предложения. Придаточная предложенія образности отвѣчаютъ на вопросы: какъ? какимъ образомъ? въ какой мѣрѣ? сколько разъ?

Связь придаточныхъ предложенийъ образности съ главнымъ производится при помощи слѣдующихъ союзовъ: и́коже, и́мже образомъ, и́ки бы, єли́жды. Указаннымъ союзамъ могутъ соответствовать въ главномъ предложении нарѣчія: та́кш, та́кожде, сице. Напримеръ: Они же прѣмѣре грѣховники, сотвориша, и́коже наученнъ быша (Мате. 28, 15); и начаша глаголати юзыки, и́коже дхъ дааше имъ пропѣшлагати (Дѣян. 2, 4); поклонъный ученикъ твойма славъ твою, и́коже можахъ (Троп. Преобр.); и́коже вмѣшахъ обученцы твой, славъ твою, хрѣте бáже, вѣдѣша (Конд. Преобр.); и́коже

бо бысть во дні ишевы: та́ко въде́тъ и въ прише́ствїе сна члѣ́ческаго (Мате. 24, 37); сей гдѣ́хъ вознесы́ся ѿ всіхъ на небо, та́ко же при́де́тъ, иже Образомъ видѣ́тъ е́го и́дуща на небо (Дъян. 1, 11); Иже Образомъ жела́етъ бле́нь на и́сточники водны́я, сице жела́етъ душа мо́я къ тебѣ бѣже (Псал. 41, 2); Бли́жды бо ѿще та́кти хлѣбъ сей, и ча́шъ сию пі́ете, смерть гдѣ́ю возвѣ́щаете (1 Кор. 11, 26); Что́ та́ко послалъ е́си посла́ти вопроша́ти вала́ скрѣ́наго бóга во а́ккаро́ни, я́ко бы не бы́ла бѣже во гдѣ́ли (4 Цар. 1, 16).

#### Придаточное предложение условное.

§ 194. Придаточнымъ *условнымъ* называется предложение, содержащее указание на условие, отъ которого зависитъ осуществление того, о чёмъ говорится въ главномъ предложении. Придаточные предложения условного отвѣ́чаютъ на вопросы: *въ какомъ случаѣ? при какомъ условии?*

Придаточные условные присоединяются къ главному предложению при помощи союза *юще*, напр.: *юще кто ходитъ въ ноши, погибнетъ* (Иоан. 11, 10).

Въ главномъ предложении иногда можетъ быть союзъ *то*, напр.: *юще бо ся нимъ умрояхъ, то ся нимъ и живе́ма* (2 Тим. 2, 11).

Сложноподчиненные предложения съ придаточными условными могутъ быть раздѣлены на два вида: 1) предложения съ реальнымъ условиемъ и 2) предложения съ желаемымъ, возможнымъ или предполагаемымъ условиемъ. Сказуемая предложений первого вида выражаются изъявительнымъ наклонениемъ, а сказуемая предложений второго вида — сослагательнымъ наклонениемъ, напр.:

1) *юще нога твоѧ го́блажна́етъ тѧ, ѿбѣ́цы ю* (Марк. 9, 45); *юще вы пре́взде́те во сло́вѣ мо́емъ, кончи́ннѹ а́ученици мои въде́те* (Иоан. 8, 31); *юще и вси го́блажна́тъ ѿ тебѣ, ѿзъ нико́гда́же го́блажни́ся* (Мате. 26, 33); *юще ли ни, поне́ та́ко (по крайней мѣрѣ какъ) бе́зъ́миа, пріими́те мѧ* (2 Кор. 11, 16).

2) *и ще не бы́ша прекрати́ли дніе ѿны, не бы́ ѿбѣ́ши па́слася вѣ́ка плоть* (Мате. 24, 22); *юще бо бы́хомъ се́бе разо́ждали, не бы́хомъ ѿзъ́ждили бы́ли* (1 Кор. 11, 31); *юще не бы́ бы́лъ сей ѿ бѣже, не могъ бы́ твори́ти иначе́шъ* (Иоан. 9, 33).

#### Придаточное предложение уступительное.

§ 195. Придаточнымъ *уступительнымъ* называется предложение, содержащее указание на условие, вопреки которому совершаются то, о чёмъ говорится въ главномъ предложении.

Придаточные предложения уступительные присоединяются къ главному при помощи союза **йще** и, которому въ главномъ предложении соотносятся союзы **но**, **обаче**, напр.: **Йще** **ко** **и** **плотин** **Шостон**, **но** **дъхомъ** **ихъ** **въми** **ѣсть** (Колос. 2, 5); **Йще** **и** **сихъ** **вѣши**, **обаче** **навыче** **ш** **сихъ**, **также** **пограда**, **поглащанію** (Евр. 5, 8). **Йще** **и** **во** **гробъ** **сниз**-**шель** **ѣти**, **безмертие**, **но** **тѣдь** **разглошнія** **ѣти** **силы** (Конд. Пасхи); **Йще** **ко** **и** **многи** **пѣстуны** **иматъ** **ш** **хрѣб**, **но** **не** **многи** **фѣ** (1 Кор. 4, 15).

Въ сложномъ предложени, соединенномъ составнымъ союзомъ **ш** **если** — **же** (являющимся собственно союзомъ сочинительнымъ, § 180), значение противоположенія или сопоставленія можетъ перерастать въ уступку, и такимъ образомъ предложеніе, содержащее указаніе на условіе, вопреки которому совершаются что-либо, можетъ считаться придаточнымъ уступительнымъ, напр.: **Не** **вѣстите** **ли**, **тако** **тикѣтъ** **въ** **позорицѣ**, **ко** **ш** **если** **тикѣтъ**, **единица** **же** **прѣмѣстъ** **почесть** (1 Кор. 9, 24).

### Краткія придаточные предложения.

§ 196. Особые синтаксические обороты, состоящіе изъ причастій или прилагательныхъ съ зависимыми словами, имѣютъ значеніе близкое къ придаточнымъ предложеніямъ, а потому могутъ разматриваться, какъ *краткія придаточные предложения*, напр.: **и** **желаше** **насытити** **ш** **курицъ** **падающи**\* **ш** **трапезы** **богатаго** (Лук. 16, 21); **и** **дана** **ми** **быть** **тробѣ** **подобна**\* **же** **злѹ** (Апок. 11, 1).

Краткія придаточные предложения могутъ быть опредѣльными или обстоятельственными.

I. *Определительные* краткія придаточные предложения выполняютъ функцию, подобную “полнымъ” определительнымъ придаточнымъ предложеніямъ, напр.: **и** **ѣбѣ** **иныхъ** **разумѣ** **въ** **иѣ** **силы** **изшедшю**\* **ш** **негѡ** (Марк. 5, 30); **Сотвори** **ш** **бо** **плодъ** **достоинїя**\* **показанїя** (Мате. 3, 8). Въ данныхъ примѣрахъ краткія придаточные предложения имѣютъ то же самое значеніе, что и “полныя”: **изшедшю** **ш** **негѡ** = **также** **изыде** **ш** **негѡ**; **достоинїя** **показанїя** = **также** **быть** **достоинїемъ** **показанїемъ**.

Эта близость краткихъ придаточныхъ предложений къ “полнымъ” даетъ возможность замѣнять одни конструкціи другими безъ измѣненія смысла. Придаточные предложения “полныя” могутъ быть замѣнены краткими лишь въ томъ случаѣ, если они присоединены къ главному при помощи союзныхъ словъ **иже**, **также**, **также**, стоящихъ въ именительномъ или винительномъ (безъ пред-

лога) падежахъ. Такая замѣна можетъ быть не только въ определительныхъ предложеніяхъ, но и въ придаточныхъ предложеніяхъ-подлежащихъ или -сказуемыхъ (*о́блѣкъ до́стои́нію, и́хъ до́стои́нію и́ пожи́нѣти*, 2 Кор. 9, 6). Чтобы “полное” придаточное предложение замѣнить краткимъ, нужно удалить союзное слово, а сказуемое замѣнить соответствующей формой причастія, напр.:

*йже* — въ именительномъ пад.: *Бозлѣбленіїн, молю́ тѣко пріи-шельцевъ и́ стражниковъ, ѿгру́бати́ся ѿ плотскіхъ похотей, и́же воинъ на дѣшѣ* (1 Петра 2, 11), краткое: *воинъ на дѣшѣ*.

*йже* — въ винительномъ пад.; сказуемое замѣняется страдательнымъ причастіемъ: *и́ ви́димъ глаголъ се́й бывши́й, ёго же гдѣ сказа́ на́мъ* (Лук. 2, 15), краткое: *ре́чени́й на́мъ ѿ гдѣ*.

Аналогично “полнымъ” конструкціямъ съ составнымъ именнымъ сказуемымъ краткія придаточныя предложения могутъ имѣть связки-причастія *сый, бывши́й*, къ которымъ имя прилагательное, страдат. причастіе или имя существительное относятся, какъ предикативный членъ. При сравненіи полныхъ конструкцій съ краткими можно отмѣтить слѣдующія особенности:

*a)* Если въ составъ сказуемаго придаточнаго предложения входятъ имя прилагательное или страдат. причастіе *съ зависимыми словами*, то краткое придаточное предложение бываетъ безъ причастій-связокъ, напр.: *и́ ѿблещи́ся въ новаго человѣка, создани́я по егѹ въ пра́вде* (Ефес. 4, 24); *Сотвори́те ѿбо плоды до́стои́нныя\* пока́жите* (Лук. 3, 8). Однако, если краткое придаточное предложение относится къ подлежащему, то связка-причастіе можетъ быть: *Иудеанинъ же и́бѣкто а́поплѡ́ся и́менемъ... силенъ сый\* въ гло́вѣ*, Дѣян. 18, 24 (= *йже е є силенъ въ гло́вѣ*).

*b)* Если въ составъ сказуемаго придаточнаго предложения входятъ имя прилагательное или страдательное причастіе *безъ зависимыхъ словъ* или имя существительное, то краткое придаточное предложение бываетъ со связкой-причастіемъ, напримѣръ: *Си́ю же дщеръ а́браамлю си́ци, Лук. 13, 16* (= *йже єсть а́браамъ*); также: Лук. 2, 5; *Ерѹчайю же вами фіевъ сестръ на́шъ, си́ци слѹжи-тельницъ цркви та́же въ кегхре́хъ*, Рим. 16, 1 (= *йже єсть слѹжительница...*); *и́ се мѹжъ и́менемъ ю́сирихъ, сообѣтника сый* Лук. 23, 50 (= *йже сообѣтникъ е є*). Въ краткихъ конструкціяхъ съ именемъ существительнымъ причастіе-связка можетъ опускаться и существительное тогда переходитъ въ приложеніе, напр.: *Пфа́йтите ѿ-вѣна спостѣшиника на́шего ѿ хѣтѣ*, Рим. 16, 9 (= *си́ца спостѣшиника на́шего...*).

При вышеуказанныхъ замѣнахъ время причастія ставится въ

зависимости отъ того, какое время обозначаетъ сказуемое придаточного предложения по отношенію къ главному, одновременное или предыдущее, напр.: *и желаще насытитися ѿ кѹпнцѧ падющиѢ ѿ трапезы боятаго* (Лук. 16, 21), полная конструкція: *иже падающиѢ ѿ трапезы боятаго; падающиѢ и желаще* выражаютъ одновременное дѣйствіе, а потому въ краткой конструкціи стоить причастіе въ настоящемъ времени.

Въ краткихъ придаточныхъ предложенияхъ при причастіяхъ *глаголемый, нарицаемый* собственное имя обычно ставится въ имительномъ падежѣ, напр.: *Приникшися же празднику ѿпрѣснѣка, глаголемый пасха* (Лук. 22, 1); *и пришедя вселися во градѣ нарицаемѣи назарѣти* (Мате. 2, 23); но не всегда: *и постѣниша двѣ, іѡнифа нарицаемаго варсанѹ*... (Дѣян. 1, 23).

Причастіе въ краткихъ придаточныхъ предложенияхъ по идеѣ имѣть значение опредѣленное (ср. *чловѣка, сотворившаго* иѣ = *чловѣка, йже сотворилъ* иѣ), а потому должно было бы быть въ полной формѣ, однако (въ согласіи съ греческимъ текстомъ) паряду съ полными формами нерѣдко употребляются также и краткія (въ греческомъ текстѣ безъ члена), напр.: полныя формы: *Бѣльевши же ѿ бѣга, примирившаго*\* *насѧ себѣ іїсѹ христому, и давшаго*\* *намѧ служише примирийлю* (2 Кор. 5, 18); *и ѿблещилю въ новаго чловѣка созданнаго*\* *по бѣгу въ правде* (Ефес. 4, 24); краткія формы: *Подобиша бытъ чловѣку зиждѹщѹ* *храминѹ*, Лук. 6, 48 (ср. ст. 49: *создавшимѹ храминѹ*); *Ки немѹже пріходѧще, камени жиѣвѹ, ѿ чловѣка ѿнничнѣи*\* (1 Петра 2, 4).

Опредѣленность причастія въ указанномъ значеніи иногда подчеркивается мѣстоименіемъ-членомъ (см. § 170, 5), напр.: *и книжницы, иже\* ѿ куплима низшѣдшии\*, глаголахѹ*... (Марк. 3, 22), ср.: *и иѣцы ѿ книжника, пришедшии\* ѿ куплима* (Марк. 7, 1).

Иногда мѣстоименіе-членъ встрѣчается также и при имени прилагательномъ (въ краткомъ придаточномъ предложениі), напр.: (Ты) *иже боятый въ мѣти, болю погибла еси* (Воскр. гл. 2-й, п. 8); *иже ѿ всѣхъ благий гдн, слава тебѣ* (Троп., В. Четв.).

Прилагательное въ краткомъ придаточномъ предложениі, какъ съ зависимыми словами (но безъ члена, ср. предыдущие примѣры), такъ и при причастіяхъ *сый, бывый* обычно употребляются краткія, напр.: *Сотворите ѿбо плоды достойны\* поклонилю* (Лук. 3, 8); *иже возвращаю гово готовѹ\* вѣщемѹ судити живымъ и мертвымъ* (1 Петра 4, 5).

II. Обстоятельственные краткія придаточные предложения выражаются обстоятельственными причастіями (= русскимъ дѣ-причастіямъ) съ зависимыми словами (см. § 146). Краткія придаточные обстоятельственные предложения могутъ быть слѣдующихъ видовъ:

1) времени: Слышавъ\* же йноша гѣбо, ѿнде скорѣлъ (Мате. 19, 22), = егда же ослыша йноша гѣбо;

2) причины: Іоанфъ же мѣжъ сѧ, прѣведенъ\* сый\*, и не хотѧ\* елъ ѿблнчнти, восхотѣлъ тай пустыни ѿ (Мате. 1, 19), = яко (потому что) прѣведенъ бѣ и не хотѧ...

3) условное: Чѣо пользы имать человѣка, прїшерѣтъ\* мѣръ вѣсъ (Лук. 9, 25), = яко мѣръ вѣсъ прїшерѣтъ (Мате. 16, 26);

4) уступительное: Йще ѿбо бы лѹкаинъ\* сѹши\*, оумѣре дающа блага дающи чадомъ вѣшымъ (Мате. 7, 11), = яко и лѹкаинъ єстъ;

5) образности: Шедше ѿбо научнти всѣ газыки, крестѧще\* юхъ во йма ѡцѧ и сна-и ста-и дѧ (Мате. 28, 19), соответствующей полной конструкціи нѣть. Краткая конструкція можетъ быть съ союзомъ яко бы (какъ будто): Нынѣ ѿбо бы скажнте тысащникъ сѧ гобомъ, яко да оутруѣ сведѣта егѡ кя вѣмъ, яко бы хотѧще\* разумѣти ѿзвѣстнѣе, яже ѿ немъ (Дѣян. 23, 15).

Какъ видно изъ приведенныхъ примѣровъ, краткія конструкціи (кромѣ образности) соотносительны съ полными и однѣ могутъ замѣняться другими.

III. Къ краткимъ придаточнымъ предложениямъ должно отнести также и предложения, въ которыхъ дѣйствіе выражено неопредѣленнымъ наклоненіемъ, ввиду того, что неопределеннное наклоненіе не можетъ иметь самостоятельного значенія, и, следовательно, не можетъ дать полнаго предицированія предложенію. О видахъ краткихъ придаточныхъ предложенийъ съ неопределеннымъ наклоненіемъ см. § 143, 8), 9), 10), 11).

#### Дательный самостоятельный.

§ 197. Дательнымъ самостоятельнымъ называется особый синтаксический оборотъ, состоящий изъ краткаго обычно дѣйствительного причастія и имени существительного или мѣстоименія (субъектъ дѣйствія причастія), которые вмѣстѣ ставятся въ дательномъ падежѣ, согласуясь въ родѣ и числѣ. Этотъ синтаксический оборотъ не входитъ ни въ составъ подлежащаго, ни въ составъ сказуемаго, а потому и называется "самостоятельнымъ"; онъ имѣть значеніе *краткаго придаточнаго предложения*. Дательный самостоятельный употребляется въ тѣхъ случаяхъ, когда

субъекты главного и данного придаточного предложения разные, напр.: *и гέμιψε\* ёмъ\*, съе падоша при пустыне* (Мате. 13, 4), краткая конструкция соотносится съ полной: *и егда съе мѣшь, съе падоша при пустыне. Сше́дши\* же ёмъ\* изъ горы, вслѣдъ егѡ идѣхъ народи мнози* (Мате. 8, 1), = *егда же съе синде изъ горы, вслѣдъ...*

Если дѣйствія придаточного и главного предложений одновременны, причастіе дательного самостоятельного ставится въ настоящемъ времени; если же дѣйствіе придаточного предложения предшествуетъ главному, то причастіе дательного самостоятельнаго ставится въ прошедшемъ времени, см. предыдущіе примѣры.

Придаточная предложенія съ дательнымъ самостоятельнымъ могутъ имѣть слѣдующія обстоятельственные значенія:

1) Времени: *Собравши сѧ\* же имѧ\*, рече имѧ пілату* (Мате. 27, 17) — Когда же они собрались, сказалъ имъ Пилатъ; *и ѿѣ, ещѣ глаголющъ\* ёмъ\*, возгласи пѣтель* (Лук. 22, 60) — И тотчасъ, когда онъ еще говорилъ, запѣль пѣтухъ; *идѣши\* же имѧ купити, прииде женихъ* (Мате. 25, 10) — Пока же онъ ходили покупать, пришелъ женихъ.

2) Причины: *Когдѣши\* же женихъ\*, вздрѣмашася всѣ, и спахъ* (Мате. 25, 5) — Такъ какъ женихъ запаздывалъ, всѣ задремали и спали; *Бояхшиенъ\* же вышъ\* корабль\*, и не могъ\* сопротивитися вѣтру\*, вѣдши сѧ волнамъ носими бѣхомъ* (Дѣян. 27, 15) — Такъ какъ корабль былъ подхваченъ и не могъ сопротивляться, предавшись волнамъ, мы носились; *Не добѣ\* же пристанци\* сѹпъ\* ко швѣціи, мнози совѣта дахъ швѣціи штудъ* (Дѣян. 27, 12) — А такъ какъ пристань была неподходяща для зимовья, то многие давали совѣть отправиться оттуда.

3) Уступительное: *Толіка знаменія откорми\* ёмъ\* предъ ними, не вѣровахъ въ него* (Иоан. 12, 37) — Хотя столько знаменій сотворилъ онъ предъ ними, они не вѣровали въ него; *и толіко сѹпъ\*\*, не прорвалася сѣть; Намени\* запечатанъ\* ѿ іудеевъ, и воини сѧ\* стерегши\* пречистое тѣло твоё, воскресла еси, тридневный сїсе* (Окт., Троп. воскр., гл. 1) — Хотя камень былъ запечатанъ іудеями и воины стерегли пречистое Тѣло Твое, но Ты воскресъ, Тридневный Спасъ.

Дательный самостоятельный можетъ имѣть и составныя формы, т. е. при причастіяхъ-связкахъ *сѹпъ\**, *вышъ\** бываетъ предиктивный членъ, имя прилагательное или страдат. причастіе, которые какъ и причастіе ставятся въ дательномъ падежѣ, причемъ въ краткой формѣ.

Относительно употребления страдательного причастия въ дательномъ самостоятельномъ нужно замѣтить слѣдующее: при страдательныхъ причастіяхъ (настоящаго или прошедшаго времени) причастіе-связка *съ* не употребляется, а употребляется только причастіе-связка *бывшъ*, т. е. иначе говоря, когда дѣйствіе страдательного причастія одновременно съ дѣйствіемъ главнаго предложения, связка не употребляется \*); ср. предущіе примѣры: *Каминъ запечатанъ... и восхищенъ же бывшъ...* также: *Бельми же обуреваемымъ нами\*, настороже измечаніе творахъ* (Дѣян. 27, 18); *Сказанъ же бывшъ мнѣ кобъ хотѣшъ быти ѿудѣй на мѣжѣ иго, ѹбѣ послѣдѧ егѡ къ тебѣ* (Дѣян. 23, 30) — Такъ какъ мнѣ было сказано о заговорѣ, устраиваемомъ іudeями противъ этого мужа, то я тотчасъ послалъ его къ тебѣ.

Дательный самостоятельный можетъ состоять изъ причастія съ нарѣчіемъ и является тогда какъ бы “безличнымъ” (субъектъ дѣйствія отсутствуетъ), напр.: *Същъ же поздѣ, ... прииде Господь* (Иоан. 20, 19) — Когда же было поздно, ... *Поздѣ же бывшъ, ... приношахъ къ нему всѣ недѣлжныя и бѣсныя* (Марк. 1, 32).

Иногда встрѣчается дательный самостоятельный съ ощущеннымъ именемъ существительнымъ или мѣстоименіемъ, если субъектъ дѣйствія причастія легко подразумѣвается изъ контекста, напр.: *и вы подобни члѣвкѡмъ члены ми гдѣ своеи, когда возвращатѣ ѿ брата, да пришедши\* и tolkivshъ\*, ѹбѣ ѿбѣзъти емъ* (Лук. 12, 36).

Главное предложеніе можетъ начинаться вводно-указательной частицей *и* (вотъ), что придаетъ иѣкую самостоятельность придаточному предложеню-дательному самостоятельному, напр.: *Ошѣдшимъ же ними, и гдѣ гдѣ во иже гавица юстифъ* (Мате. 2, 13); Мате. 2: 1, 19.

Хотя конструкція съ дательнымъ самостоятельнымъ, какъ правило, бываетъ при разныхъ субъектахъ главнаго и придаточнаго предложенія, однако иногда, въ видѣ исключенія, встрѣчается нарушеніе этого “закона”, т. е. встрѣчается примѣненіе конструкціи съ дательнымъ самостоятельнымъ при одномъ и томъ же субъектѣ главнаго и придаточнаго предложенія, напр.: *Не имѣхъ покоя дѣлъ моемъ, не обрѣтши\* мнѣ тіта брата моегѡ* (2 Кор. 2, 13) (вм. конструкціи съ обстоятельственнымъ причастіемъ: *не обрѣтши тіта брата моегѡ*); *обрученѣй\* ко бышин\* мѣри\* егѡ мѣри ютифови,*

\*.) Слѣдующій примѣръ можно разматривать какъ исключеніе: *емъ\* многажды пѣты и ѿжы (желѣзны) скажанъ\* същъ\* (Марк. 5, 4).*

предде да же не синтиса юма, ѿкубтия юмъци во чреѣ ѿ дѣа сѧ (Мате. 1, 18), въ данномъ примѣрѣ единство субъекта главного и придаточного предложенія, однако, нѣсколько разбивается краткимъ придаточнымъ предложеніемъ съ неопределеннымъ наклоненіемъ, которое вносить въ сознаніе новый субъектъ (юма); также: Исх. 4, 21; Йерем. 31, 32.

Въ слѣдующихъ примѣрахъ нарушение закона о “разности субъектовъ” только кажущееся: ю бытъ юдѣшымъ юма, ѿчиисти-  
шася (Лук. 17, 14); Бытъ же возвратившися во йерусалимъ, ю молаїши-  
сѧ въ цркви, быти во йзгѣупленіи (Дѣян. 22, 17). Въ  
даныхъ примѣрахъ бытъ является главнымъ предложеніемъ къ  
которому слѣдующія предложения являются соподчиненными:

ю бытъ {когда? юдѣшымъ юма  
{что? ѿчиистишиася.

бытъ же {когда? возвратившися во йерусалимъ, ю молаїши-  
сѧ {что? быти во йзгѣупленіи.

По-русски это можно было бы перевести такъ: И когда они шли,  
случилось, что очистились; Когда же я возвратился во Йерусалимъ  
и молился въ храмѣ, случилось мнѣ быть во изступлении.

Дательный самостоятельный является передачей греческой  
конструкціи “родительного самостоятельного” (genitivus absolutus).

### Сложныя предложенія усложненного типа.

§ 198. Сложныя предложенія могутъ быть какъ простого типа,  
такъ и усложненного: сочиненныя предложенія могутъ распространяться подчиненными, а сложноподчиненные — другими прида-  
точными предложеніями. Придаточное предложеніе въ свою оче-  
редь можетъ имѣть одно или болѣе придаточныхъ предложеній,  
становясь по отношенію къ нимъ главнымъ. Напримѣръ:

1) й поманѣша прнчаргнкѡмъ, а) юже бѣхъ во дѹзѣмъ ко-  
раблѣ, б) да прншѣдше помогътъ юма; 2) ю прндоша, ю исполнша  
оба кораблѧ, в) йкш погрѣжатися юма (Лук. 5, 7). Предложенія  
1) и 2) — сочиненныя; предложенія а) опредѣлительное и б) цѣли  
— придаточный къ предложенію 1); предложеніе в) слѣдствія —  
придаточное къ предложенію 2); прншѣдше — краткое придаточное  
предложеніе образности къ предложенію б).

1) Оѣмче враги моѧ ѿны, а) юже не вогдотѣша менѣ, б) да царь  
быхъ быля надъ ними, 1) прнведенѣе сѣмѡ, ю йзгѣцыте прѣдо мню  
(Лук. 19, 27). Предложеніе 1) — главное; предложеніе а) опре-  
дѣлительное — придаточное къ главному 1); предложеніе б) цѣли  
— придаточное къ предложенію а).

Нѣсколько однотипныхъ придаточныхъ предложенийъ, относящихся къ одному и тому же члену предложения или ко всѣму предложению въ цѣломъ, называются *однородными*, а по отношенію между собой — *соподчиненными*, напр.: *Блажѣни, иже Шпустыши беззаконіј, и иже прнкрыша греши* (Рим. 4, 7); *Едовица же да прнчитаєтъ не меньши лѣтъ шестидесятихъ..., въ дѣлѣхъ добрыхъ свидѣтельствъ, аще чада воспитала єсть, аще сѣыхъ нозѣ оумы, аще страннымъ пріятъ, аще искореннымъ оутѣшеније бысть, аще всѣкомъ дѣлъ бѣгъ послѣдовала єсть* (1 Тим. 5, 9-10); *и тѣ повѣдаста,焉же быша на путь, и яко познаєтъ има въ преломленіи хлѣба* (Лук. 24, 35).

Предложения, относящіяся къ разнымъ типамъ предложенийъ, или же одного типа, но относящіяся къ разнымъ членамъ предложения, являются *разнородными*, напр.: *егда видите сї вѣ, видите, яко близъ єсть при дверехъ* (Мате. 24, 33).

Придаточные предложения могутъ образовать послѣдовательную цѣль подчиненія: первое придаточное относится къ главному, второе къ первому, третье — ко второму и т. д.; они называются: придаточное предложение 1-й степени, придаточное предложение 2-й степени, придаточное предложение 3-й степени и т. д., напр.: *Нынѣ поклонѣя (Богъ) человѣкамъ всѣмъ видѣ поклонитъ: (1-й ст.) Занѣ оуглѣвнахъ єсть днѣ, (2-й ст.) вонъже хощетъ сѧти вселеніїй въ правдѣ, ѿ мѣжн, (3-й ст.) егоже предѣстѣви (Дѣян. 17, 30-31).*

### Періодъ.

§ 199. *Періодомъ* принято называть сложное (сложносочиненное или сложноподчиненное) распространенное предложение, состоящее изъ двухъ частей: первая часть представляетъ собой выражение послѣдовательного наращенія моментовъ какого-нибудь события или явленія, вторая часть — заключеніе или выводъ.

Прѣсног҃нія церковнаго богослуженія содержать обычно разнаго рода періоды, напр.: *Кѣгомъ твоимъ оупразднія єси, иже ѿ дрѣба клѣтвъ, погреѣніемъ твоимъ оумергнія єси смѣрти дрѣбѣвъ, вонъженіемъ же твоимъ просвѣтнія єси родъ человѣческій. || сегѡ ради вонъемъ ти: благодѣтелю хрѣти бѣти наше, слава тебѣ* (Воскр., гл. 2-й, на Госп. возвав.).

**Примѣчаніе.** Объ интонационномъ повышениіи и понижениіи въ церковно-славянскомъ періодѣ врядъ ли возможно говорить, т. к. церковно-славянскій текстъ читается особымъ речитативомъ или поется, а при такомъ исполненіи указанные элементы періода не проявляются.

Иногда встречается особый видъ периода, составленный изъ пѣсколькихъ (обычно сочиненныхъ) предложеній, сходныхъ по формѣ и содержанію и представляющихъ собою параллельные ряды, — такое построеніе можно назвать *періодомъ съ параллелизмомъ*, напр.: *Бгдѣ г҃бшница прїношаše мѹро, тогдѣ ѿчиинка согла-шашесѧ со беззаконными. || Свѧт ѿбвѣщаваšeся, истощающи мѹро драгоцѣнное: сей же тщаšeся продѣти беззаконнаго. || сїлѣ влкѹ познава-ше, а сей ѿ влкѣ разлучашесѧ. || сїлѣ скобождаšeся, а іѡда рабъ бываше врагѹ. || лиго есть лѣнность, вѣлѣе покаяніе! || єже мнѣ дарѹй спасе, пострадавшій за насѧ, и спаси насѧ* (Страстн. среда, на Госп. воззв.).

#### Знаки препинанія въ сложномъ предложеніи.

§ 200. *При придаточныхъ предложеніяхъ.* 1) Придаточныя предложенія, какъ и въ русск. языкѣ, отдѣляются запятой, напр.: *кѹпи дѣйтѣ, дондеже прїидѹ* (Лук. 19, 13).

2) Въ употребленіи запятой при краткихъ придаточныхъ предложеніяхъ нѣть опредѣленной послѣдовательности; можно отмѣтить только общіе признаки, лежащіе въ основѣ постановки запятой:

Краткія придаточныя предложения опредѣлительныя съ полнымъ причастіемъ большей частью отдѣляются запятой (но встречаются иногда и безъ запятой), напр.: *и днѣлахѹи ѿ словесехъ благодати, исходаціихъ\* и з ѿсти егѡ* (Лук. 4, 22); *блаженка же ѿ бга, примирившагш\* насѧ сеѧ ѹнсѧ хрѣтомъ* (2 Кор. 5, 18); но также иногда: *благодаряще бга и ѡцѣ призвавшагш\* вѣзъ въ причастіе наслѣ-дїа стыихъ во свѣтѣ* (Колос. 1, 2).

Краткія придаточныя предложения съ краткимъ причастіемъ или прилагательнымъ обычно не отдѣляются запятой, но могутъ также и отдѣляться, напр.: *подобенъ есть человѣку зиждѹщ\* храминѹ* (Лук. 6, 48); *Паки подобно есть цѣтвѣ нѣсное нѣводѹ ввѣрженѹ\* въ море, и ѿ влакаго рода собравшѹ\** (Мате. 13, 47); *Паки подобно есть цѣтвѣ нѣсное человѣку купцѹ, ищѹщѹ\* добрыхъ кнїсерей* (Мате. 13, 45).

Краткія придаточныя предложения обстоятельственныя обычно отдѣляются запятой, напр.: *воздвиже и, ємя за рѣку еѧ* (Марк. 1, 31); *и запрѣти ємѹ, ѹбѣ и згна егѡ* (Марк. 1, 43); *и пришедше въ храминѹ, вѣдѣша отроча сѧ марію мѣрию егѡ* (Мате. 2, 11).

3) Краткія придаточныя предложения съ неопределеннymъ наклоненіемъ всегда отдѣляются запятой, напр.: *ко г҃у, внегда скорбѣти мѧ, воззвѣхъ* (Псал. 119, 1); *да исчезнутъ г҃бшницы ѿ земли, и беззаконнцы, якоже не быти имъ* (Псал. 103, 35).

4) Краткія придаточныя предложения съ дательнымъ само-

стоятельнымъ обычно отдѣляются запятой, но изрѣдка встречаются и безъ запятой, напр.: *и влѣзшъ ємъ въ корабль, по нѣмъ идоша ученицы егѡ* (Мате. 8, 23); *Позда же бывшъ, приведоша къ немъ кѣсны многи* (Мате. 8, 16); но изрѣдка: *Солнцъ же возївшъ привѣнчаша* (Мате. 13, 6).

§ 201. Въ сложносочиненныхъ предложеніяхъ. 1) Сочиненные предложения, если они не распространены однородными членами или придаточными предложеніями, отдѣляются между собой запятой, напр.: *єдино дѣло готворихъ, и въ днѣ движитѣся* (Иоан. 7, 21); *разумъ ѿбѣшъ кичитъ, а любы гозндаетъ* (1 Кор. 8, 1).

2) Иногда, однако, сочиненные предложения нераспространенныя, чтобы указать на разность или независимость дѣйствій, раздѣляются двоеточіемъ, напр.: *и изыде вони на прідврѣ: и архиторъ возглашъ* (Марк. 14, 68); *и движется родителъ єжъ: Онъ же повелѣ има никомъже побѣдти бывшаго* (Лук. 8, 56).

3) Сочиненные предложения, распространенные однородными членами или придаточными предложеніями и, слѣдовательно, имѣющія уже запятыя, отдѣляются двоеточіемъ, напр.: *и ходѧше итакъ по сіихъ въ галілѣи: не хотѧше бо во іудѣи ходити, таکо искажъ єго іудѣи ѿбѣти* (Иоан. 7, 1); *Онъ же извѣдше идоша въ стадо свиное: и іе, (абѣ) ѿстремиша стадо вѣ по крѣгъ въ морѣ, и ѿтопоша въ водахъ* (Мате. 8, 32); *и паки начатъ ѿчіти при морѣ: и собраша къ немъ народъ многъ, таکоже самому, влѣзшъ въ корабль, сѣдѣти въ морѣ: и вѣнь народъ при морѣ на землю бѣше* (Марк. 4, 1).

4) Сложносочиненное предложение, состоящее изъ нѣсколькихъ сочиненныхъ паръ (какъ съ союзами, такъ и безъ союзовъ), обычно имѣть слѣдующіе знаки препинанія: въ каждой парѣ предложенія раздѣляются запятой, а пары между собой — двоеточіемъ, напр.: *Взлака же ко, и дасте мнѣ гости: возжада же, и напоите мя: спасибо вѣхъ, и введёсте менѣ: на га, и ѿдѣшите мя: болѣни, и погѣтните менѣ: въ темницѣ вѣхъ, и пріндите ко мнѣ* (Мате. 25, 35-36); *Аще же по плоти живете, и мате ѿмрѣти: аще ли дхомъ дѣланіемъ плотскаго ѿмерщвлѣте, и живи вѣдете* (Рим. 8, 13); *бы ѿ нижнихъ єстѣ, азъ ѿ вышнихъ єсмы: бы ѿ мѣра сегѡ єстѣ, азъ и несмы ѿ мѣра сегѡ* (Иоан. 8, 23).

5) Сочиненные предложения, имѣющія уже внутри своего состава двоеточіе, раздѣляются между собой малой точкой, напр.: *Дузын глаголахъ: ий єсть христосъ. Свѣн же глаголахъ: єда ѿ галілѣи христосъ приходитъ;* (Иоан. 7, 41); *Глагола ииже симши пѣтъ: иду рѣбы ловити. глаголаша ємъ: идемъ и мы съ тобою. Изыдоша же, и прѣдоша аби въ корабль, и въ тѣхъ нощь не іаша ничесоже* (Иоан. 21, 3).

6) Сочиненные предложения безсоюзныя большей частью отдѣляются между собой двоеточиемъ, особенно, если второе предложение является пояснениемъ первого, напр.: *и вѣргутъ юхъ въ пѣнь Огнении: тѣ вѣдѣтъ плачъ и скрѣжетъ звѣши (Мате. 13, 50); ѿгавитъ юхъ: вождѣ сѣть иѣпн иѣпцемъ (Мате. 15, 14).*

§ 202. Въ периодѣ. 1) Если члены первой (или второй) части периода отдѣлены между собой только запятыми, то между первой и второй частью периода обычно ставится двоеточіе, но иногда и малая точка, напр.: *Воскрѣш еїи якѡ безсмертный ѿ гроба, иже, говоздѣвігъ еїи міра твой иѣлонъ твоенъ, христѣ бѣже наше, сокрушилъ еїи въ крѣпости смерти державъ, показалъ еїи милостивъ, воскресеніе вѣжъ: || тѣмже тѣ же и славни, єдине человѣколюбче (Воскр., гл. 4-й, сѣдал.).*

Иногда, однако, если периодъ не очень распространенъ, между первой и второй частью его можетъ стоять и запятая, напр.: *ище не вѣжъ на руки егѡ извы гвоздинныхъ, и вложъ перста моего въ извы гвоздинныхъ, и вложъ руки мои въ ребра егѡ, || не имъ вѣры (Иоан. 20, 25).*

2) Если въ первой (или во второй) части периода, кромѣ запятыхъ, имѣется уже двоеточіе, вопросительный (?) или восклицательный (!) знакъ, то между первой и второй частью периода обычно ставится малая точка (иногда также двоеточіе), напр.. *Ся нѣе благодать прѣми, егда вопрошаніе фучинкимъ иже двадесѧточисленными рече аплюмъ: кого ма глаголитъ человѣцы быти; тогда єшко лѹчшій аплювъ пѣтъ, кгословствъ ѿ швѣціа, гансъ возопиша: ты еїи христосъ, жинаяш бга иихъ. || тѣмже достойно фулажарти, якѡ свыше прѣмъ ѿкровеніе, вѣзти же и рѣшити прѣвидно прѣмъ (29 ін., Петра и Павла, на хвалит.).*

3) Въ периодѣ съ параллелизмомъ бываютъ слѣдующія знаки препинанія: въ каждомъ рядѣ сочиненные предложения отдѣляются двоеточіемъ, параллельные ряды между собою малой точкой (ср. § 201, 4), напр.: *въ чермнѣмъ мори, иенскѹсебрачнымъ небѣсты образъ написаися иногда: тамо лишней, раздѣлитель воды: здѣ же гаврѣна, гавжнитель чудесъ. || тогда гавбинъ шесткова немокренно иль: нынѣ же хрѣта роди беззѣменни дба. || море по прошествіи илевѣ, прѣбысть непроходно: непорочна по рождествѣ ємманѹилевѣ, прѣбысть нетаинна. || сый, и прежде сый, гавлейша яко человѣка, бѣже, помѣлъ насъ (Воскр., Догм. 5-го гл.). Ср. примѣры § 199.*

#### Прямая и косвенная рѣчь.

§ 203. Чужая рѣчь въ церковно-славянскомъ языкѣ, какъ и въ русскомъ, можетъ быть передана двумя способами: прямой рѣчью и косвенной.

Чужая рѣчь, переданная буквально, называется *прямой*, напр.: Глагола Ѵмъ пѣтъ: идѹ рыбы ловити. глаголаша Ѵмѹ: идемъ и мы съ тобою (Иоан. 21, 3).

Чужая рѣчь, переданная отъ л. автора въ формѣ придат. предложений съ союзомъ йако, назыв. *косвенной*, напр.: Повѣдаша же Ѵмѹ, йако тигъ назлорніи мимоходитъ (Лук. 18, 37); Она же рѣкогла, йако гдѣ єго требуетъ (Лук. 19, 34); и видѣвши вси роптахъ, глаголюще, йако ко г҃бѣши мѣжъ видѣ витати (Лук. 19, 7).

Какъ прямая, такъ и косвенная рѣчь обычно слѣдуетъ за слѣдующими словами: глаголати, речи, вопросити, Швѣцати, побѣдати, волѣти и под.; указанныя слова встрѣчаются также иногда и въ срединѣ чужой рѣчи, напр.: Она же наложена матерю свою, дѣль ми, рече, Здѣ на блюде главы Иоанна Крестителя (Мате. 14, 8).

Въ книгахъ Свящ. Писания (согласно греческому тексту) чужая рѣчь часто начинается союзомъ йако, т. е. косвенной, а продолжается, какъ прямая, напр.: Тогда начатъ роптии и клѣтии, йако не знатъ-человѣка (Мате. 26, 74), ср. греч.: тѣгъ ѡбѣзато натѣдати се и дичеи бѣ Оѣк оѣда тѣу аудиопов; впрочемъ въ греческомъ языке въ подобной конструкціи бѣ (йако) разсматривается скорѣе какъ кавычки “бѣ recitatum”. Также: и клѣти єй (3 л.), йако єгѡже ѿци попрошиши (2 л.) ѿ менѣ, дамъ тѣ, и до полца рѣчи мои (Марк. 6, 23); Марк.: 6, 16; 14, 57-58; 14, 71; Лук. 4, 41; Иоан. 4, 39; 1 Иоан. 4, 20.

Иногда встрѣчается болѣе рѣдкое смѣщеніе косвенной и прямой рѣчи: слова автора, безъ предупрежденія и безъ союза йако, переходятъ въ прямую рѣчь: и той заповѣда Ѵмѹ (3 л.) никомѹже побѣдати: но шедж покажиася (2 л.) герояни, и принеси (2 л.) ѿ ѿчищеннѣ твоемъ... (Лук. 5, 14); Ся иными же и гдѣй побѣдѣ (3 л.) Ѵмѧ (3 л.) ѿбѣзалима не ѿлучати, но ждати ѿвѣтствиа Сѣѧ, єже смышле (2 л.) ѿ менѣ (1 л.), Дѣян. 1, 4; также: Дѣян. 17, 3; Дѣян. 23, 22.

Изъ предыдущихъ примѣровъ можно заключить, что собственно косвенная рѣчь выдерживается только тогда, когда она передаетъ рѣчь о 3-мъ лицѣ (или предметѣ), напр.: и роптахъ фарисеи и книжнцы, глаголюще, йако сїи г҃бѣшики прѣмилѣти, и съ инымъ гостя (Лук. 15, 2). Если союзъ йако убрать, косвенная рѣчь, переходя въ прямую, не мѣняется.



## ПРИЛОЖЕНИЕ.

Нѣкоторыя ореографические различія между московскими и киевскими изданіями.

Въ московскихъ:

**образъ**

во всѣхъ случаихъ черезъ ѿ: **образъ, нѣшобразеніе**

преимуще- { **съпостаѣти**  
ствено { **бѣгодѣхновеній**

**дѣмонъ** (отъ основы: **даімѡу —**  
**даімѡн-ос**)

род. п. **менѣ, тибѣ, сиѣ**

передъ ѿ:

**прі-(прішѣрѣцъ)**

Въ киевскихъ:

**образъ**

въ именныхъ основахъ черезъ ф: **образъ, первообразный,**  
**креатообразній;**

въ глагольныхъ основ. черезъ ѿ: **нѣшобразити, нѣшобразеніе,**  
**воображеніе** и т. д.

преимуще- { **съпостаѣти**  
ствено { **бѣгодѣхновеній**

**дѣмѡнъ** (**даімѡу**)

род. п. **менѣ, тибѣ, сиѣ**

передъ ѿ:

**прі-(пришѣрѣцъ)**

При начертаніи греческихъ словъ въ церковно-славянскомъ языке, обычно берется основа ихъ, а не именительный падежъ, напр.: **дрѣконъ**, а не **дрѣкѡнъ** (**δράκων** — род. п. **δράκοντ-ос**); **рѣторъ** (**ρήτωρ** — **ρήτορ-ос**); **нгѣмѡнъ** (**ηγεμών** — **ηγεμών-ос**).

### Стихосложеніе богослужебныхъ пѣснопѣній.

Богослужебные пѣснопѣнія: стихиры, тропари, кондаки и др. — предназначены для пѣнія, какъ объ этомъ свидѣтельствуютъ и самыя надписанія надъ ними, указывающія на тотъ или иной гласъ.

Какъ напѣвы, такъ и пѣснопѣнія имѣютъ свою систему.

Церковные напѣвы распредѣляются по восьми гласамъ (*ηχос*), которые составляютъ систему осмогласія. Въ настоящее время мы воспринимаемъ восемь гласовъ, какъ восемь особыхъ мелодій; но въ началѣ они имѣли нѣсколько иное значеніе: гласъ имѣлъ значеніе лада, или иначе, это былъ звукорядъ съ различными величинами интерваловъ (современ-

ный звукорядъ называется гаммой). Въ этихъ 8-ми звукорядахъ и строилась мелодія пѣснопѣній, подобно тому, какъ теперь она строится на двухъ звукорядахъ: въ мажорной или минорной гаммѣ, когда дѣло идетъ о заимствованіи и подражаніи “общей музыкѣ”. Каждый ладъ-гласъ, кроме основного значенія звукоряда, осложнялся еще и нѣкоторыми мелодическими особенностями.

Первоначально, каждое пѣснопѣніе имѣло свою мелодію. Древніе пѣснописцы были также и пѣвцами и составляли одновременно и слова и мелодію. Внослѣдствіи стали составлять пѣснопѣнія безъ собственныхъ мелодій, съ тѣмъ, чтобы они исполнялись на мелодію другого, известнаго пѣвцамъ, пѣснопѣнія. Такимъ образомъ появились два вида пѣснопѣній: пѣснопѣнія съ самостоятельной мелодіей стали называться *самогласнами* (*ἴδιομελα*), а пѣснопѣнія съ заимствованной мелодіей — *подобнами* (*προοόμια*). Для удобства исполненія подобны должны въ точности повторять силлабический (слоговой) составъ, т. е. ударные (основные) и неударные слоги, своего образца, который называется въ такомъ случаѣ *самоподобномъ* (*αὐτόμελα*). Такое соотношеніе между подобными и самоподобнымъ сохраняется только въ греческихъ подлинныхъ текстахъ, а при переводѣ на другой языкъ, въ частности на церковно-славянскій, по необходимости исчезаетъ. Вся группа подобновъ носить название (начальные слова) самоподобна.

Примѣръ силлабического соотношенія подобновъ въ греческомъ текстѣ:

*Πρὸς τὸ Οἰκος τοῦ Εὐφρατᾶ.* (подобни: *Δόμε* *Θυφράφον*:

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1) <i>Πάντες τὴν τῶν σεπτῶν</i> (6 слоговъ) | <i>Ксὶ честны́хъ</i>          |
| 2) <i>τὸν προπατρῷον μηγῆτην</i> (7)        | <i>нынѣ праотецъ память</i>   |
| 3) <i>τελέοωμεν, ὑμνοῦντες</i> (7)          | <i>совершаемъ помѣре</i>      |
| 4) <i>τὴν τούτων πολιτελαν</i> (7)          | <i>бѣзгѣдносъ сихъ житїе,</i> |
| 5) <i>δι' ἡς ἐμεγαλύνθησαν</i> (8)          | <i>ѣгѡже ради возведеніе.</i> |
| 1) <i>"Εορτεσαν τοῦ πυρὸς</i> (6)           | <i>ОУГЛЕНІША ОГНЕНИЮ</i>      |
| 2) <i>τὴν δύναμιν οἱ παῖδες</i> (7)         | <i>иѣла Сѣроцы,</i>           |
| 3) <i>χορεύοντες ἐν μέσῳ</i> (7)            | <i>ликиюще посредѣ</i>        |
| 4) <i>καμίγου καὶ ὑμνοῦντες</i> (7)         | <i>пѣши, и поюще</i>          |
| 5) <i>Θεὸν τὸν παντοδύναμον</i> (8)         | <i>бѣга всесильного.</i>      |
| 1) <i>Λάκκων κατακλεισθεὶς</i> , (6)        | <i>Ба ровѣ заключенія,</i>    |
| 2) <i>θηροὶ συνφρισμένος</i> (7)            | <i>звѣрьемъ соображеніе,</i>  |
| 3) <i>Δανιὴλ δὲ προφήτης</i> (7)            | <i>данійль пророкъ,</i>       |
| 4) <i>ἀμέτοχος τῆς τούτων</i> (7)           | <i>непринадлежащія сихъ</i>   |
| 5) <i>ἐδείκνυτο κακώσεως</i> (8)            | <i>показанъ юзловленіемъ.</i> |

Силлабическая схема подобновъ:

- 1) ' \* \* \* ' \*

\*) ' обозначаетъ ударный слогъ; \* — неударный слогъ.

- 2) "\*\*\*\*"
- 3) "\*\*\*\*"
- 4) "\*\*\*\*"
- 5) "\*\*\*\*"

(Недѣля Св. Праот., на хвал.).

Какъ видно изъ приведенныхъ примѣровъ, слоги ударные и неударные внутри одного только подобна не имѣютъ какого-либо размѣра; они имѣютъ значеніе лишь въ связи съ другими подобнами, т. е. первая строка одного подобна своимъ силлабическимъ составомъ соотвѣтствуетъ первой строкѣ прочихъ подобновъ, подобнымъ образомъ соотвѣтствуютъ другъ другу и прочія строки. Основными ударными слогами являются тѣ, которые имѣютъ опредѣленное мѣсто во всѣхъ подобнахъ, прочие ударные слоги равняются безударнымъ. Такую слоговую систему подобновъ можно назвать *силлабо-тоническимъ параллелизмомъ*, такъ какъ строки подобновъ идутъ параллельно строкамъ самоподобна. Удобство такой системы особенно наглядно, когда мелодія сложна, къ каковымъ большей частью и принадлежать древнія мелодіи.

Русское древнее пѣніе строилось по одному звукоряду, и различіе гласовъ заключалось въ томъ, что каждому гласу были свойственны иѣкоторыя мелодическія особенности (конечные и предконечные звуки, мелодические фразы и под.).

Въ виду того, что между самоподобномъ и подобнами въ церковнославянскомъ текстѣ иѣть слогового соотвѣтствія, то приходится мелодію самоподобна приспособлять къ каждому подобну по иѣсколько иному силлабическому рисунку, т. е., при недостаткѣ слоговъ, на одинъ слогъ приходится больше нотъ, и когда есть лишніе слоги, то они поются речитативомъ на одной нотѣ.

Въ русскомъ пѣніи при исполненіи подобновъ иѣкоторыя мелодіи требуютъ опредѣленного количества строкъ, иначе не получится заключительная строка, напримѣръ, при исполненіи подобна *О прѣславнаго чудесе*: по "Спутнику псаломщика" \*) нужно разбить подобенъ на 9 строкъ. Другія же мелодіи подобновъ обладаютъ гибкостью, позволяющей дѣлать конецъ при любомъ количествѣ строкъ. Отсюда и появились термины "девятистрочень", "бестрочень" и под.

Слѣдующій примѣръ, представляетъ собой опытъ примѣненія силлабо-тонического параллелизма въ церковно-славянскомъ текстѣ:

**Самоподобенъ: О дѣвное чудо:** (Успеніе, 1-я стих. на Госп. воззв.) и стихира подобна преп. Алипію (на Госп. воззв., изъ службы преп. Алипію, 17 авг., составленной авторомъ):

\*) Напечатанъ по благословенію архіеп. Арсенія, Новгородскаго и Старорусскаго, въ 1916 г.; перепечатанъ въ Свято-Троицкомъ монастырѣ (С. Америка) въ 1959 г.

ДИВ-НО-Е ЧД-ДО! ИС-ТОЧ-НИКЪ ЖИЗ-НИ  
Я-ЛУ-ПІ-Е ДИВ-НЕ, ПРЕ-МУД-РЫЙ РА-НЕ, ПРІ-  
ГРО-НІ ПО-ЛА-ГА-ЕТ-СЯ Й АБ-СТВИ-ЦА К'НЕ-ВЕ-  
ИМЪ ОУ-ЕШ ТА-ЛАНТЬ ЦА-РЁВЪ, СВЕР-ШИАЛЪ ё-СИ ЖИ-ТІ-  
ЕИ ГРОВЪ ВЫ-ВА-ЕТЬ, ВЕ-СЕ-ЛІ-СЯ ГЕФ-СІ-МА-  
БМЪ КЧ-ПЛЮ СЛАВ-НШ, ПРЕ-Х-МИ-О-ЖИБЪ ТОЙ СО ТЩА-  
НІ-Е, БО-ГО-РІ-ДИ-ЧЕНЪ СВА-ТЫЙ ДО-МЕ: БО-ЗО-  
НІ-ЕМЪ, ДОБ-РІ-ДБ-ТЕЛЬ-МИ СНАЕ-ДИВЪ ДЧ-ШЧ. СЕ, БО-  
ПІ-ИМЪ, ВІР-НІ-И, ГА-БРІ-Й-ЛА Й-МЧ-ЩЕ ЧИ-НО-  
ПІ-ЕМЪ ДНЕСЬ К'ТЕ-БЧ, ЗА-НЕ К'БО-РЧ ПРІ-АЛЪ ё-СИДЕРЗ-  
НА-ЧАЛЬ-НИ-КА:. БЛА-ГО-ДАТ-НА-А, РА-ДЧІ-СЯ,  
НО-БЕ-НІ-Е: ОУ-МО-ЛИ БЛАГЪ ПО-ДА-ТЕ-ЛА  
ї-ТО-БО-Ю Го-сподь, по-да-ай мі-ро-ви, то-бо-  
ю-шед-ри-ти ны, по-да-ж при-сно на-мъ свой миръ  
ю ве-лі-ю мі — лость.  
ї ве-лі-ю мі — лость.

Изъ вышеприведенной системы самогласновъ и подобновъ видно, что подобны являются нѣкоторымъ упрощенiemъ пѣнія, а потому изъ подобновъ состоять почти исключительно службы будничные, и выраженіе Устава "аще имать самогласенъ" служитъ уже нѣкоторымъ признакомъ праздничности. Воскресныя службы и службы большихъ праздниковъ большей частью состоять изъ самогласновъ.

Современные гласы-мелодіи въ русскомъ церковномъ пѣніи представляютъ собой плодъ дальнѣйшаго упрощенія церковнаго пѣнія. Это свое-го рода подобны, пригодные для пѣснопѣній съ любымъ силлабическимъ

составомъ и съ любымъ количествомъ строкъ, и поэтому они очень удобны для пѣвцовъ, не знающихъ настоящихъ мелодій самогласновъ и подобновъ.

По вышеизложенной силлабической системѣ написаны и каноны (въ греческомъ текстѣ). Ирмость представляетъ собой своего рода самоподобенъ, а тропари канона копируютъ силлабический составъ ирмоса.

Подобнымъ образомъ составленъ и акаистъ Богородице Матери, который поется на Пхвалу \*). По силлабическому образцу 1-го икоса и 2-го кондака написаны всѣ икосы и кондаки. 1-й кондакъ стоитъ особо, какъ самогласень.

Классический метрическій размѣръ не вошелъ въ употребленіе при составленіи церковныхъ службъ, повидимому, потому, что долгота словъ въ византійское время почти была утеряна \*\*), къ тому же для пѣнія такое стихосложеніе врядъ ли удобно.

Однако есть нѣсколько случаевъ примѣненія классического стиха. Шестистопнымъ метрическимъ ямбомъ написаны: второй канонъ на Рождество Христово, второй канонъ на праздникъ Богоявленія и второй канонъ на праздникъ Троицы. Четырехстопнымъ тоническимъ хореемъ написана молитва ко причащенію Симеона Нового Богослова: 'Απὸ γέλαρῶν  
χειλέων' (Ш ѿквѣрныхъ ѿстѣн).

---

\*) Въ греческихъ богослужебныхъ книгахъ помѣщается только этотъ акаистъ.

\*\*) A Greek Grammar of NT... by W. Funk, § 22.



# ДѢАНИЯ СВАТЫХЪ АПОСТОЛЪ.

## ГЛАВѢ Й.

а. Пѣрвое оўбѡ слово сотвориҳъ ѿ всѣхъ, съ Феофїле,  
іаже начатъ Іисъ творити же и оўчити,

б. Даже до днѣ, въ Оньже заповѣдавъ Апостолиҳъ Дхомъ  
стымъ, иже избрѣ, вознесёса:

г. Прѣд нимике и постѣни сеbe жива по страданїи своемъ,  
во мнозѣхъ истиинныхъ знаменіихъ, дѣнми четыредесатми  
г҃лавлѧсѧ имъ, и глагола, іаже ѿ царствїи Бжїи:

д. Съ нимике и гадый повелѣ имъ ѿ Іерусалима не  
шагчatisа, но ждати ѿбѣтованїя Сѹи, єже слышасте ѿ  
менѣ:

е. Иакѡ Іѡаннъ оўбѡ крѣтилъ єсть водою, вы же имате  
крѣтина Дхомъ стымъ, не по мнозѣхъ сихъ днѣхъ.

ж. Они же оўбо сошёдшеся вопрошахъ єго, глаголюще:  
Гди, аще въ лѣто сїе оўстроїеши црквие Ійлево;

з. Рече же къ нимъ: неѣть вѣше разумѣти времена и  
лѣта, іаже Сѹи положи во своїй власти:

и. Но прїмите сїлъ, нашёдши стѣмъ Дхъ на вѣ, и будете  
мѣ свидѣтели во Іерусалимѣ же и во всѣй Іудѣи и Самарии и  
даже до послѣднихъ землй.

й. И сїлъ рѣкъ, зраїшыи имъ взятса, и облакъ подаѣтъ  
єго ѿ Сѹи иже.

т. И єгда взирюще вѣхъ на небо, идѣшъ ємъ, и сѣ мѣжа  
двѣ стаста прѣд ними во одѣжди бѣлѣ,

А. Иже и рекоста: мѣжіе Галілѣйстїи, что стонтѣ зрашѣ на небо; сей Іісъ вознессыса ѿ васъ на небо, такожде пріидетъ, иже образомъ видѣсте єгѡ идуща на небо.

Б. Тогда возвратиша сѧ во Іерлімъ ѿ горы нарицаемыѧ Елеѡнъ, іаже єсть близъ Іерліма, свѣбѣты имѹщіа путь.

Г. И єгда внидоша, взыдоша на горницъ, идеже баҳ пребывающе, Пётръ же и Іаковъ и Іѡаннъ и Андре́й, Феліппъ и Фома, Барошломе́й и Мате́й, Іаковъ Алфо́новъ и Симеонъ Силвітъ, и Іоаннъ Іаковъ.

Д. Си вси баҳ терпаше єдинодѹшии въ молитвѣ и моленїи, съ женами и Мрією Мѣрію Іісовою, и съ братією єгѡ.

Е. И во дни тиа воставъ Пётръ посредѣ оученикъ рече: (вѣ же именъ народа вѣспѣ іако ст҃о и двадесять:)

Ё. Мѣжіе братіє, подобаше скончatisа писанию сему, єже предрече Духъ сватый оусты дѣдовыми, ѿ Іоанна бывшемъ вождї ємшымъ Ііса:

З. Іако причтено бѣ съ нами, и пріаля баше жрецій слѹжбы сеѧ.

И. Сей оубо стажа село ѿ мзды неправедныѧ, и ници бываша проска́деса посредѣ, и изліѧса всѧ оутроба єгѡ:

Д. И разгмно бысть всѣмъ живущимъ во Іерлімѣ, іако нарещися селѣ томъ своимъ ихъ азыкомъ акаладамъ, єже есть село кропе.

Е. Пишется бо въ книзѣ фаломистѣй: да вѣдетъ дворъ єгѡ путь, и да не вѣдетъ живущаго въ нёмъ, и єпископство єгѡ да пріиметъ ии.

Ж. Подобаетъ оубо ѿ сходившихся съ нами мѣжѣй во всако лѣто, въ нѣже вниде и изыде въ пасху Гдѣ Іісъ,

ІІ. Наченъ ѿ крещенїя Іѡаннова даже до днѣ, въ Оньже

вознесёса (на небо) ѿ насъ, свидѣтелю воскрѣнія Г҃гу выти съ нами єдиномъ ѿ сихъ.

Іг. И поставиша двѣ, Іѡсифа нарицаемаго Варсавы, иже наречено кысть Ігостъ, и Матвія.

Ід. И помолившеса рѣша: ты Г҃ди сердце вѣдче всѣхъ, покажи єгоже. Избралъ еси ѿ сею двою єдинаго,

Іе. Пріати жребій сложенія сегу и апостолства, и з негоже испадѣ Іуда, итѣ въ мѣсто свое.

Ів. И даша жребія има, и падѣ жребій на Матвія, и причтено кысть ко єдинонадесати апостоламъ.

### ГЛАВА ІІ.

І. И єгда скончавашася дніе патъдесатницы, вѣша всї аптоли єдинодѣшии вѣгѣ.

ІІ. И бысть вмезапъ съ нѣсѣ шѣмъ гакъ носимъ дыханію вѣрнъ, и исполни вѣсь дому, и дѣже вѣхъ сѣдаще:

ІІІ. И гавішася имъ раздѣленіи языцы гакъ огненни, сѣде же на єдиномъ кочемждо ихъ,

ІІІІ. И исполнишася всї дхя ста, и начаша глаголати иными языками, гакоже дхъ дааше имъ провѣщавати.

ІІІІІ. Бѣхъ же во Іерусалимѣ живущіи Іудеи, мѣжіе благоговѣйніи ѿ всегу языка, иже подъ нѣсемъ.

ІІІІІІ. Бывшъ же гласъ семъ, снідеса народъ и сматеса: гакъ слышахъ єдинъ кийждо ихъ своимъ языккомъ глаголющиихъ ихъ.

ІІІІІІІ. Дивляхъся же всї и чудахъся, глаголюще драгъ ко драгу: не се ли всї сини суть глаголющіи Галілеане;

ІІІІІІІ. И какъ мы слышимъ кийждо свой языкъ нашъ въ нѣмже родиходомса.

ІІІІІІІІ. Прадане и Мидане и Сламите, и живущіи въ Месопотаміи, во Іудеи же и Каппадокіи, въ Понти и во Йасіи,

ІІІІІІІІ. Во Фругіи же и Памфюліи, во Египтѣ и странахъ Ліуніи, іже при Куриніи, и приходящіи Римлане, Іудеи же и пришельцы,

ѣ. Крітане и Прѣблане, слышимъ глаголющиихъ ихъ на-  
шимъ языки величіа Бжіа;

ѣ. Оужасахъ же всіи и недовѣрахъ, драгъ ко драгъ  
глаголюще: что оубѣхъ хощетъ сїе быти;

ї. Ини же ругающеса глаголахъ: іако віномъ исполнени-  
сь.

ї. Ставъ же Пётръ со єдинонадесатми, воздвіже гласъ  
свой, и рече имъ: Може іздѣйстїи и живущіи во Іерусалимѣ  
всіи, сїе вамъ разгнано да будетъ, и виншите глаголы мои.

ї. Не бо, іакоже вы непищете, сіи піани суть: єсть во  
часъ третій днѣ:

ї. Но сїе єсть реченое прѣбомъ Інлемъ.

ї. И будетъ въ послѣдній дній, глаголетъ Гдѣ, излию ѿ  
Дхіа моегѡ на всаку плоть, и прорекутъ сынове ваши, и  
дщери ваши: и юноши ваши видѣнія оурата, и старцы  
ваши сънія видатъ:

ї. Ибо на рабы мои и на рабыни мои, во дній Сыны излию  
ио Дхіа моегѡ, и прорекутъ.

ї. И дамъ чудеса на несіи горѣ, и знаменія на землі  
мноз, кровь и огнь и крѣніе дыма.

ї. Солнце преложится во тмѣ, и лгна въ кровь, прѣжде  
даже не пройти дню Гдню великому и просвѣщенному.

ї. И будетъ, всакъ, иже лише призоветъ имѧ Гднѣ, спа-  
сется.

ї. Може іастїи, послышайте словеса сихъ: Иса На-  
зареа, мѣжа ѿ Бга извѣствованна въ васъ силами и чудесы  
и знаменіи, іаже сотвори тѣмъ Бгу посредѣ васъ, іакоже и  
сами вѣсте,

ї. Сего нарекованымъ совѣтомъ и проразгнѣвемъ  
Бжіимъ предана прѣмше, рукаами беззаконныхъ пригвождше  
оубистѣ:

ї. Егоже Бгу воскреси, разрѣшивъ килемъ смѣртныи,  
іакоже не баше мѣшко держимъ быти ємъ ѿ неа.

Кѣ. Дѣдъ бо глаголетъ ѿ нѣмъ: предзрѣхъ Гда предо мибою выи: іакѡ ѿдеснѹ мене єсть, да не подвижса.

Кв. Сегѡ ради возвеселїа ср҃це моє, и возврашовася азыкъ мой: єщё же и плоть моя вселитса на оупованїи.

Кз. Іакѡ не ѿставиши душу мою во йадѣ, ниже даси преподобномѹ твоемѹ видѣти истачнїа.

Ки. Сказаљ ми єси погибъ животъ: исполниши ма веселїа съ лицемъ твоимъ.

Ка. Можіе братіе, достойни речи съ дерзновенїемъ къ вамъ ѿ патріарсѣ дѣдѣ, іакѡ и оумре и погребенъ бысть, и гробъ єгѡ єсть въ насы даже до днѣ сегѡ.

Л. Пророкъ оубо сый, и вѣдый, іакѡ клатвою клатса ємѹ Ег҃з, ѿ плода чреся єгѡ по плоти воздвигнуты Христъ, и посадити єго на прѣолѣ єгѡ,

Ла. Предвидѣвъ глагола ѿ воскринїи Христовѣ, іакѡ не ѿставися душа єгѡ во йадѣ, ни плоть єгѡ видѣ истачнїа.

Лв. Сего Іиса воскресъ Ег҃з, ємѹже вси мы єсмы свидѣтели.

Лг. Десницею оубо Божіею вознесёса, и ѿбѣтованїе стаѓу Дху прїемъ ѿ Сыа, излиѧ сїе, єже вы нынѣ видите и слышите.

Лд. Не буди дѣдъ взыде на насъ, глаголетъ бо самъ: рече Гда Гдви моемѹ, седи ѿдеснѹ мене:

Ле. Дондеже положъ врагъ твой подножіе нѣгъ твойхъ.

Лв. Твѣрдъ оубо да разгнѣветъ вѣсь дѣмъ Ілевъ іакѡ и Гда и Христъ єго Ег҃з сотворилъ єсть, сего Іиса, єгѹже вы распасте.

Лз. Слышавше же оумилішася сердцемъ, и рѣша къ Петру и прочымъ Апостоламъ: что сотворимъ, можіе братіе;

Ли. Пётръ же рече къ нимъ: покайтесь, и да крѣтится кійждо васъ во имѧ Іиса Христа во ѿставленїе грѣхѡвъ: и пріимете даръ стаѓу Дху.

лд. Ва́мъ ко єсть ѿбѣтованіе и чадиши ва́шими, и всѣми  
далъними, єлики ѿще призове́тъ Гдъ Бѣзъ на́шъ.

м. И иными словесы множайши ми засвидѣтельствоваше,  
и мола́ше ихъ, глагола: спаси́тесь и родъ строптиваши сегѡ.

ма. Иже оубо любезиу прїаша слово єгѡ, кртишася: и  
приложи́шася въ дѣнь той душа та́къ три тысаши.

мв. Бахъ же терпѧше во оученіи Аплъ, и во ѿбѣтованіи и  
въ преломленіи хлѣба и въ молитвахъ.

мг. Бысть же на всакой душѣ страхъ, мнѣга же чудеса и  
значенія Аптолы быша во Іерусалимѣ.

мд. Страхъ же велий баше на всѣхъ ихъ. вси же вѣро-  
вавши бахъ вѣрѣ, и имахъ всѧ обѣща.

мє. И стажаніа и имѣніа продалъ, и раздахъ всѣмъ,  
єгѡже ѿще кто трѣбоваше:

мв. По всѧ же дни терпѧше єдинодушни въ цркви, и  
лома́ше по домамъ хлѣбъ, прїимахъ пищу въ радости и въ  
простотѣ сердца,

мз. Хвалающе Бѣзъ и имѣюще благодать оубо всѣхъ людѣй. Гдъ  
же прилагаше по всѧ дни цркви спасающыася.



### Списо́к цитируемыхъ книгъ.

Книги Свящ. Писанія (Ветхаго и Новаго Завѣта),  
Богослужебный минеи (12 мѣсяцевъ),  
Октоихъ,  
Тріодь, постная и цвѣтная,  
Часословъ,  
Служебникъ: утреня, вечерня, литургія (Василія Великаго, Іоанна Златоустаго и преждеосвященныхъ Даровъ — Григорія Двоеслова),  
Требникъ,  
Правильникъ,  
Прологъ.

### Главнѣйшія сокращенія.

Названія книгъ Свящ. Писанія указаны по обычнымъ сокращеніямъ.  
Акае. — акаеистъ  
богород. — богородичень  
веч. — вечерня  
Возн. — Вознесеніе  
воскр. — воскресеніе, воскресный  
гл. — гласть  
на Госп. воззв. — на Господи воззвахъ  
ект. — ектенія  
кан. — канонъ  
конд. — кондакъ  
лит. — литургія  
на лит. — на литіи  
мол. — молитва  
Окт. — Октоихъ  
Прав. — Правильникъ  
Преобр. — Преображеніе  
Прол. — Прологъ  
п. — пѣснь  
Рожд. — Рождество Христово  
седм. — седмица  
Служ. — Служебникъ  
ст. — стихъ  
на стих. — на стиховнахъ  
сѣд. — сѣдаленъ  
Требн. — Требникъ  
тр., троп. — тропарь  
утр. — утреня, утренний  
на хвал. — на хвалитехъ  
ч. — часъ

Литература.

- Ф. И. Буслаевъ. Историческая грамматика, М., 1881.  
Свящ. Василій Крыловъ. Сокращенная практическая славянская грамматика, М., 1898.  
П. Смирновскій. Грамматика древняго церковно-славянскаго языка, М., 1911.  
А. М. Селищевъ. Старославянскій языкъ, ч. I, ч. II, М., 1951-52:  
А. И. Горшковъ. Старославянскій языкъ, М., 1963.  
В. П. Бесѣдина-Невзорова. Старославянскій языкъ, Харьковъ, 1962.  
Л. В. Матвѣева-Исаева. Лекціи по старославянскому языку, Л., 1958.  
В. В. Виноградовъ. Грамматика Русскаго языка, т. I, т. II, М., 1960:  
*Horace G. Lunt. Old Church Slavonic Grammar.* Mouton & Co:, The Hague, The Netherlands, 1955.  
*C. H. Van Schooneveld. A Semantic Analysis of the Old Russian Finite Preterite System,* The Hague, The Netherlands, 1959.  
*F. Blass and A. Debrunner. A Greek Grammar of the New Testament and Other Early Christian Literature.* Translated and edited by Robert W. Funk. The University of Chicago Press, 1960.
-

# Оглавление.

стр.  
3

Введение. ....	3
----------------	---

## ЭТИМОЛОГИЯ.

О буквахъ и знакахъ, употребляемыхъ въ церковно-славянскомъ языке (§§ 1-6). ....	17
Церковно-славянская азбука (§ 1). ....	17
Употребление и произношение буквъ (§ 2). ....	18
Надстрочные знаки (§ 3). ....	20
Знаки препинанія (§ 4). ....	22
Изображеніе славянскихъ чиселъ (§ 5). ....	22
О звукахъ (§§ 7-14). ....	24
Раздѣленіе звуковъ (§ 7). ....	24
Сочетаніе согласныхъ съ гласными (§ 8). ....	25
Употребленіе большихъ буквъ (прописныхъ) (§ 9). ....	27
Чередованіе гласныхъ (§ 10). ....	28
Измѣненіе согласныхъ звуковъ (§§ 11-13). ....	30
Смягченіе согласныхъ (§ 11). ....	30
Измѣненіе согласныхъ при встрѣчѣ однихъ съ другими (§ 12). ....	32
Выпаденіе согласныхъ (§ 13). ....	32
Звуковые особенности церковно-славянского языка (§ 14). ....	32
Составъ словъ (§§ 15-17). ....	33
Виды словъ по значенію (§ 18). ....	34
Формы словъ (§ 19). ....	34

## ЧАСТИ РѢЧИ.

Имя существительное (§§ 20-44). ....	36
Образование именъ существительныхъ (§§ 24-31). ....	37
Родъ именъ существительныхъ (§ 32). ....	42
Склоненіе именъ существительныхъ (§ 33). ....	43
Образцы 1-го склоненія (§ 34). ....	43
Примѣчаніе къ падежамъ (§ 35). ....	44
Орографические особенности падежей (§ 36). ....	45
Особенности 1-го склоненія (§§ 37-38). ....	46
2-е склоненіе (§ 39). ....	49

Особенности 2-го склонения (§ 40). ....	49
3-е склонение (§ 41). ....	50
4-е склонение (§ 42). ....	51
Образцы склонений (§ 43). ....	52
Особенности 4-го склонения (§ 44). ....	54
<b>Мѣстоименіе (§§ 45-48).</b> ....	56
Образование мѣстоименій (§ 46). ....	56
Склоненіе мѣстоименій (§§ 47-48). ....	58
<b>Имя прилагательное (§§ 49-60).</b> ....	67
Образование именъ прилагательныхъ (§§ 50-52). ....	68
Склоненіе именъ прилагательныхъ (§ 53). ....	70
О звательномъ падежѣ именъ прилагательныхъ (§ 54). ....	71
Различія въ склоненіи между существительными и краткими прилагательными (§§ 55-56). ....	72
Склоненіе именъ прилагательныхъ полныхъ (§ 57). ....	73
Образование степеней сравненія (§§ 58-59). ....	76
Склоненіе прилагательныхъ сравнительной степени краткихъ (§ 60). ....	80
<b>Имя числительное (§§ 61-70).</b> ....	82
Склоненіе количественныхъ числительныхъ простыхъ (§ 62). ....	82
Образование сложныхъ количественныхъ числительныхъ (§ 63). ....	85
Склоненіе сложныхъ количественныхъ числительныхъ (§ 64). ....	86
Сочетаніе числительныхъ съ именами существительными (§ 65). ....	89
Особенности сочетанія съ существительными сложныхъ числительныхъ (§ 66). ....	90
Отступленія отъ обычного порядка сочетанія (§ 67). ....	90
Образование и склоненіе порядковыхъ числительныхъ (§ 68). ....	91
Числительные собирательные (§ 69). ....	92
Кратныя и дробныя числительные (§ 70). ....	93
<b>Глаголъ (§§ 71-104).</b> ....	95
Глаголы переходные и непереходные (§ 72). ....	96
Залоги глагола (§ 73). ....	97
Виды глагола (§§ 74-77). ....	99
Наклоненія и времена (§ 78). ....	101
Спряженіе глаголовъ (§§ 79-93). ....	102
Общія свѣдѣнія (§§ 79-81). ....	102
Изъявительное наклоненіе (§§ 82-90). ....	107
Настоящее время (§§ 82-83). ....	107
Будущее время (§§ 84-85). ....	109
Прошедшія времена (§§ 86-89). ....	110

Аористъ (§ 86). ....	110
Имперфектъ (преходящее) (§ 87). ....	112
Перфектъ (прошедшее совершенное) (§ 88). ....	115
Плюсквамперфектъ (давнопрошедшее время) (§ 89). ....	116
Описательная (перифрастическая) форма временъ (§ 90). ....	117
Сослагательное наклоненіе (§ 91). ....	118
Желательное наклоненіе (§ 92). ....	119
Повелительное наклоненіе (§ 93). ....	119
П р и ч а с т і е (§§ 94-100). ....	122
Дѣйствительныя причастія (§§ 95-97). ....	123
Склоненіе дѣйствительныхъ причастій (§ 98). ....	126
Страдательныя причастія (§§ 99-100). ....	128
Страдательныя формы глагола (§ 101). ....	129
Страдательныя формы временъ и наклоненій (§ 102). ....	130
Глаголы архаическаго спряженія (§ 103). ....	131
Глаголы, имѣющіе при образованіи своихъ формъ отклоненія отъ обычныхъ нормъ (§ 104). ....	132
<b>Нарѣчіе (§§ 105-109).</b> ....	140
Нарѣчія, образованныя отъ разныхъ падежныхъ формъ (§ 106). ....	140
Нарѣчія, образованныя отъ мѣстоименныхъ основъ (§ 107). ....	142
Разряды нарѣчій по значенію (§ 108). ....	143
Правописаніе нарѣчій (§ 109). ....	144
<b>Предлогъ (§§ 110-112).</b> ....	144
Особенности въ употребленіи предлоговъ (§ 111). ....	145
Предлоги-приставки (§ 112). ....	146
<b>Союзъ (§§ 113-116).</b> ....	147
Виды союзовъ по употребленію (§§ 114-115). ....	147
Особенности въ значеніи нѣкоторыхъ союзовъ (§ 116). ....	149
<b>Междометіе (§ 117).</b> ....	151
<b>СИНТАКСІСЪ.</b>	
Определеніе синтаксиса (§ 118). ....	153
Предложеніе (§ 119). ....	153
Виды связей въ предложеніи (§ 120). ....	154
Словосочетаніе (§ 121). ....	154
Простое предложеніе (§§ 122-176). ....	155
Подлежащее (§ 122). ....	155
Сказуемое (§ 123). ....	157
Составное именное сказуемое (§ 124). ....	158

Именная часть составного сказуемого (§ 125). ....	159
Составное глагольное сказуемое (§ 126). ....	160
Сложное сказуемое (§ 127). ....	161
Согласование сказуемого съ подлежащимъ (§ 128). ....	161
Согласование сказуемого съ нѣсколькими подлежащими (§ 129). ....	163
Определеніе (§ 130). ....	164
Приложение (§ 131). ....	167
Дополненіе (§ 132). ....	168
Прилагательные дополненія (§ 133). ....	168
Дополненія при именахъ существительныхъ и прилагатель- ныхъ (§ 134). ....	169
Особенности въ употребленіи падежей, выражающихъ до- полненіе (§§ 135-140). ....	170
Обстоятельство (§§ 141-142). ....	176
Употребленіе неопределенного наклоненія (§ 143). ....	179
Обособленные члены предложения (§ 144). ....	188
Обстоятельственные определенія (§ 145). ....	188
Обстоятельственные причастія (§ 146). ....	189
Плеонастическая выраженія (§ 147). ....	191
Порядокъ словъ въ предложеніи (§ 148). ....	192
Мѣсто определенія въ предложеніи (§§ 149-150). ....	193
Употребленіе отрицаній <i>не</i> и <i>ни</i> (§§ 151-152). ....	195
Обращеніе (§ 153). ....	198
Употребленіе временъ (§§ 154-169). ....	199
Настоящее время (§ 154). ....	199
Будущее время (§ 155). ....	199
Аористъ (§ 156). ....	200
Имперфектъ (преходящее) (§ 157). ....	201
Перфектъ (прошедшее совершенное) (§§ 158-159). ....	204
О значеніи формъ <i>бы́хъ</i> , <i>бѣ́хъ</i> , <i>бѣ́хъ</i> (§ 160). ....	207
Плюсквамперфектъ (давнопрошедшее время) (§ 161). ....	208
Будущее предварительное (§ 162). ....	210
Описательная (перифразическая) форма временъ (§ 163). ....	210
Страдательные формы (§ 164). ....	212
Настоящее время и имперфектъ (§ 165). ....	212
Аористъ (§ 166). ....	213
Перфектъ (§ 167). ....	213
Плюсквамперфектъ (§ 168). ....	214
Будущее время, сослагательное наклоненіе, повелительное наклоненіе (§ 169). ....	215
Церковно-славянскій членъ и его употребленіе (§ 170). ....	215
Употребленіе краткихъ и полныхъ именъ прилагательныхъ и причастій (§§ 171-172). ....	217
Основные виды предложений (§§ 173-175). ....	223

Виды предложений по характеру сообщения (§ 173). ....	223
Неполные предложения (§ 174). ....	224
Односоставные предложения (§ 175). ....	224
Однородные члены предложения (§ 176). ....	226
<b>Сложное предложение (§§ 177-203). ....</b>	<b>227</b>
Общее замечание къ сложнымъ предложениямъ (§ 177). ....	227
Сложносочиненные предложения (§ 178). ....	227
Соединительное сочинение (§ 179). ....	228
Противительное сочинение (§ 180). ....	229
Раздѣлительное сочинение (§ 181). ....	230
Причинное сочинение (§ 182). ....	230
Сложноподчиненное предложение (§ 183). ....	231
Предложение придаточное-подлежащее (§ 184). ....	232
Предложение придаточное-сказуемое (§ 185). ....	233
Предложение придаточное опредѣлительное (§ 186). ....	233
Предложение придаточное дополнительное (§ 187). ....	234
Придаточное предложение времени (§ 188). ....	235
Придаточное предложение места (§ 189). ....	236
Придаточное предложение причины (§ 190). ....	237
Придаточное предложение цѣли (§ 191). ....	237
Придаточное предложение слѣдствія (§ 192). ....	238
Придаточное предложение образности (§ 193). ....	238
Придаточное предложение условное (§ 194). ....	239
Придаточное предложение уступительное (§ 195). ....	239
Краткія придаточные предложения (§ 196). ....	240
Дательный самостоятельный (§ 197). ....	243
Сложные предложения усложненного типа (§ 198). ....	246
Періодъ (§ 199). ....	247
Знаки препинанія въ сложномъ предложенияхъ (§§ 200-202). ....	248
Прямая и косвенная рѣчь (§ 203). ....	250
<b>Приложение. ....</b>	<b>253</b>
Стихосложение богослужебныхъ пѣснопѣній. ....	253
Дѣянія святыхъ Апостоловъ. ....	259
<b>Списокъ цитируемыхъ книгъ. ....</b>	<b>265</b>
Главнейшія сокращенія. ....	265
Литература. ....	266
Оглавленіе. ....	267

### ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

<i>Стран.</i>	<i>строка</i>	<i>напечатано</i>	<i>должно быть</i>
6	св. 6	къ тому	тому
19	св. 17	<i>Лаύρος</i>	<i>Лаурος</i>
29	сн. 1	*) См. § 10, 3.	*) § 2, 10).
43	св. 8	распредѣлены	раздѣлены
53	сн. 1	.....	3. цѣркв. (н. Вай, веч., на стих.).
54	сн. 20	къ собирательной формѣ	съ собирательной формой
58	сн. 11	<i>О́но О́но-</i>	<i>О́но — О́но-</i>
79	св. 10	<i>и вѣ</i>	<i>и вѣ</i>
79	св. 11	<i>и вѣ</i>	<i>и вѣ</i>
81	сн. 15	<i>и вѣ</i>	<i>и вѣ</i>
91	сн. 18	.....	Образование и склонение порядковыхъ числительныхъ.
91	сн. 16	<i>ёднія*</i>	<i>ёднія*)</i>
97	св. 4	<i>богатѣти</i>	<i>богатѣти</i>
113	св. 3	<i>ѹпражнѧхъ*</i>	<i>ѹпражнѧхъ*)</i>
113	сн. 3	<i>нїпразнѧ</i>	<i>нїпразнѧ</i>
114	сн. 13	<i>克莱хъ</i>	<i>克莱хъ</i>
115	сн. 17	2 и 3 л.	Формы 2 л.
116	сн. 7	<i>блѣхъ</i>	<i>блѣхъ</i>
122	св. 8	— 2-е спяженіе.	— 2-е спряжение.
126	сн. 17	П.	Т.
	сн. 16	Т.	П.
188	сн. 9	опредѣленія	определенія-прилагательныя